

8

August  
Août

2000

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIUNALA SVIZRA 

# Statistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques économiques

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

August  
Août

8/2000

75. Jahrgang  
75e année

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Juli bis Mitte August 2000)

## Geldmarktsätze

Der Dreimonats-Libor ging zwischen dem 17. Juli und dem 15. August sukzessive von 3,47% auf 3,37% zurück und bewegte sich damit leicht unterhalb der Mitte des Zielbandes von 3,0%–4,0%. Die Nationalbank schloss ein- bis dreiwöchige Repo-Geschäfte zu Sätzen zwischen 2,97% und 3,01% ab. Der Zwölfmonats-Libor erreichte Ende Juli mit 3,97% den bisherigen Jahreshöchststand und sank anschliessend bis Mitte August auf 3,85%.

Die Zinsdifferenz zwischen dreimonatigen Geldmarktanlagen in Schweizer Franken und solchen in Euro weitete sich im Laufe der Berichtsperiode aus. Franken-Anlagen waren Mitte August um 1,4 Prozentpunkte billiger als Euro-Anlagen, verglichen mit 1,1 Prozentpunkten Mitte Juli. Anfang Januar hatte die Zinsdifferenz 1,5 Prozentpunkte betragen. Gegenüber Anlagen in Dollar blieb die Zinsdifferenz mit geringfügigen Schwankungen um 3,3 Prozentpunkte annähernd unverändert. Zu Jahresbeginn wurden dreimonatige Anlagen in Schweizer Franken noch um 4,3 Prozentpunkte tiefer verzinst als solche in Dollar.

## Geldaggregate

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge erhöhte sich im Juli im Vergleich zum Vorjahr nur um 0,3%, verglichen mit einem Zuwachs von 1,9% im Juni. Während die Giro Guthaben im Juli gegenüber dem Vorjahr mit 14,9% deutlich stärker sanken als in der Vorperiode (-3,5%), stieg der Notenumlauf um 2,6% (Juni: +2,9%).

Die Geldmengen  $M_1$ ,  $M_2$  und  $M_3$  lagen im Juni erneut unter dem Vorjahresstand. Der Rückgang der drei Aggregate betrug 3,3%, 5,5% bzw. 2,3%.

## Devisenmarkt

In den USA wurden verschiedene überraschend positive Wirtschaftszahlen veröffentlicht. Das BIP-Wachstum des zweiten Quartals wurde auf 5,2% nach oben revidiert, die Arbeitsproduktivität stieg unerwartet deutlich an, und tiefere Lohnstückkosten vermochten Inflationsängste zu dämpfen. Vor diesem Hintergrund profitierte der US-Dollar. Er wertete sich gegenüber Euro und Yen um 2,7% bzw. 1,4% auf; gegenüber dem Pfund verlor er 0,7%.

In Deutschland fielen die Konjunkturindikatoren und die Arbeitslosenzahlen schwächer als erwartet aus. Die Inflation in der Euro-Zone betrug im Juni 2,4%. Per Saldo wertete sich der Euro gegenüber den meisten wichtigen Währungen ab. Im August fiel die Einheitswährung zeitweise unter die seit Mai nicht mehr unterschrittene Marke von 0,90 Dollar pro Euro.

Anfang August veröffentlichte Japan nach oben korrigierte Zahlen für das Wirtschaftswachstum, womit erstmals seit mehreren Wochen die Serie negativer Nachrichten durchbrochen wurde. Vor diesem Hintergrund beendete die Bank of Japan nach achtzehn Monaten ihre Nullzinspolitik. Sie erhöhte den Tagesgeldsatz auf 0,25%. Eine klare Reaktion des Wechselkurses auf diese Änderung war jedoch in den darauffolgenden Tagen kaum erkennbar.

Der Franken notierte in der Berichtsperiode gegenüber den wichtigsten Währungen schwächer. Am ausgeprägtesten war der Wertverlust gegenüber dem Pfund (-4,1%), gefolgt von Dollar (-3,4%), Yen (-1,9%) und Euro (-0,5%). Der exportgewichtete nominelle Wechselkursindex lag Mitte August um 1,3% tiefer als im Vormonat.

## Kapitalmarkt

An den Obligationenmärkten veränderten sich die Renditen im Berichtsabschnitt mit Ausnahme der USA nur wenig. Die Renditen der amerikanischen zehnjährigen Staatsobligationen sanken seit Ende Juli unter 6% und lagen Mitte August bei 5,81% (Vormonat 6,10%). Bei den dreissigjährigen Titeln fiel der Rückgang auf 5,72% (5,88%) etwas weniger ausgeprägt aus. Die jüngst publizierten Wirtschaftszahlen aus den USA führten an den Märkten zur verbreiteten Meinung, die amerikanische Notenbank werde die Leitzinsen im August unverändert lassen.

In Europa blieben grössere Veränderungen der Obligationenrenditen aus. In Deutschland rentierten die zehnjährigen Staatstitel Mitte August 5,21% (5,32%). Die britischen Renditen lagen bei 5,30% (5,26%). In Japan resultierte ein leichter Renditenanstieg auf 1,77% (1,70%), nachdem die Bank of Japan die kurzfristigen Leitzinsen von 0% auf 0,25% angehoben hatte.

Auch in der Schweiz blieb der Zinsanstieg trotz der guten Konjunkturlage unbedeutend: Zehnjährige Bundesobligationen rentierten 3,92% (3,88%). Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen lag bei 3,98% (3,95%).

Am Emissionsmarkt blieb die Aktivität bis Ende Juli rege und flaute dann saisonbedingt ab. Die Nachfrage nach neuen Anleihen konzentrierte sich hauptsächlich auf kurze und mittlere Laufzeiten, welche zwischen rund 4% und 4,6% rentierten. Langfristige Titel rentierten um 4,5%. Die Eidgenossenschaft stockte die im Jahre 2012 fällige 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%-Anleihe um 878 Mio. Franken (plus Eigenranche von 300 Mio.) auf. Die Emissionsrendite betrug 3,98%.

Am schweizerischen Aktienmarkt stiegen die Kurse an. Der Swiss Performance Index notierte um 4,1% höher als Mitte Juli und erzielte dabei ein neues Allzeithoch von 5698 Punkten. Die ausländischen Indices tendierten wie folgt: London -0,4%, Frankfurt -0,1%, Paris +1,0%, New York (Dow Jones) +2,4%, Japan -4,9%.

## Bankbilanzen

Die aggregierte Bilanzsumme der monatlich erfassten Banken betrug Ende Juni 2290 Mrd. Franken und lag damit um 7,5% unter dem Stand des Vorquartals. Alle wichtigen Bilanzaggregate waren rückläufig. Rund zwei Drittel des Rückgangs entfielen allein auf das Interbankgeschäft.

Die Nettofinanzaktiva (flüssige Mittel, Interbanksaldo, Nettoforderungen aus Geldmarktpapieren, Handelsbestände an Wertschriften und Edelmetallen sowie Finanzanlagen) verringerten sich innert Quartalsfrist um 8,7% auf 397 Mrd. Franken. Die einzelnen Komponen-

ten entwickelten sich allerdings unterschiedlich. Zuwächse gab es bei den Finanzanlagen (+6,2%), den Nettoforderungen aus Geldmarktpapieren (+14,8%) und den flüssigen Mitteln. Letztere nahmen gegenüber dem Stand von Ende März um beachtliche 14,2% zu, wobei drei Viertel der Zunahme in Schweizer Franken anfielen. Erklärbar ist dieser Anstieg einestells mit dem im Juni tendenziell höheren Liquiditätsbedarf, vor allem aber mit einer relativen Zunahme der kurzfristigen Verbindlichkeiten, die ein höheres gesetzliches Erfordernis zur Folge hatten. Dies ist aus der Entwicklung des Liquiditätsgrads I (vorhandene greifbare Mittel in Prozent der gesetzlich erforderlichen Mittel) ersichtlich: Für die Unterlegungsperiode vom 20. Mai bis zum 19. Juni 2000 belief sich dieser auf 133% und lag damit – obwohl Ende Juni mehr greifbare (flüssige) Mittel gehalten wurden als Ende März – um sechs Prozentpunkte unter dem Wert für die Unterlegungsperiode vom 19. Februar bis zum 20. März 2000. Zu den rückläufigen Komponenten der Nettofinanzaktiva zählten die Handelsbestände an Wertschriften und Edelmetallen (-9,8%) und der Interbanksaldo (Forderungen minus Verpflichtungen gegenüber Banken). Im Interbankgeschäft sanken sowohl die Forderungen als auch die Verpflichtungen erheblich, und zwar um 124 Mrd. bzw. 105 Mrd. Franken (-14,7% bzw. -12,9%). Als Folge davon sank auch der Saldo um 19 Mrd. auf 10 Mrd. Franken.

Die Ausleihungen an Kunden (Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen) verminderten sich innert Quartalsfrist um 3,0% auf 900 Mrd. Franken, wobei der Rückgang bei den Forderungen gegenüber Kunden (-7,0%) besonders ausgeprägt war. Vom Rückgang betroffen war vor allem das Auslandgeschäft, wengleich auch das Inlandgeschäft im Ganzen rückläufig war (-1,2%). Die inländischen Forderungen sanken zwar beträchtlich (-6,2%), doch ging ausschliesslich der auf Fremdwährungen lautenden Anteil zurück. Die Inlandforderungen in Franken stiegen demgegenüber leicht an (+1,1%). Das Wachstum der fast ausschliesslich inländischen Hypothekarforderungen blieb mit einer Quartalsveränderungsrate von 0,7% weiterhin ziemlich konstant. Die Baukredite scheinen sich allmählich auf tiefem Niveau zu stabilisieren: Für sie wurden positive Quartalsveränderungsraten von 1,6% für die bewilligten und 0,8% für die beanspruchten ausgewiesen.

Das Total der Kundengelder (Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform, übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht und Zeit sowie Kassenobligationen) schrumpfte im zweiten Quartal um 7,2% auf 1011 Mrd. Franken. Einzige Wachstumskomponente waren die Kassenobligationen; deren Bestand stieg im zweiten Quartal erstmals seit Jahren wieder an (+3,0%). Die Verpflichtungen in Spar- und Anlageform fielen auch im zweiten Quartal (-3,4%) und lagen damit nur noch auf dem Niveau von 1996. Damals betrug ihr Bilanzsummenanteil allerdings noch knapp 20%; heute sind es noch gut 10%. Noch stärker als die Spar- und Anlagegelder schrumpften die Verpflichtungen auf Sicht

und auf Zeit (-8,9%), und zwar sowohl die inländischen als auch die ausländischen. Allerdings waren auch hier ausschliesslich Einlagen in Fremdwährungen betroffen. Die Frankenbestände blieben praktisch unverändert.

Der Bestand treuhänderisch verwalteter Gelder betrug Mitte Jahr 390 Mrd. Franken. Trotz höherer Inlandgelder (+1,5%) bedeutet dies gegenüber dem Stand von Ende März einen leichten Rückgang um 0,4%.

### **Zins-/Fälligkeitsstruktur für Anleihen der Eidgenossenschaft**

In den Tabellen D4<sub>1</sub> und D4<sub>2</sub> werden Durchschnittsrenditen verschiedener Schuldnerkategorien publiziert. Dabei stehen die Renditen für die Eidgenössischen Anleihen im Vordergrund des Interesses. Ab der vorliegenden Ausgabe wird die Tabelle D4<sub>2</sub> neu Kassa-Zinssätze von Anleihen der Eidgenossenschaft enthalten. Die Zinssätze für Restlaufzeiten von 2, 5, 10, 20 und 30 Jahren basieren auf Zins-/Fälligkeitsstrukturkurven (kurz als Zinskurven bezeichnet), die nach dem erweiterten Nelson/Siegel-Verfahren berechnet werden. Der Verlauf von Zinskurven vermittelt Informationen über die im Markt herrschenden Inflationserwartungen. Im Grafikteil (Grafik 4) wird deshalb jeweils für den ersten Montag des Monats und für die Zeitpunkte «vor vier Wochen» und «vor einem Jahr» je eine Zinskurve für Anleihen der Eidgenossenschaft abgebildet. Die bisherige Aufteilung der Renditen nach Anleihen mit Restlaufzeiten bis sieben Jahre bzw. mit mehr als sieben Jahren wird nicht mehr weitergeführt.

Die in Tabelle D4<sub>1</sub> publizierten Durchschnittsrenditen sind arithmetische Mittel der internen Zinssätze von Anleihen einer bestimmten Schuldnerkategorie. Die Methode des «internen Zinssatzes» unterstellt aber, dass alle zukünftigen Couponzahlungen zum aktuellen internen Zinssatz reinvestiert werden – eine Annahme, die nur dann korrekt ist, wenn die Zinskurve annähernd horizontal verläuft. Generell spiegeln Renditen von Diskontanleihen, die auch als Kassa-Zinssätze bezeichnet werden, die Marktlage richtig wider. Allerdings werden in der Schweiz kaum Diskontanleihen emittiert. Unter Verwendung des Nelson/Siegel-Verfahrens – wegen seiner positiven Eigenschaften auch bei andern Zentralbanken häufig verwendet – können nun jedoch die Kassa-Zinssätze aus Couponanleihen berechnet werden.

In die Berechnung gehen alle Anleihen ohne Kündigungsoptionen und mit einer Restlaufzeit von einem Jahr und mehr ein. Neu emittierte Anleihen werden bei der Schätzung der Zinskurve sofort berücksichtigt. Die Berechnung der Durchschnittsrenditen basiert dagegen auf einer Auswahl von Anleihen, die in der Regel am Jahresanfang neu definiert und während des Jahres unverändert belassen wird. Die Folgen dieses Verfahrens sind öfters ins Gewicht fallende Renditesprünge zu Beginn des Jahres. Es ist vorgesehen, in der nächsten Zeit auch Zinskurven für weitere Schuldnerkategorien zu berechnen und Kassa-Zinssätze für eine Restlaufzeit von zehn Jahren auszuweisen.

# Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-juillet à la mi-août 2000)

## Rémunérations servies sur le marché monétaire

Entre le 17 juillet et le 15 août, le Libor à trois mois a passé graduellement de 3,47% à 3,37%, s'inscrivant ainsi légèrement au-dessous de la zone médiane de la marge de fluctuation de 3%-4%. La Banque nationale a conclu des pensions de titres à des taux compris entre 2,97% et 3,01%, pour des durées comprises entre une et trois semaines. Le Libor à un an atteignait 3,97% à fin juillet, soit son niveau le plus élevé de l'année, puis a diminué pour s'établir à 3,85% à la mi-août.

L'écart entre les taux d'intérêt des placements à trois mois en euros et en francs s'est creusé au cours de la période considérée. A la mi-août, la rémunération des placements en francs était inférieure de 1,4 point à celle des dépôts en euros, alors que la différence s'inscrivait à 1,1 point à la mi-juillet (début janvier: 1,5 point). L'écart entre les rémunérations des placements en dollars et en francs est resté presque inchangé, compte tenu de très légères fluctuations, aux alentours de 3,3 points. Au début de l'année, la rémunération des placements à trois mois en francs était encore de 4,3 points moins élevée que celle en dollars.

## Agrégats monétaires

En juillet, la monnaie centrale désaisonnalisée ne dépassait que de 0,3% son niveau du mois correspondant de 1999; sa progression avait été de 1,9% en juin. Si les avoirs en comptes de virements ont diminué de 14,9% en comparaison annuelle (juin: -3,5%), les billets en circulation ont augmenté de 2,6% (+2,9%).

En juin, les masses monétaires  $M_1$ ,  $M_2$  et  $M_3$  sont restées inférieures à leurs niveaux de 1999. Le recul s'est inscrit à respectivement 3,3%, 5,5% et 2,3%.

## Marché des changes

Plusieurs indicateurs économiques, étonnamment bien orientés, ont été publiés aux Etats-Unis. La croissance du PIB a été révisée à la hausse pour le deuxième trimestre, passant ainsi à 5,2%, la productivité du travail a progressé nettement, de manière inattendue, et les coûts moins élevés de la main-d'œuvre ont atténué les craintes inflationnistes. Le dollar a profité de cette situation. Il a gagné 2,7% face à l'euro et 1,4% vis-à-vis du yen japonais; par contre, il a perdu 0,7% par rapport à la livre sterling.

En Allemagne, les indicateurs conjoncturels et les chiffres du chômage ont été moins bons que prévu. Dans la zone euro, le renchérissement était de 2,4% en juin. Pour solde, l'euro a fléchi face à la plupart des monnaies importantes. En août, il a passé temporairement sous la barre de 0,90 dollar, ce qui ne s'était plus produit depuis le mois de mai.

Début août, le Japon a publié des données, corrigées à la hausse, sur la croissance économique. La série de nouvelles négatives, qui sont parues durant plusieurs semaines, a ainsi été interrompue. Dans ce contexte, la Banque du Japon a mis fin à sa politique d'intérêt zéro, après l'avoir suivie pendant dix-huit mois. Elle a relevé le taux de l'argent au jour le jour pour le porter à 0,25%. Le cours du yen n'a toutefois guère réagi dans les jours qui ont suivi cette adaptation.

Durant la période considérée, le franc a faibli vis-à-vis de la plupart des monnaies importantes. Il a reculé de 4,1%, soit le plus fortement, par rapport à la livre sterling, mais aussi, de 3,4%, 1,9% et 0,5% face au dollar, au yen et à l'euro. L'indice du cours nominal du franc, pondéré par les exportations, a diminué de 1,3% de la mi-juillet à la mi-août.

## Marché des capitaux

Sur les marchés obligataires, les rendements n'ont varié que légèrement au cours de la période considérée. Le marché américain a constitué la seule exception. Le rendement des emprunts d'Etat à dix ans a passé au-dessous de 6% depuis fin juillet; à la mi-août, il s'inscrivait à 5,81%, contre 6,10% à la mi-juillet. De son côté, le rendement de l'emprunt à trente ans a diminué un peu moins fortement, puisqu'il était de 5,72% à la mi-août (un mois auparavant: 5,88%). Après la publication des derniers indicateurs économiques aux Etats-Unis, l'opinion largement répandue sur les marchés était que l'institut d'émission américain maintiendrait ses taux directeurs inchangés en août.

En Europe, les rendements obligataires n'ont pas enregistré d'importantes variations. Le rendement des obligations d'Etat allemandes à dix ans était de 5,21% à la mi-août (un mois auparavant: 5,32%), et celui des obligations britanniques, de 5,30% (5,26%). Au Japon, le rendement des obligations a augmenté légèrement, passant de 1,70% à 1,77% dans le même temps, à la suite du relèvement de 0% à 0,25% par la Banque du Japon de ses taux directeurs à court terme.

En Suisse également, l'augmentation des rendements a été insignifiante, malgré la bonne conjoncture. Les obligations fédérales à dix ans offraient 3,92% (mi-juillet: 3,88%). Le rendement moyen des emprunts fédéraux était de 3,98% (3,95%).

Sur le marché des émissions, l'activité est restée animée jusqu'à fin juillet, puis a fléchi pour des motifs saisonniers. La demande de nouveaux emprunts s'est concentrée principalement sur le court et moyen terme, les rendements variant entre 4% et 4,6%. Le rendement des titres à long terme était de 4,5% environ. La Confédération a relevé de 878 millions de francs (plus une tranche propre de 300 millions) l'emprunt à 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% arrivant en 2012 à échéance; le rendement s'inscrivait à 3,98%.

Les cours ont augmenté sur le marché suisse des actions. Le Swiss Performance Index a progressé de 4,1% en l'espace d'un mois, pour atteindre 5698 points à la mi-août, soit un record historique. Les indices étrangers ont perdu 0,4% à Londres, 0,1% à Francfort et 4,9% à Tokyo, mais gagné 1% à Paris et 2,4% à New York (Dow Jones).

## Bilans bancaires

A fin juin 2000, la somme des bilans des banques qui remettent mensuellement des données s'inscrivait à 2290 milliards de francs. Elle a fléchi de 7,5% par rapport à fin mars 2000. Tous les importants agrégats du bilan ont diminué. Les deux tiers environ du repli s'expliquent par des opérations interbancaires.

Entre fin mars et fin juin 2000, les placements financiers nets (disponibilités, solde des opérations interbancaires, créances nettes résultant de papiers monétaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce et immobilisations financières) ont reculé de 8,7% pour s'établir à 397 milliards de francs. Les diverses composantes ont toutefois marqué des tendances opposées. Des augmentations ont été observées pour les immobilisations financières (+6,2%), les créances nettes résultant de papiers monétaires (+14,8%) et les disponibilités. Par rapport à fin mars, ces dernières se sont accrues de 14,2%; les trois quarts de cette hausse ont découlé du compartiment en francs suisses. Cela s'explique par les besoins de liquidités généralement plus élevés à fin juin, mais aussi et surtout par une augmentation – relative – des engagements à court terme, d'où une détention plus forte de liquidités pour répondre aux exigences légales. L'évolution du degré de liquidité I (disponibilités en pour-cent des fonds exigés) le montre: bien que les disponibilités détenues par les banques aient progressé entre fin mars et fin juin, le degré de liquidité I était de 133% pour la période d'application du 20 mai au 19 juin 2000, soit un pourcentage inférieur de 6 points à celui de la période comprise entre le 19 février et le 20 mars 2000. Parmi les composantes en repli des placements financiers nets figurent notamment les portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce (-9,8%) et le solde des opérations interbancaires (créances sur les banques moins engagements envers les banques). Dans les opérations interbancaires, les créances ont fléchi de 124 milliards de francs, ou de 14,7%, et les engagements, de 105 milliards, ou de 12,9%. Il en a résulté une diminution du solde de ces opérations, celui-ci passant de 29 milliards à 10 milliards de francs.

Par rapport à fin mars 2000, les crédits à la clientèle (créances sur la clientèle et créances hypothécaires) ont régressé de 3% pour s'inscrire à 900 milliards de francs. Les créances sur la clientèle ont enregistré un recul particulièrement marqué (-7%). La diminution des crédits à la clientèle est due surtout aux opérations avec l'étranger, mais le compartiment suisse a marqué lui aussi un repli (-1,2%). Les créances sur la clientèle suisse ont reculé de 6,2%, recul qui a découlé exclusivement des opérations en monnaies étrangères: les opérations en francs ont augmenté de 1,1%. La croissance trimestrielle des créances hypothécaires – il s'agit presque uniquement de créances sur des débiteurs suisses – est restée assez constante, puisqu'elle s'est établie à 0,7% au deuxième trimestre. Les crédits de construction semblent se stabiliser peu à peu à un bas niveau: les limites ouvertes ont progressé de 1,6% entre fin mars et fin juin, et les crédits utilisés, de 0,8%.

Au deuxième trimestre, les fonds de la clientèle (engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements, autres engagements à vue et à terme envers la clientèle, obligations de caisse) ont fléchi de 7,2%, passant à 1011 milliards de francs. De toutes les composantes de la clientèle, seules les obligations de caisse ont marqué une progression au deuxième trimestre (+3%); une augmentation de ce poste n'avait plus été observée depuis des années. Les engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements ont continué leur mouvement de repli (-3,4% au deuxième trimestre) et retrouvé leur niveau de 1996. Leur part au total du bilan, qui était alors de près de 20%, s'inscrivait à un peu plus de 10% à fin juin 2000.

Les autres engagements à vue et à terme ont fléchi davantage tant envers la clientèle suisse qu'envers la clientèle étrangère. Au total, leur diminution a atteint 8,9%. Ici également, seuls les dépôts en monnaies étrangères ont reculé. Les fonds en francs suisses sont restés approximativement inchangés.

Les affaires fiduciaires s'établissaient à 390 milliards de francs à fin juin. Elles ont diminué de 0,4% depuis fin mars 2000, bien que les fonds fiduciaires d'origine suisse aient augmenté de 1,5%.

### **Structure des taux d'intérêt selon les échéances pour emprunts de la Confédération**

Des rendements moyens pour les emprunts de diverses catégories de débiteurs sont publiés dans le Bulletin mensuel (voir tableaux D4<sub>1</sub> et D4<sub>2</sub>). Parmi eux, les rendements des emprunts fédéraux retiennent tout particulièrement l'attention. A partir du présent numéro, le tableau D4<sub>2</sub> du Bulletin mensuel contient des taux d'intérêt au comptant d'obligations de la Confédération. Ces taux d'intérêt, indiqués pour des durées résiduelles de 2, 5, 10, 20 et 30 ans, sont tirés de courbes de taux d'intérêt selon les échéances, soit de ce qu'on appelle plus sommairement des courbes de taux d'intérêt, courbes qui sont établies selon la méthode Nelson/Siegel étendue. La forme des courbes de taux d'intérêt donne de précieuses informations sur les anticipations inflationnistes régnant au sein du marché. Aussi trois courbes de taux d'intérêt pour obligations de la Confédération sont-elles publiées, depuis le présent numéro, dans la partie graphiques (voir graphique 4). Ces courbes indiquent la situation le premier lundi du mois examiné, quatre semaines auparavant et un an auparavant. Des données sur les rendements répartis selon la durée résiduelle (jusqu'à 7 ans et plus de 7 ans) ne sont en revanche plus publiées.

Les rendements moyens publiés au tableau D4<sub>1</sub> sont des moyennes arithmétiques des taux d'intérêt internes d'emprunts d'une catégorie définie de débiteurs. La méthode du «taux d'intérêt interne» suppose cependant que tous les coupons à verser dans le futur sont réinvestis au taux d'intérêt interne actuel, une hypothèse qui n'est pertinente que si la courbe des taux d'intérêt est presque horizontale. Les rendements d'emprunts à intérêts précomptés, appelés également taux d'intérêt au comptant, reflètent bien la situation du marché. En Suisse toutefois, des emprunts à intérêts précomptés ne sont guère émis. La méthode Nelson/Siegel – du fait de ses propriétés, elle est utilisée également par d'autres banques centrales – permet de calculer les taux d'intérêt au comptant des emprunts assortis de coupons.

Tous les emprunts sans possibilité de dénonciation anticipée et ayant une durée résiduelle d'un an au moins entrent dans le calcul. Les emprunts nouvellement émis sont immédiatement pris en considération dans la détermination de la courbe des taux d'intérêt. Le calcul des rendements moyens repose par contre sur un échantillon d'emprunts qui est généralement redéfini au début de chaque année et maintenu inchangé durant l'année. Cette méthode engendre souvent, en début d'année, de sensibles variations des rendements. Il est prévu de calculer prochainement les courbes de taux d'intérêt pour d'autres catégories de débiteurs et de publier, pour ces catégories de débiteurs, les taux d'intérêt au comptant pour une durée résiduelle de dix ans.

## Grafiken

## Graphiques

	Nummer – Numéro	
Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband	1	Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS
Euromarktsätze	2	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	3	Taux d'intérêt en Suisse
Zins-/Fälligkeitsstruktur von Obligationen der Eidgenossenschaft	4	Structure des taux selon les échéances d'obligations de la Confédération
Konsumentenpreise	5	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise	6	Prix à la production et à l'importation
Giro Guthaben	7	Comptes de virements
Notenumlauf	8	Billets en circulation
Notenbankgeldmenge	9	Monnaie centrale
Bargeldumlauf	10	Numéraire en circulation
Sichteinlagen	11	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	12	Comptes de transactions
Geldmenge M <sub>1</sub>	13	Masse monétaire M <sub>1</sub>
Spareinlagen	14	Dépôts d'épargne
Geldmenge M <sub>2</sub>	15	Masse monétaire M <sub>2</sub>
Termineinlagen	16	Dépôts à terme
Geldmenge M <sub>3</sub>	17	Masse monétaire M <sub>3</sub>
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	18	Crédits bancaires en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	19	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	20	Indice du cours réel du franc
Reales Bruttoinlandprodukt Total	21	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	22	Produit intérieur brut réel, composantes de la demande

## Tabellen

## Tableaux

Nummer – Numéro

<b>A. SNB-Bilanz</b>		<b>A. Bilan de la BNS</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	<b>A1</b>	Situations de la Banque nationale suisse
Noten- und Münzumsatz	<b>A2</b>	Billets et pièces de monnaie en circulation
Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen	<b>A3</b>	Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie
<b>B. Geldmengenaggregate</b>		<b>B. Agrégats monétaires</b>
Notenbankgeldmenge	<b>B1</b>	Monnaie centrale
Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> (Definition 1995)	<b>B2</b>	Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> (définition 1995)
<b>C. Bankenstatistik</b>		<b>C. Statistiques bancaires</b>
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	<b>C1</b>	Structure des bilans mensuels
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	<b>C2</b>	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie
Treuhandaktiven und Treuhandpassiven nach In- und Ausland sowie nach Währungen	<b>C3</b>	Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie
Kredite	<b>C4</b>	Crédits
Liquidität I (Kassenliquidität)	<b>C5</b>	Liquidité I (liquidité de caisse)
Liquidität II (Gesamtliquidität)	<b>C6</b>	Liquidité II (liquidité globale)
Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing	<b>C7</b>	Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing
Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken	<b>C8</b>	Stocks de titres dans les dépôts des banques
<b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>		<b>D. Marchés monétaire et financier</b>
Euromarktsätze, Geldmarktsätze und Zielband der Schweizerischen Nationalbank	<b>D1</b>	Taux d'intérêt sur l'euro-marché, taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger et marge de fluctuation adoptée par la Banque nationale suisse
Repo-Sätze der SNB und offizielle Sätze	<b>D2</b>	Taux appliqué par la Banque nationale suisse aux pensions de titres et taux officiels
Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken	<b>D3</b>	Taux d'intérêt de dépôts et d'hypothèques
Obligationenrenditen und Kassa-Zinssätze für Obligationen der Eidgenossenschaft	<b>D4</b>	Rendements d'obligations et taux d'intérêt au comptant pour obligations de la Confédération
Kapitalmarktbeanspruchung	<b>D10</b>	Prélèvement sur le marché des capitaux
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	<b>D11</b>	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers
Anlagefonds	<b>D15</b>	Fonds de placement
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	<b>D16</b>	Placements du Fonds de compensation de l'AVS
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	<b>D17</b>	Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses
Schweizerische Aktienindizes	<b>D20</b>	Indices suisses des actions
Börsenkapitalisierung	<b>D22</b>	Capitalisation boursière
<b>E. Devisenmarkt</b>		<b>E. Marché des changes</b>
Devisenkurse	<b>E1</b>	Cours des devises
Nominelle Wechselkursindizes	<b>E2</b>	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	<b>E3</b>	Indice du cours réel du franc



## Tabellen

## Tableaux

Nummer – Numéro

<b>F. Öffentliche Finanzen</b>		<b>F. Finances publiques</b>
Rechnungsabschlüsse des Bundes	<b>F1</b>	Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	<b>F2</b>	Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	<b>F3</b>	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	<b>F4</b>	Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	<b>F5</b>	Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	<b>F6, F7</b>	Finances des cantons et des communes
<b>G. Preise und Löhne</b>		<b>G. Prix et salaires</b>
Konsumentenpreise	<b>G1</b>	Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise, Gesamtangebot, Edelmetall- und Rohwarenpreise	<b>G2</b>	Prix à la production, prix à l'importation, offre totale, prix des métaux précieux et des matières premières
Baupreise und Baukosten	<b>G3</b>	Prix et coût de la construction
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	<b>G4</b>	Evolution des salaires par catégories de travailleurs
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/ Wirtschaftsabschnitt	<b>G5</b>	Evolution des salaires par secteurs/ sections économiques
<b>H. Produktion</b>		<b>H. Production</b>
Industrielle Produktion	<b>H1</b>	Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie	<b>H2</b>	Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières
<b>J. Konsum</b>		<b>J. Consommation</b>
Detailhandelsumsätze	<b>J1</b>	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	<b>J2</b>	Mouvement touristique en Suisse
<b>K. Investitionen</b>		<b>K. Investissements</b>
Bauausgaben	<b>K1</b>	Dépenses dans la construction
Bautätigkeit	<b>K2</b>	Industrie du bâtiment
<b>L. Aussenhandel</b>		<b>L. Commerce extérieur</b>
Aussenhandel	<b>L1</b>	Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	<b>L2</b>	Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	<b>L3</b>	Commerce extérieur, par pays
<b>M. Zahlungsbilanz, Auslandvermögen und Währungsreserven</b>		<b>M. Balance des paiements, avoirs et engagements extérieurs et réserves monétaires</b>
Ertragsbilanz und Vermögensübertragungen	<b>M1</b>	Balance des transactions courantes et transferts en capital
Kapitalverkehr	<b>M2</b>	Mouvements de capitaux
Schweizerisches Auslandvermögen	<b>M3</b>	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	<b>M4</b>	Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	<b>M5</b>	Investissements directs étrangers en Suisse
Währungsreserven der Schweiz	<b>M6</b>	Réserves monétaires de la Suisse

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

<b>N. Arbeitsmarkt</b>		<b>N. Marché du travail</b>
Arbeitsmarkt	<b>N1</b>	Marché du travail
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	<b>N2</b>	Durée hebdomadaire du travail
Beschäftigungsindex	<b>N3</b>	Indice de l'emploi
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	<b>N4</b>	Indice de l'emploi par classes économiques
<b>P. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung</b>		<b>P. Le système de comptabilité nationale</b>
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)	<b>P1</b>	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)	<b>P2</b>	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	<b>P3</b>	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	<b>P4</b>	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	<b>P5</b>	Principaux agrégats par personne
<b>Q. Ausland</b>		<b>Q. Etranger</b>
Konsumentenpreise	<b>Q1</b>	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	<b>Q2</b>	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	<b>Q3</b>	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	<b>Q4</b>	Balance des transactions courantes
<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>Seiten/pages 134/135</b>	<b>Index alphabétique</b>
<b>Quellenverzeichnis</b>	<b>Seite/page 136</b>	<b>Indication des sources</b>

**Zeichenerklärungen und Erläuterungen****Explication des signes et remarques**

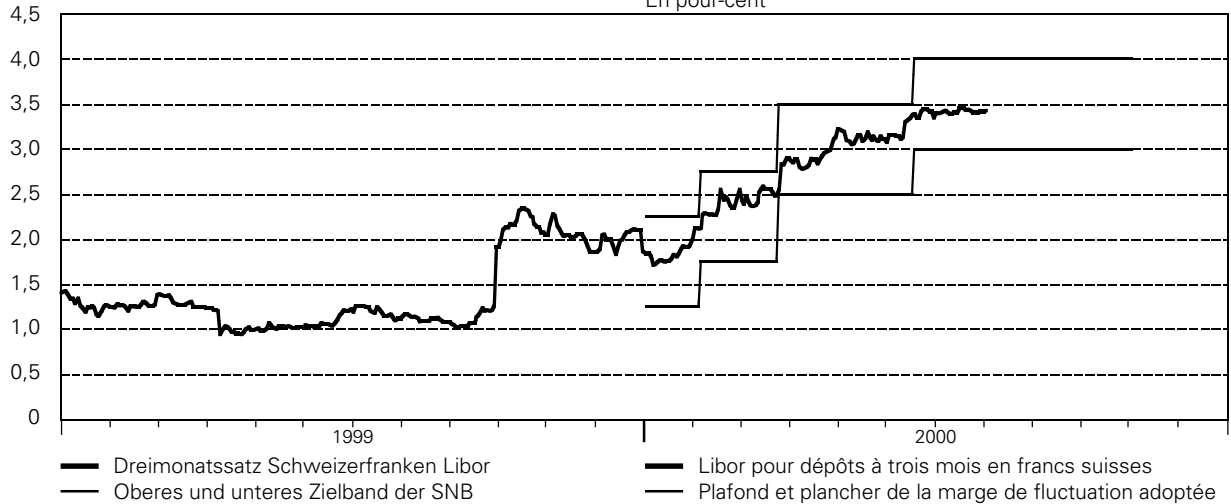
-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	<b>195</b>	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

## 1 Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband

In Prozent



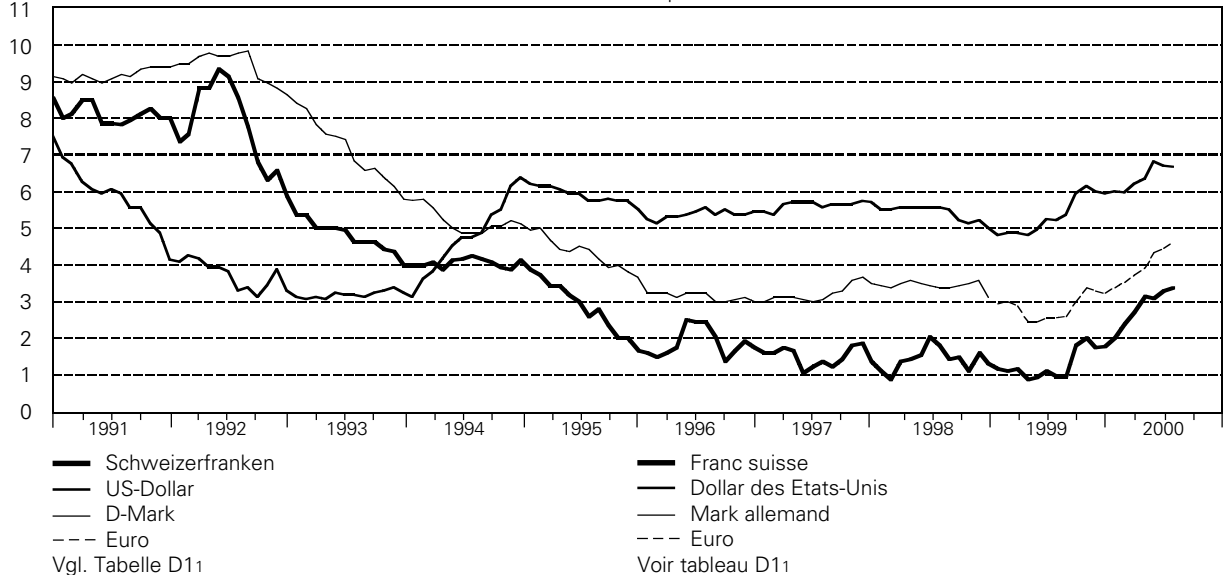
Vgl. Tabellen D12 und D13

## Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS

En pour-cent

## 2 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent



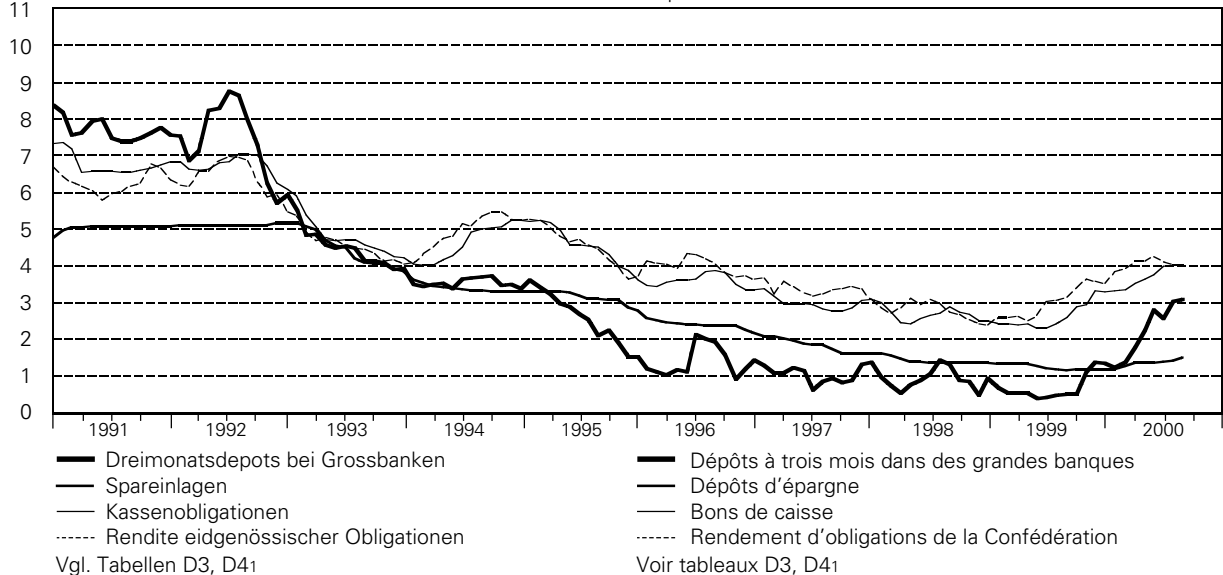
Vgl. Tabelle D11

## Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

## 3 Zinssätze im Inland

In Prozent

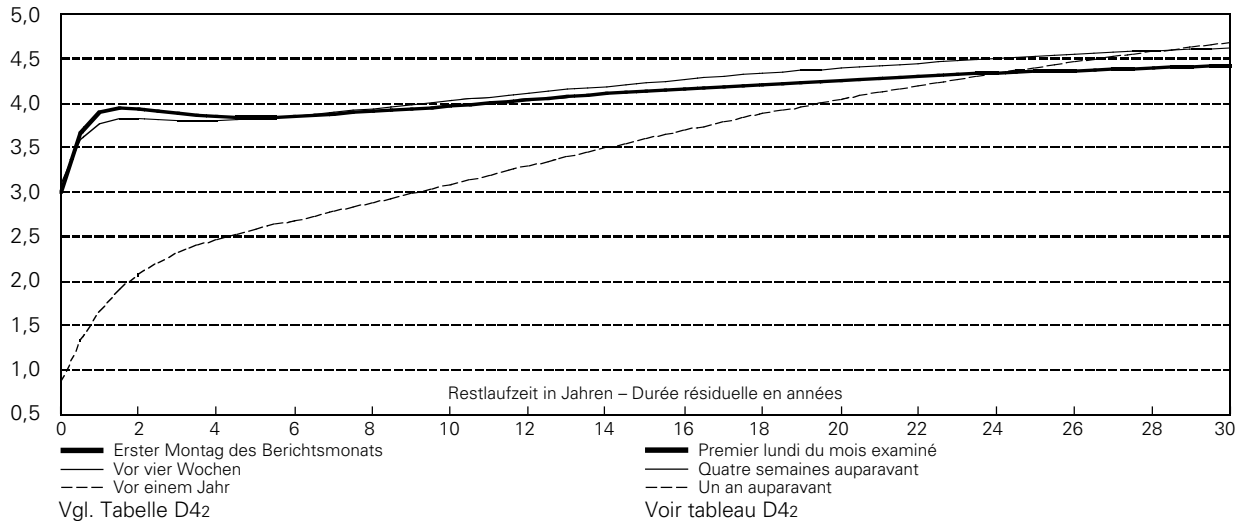


Vgl. Tabellen D3, D41

Voir tableaux D3, D41

## 4 Zins-/Fälligkeitsstruktur von Obligationen der Eidgenossenschaft

In Prozent

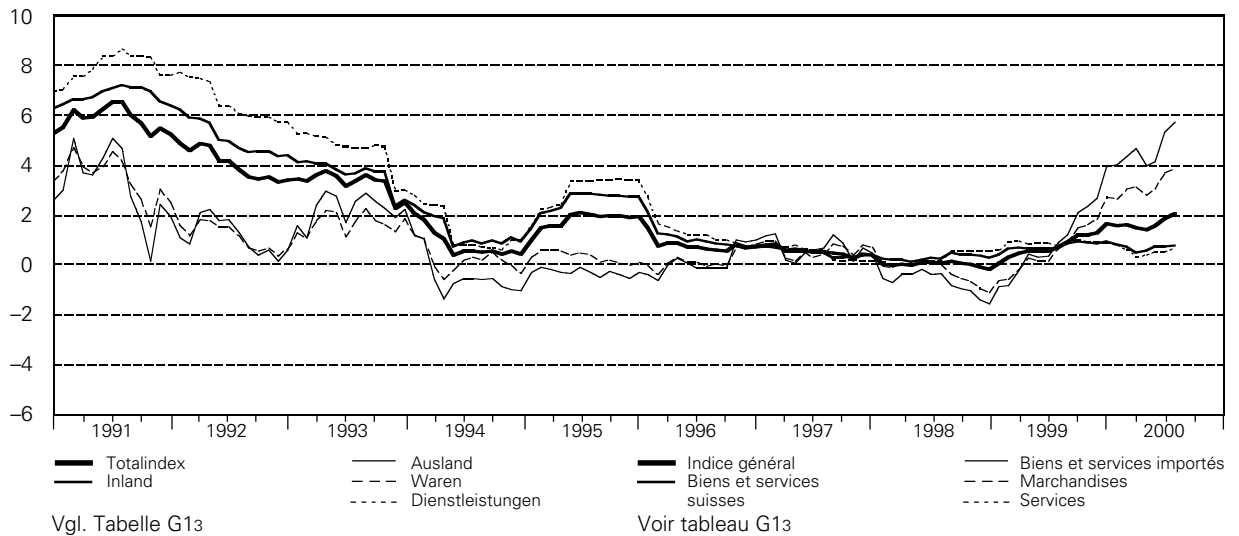


## Structure des taux selon les échéances d'obligations de la Confédération

En pour-cent

## 5 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

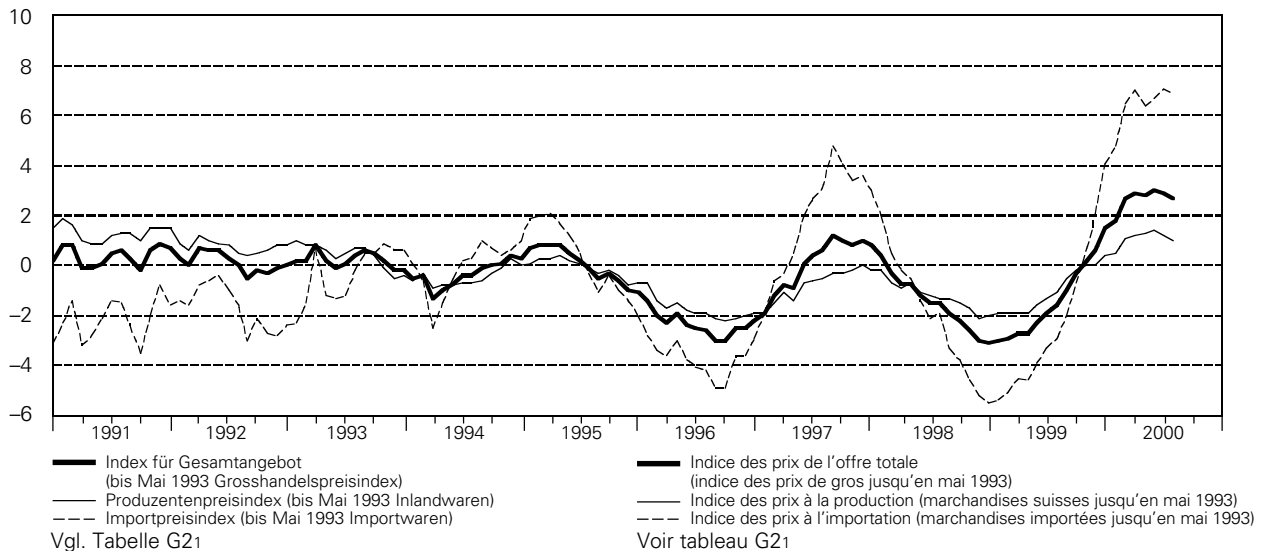


## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

## 6 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)  
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



## Prix à la production et à l'importation

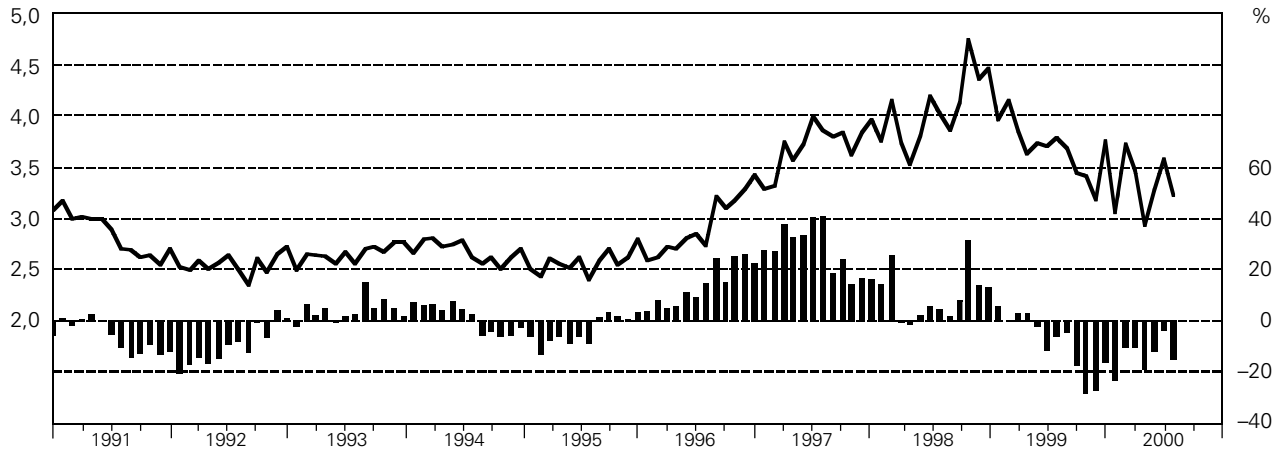
(jusqu'en mai 1993, prix de gros)  
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

## 7 Giroguthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

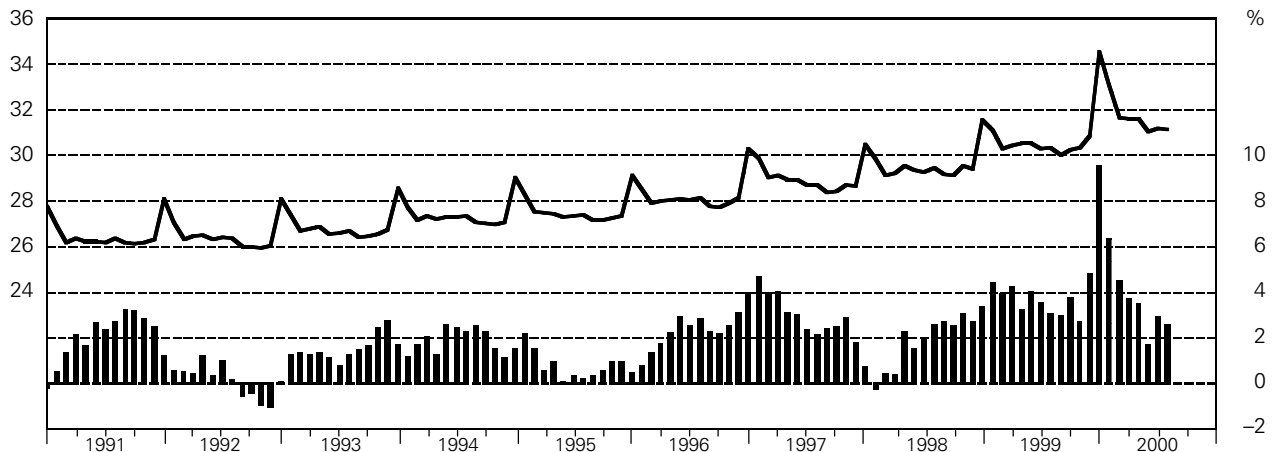
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 8 Notenumlauf

In Milliarden Franken

## Billets en circulation

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

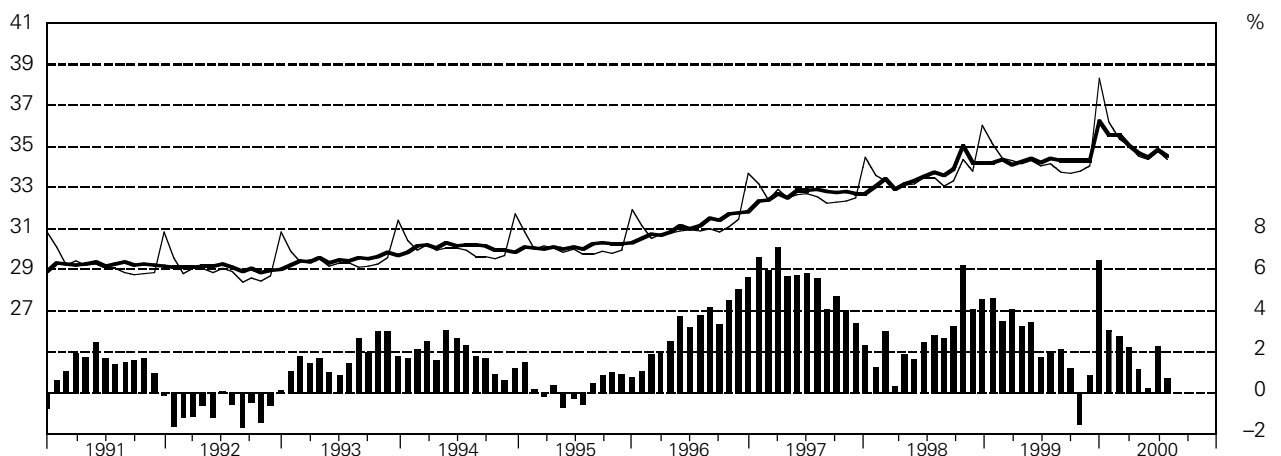
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 9 Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

## Monnaie centrale

En milliards de francs



— saisonbereinigt  
Veränderung Notenbankgeldmenge in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B11, B12 und B13

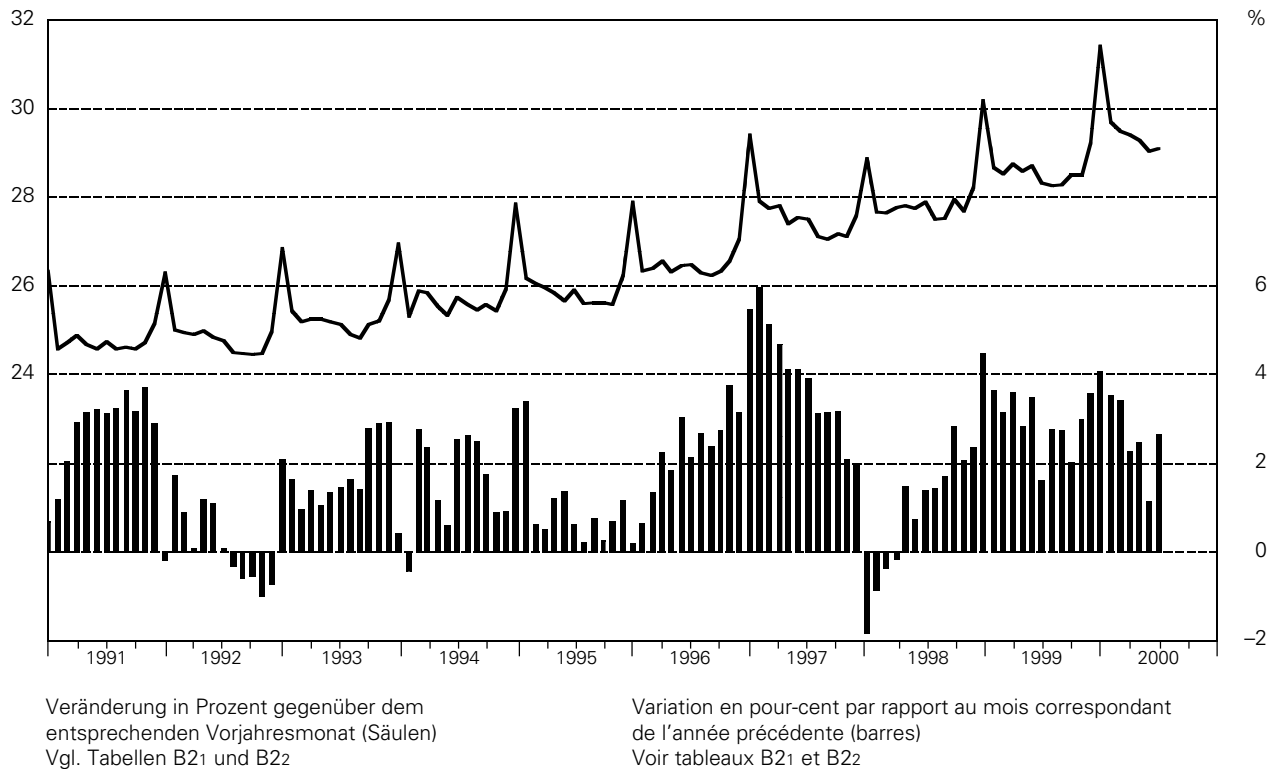
— désaisonnalisée  
Monnaie centrale, variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B11, B12 et B13

## 10 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs

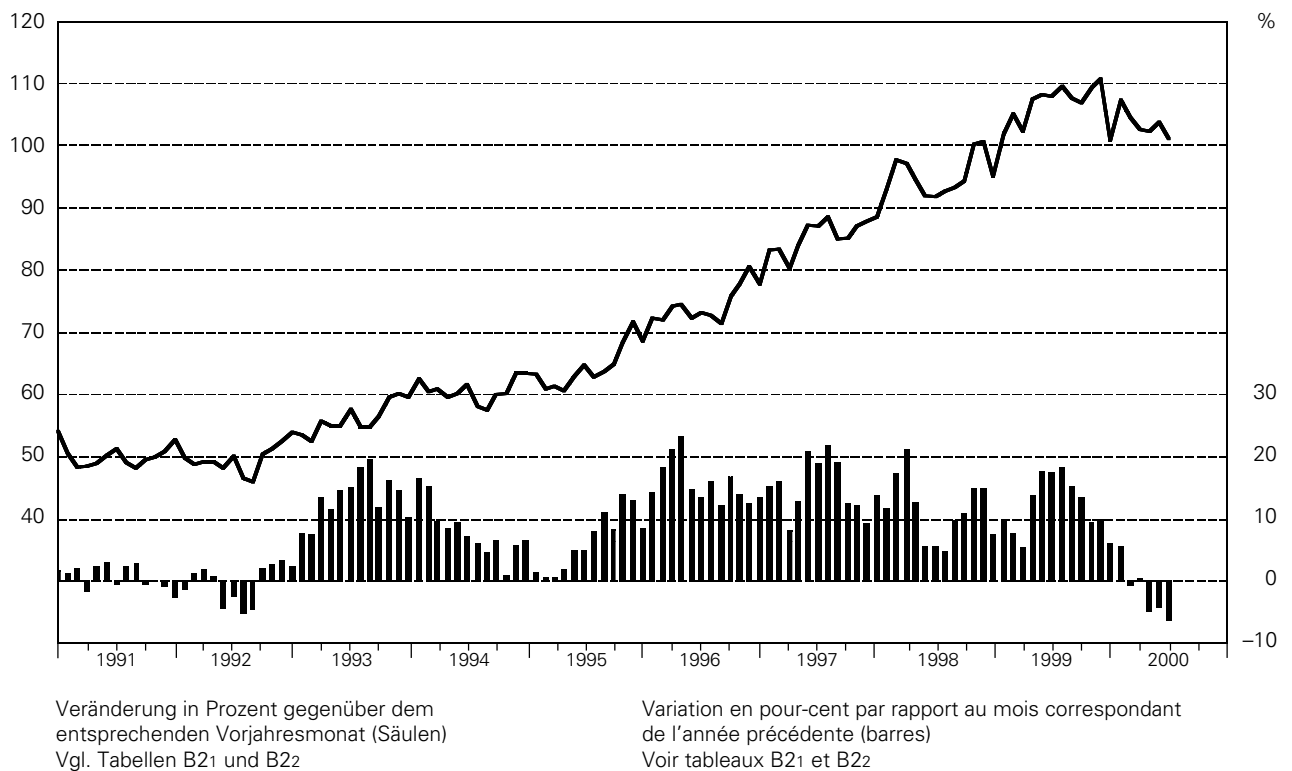


## 11 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs

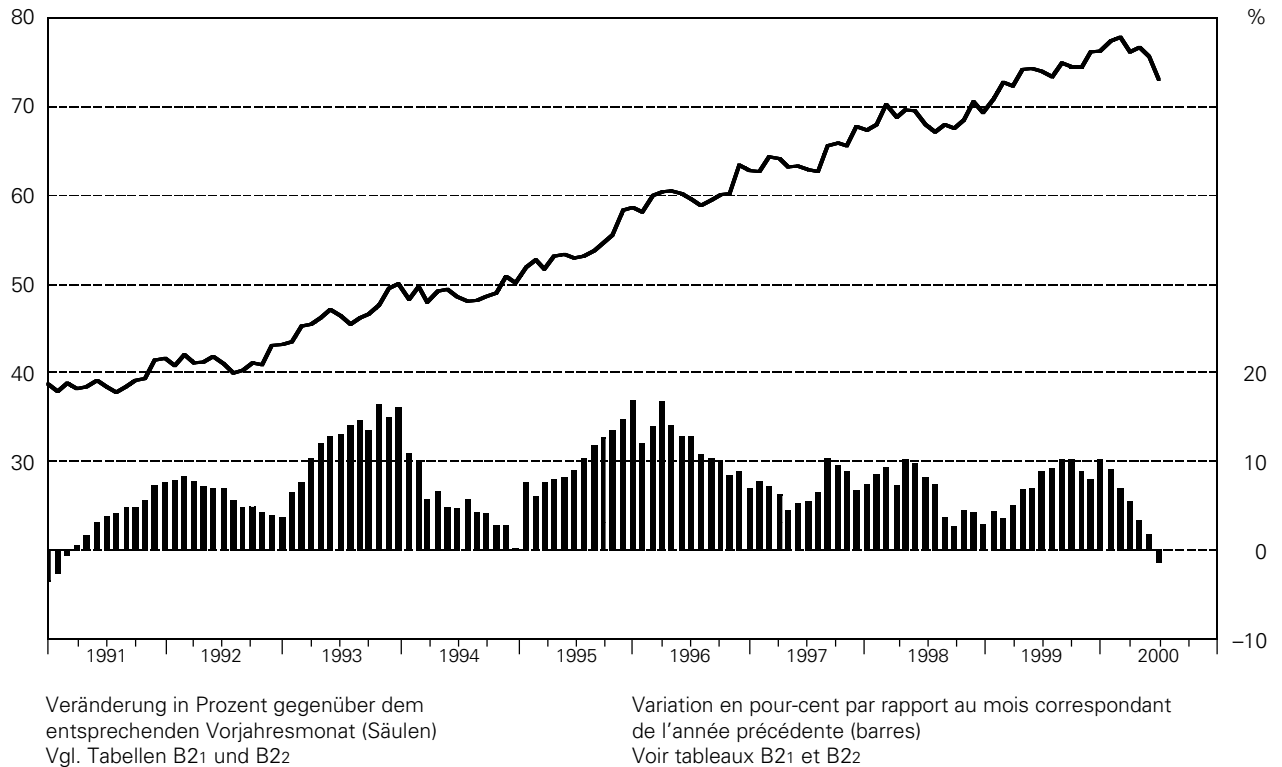


## 12 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)  
In Milliarden Franken

## Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)  
En milliards de francs

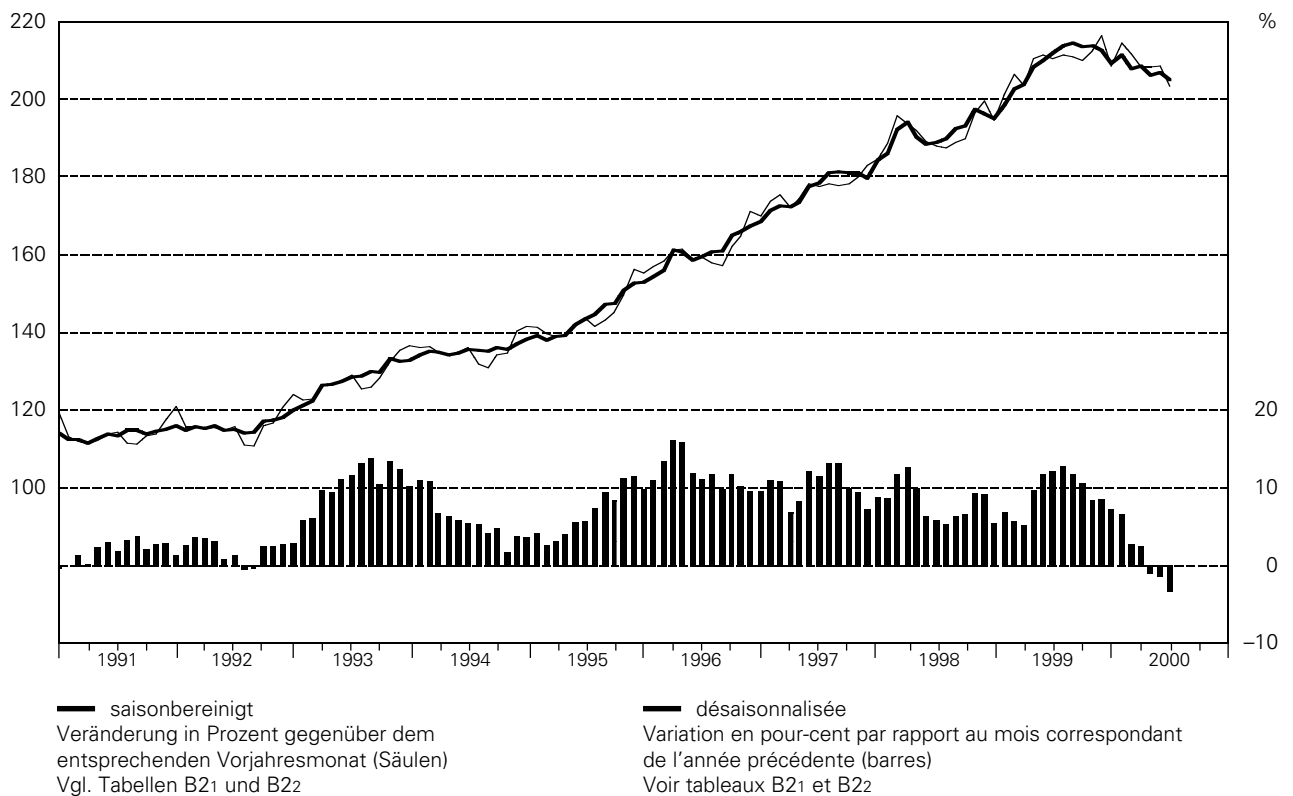


## 13 Geldmenge M<sub>1</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>1</sub>

En milliards de francs



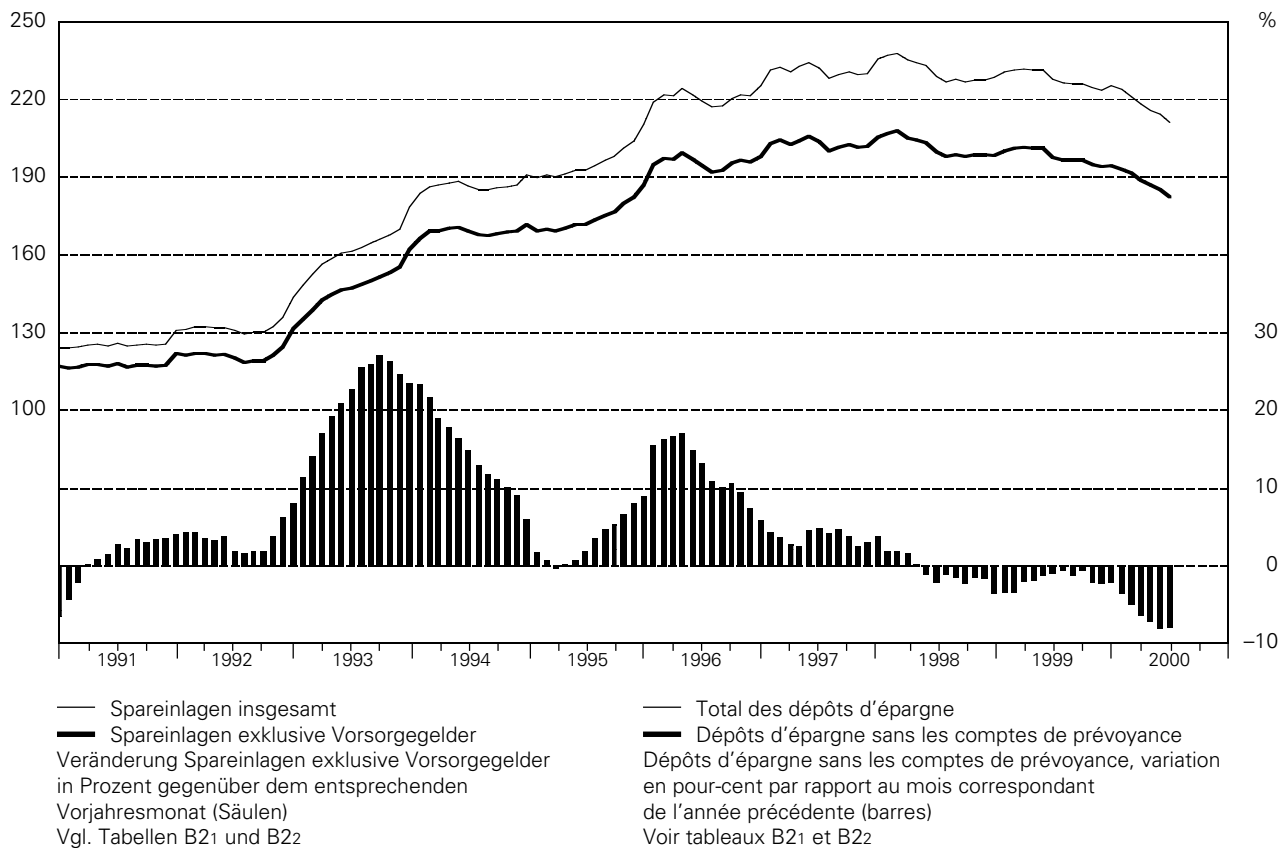


## 14 Spareinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts d'épargne

En milliards de francs

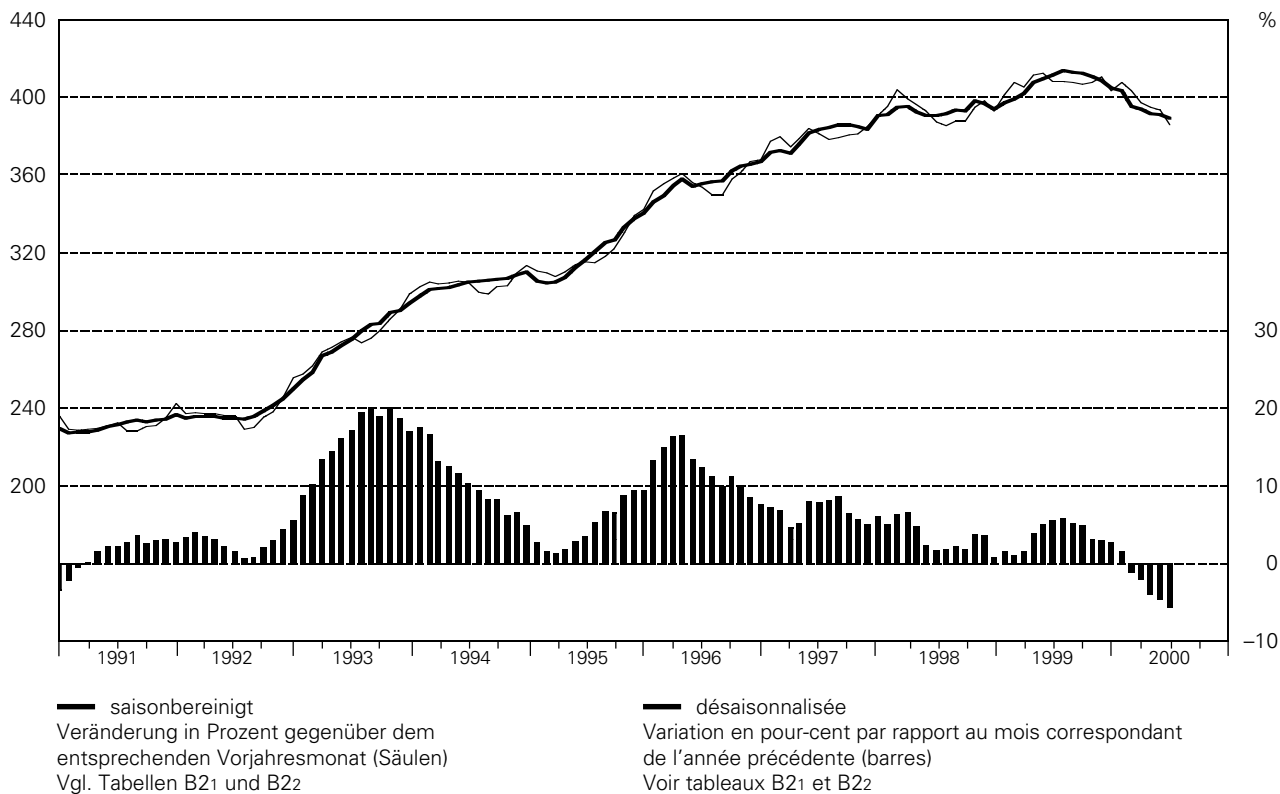


## 15 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M2

En milliards de francs

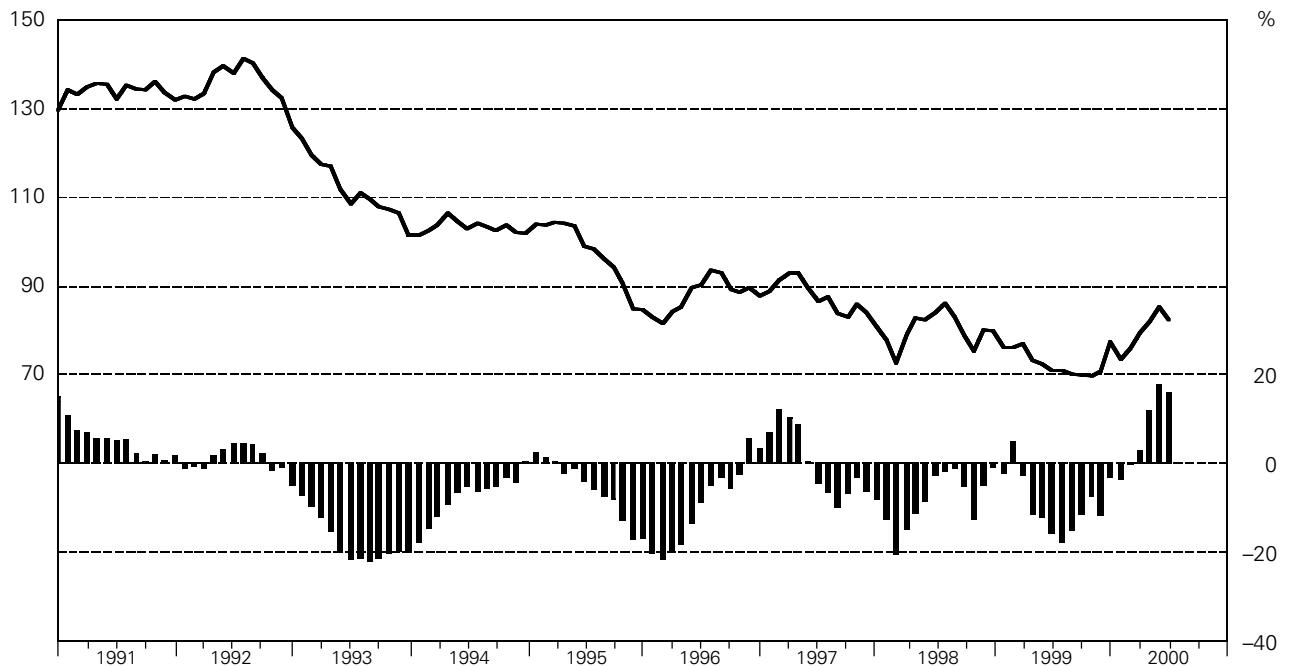


## 16 Termineinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à terme

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B21 und B22

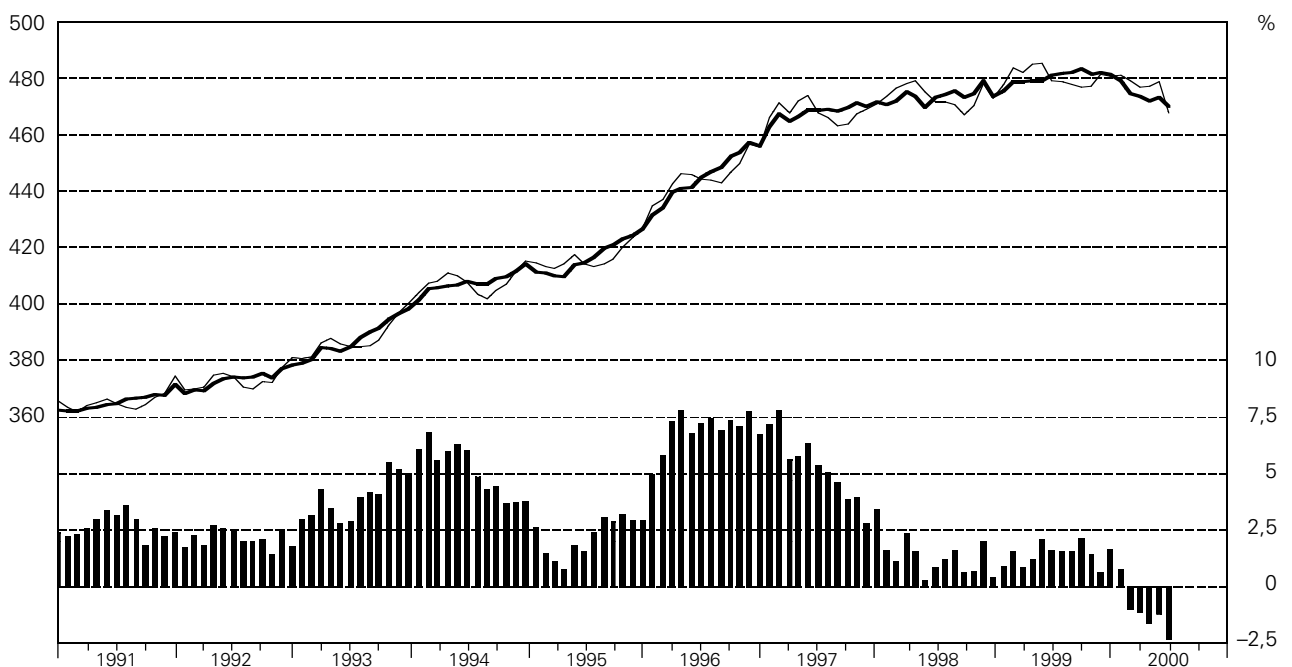
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B21 et B22

## 17 Geldmenge M<sub>3</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>3</sub>

En milliards de francs



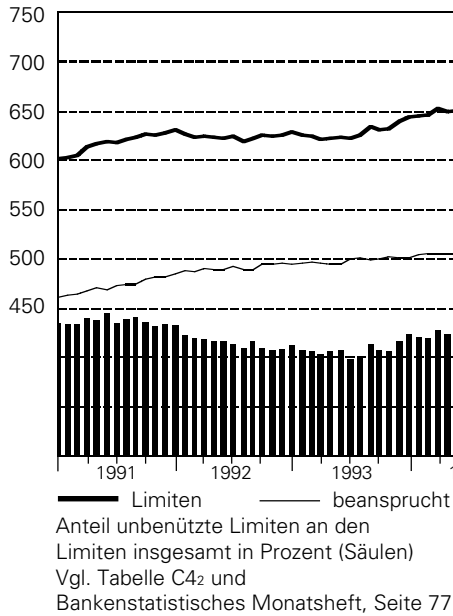
— saisonbereinigt  
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B21 und B22

— désaisonnalisée  
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B21 et B22

## 18 Kreditfähigkeit im Inland in Milliarden Franken

ohne Edelmetalle und Leihgeschäfte mit Wertpapieren und «Commodities»

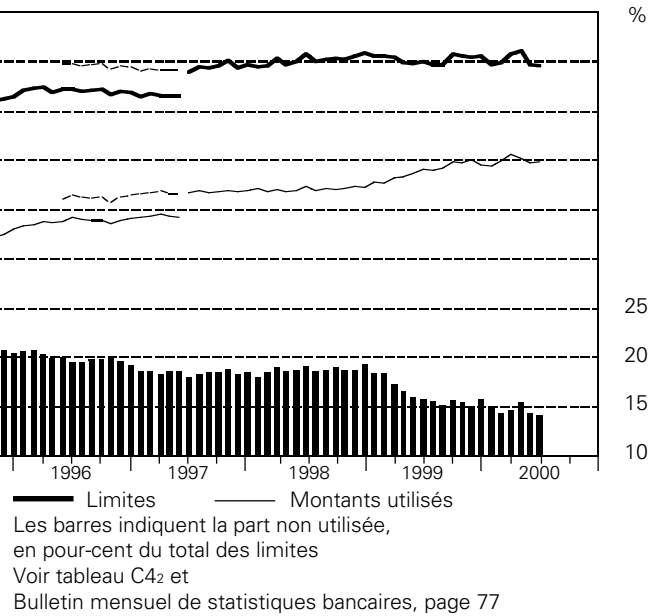
### Limiten insgesamt und Limiten beansprucht



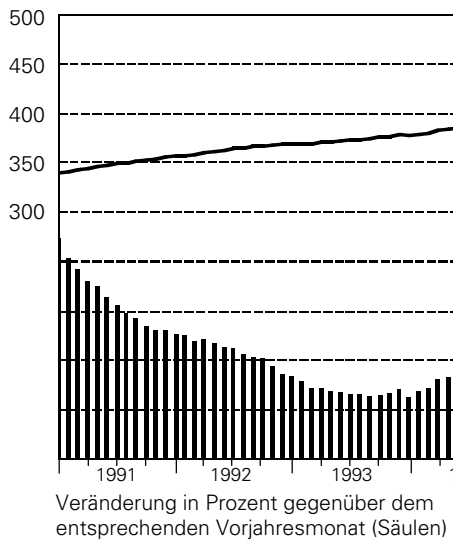
## Crédits bancaires en Suisse en milliards de francs

sans métaux précieux ni prêts de titres et «commodities»

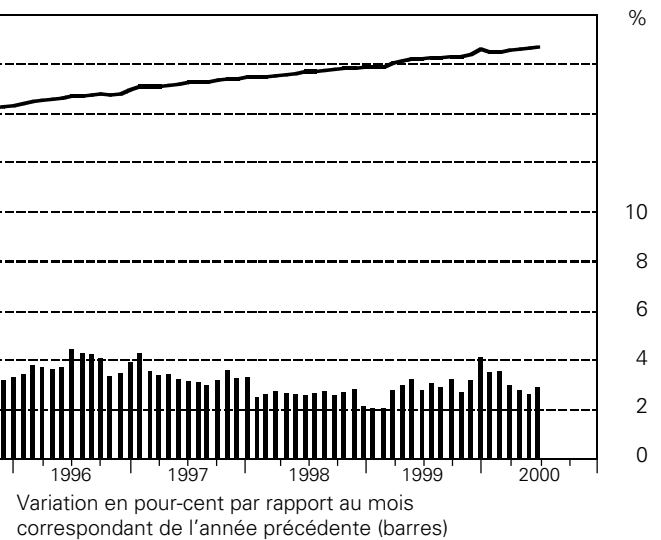
### Limites totales et montants utilisés



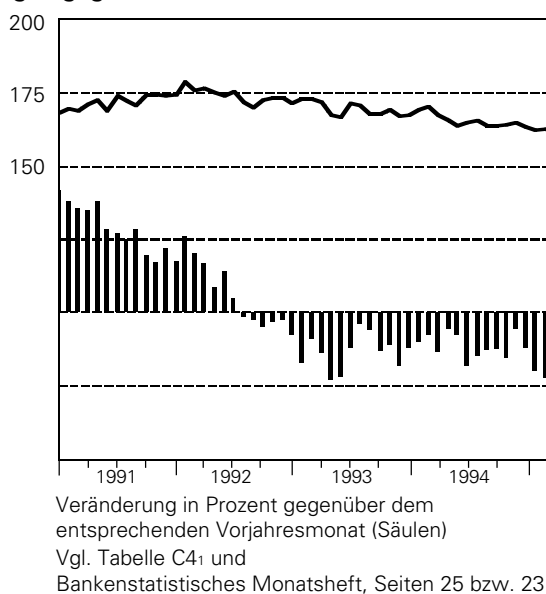
## Hypothekarforderungen im Inland



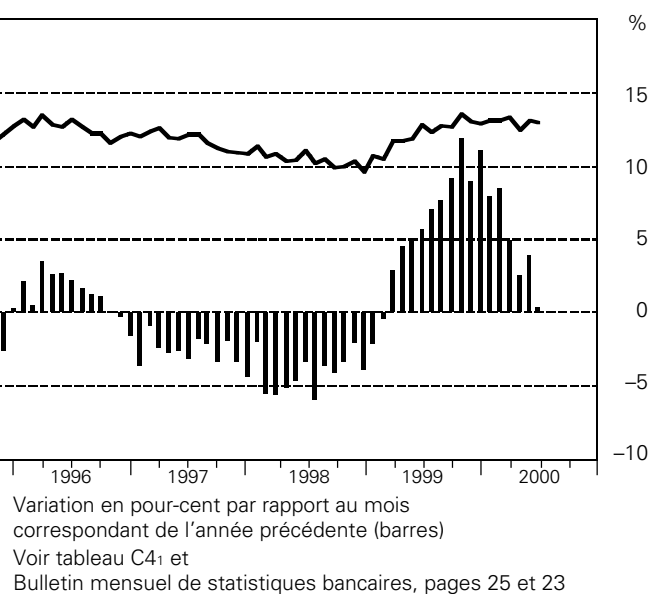
## Créances hypothécaires en Suisse



## Forderungen gegenüber Kunden im Inland (Kredite)



## Créances sur la clientèle en Suisse (crédits)

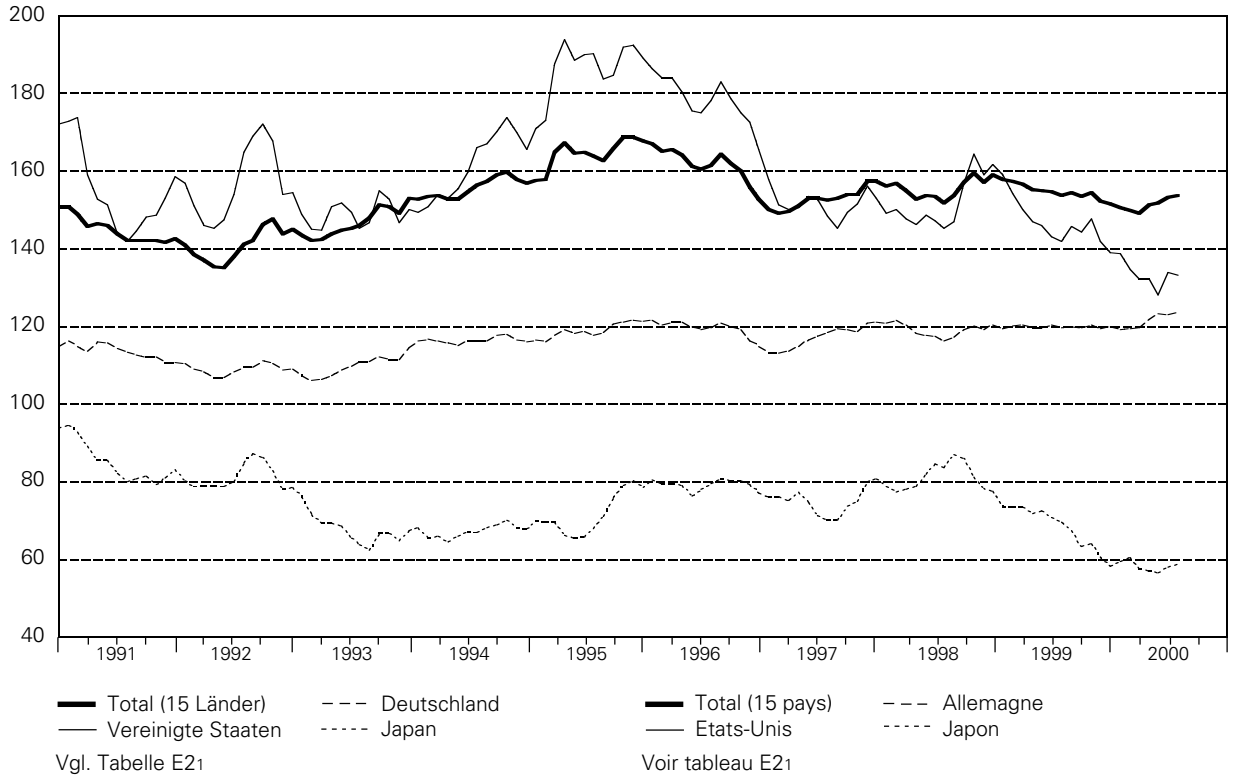


## 19 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100



— Total (15 pays)

— Etats-Unis

Voir tableau E21

- - - Allemagne

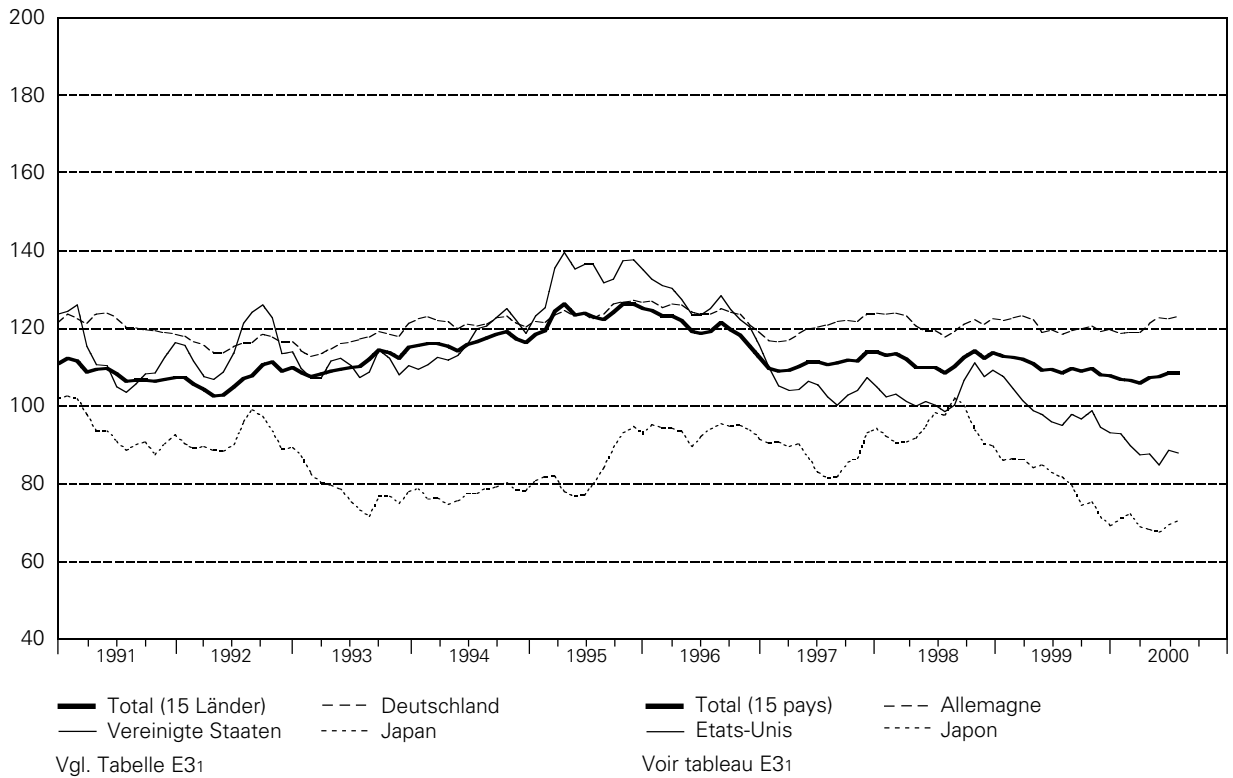
····· Japon

## 20 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100



— Total (15 pays)

— Etats-Unis

Voir tableau E31

- - - Allemagne

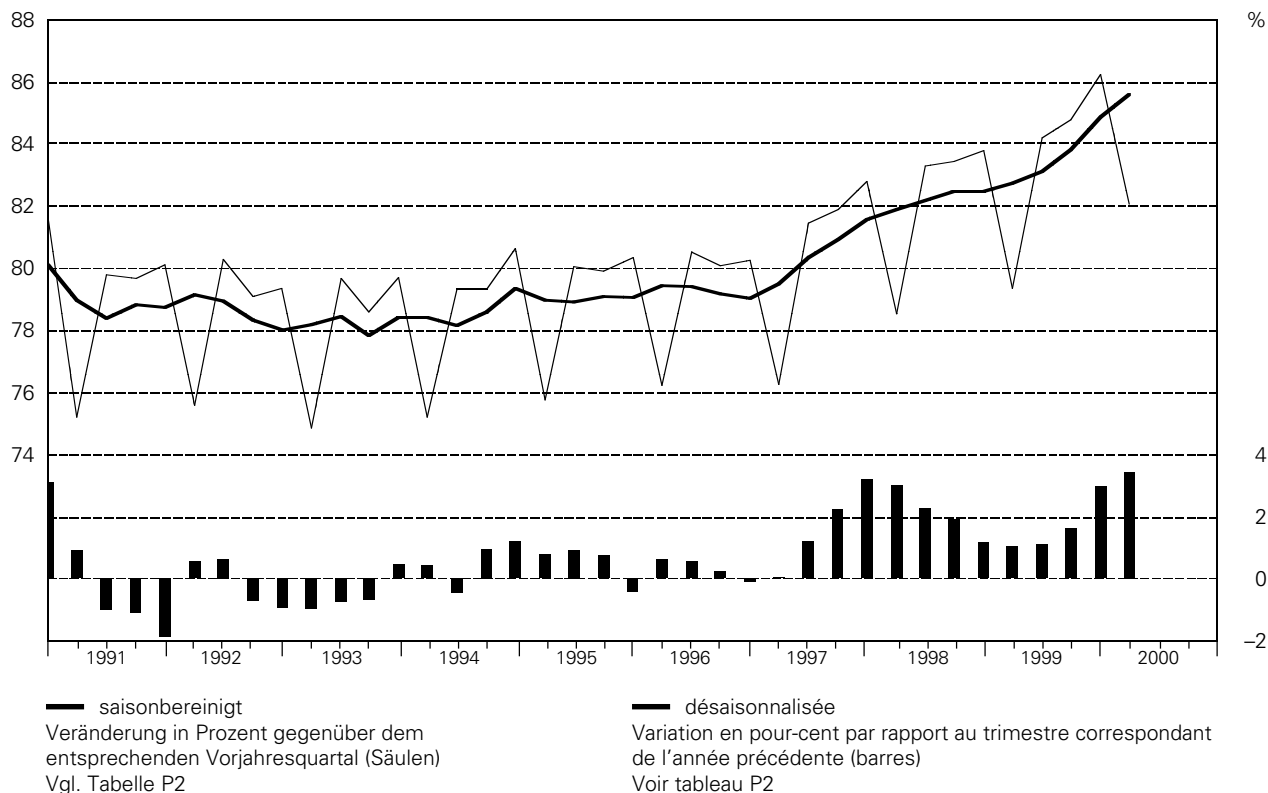
····· Japon

## 21 Reales Bruttoinlandprodukt

In Milliarden Franken

## Produit intérieur brut réel

En milliards de francs



## 22 Reales Bruttoinlandprodukt

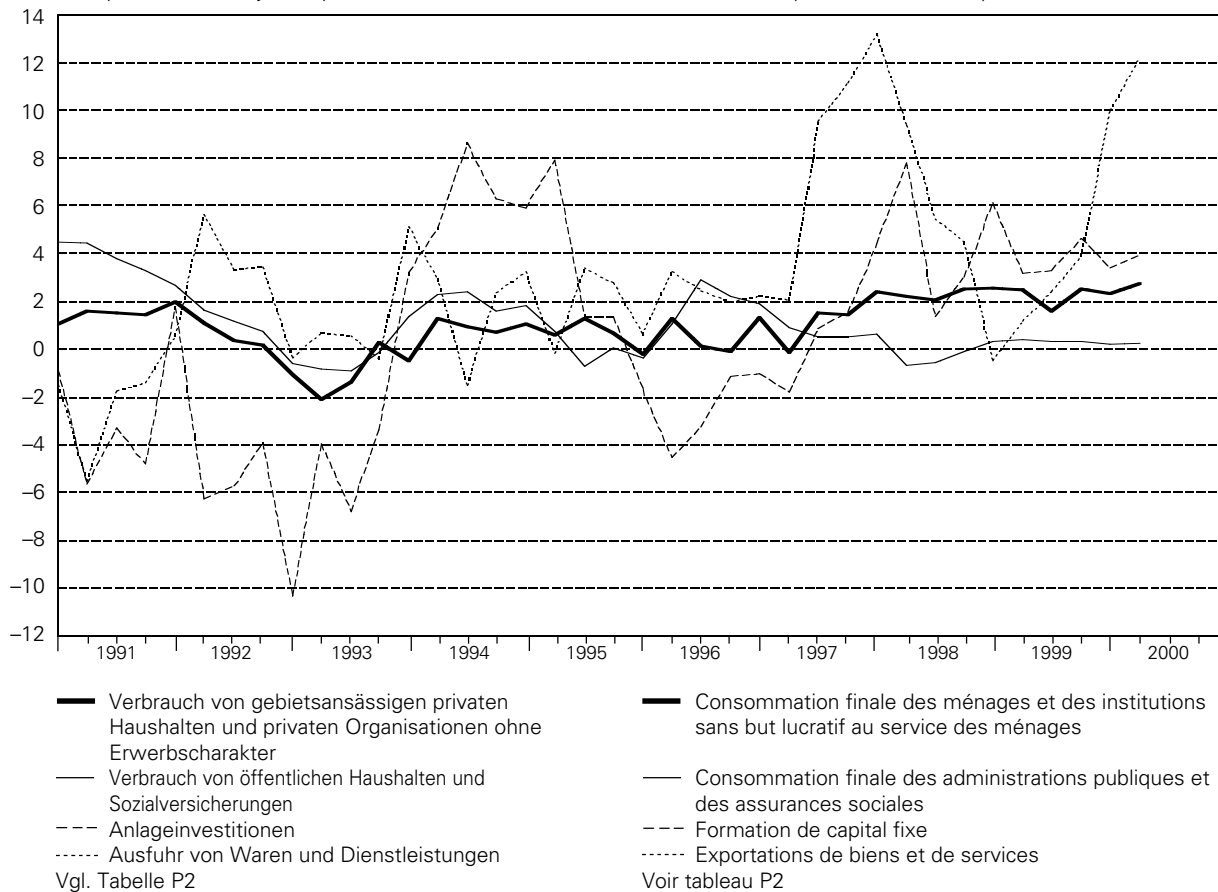
### Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

### Composantes de la demande

Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**  
(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung)

In Millionen Franken

**A1**

Ausweistag	Aktiven – Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften <sup>1</sup>	Devisen-anlagen	Reserve- position beim IWF	Inter- nationale Zahlungs- mittel	Währungs- hilfekredite	Forderungen aus Repo- Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarkt- forderungen	Lombard- vorschüsse	Forderungen gegenüber Inlandkorres- pondenten	Wert- schriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
	Or et créances résultant d'opéra- tions sur or <sup>1</sup>	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement inter- nationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suis- ses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suis- ses	Avances sur nantisse- ment	Créances sur les cor- respondants en Suisse	Titres en francs suis- ses	Autres actifs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1996 31. Dez.	11 903,9	49 328,4	2 067,8	290,0	204,3	–	1 581,7	764,2	514,5	4 821,5	1 060,6
1997 20. Nov.	11 903,9	48 380,4	2 299,2	277,2	316,9	–	769,6	0,8	73,0	4 915,9	1 128,1
31. Dez.	11 906,9	53 270,6	2 765,0	452,4	315,4	–	673,5	0,4	415,4	4 941,0	1 164,3
1998 20. Nov.	11 930,4	49 260,4	3 683,7	267,6	543,9	11 082,6	–	10,3	106,5	5 019,6	1 202,3
31. Dez.	11 930,2	52 805,7	3 070,6	390,8	768,3	17 348,3	–	0,3	378,8	5 010,0	1 157,8
1999 19. Nov.	11 929,2	50 355,1	2 656,8	203,9	290,4	15 902,3	–	–	189,0	4 890,4	1 179,4
30. Dez.	11 938,6	54 608,2	2 677,6	756,4	306,5	28 136,0	–	1,0	390,8	4 884,9	1 138,9
1997											
31. Juli	11 903,9	47 545,3	2 028,9	385,5	276,4	–	1 708,8	18,7	344,4	4 913,6	1 150,5
29. August	11 903,9	47 643,5	2 060,3	486,8	276,4	–	1 148,5	–	216,4	4 945,3	1 138,2
30. September	11 903,9	48 313,6	2 104,2	339,3	316,9	–	1 398,1	–	273,2	4 878,4	1 148,6
31. Oktober	11 903,9	48 107,5	2 104,4	284,6	316,9	–	1 273,6	10,9	364,1	4 925,9	1 136,9
28. November	11 903,9	48 326,9	2 292,3	275,9	316,9	–	1 092,9	11,0	213,1	4 928,9	1 126,1
31. Dezember	11 906,6	53 270,6	2 765,0	452,4	315,4	–	673,5	0,4	415,4	4 941,0	1 164,3
1998											
30. Januar	11 906,6	47 405,8	2 760,2	351,5	315,4	–	3 445,1	4,0	160,0	4 919,3	1 202,1
27. Februar	11 906,6	47 294,2	3 281,6	481,1	315,4	–	2 670,9	0,2	57,6	4 943,0	1 201,7
31. März	11 913,1	49 400,4	3 367,4	411,5	327,3	–	1 496,8	1,0	322,5	4 939,2	1 186,6
30. April	11 913,1	47 410,5	3 387,9	374,9	382,7	5 230,4	–	1,0	298,6	4 936,3	1 192,0
29. Mai	11 913,1	47 804,3	3 380,4	294,0	382,7	8 193,7	–	520,1	292,6	4 948,8	1 180,1
30. Juni	11 921,2	49 036,0	3 680,2	378,1	408,5	8 117,6	–	56,9	352,6	4 908,5	1 166,9
31. Juli	11 921,2	47 989,5	3 733,0	357,6	582,4	10 557,7	–	0,2	296,8	4 930,9	1 173,7
31. August	11 921,2	48 194,6	3 842,5	243,7	582,4	10 542,6	–	0,6	259,1	4 963,1	1 175,7
30. September	11 930,4	45 138,3	3 615,5	399,5	543,9	12 333,0	–	633,3	277,4	5 015,8	1 213,4
30. Oktober	11 930,4	48 817,8	3 615,6	157,6	543,9	14 268,1	–	8,5	195,1	5 028,4	1 207,5
30. November	11 930,4	49 300,3	3 683,7	190,7	487,5	15 507,3	–	1,5	233,6	5 005,5	1 211,5
31. Dezember	11 930,2	52 805,7	3 070,6	390,8	768,3	17 348,3	–	0,3	378,8	5 010,0	1 157,8
1999											
29. Januar	11 930,2	50 297,3	3 070,7	217,7	767,9	15 778,4	–	8,0	84,7	4 996,5	1 198,0
26. Februar	11 930,2	48 823,4	3 150,4	95,3	711,5	15 440,7	–	30,6	123,5	4 984,5	1 219,2
31. März	11 923,3	50 415,5	3 375,4	376,7	283,2	15 110,9	–	305,9	315,4	4 947,6	1 201,4
30. April	11 923,3	50 201,2	3 122,5	132,3	283,2	16 942,7	–	1,2	244,3	4 966,6	1 198,9
31. Mai	11 923,3	49 162,1	3 122,6	118,9	283,2	20 794,8	–	104,8	293,2	4 935,7	1 160,8
30. Juni	11 917,8	51 930,8	3 138,3	214,7	290,1	20 673,7	–	10,0	365,7	4 819,9	1 135,3
30. Juli	11 917,8	48 597,1	3 138,3	133,4	290,1	22 152,7	–	12,4	246,6	4 850,6	1 173,6
31. August	11 917,8	50 633,3	2 813,7	155,1	290,1	23 793,7	–	–	201,5	4 883,0	1 177,6
30. September	11 929,2	50 641,8	2 722,7	133,6	290,4	19 653,3	–	30,0	294,0	4 828,1	1 162,1
29. Oktober	11 929,2	50 851,5	2 718,1	281,3	290,4	18 552,3	–	–	185,8	4 870,9	1 176,8
30. November	11 929,2	50 216,2	2 550,2	310,0	290,4	19 903,3	–	300,0	232,9	4 897,3	1 198,0
30. Dezember	11 938,6	54 608,2	2 677,6	756,4	306,5	28 136,0	–	1,0	390,8	4 884,9	1 138,9
2000											
31. Januar	11 938,6	48 824,6	2 614,0	626,9	306,5	21 796,4	–	2,0	224,9	4 910,3	1 199,3
29. Februar	11 938,6	46 080,6	2 614,1	609,6	306,5	21 707,4	–	3,2	154,3	4 992,3	1 195,2
31. März	11 944,7	46 833,3	2 699,4	459,8	313,9	20 506,7	–	–	328,6	4 820,0	1 115,3
28. April	11 944,7	46 988,0	2 399,6	314,2	313,9	16 959,7	–	100,0	139,6	4 863,3	1 121,3
31. Mai	39 273,7	47 874,0	2 399,7	442,6	259,1	20 370,7	–	60,0	209,6	4 889,9	1 114,8
30. Juni	38 396,6	46 470,4	2 272,9	475,4	255,8	24 419,7	–	10,0	206,0	4 870,8	1 105,4
10. Juli	38 291,5	47 049,7	2 272,9	475,4	255,8	21 406,7	–	294,7	44,1	4 845,2	1 111,7
20. Juli	<b>38 180,3</b>	<b>47 490,8</b>	<b>2 273,0</b>	<b>477,6</b>	<b>255,8</b>	<b>21 106,7</b>	–	–	<b>5,7</b>	<b>4 794,2</b>	<b>1 118,2</b>
31. Juli	<b>38 105,9</b>	<b>47 759,0</b>	<b>2 273,1</b>	<b>334,3</b>	<b>270,8</b>	<b>23 007,7</b>	–	<b>44,5</b>	<b>119,6</b>	<b>4 795,6</b>	<b>1 136,6</b>
10. August	<b>37 986,7</b>	<b>47 790,6</b>	<b>2 273,1</b>	<b>443,8</b>	<b>270,8</b>	<b>19 944,7</b>	–	–	<b>27,2</b>	<b>4 838,7</b>	<b>1 125,4</b>

<sup>1</sup> Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.

# Situations de la Banque nationale suisse

(Nouvelle présentation des comptes depuis le 31.12.96)

En millions de francs

A1

Passiven – Passif											Situation
Notenumlauf	Girokonten inländischer Banken	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Übrige Sichtverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Verbindlichkeiten in Fremdwährung	Sonstige Passiven	Rückstellungen	Aktienkapital und Reservefonds	Total	
Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Engagements envers la Confédération	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	Autres engagements à vue	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	Engagements en monnaies étrangères	Autres passifs	Provisions	Capital-actions et fonds de réserve		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
32 447,6	4 927,4	1 654,8	32,7	204,1	-	-	2 154,9	31 004,5	111,0	72 537,0	1996 31 déc.
28 217,8	3 795,2	2 104,7	30,3	197,7	-	-	4 602,9	31 004,5	112,0	70 065,0	1997 20 nov.
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	-	-	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 déc.
29 177,7	4 502,6	12 442,2	205,5	227,0	-	-	2 147,2	34 292,2	113,0	83 107,4	1998 20 nov.
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	-	175,9	2 659,7	34 313,9	113,0	92 860,7	31 déc.
30 692,7	3 442,7	14 694,9	173,6	215,9	-	147,7	2 915,4	35 199,6	114,0	87 596,5	1999 19 nov.
37 184,8	9 883,3	16 862,0	214,0	295,4	6,5	355,1	1 774,4	38 149,3	114,0	104 838,9	31 déc.
											1997
29 029,0	3 895,6	1 672,2	29,4	183,3	-	-	4 350,2	31 004,5	112,0	70 276,1	31 juillet
28 907,8	3 784,3	1 248,3	35,4	185,8	-	-	4 541,2	31 004,5	112,0	69 819,3	29 août
28 793,1	4 227,6	1 894,5	58,4	194,0	-	-	4 392,1	31 004,5	112,0	70 676,2	30 septembre
29 142,0	3 740,1	1 585,1	46,5	188,7	-	-	4 609,9	31 004,5	112,0	70 428,8	31 octobre
29 476,9	4 635,6	662,6	31,9	182,4	-	-	4 382,1	31 004,5	112,0	70 488,0	28 novembre
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	-	-	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 décembre
											1998
29 835,8	3 526,7	3 943,3	42,1	193,4	-	-	524,6	34 292,2	112,0	72 469,9	30 janvier
29 641,1	3 975,8	3 180,6	68,9	204,8	-	-	676,7	34 292,2	112,0	72 152,2	27 février
29 601,4	4 110,2	1 861,1	32,9	184,8	-	-	3 171,3	34 292,2	112,0	73 366,0	31 mars
29 901,7	3 730,8	4 277,5	29,0	193,2	-	-	2 589,8	34 292,2	113,0	75 127,4	30 avril
29 892,7	3 487,1	8 093,8	42,4	184,4	-	-	2 804,3	34 292,2	113,0	78 909,9	29 mai
30 000,6	4 344,8	7 732,5	26,0	186,4	-	-	3 330,8	34 292,2	113,0	80 026,3	30 juin
29 740,3	4 254,1	9 455,2	30,9	197,9	-	-	3 459,1	34 292,2	113,0	81 542,8	31 juillet
29 584,4	4 379,7	9 550,7	29,3	206,4	-	-	3 569,9	34 292,2	113,0	81 725,5	31 août
29 691,5	5 842,4	8 817,3	83,9	508,6	-	-	1 751,6	34 292,2	113,0	81 100,5	30 septembre
29 832,0	5 639,1	13 777,1	180,4	230,1	-	-	1 709,0	34 292,2	113,0	85 772,9	30 octobre
30 333,7	5 828,3	14 395,6	229,9	240,0	0,3	-	2 118,8	34 292,2	113,0	87 552,0	30 novembre
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	-	175,9	1 773,3	35 200,4	113,0	92 860,7	31 décembre
											1999
30 916,2	4 880,5	14 425,7	149,6	261,4	-	0,6	2 402,0	35 200,3	113,0	88 349,3	29 janvier
30 604,5	4 906,6	12 226,4	133,7	266,5	-	177,8	2 880,6	35 200,3	113,0	86 509,3	26 février
31 386,3	4 997,4	12 502,6	126,6	251,6	-	2,3	3 675,4	35 200,3	113,0	88 255,4	31 mars
30 936,4	5 517,6	14 439,6	122,3	223,3	-	179,9	2 282,9	35 200,2	114,0	89 016,4	30 avril
30 898,9	4 966,2	17 683,8	164,4	307,2	-	2,3	2 562,5	35 200,2	114,0	91 899,4	31 mai
30 919,5	5 151,6	19 689,2	165,8	215,2	-	0,5	3 040,7	35 199,8	114,0	94 496,2	30 juin
30 589,5	3 976,2	18 763,9	141,8	299,5	1,1	234,4	3 192,5	35 199,7	114,0	92 512,6	30 juillet
30 477,7	4 239,0	21 157,3	167,5	224,3	-	711,8	3 574,4	35 199,7	114,0	95 865,7	31 août
30 877,8	4 431,3	17 520,6	167,0	235,7	-	758,9	2 380,1	35 199,6	114,0	91 685,1	30 septembre
30 950,4	3 258,5	17 660,4	176,0	207,0	-	688,3	2 602,3	35 199,6	114,0	90 856,4	29 octobre
32 240,4	3 598,6	17 139,1	202,9	253,2	-	161,8	2 918,0	35 199,5	114,0	91 827,6	30 novembre
37 184,8	9 883,3	16 862,0	214,0	295,4	6,5	355,1	1 774,4	38 149,3	114,0	104 838,9	30 décembre
											2000
32 392,2	3 046,5	16 211,4	198,7	246,1	-	7,2	2 078,7	38 148,8	114,0	92 443,5	31 janvier
31 926,6	4 361,7	12 084,3	190,2	242,4	-	7,0	2 527,1	38 148,6	114,0	89 601,8	29 février
32 049,7	4 721,6	10 334,1	189,8	231,8	-	343,0	2 889,1	38 148,4	114,0	89 021,5	31 mars
32 094,0	3 591,3	7 431,8	182,5	228,2	-	332,9	3 021,3	38 148,1	114,0	85 144,1	28 avril
31 686,6	3 517,9	12 852,1	159,7	244,8	-	585,7	29 584,3	38 147,9	115,0	116 894,0	31 mai
31 844,0	4 774,2	15 347,6	161,8	217,2	-	365,4	27 510,3	38 147,6	115,0	118 483,1	30 juin
31 251,1	3 656,3	14 145,0	165,4	209,9	-	277,1	28 080,5	38 147,6	115,0	116 047,9	10 juillet
<b>30 823,6</b>	<b>3 823,5</b>	<b>13 537,5</b>	<b>169,0</b>	<b>318,2</b>	-	<b>541,6</b>	<b>28 226,2</b>	<b>38 147,6</b>	115,0	<b>115 702,2</b>	20 juillet
<b>31 520,0</b>	<b>3 304,7</b>	<b>15 555,8</b>	<b>154,1</b>	<b>204,6</b>	-	<b>563,8</b>	<b>28 282,1</b>	<b>38 147,1</b>	115,0	<b>117 847,2</b>	31 juillet
<b>30 867,2</b>	<b>2 625,1</b>	<b>13 709,8</b>	<b>154,7</b>	<b>223,0</b>	-	<b>563,8</b>	<b>28 295,3</b>	<b>38 147,1</b>	<b>115,0</b>	<b>114 701,0</b>	10 août

<sup>1</sup> A partir de novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.

Noten- und Münzumsatz

Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.								Notenumlauf Total	Münzumsatz
	5	10	20	50	100	200	500	1000	Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
1984 20. Nov.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	–	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
31. Dez.	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	–	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	–	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
31. Dez.	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	–	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	–	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
31. Dez.	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	–	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	–	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
31. Dez.	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	–	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	–	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
30. Dez.	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	–	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	–	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
31. Dez.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	–	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	–	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
31. Dez.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	–	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	–	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
31. Dez.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	–	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	–	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
31. Dez.	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	–	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993 19. Nov.	9,0	572,1	998,6	1 337,7	8 139,9	–	3 449,9	11 903,5	26 410,7	2 022,8
31. Dez.	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	–	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994 18. Nov.	9,0	584,3	1 017,9	1 365,6	8 139,3	–	3 439,8	12 143,3	26 699,2	2 094,3
30. Dez.	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	–	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1995 20. Nov.	9,0	588,8	1 028,1	1 475,4	8 090,5	–	3 400,1	12 317,6	26 909,5	2 095,0
29. Dez.	9,0	611,6	1 080,2	1 586,9	9 187,1	–	3 848,9	14 568,5	30 892,2	2 125,9
1996 20. Nov.	9,0	590,0	1 079,5	1 459,7	8 048,1	–	3 418,0	13 099,9	27 704,2	2 130,5
31. Dez.	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	–	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997 20. Nov.	9,0	580,5	1 046,1	1 480,5	7 383,2	1 940,8	2 045,9	13 731,7	28 217,8	2 155,0
31. Dez.	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
1998 20. Nov.	9,0	579,2	1 067,8	1 540,3	6 782,1	3 526,3	1 001,3	14 671,8	29 177,7	2 187,0
31. Dez.	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
1999 19. Nov.	9,0	590,3	1 093,1	1 590,9	6 779,6	4 161,8	630,1	15 838,0	30 692,7	2 235,7
30. Dez.	9,0	618,0	1 171,6	1 797,3	8 147,1	5 455,9	603,7	19 382,3	37 184,8	2 251,2
1998										
30. Sep. – sep.	9,0	587,1	1 090,1	1 591,1	6 980,4	3 512,2	1 079,7	14 842,0	29 691,5	2 193,7
30. Okt. – oct.	9,0	582,8	1 077,8	1 564,7	7 080,5	3 594,6	1 030,6	14 892,1	29 832,0	2 195,1
30. Nov. – nov.	9,0	583,9	1 077,8	1 558,6	6 997,7	3 744,5	990,0	15 372,3	30 333,7	2 190,6
31. Dez. – déc.	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
1999										
29. Jan. – jan.	9,0	587,4	1 084,2	1 583,3	6 877,8	3 891,1	913,7	15 969,9	30 916,2	2 196,4
26. Feb. – fév.	9,0	587,1	1 084,1	1 577,6	6 800,6	3 878,1	888,6	15 779,5	30 604,5	2 204,2
31. Mär. – mars	9,0	593,4	1 103,5	1 613,9	7 036,6	4 063,4	858,2	16 108,3	31 386,3	2 211,0
30. Apr. – avril	9,0	588,0	1 088,1	1 586,3	6 865,8	4 000,8	833,2	15 965,3	30 936,4	2 212,5
31. Mai – mai	9,0	591,8	1 096,6	1 595,9	6 843,8	3 977,6	811,7	15 972,5	30 898,9	2 215,7
30. Jun. – juin	9,0	595,2	1 103,6	1 612,8	6 858,2	4 043,6	730,4	15 966,8	30 919,5	2 216,3
30. Jul. – juillet	9,0	592,5	1 096,1	1 611,1	6 865,3	4 063,3	708,3	15 643,9	30 589,5	2 213,4
31. Aug. – août	9,0	592,9	1 096,7	1 608,9	6 809,6	4 026,7	688,2	15 645,9	30 477,7	2 219,9
30. Sep. – sep.	9,0	592,7	1 102,1	1 616,0	6 838,9	4 084,4	667,8	15 967,0	30 877,8	2 219,6
29. Okt. – oct.	9,0	591,4	1 098,1	1 611,4	6 865,1	4 150,2	644,2	15 981,0	30 950,4	2 227,0
30. Nov. – nov.	9,0	594,7	1 105,7	1 624,2	7 031,2	4 479,4	623,4	16 772,8	32 240,4	2 229,6
30. Dez. – déc.	9,0	618,0	1 171,6	1 797,3	8 147,1	5 455,9	603,7	19 382,3	37 184,8	2 251,2
2000										
31. Jan. – jan.	9,0	602,0	1 109,9	1 639,1	6 965,6	4 415,2	583,9	17 067,5	32 392,2	2 239,3
29. Feb. – fév.	9,0	599,2	1 104,6	1 626,4	6 844,9	4 318,0	567,6	16 856,9	31 926,6	2 242,6
31. Mär. – mars	9,0	598,9	1 109,5	1 632,9	6 915,6	4 359,1	548,5	16 876,4	32 049,7	2 243,6
28. Apr. – avril	9,0	599,9	1 110,8	1 637,9	6 939,3	4 432,2	528,9	16 836,1	32 094,0	2 255,2
31. Mai – mai	–	561,3	1 080,0	1 612,1	6 858,8	4 428,2	488,3	16 657,9	31 686,6	2 262,3
30. Jun. – juin	–	565,2	1 086,7	1 623,3	6 872,1	4 439,3	474,8	16 782,6	31 844,0	2 262,5
20. Jul. – juillet	–	562,7	1 073,6	1 596,8	6 666,6	4 281,1	466,6	16 176,2	30 823,6	2 259,2
31. Jul. – juillet	–	562,2	1 078,0	1 612,8	6 843,0	4 434,4	462,2	16 527,3	31 520,0	2 254,8
10. Aug. – août	–	562,5	1 076,9	1 604,7	6 761,1	4 289,5	458,2	16 114,2	30 867,2	2 259,5



**Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen**

Ohne Währungsswaps, Sonderziehungsrechte und IWF-Reserven

In Millionen

**Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie**

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

En millions

**A3**

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF	CHF	CHF
1997												
II	22 248	32 333	.	6 368	162 526	2 066	-	-	-	-	-	40 767
III	21 733	31 656	.	7 337	162 889	1 955	-	-	-	-	-	40 948
IV	20 430	29 723	.	9 423	162 653	1 821	-	-	-	-	-	40 967
1998												
I	18 078	27 560	.	11 473	212 168	2 421	151	385	-	-	-	41 839
II	16 434	25 048	.	14 506	216 683	2 359	353	897	1 014	224	-	43 034
III	16 354	22 663	.	14 395	220 937	2 257	534	1 258	3 884	845	-	41 418
IV	16 424	22 621	.	16 877	215 346	2 608	726	1 657	5 819	1 255	-	45 018
1999												
I	15 638	23 262	10 772	17 200	114 320	1 419	733	1 753	5 926	1 273	-	44 907
II	14 731	22 819	11 178	17 904	113 722	1 455	729	1 777	5 888	1 268	336	45 559
III	14 552	21 769	12 030	19 222	74 721	1 056	724	1 784	6 266	1 347	873	46 051
IV	13 244	21 164	12 468	20 023	74 824	1 171	734	1 898	6 292	1 358	944	46 558
2000												
I	11 643	19 358	12 597	20 052	74 783	1 183	1 059	2 807	8 202	1 753	1 418	46 571
II	11 183	18 172	13 518	21 065	116 417	1 794	954	2 345	8 596	1 794	1 462	46 632

**Prozentuale Anteile der Währungen an den Fremdwährungsanlagen (nach Umrechnung in Franken)**
**Parts en pour-cent des monnaies au total des placements en monnaies étrangères (après conversion en francs suisses)**

Quartalsende Fin de trimestre	USD	EUR <sup>1</sup>	JPY	GBP	DKK	Diverse Autres	Total
1997							
II	79,3	15,6	5,1	-	-	-	100
III	77,3	17,9	4,8	-	-	-	100
IV	72,6	23,0	4,4	-	-	-	100
1998							
I	65,9	27,4	5,8	0,9	-	-	100
II	58,2	33,7	5,5	2,1	0,5	-	100
III	54,7	34,8	5,4	3,0	2,0	-	100
IV	50,2	37,5	5,8	3,7	2,8	-	100
1999							
I	51,8	38,3	3,2	3,9	2,8	-	100
II	50,1	39,3	3,2	3,9	2,8	0,7	100
III	47,3	41,7	2,3	3,9	2,9	1,9	100
IV	45,5	43,0	2,5	4,1	2,9	2,0	100
2000							
I	41,6	43,1	2,5	6,0	3,8	3,0	100
II	39,0	45,2	3,8	5,0	3,8	3,1	100

**Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent**
**Variation en pour-cent par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente**

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF	CHF	CHF
1998												
II	- 26,1	- 22,5	.	127,8	33,3	14,2	.	.	.	.	-	5,6
III	- 24,8	- 28,4	.	96,2	35,6	15,4	.	.	.	.	-	1,1
IV	- 19,6	- 23,9	.	79,1	32,4	43,2	.	.	.	.	-	9,9
1999												
I	- 13,5	- 15,6	.	49,9	- 46,1	- 41,4	385,4	355,3	.	.	-	7,3
II	- 10,4	- 8,9	.	23,4	- 47,5	- 38,3	106,5	98,1	480,7	466,1	.	5,9
III	- 11,0	- 3,9	.	33,5	- 66,2	- 53,2	35,6	41,8	61,3	59,4	.	11,2
IV	- 19,4	- 6,4	.	18,6	- 65,3	- 55,1	1,1	14,5	8,1	8,2	.	3,4
2000												
I	- 25,5	- 16,8	16,9	16,6	- 34,6	- 16,6	44,5	60,1	38,4	37,7	.	3,7
II	- 24,1	- 20,4	20,9	17,7	2,4	- 23,3	30,9	32,9	46,0	41,5	335,1	2,4

<sup>1</sup> Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 EURO (inkl. andere Währungen des Europäischen Währungsgebietes).

<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. A partir de janvier 1999, euro (y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro).



# Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

# Monnaie centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven <sup>1</sup> Réserves monétaires <sup>1</sup>	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarkt- geschäfte <sup>2</sup> Opérations sur le marché monétaire <sup>2</sup>	Sonstiges <sup>3</sup> Autres <sup>3</sup>	Notenbank- geldmenge Monnaie centrale (Kol. – col. 1+2+3+4–5)
	1	2	3	4	5	6
Entstehung – Formation						
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717
1998	58 233	4 961	6 066	7 327	42 958	33 628
1999	61 350	4 919	4 715	16 874	53 358	34 500
1998						
Jul. – Juillet	59 404	4 917	4 719	9 696	45 248	33 488
Aug. – Août	59 570	4 949	4 903	8 710	45 078	33 054
Sep. – Sep.	59 625	4 978	4 627	9 780	45 709	33 301
Okt. – Oct.	57 789	5 023	6 560	11 871	46 923	34 320
Nov. – Nov.	58 111	5 018	7 287	12 663	49 290	33 789
Dez. – Déc.	59 404	5 019	7 631	13 583	49 630	36 007
1999						
Jan. – Jan.	61 227	5 005	6 712	12 565	50 421	35 088
Feb. – Fév.	60 391	4 987	4 670	13 265	48 873	34 440
Mär. – Mars	60 236	4 978	5 102	14 467	50 485	34 298
Apr. – Avril	61 071	4 952	5 069	13 760	50 695	34 157
Mai – Mai	60 358	4 953	4 755	16 372	52 156	34 282
Jun. – Juin	60 635	4 917	4 116	20 005	55 644	34 029
Jul. – Juillet	61 584	4 833	5 097	19 274	56 645	34 143
Aug. – Août	62 736	4 867	2 765	21 455	58 092	33 731
Sep. – Sep.	63 061	4 894	3 717	18 966	56 951	33 687
Okt. – Oct.	62 424	4 842	4 039	16 213	53 735	33 783
Nov. – Nov.	61 463	4 885	4 028	16 629	52 959	34 046
Dez. – Déc.	61 015	4 909	6 513	19 520	53 645	38 312
2000						
Jan. – Jan.	62 427	4 886	3 708	20 445	55 327	36 139
Feb. – Fév.	61 376	4 948	363	20 454	51 774	35 367
Mär. – Mars	61 848	4 993	0	18 719	50 523	35 037
Apr. – Avril	62 141	4 845	0	15 417	47 874	34 529
Mai – Mai	89 602	4 872	0	16 713	76 842	34 345
Jun. – Juin	<b>89 743</b>	4 868	0	21 261	<b>81 092</b>	34 780
Jul. – Juillet	<b>88 472</b>	<b>4 826</b>	<b>0</b>	<b>21 473</b>	<b>80 411</b>	<b>34 360</b>

<sup>1</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen abzüglich Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite. / Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven», ab April 1998 enthalten in «Sonstiges»).

<sup>2</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.

<sup>3</sup> Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten + Übrige Aktiven. / Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund. / Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven»). / Übrige Sichtverbindlichkeiten. / Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken. / Sonstige Passiven. / Rückstellungen. / Aktienkapital und Reservefonds.

<sup>1</sup> Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises, déduction faite des swaps conclus entre les banques et la BNS + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire. / comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires» et dès avril 1998, dans la rubrique «Autres»).

<sup>2</sup> Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>3</sup> Créances sur les correspondants en Suisse + autres actifs. / engagements envers la Confédération. / comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires»). / autres engagements à vue. / engagements en francs suisses résultant de pensions de titres. / autres passifs. / provisions. / capital-actions et fonds de réserve.

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 7-9)

## Monnaie centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 7 à 9)

**B12**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois (moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge	Saisonfaktor <sup>1</sup>	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
			Monnaie centrale  (Kol. - col. 1 + 2)	Coefficient saisonnier <sup>1</sup>	Monnaie centrale désaisonnalisée  (Kol. - col. 3/4)
	1	2	3	4	5
	Verwendung - Utilisation				
1978	19 474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1995 <sup>2</sup>	27 573	2 574	30 147	.	30 129
1996	28 221	2 936	31 157	.	31 185
1997	29 004	3 713	32 717	.	32 691
1998	29 565	4 063	33 628	.	33 665
1999	30 810	3 690	34 500	.	34 457
1998					
Jul. - Juillet	29 467	4 021	33 488	0,993	33 724
Aug. - Août	29 193	3 861	33 054	0,984	33 591
Sep. - Sep.	29 166	4 135	33 301	0,983	33 877
Okt. - Oct.	29 574	4 746	34 320	0,980	35 020
Nov. - Nov.	29 429	4 360	33 789	0,989	34 165
Dez. - Déc.	31 542	4 465	36 007	1,054	34 162
1999					
Jan. - Jan.	31 124	3 964	35 088	1,027	34 166
Feb. - Fév.	30 289	4 151	34 440	1,002	34 371
Mär. - Mars	30 457	3 841	34 298	1,006	34 093
Apr. - Avril	30 530	3 627	34 157	0,998	34 225
Mai - Mai	30 549	3 733	34 282	0,995	34 454
Jun. - Juin	30 320	3 709	34 029	0,995	34 200
Jul. - Juillet	30 360	3 783	34 143	0,992	34 418
Aug. - Août	30 049	3 682	33 731	0,982	34 349
Sep. - Sep.	30 251	3 436	33 687	0,981	34 339
Okt. - Oct.	30 375	3 408	33 783	0,985	34 297
Nov. - Nov.	30 860	3 186	34 046	0,991	34 355
Dez. - Déc.	34 558	3 754	38 312	1,058	36 212
2000					
Jan. - Jan.	33 089	3 050	36 139	1,016 <sup>P</sup>	35 570 <sup>P</sup>
Feb. - Fév.	31 643	3 724	35 367	0,995 <sup>P</sup>	35 545 <sup>P</sup>
Mär. - Mars	31 582	3 455	35 037	1,001 <sup>P</sup>	35 002 <sup>P</sup>
Apr. - Avril	31 592	2 937	34 529	0,996 <sup>P</sup>	34 668 <sup>P</sup>
Mai - Mai	31 065	3 280	34 345	0,996 <sup>P</sup>	34 483 <sup>P</sup>
Jun. - Juin	31 201	3 579	34 780	0,998 <sup>P</sup>	34 850 <sup>P</sup>
Jul. - Juillet	<b>31 140</b>	<b>3 220</b>	<b>34 360</b>	<b>0,995<sup>P</sup></b>	<b>34 533<sup>P</sup></b>

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>2</sup> Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

<sup>2</sup> A partir de 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

## Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafiken 7-9)

## Monnaie centrale

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 7 à 9)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie centrale	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie centrale désaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					★
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	- 27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	- 34,5	- 5,8	- 5,6	- 11,0
1989	2,4	- 38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	- 13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1995 <sup>1</sup>	0,7	- 0,2	0,7	0,5	1,4
1996	2,4	14,1	3,4	3,5	5,0
1997	2,8	26,5	5,0	4,8	3,1
1998	1,9	9,4	2,8	3,0	5,2
1999	4,2	- 9,2	2,6	2,4	1,5
1998					
Jul. - Juillet	2,6	4,2	2,8	2,5	4,5
Aug. - Août	2,7	1,6	2,6	2,4	3,4
Sep. - Sep.	2,5	7,8	3,2	3,4	4,2
Okt. - Oct.	3,0	31,1	6,2	6,7	7,6
Nov. - Nov.	2,7	13,7	4,0	4,4	4,3
Dez. - Déc.	3,4	12,7	4,4	4,4	4,0
1999					
Jan. - Jan.	4,4	5,4	4,5	3,3	- 4,8
Feb. - Fév.	3,9	0,0	3,4	2,7	- 0,9
Mär. - Mars	4,2	2,8	4,0	3,6	- 3,1
Apr. - Avril	3,2	2,8	3,2	3,2	- 1,6
Mai - Mai	4,0	- 1,8	3,4	3,5	0,0
Jun. - Juin	3,5	- 11,5	1,6	1,9	- 1,2
Jul. - Juillet	3,0	- 5,9	2,0	2,1	- 0,1
Aug. - Août	2,9	- 4,6	2,0	2,3	- 0,4
Sep. - Sep.	3,7	- 16,9	1,2	1,4	- 0,4
Okt. - Oct.	2,7	- 28,2	- 1,6	- 2,1	- 0,5
Nov. - Nov.	4,9	- 26,9	0,8	0,6	- 0,3
Dez. - Déc.	9,6	- 15,9	6,4	6,0	4,7
2000					
Jan. - Jan.	6,3	- 23,1	3,0	4,1	11,0
Feb. - Fév.	4,5	- 10,3	2,7	3,4	6,9
Mär. - Mars	3,7	- 10,0	2,2	2,7	0,4
Apr. - Avril	3,5	- 19,0	1,1	1,3	- 2,0
Mai - Mai	1,7	- 12,1	0,2	0,1	- 2,7
Jun. - Juin	2,9	- 3,5	2,2	1,9	- 0,5
Jul. - Juillet	2,6	- 14,9	0,6	0,3	- 1,8

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

<sup>1</sup> Die Veränderungsrate der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

<sup>1</sup> Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 10-17)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

En millions de francs  
(Voir graphiques 10 à 17)

**B21**

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>3</sup>		Geldmenge M <sub>2</sub>	Termin- einlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>2</sup>	Masse moné- taire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>3</sup>		Masse moné- taire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse moné- taire M <sub>3</sub>
					davon - dont	Vorsorge- gelder comptes de prévoyance			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Inkl. Fürstentum Liechtenstein									
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 199	111 724	387 923
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	196 036	21 304	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	220 976	25 016	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	231 467	28 376	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	231 026	29 462	393 540	80 159	473 699
1999 <sup>P</sup>	28 814	106 535	73 998	209 346	228 084	30 019	407 411	72 947	480 358
1997									
Jun. - Juin	27 503	87 135	62 833	177 471	232 087	28 356	381 202	86 533	467 735
Jul. - Juillet	27 114	88 557	62 599	178 270	228 324	28 261	378 333	87 628	465 961
Aug. - Août	27 068	85 028	65 588	177 684	229 840	28 234	379 290	83 825	463 115
Sep. - Sep.	27 170	85 170	65 818	178 158	230 683	28 161	380 680	83 119	463 799
Okt. - Oct.	27 118	87 216	65 496	179 830	229 593	28 101	381 322	85 973	467 295
Nov. - Nov.	27 580	87 827	67 702	183 109	229 986	28 215	384 880	84 130	469 010
Dez. - Déc.	28 876	88 552	67 333	184 761	235 434	29 900	390 295	80 658	470 953
1998									
Jan. - Jan.	27 668	93 062	67 923	188 653	237 258	30 255	395 656	77 800	473 456
Feb. - Fév.	27 647	97 819	70 264	195 730	237 917	29 998	403 649	72 647	476 296
Mär. - Mars	27 756	97 130	68 798	193 684	235 097	29 749	399 032	79 159	478 191
Apr. - Avril	27 800	94 578	69 531	191 909	234 227	29 588	396 548	82 631	479 179
Mai - Mai	27 744	92 057	69 503	189 304	233 176	29 516	392 964	82 241	475 205
Jun. - Juin	27 879	91 920	67 967	187 766	228 852	29 275	387 343	84 202	471 545
Jul. - Juillet	27 502	92 736	67 191	187 429	227 055	29 184	385 300	86 185	471 485
Aug. - Août	27 529	93 377	67 980	188 886	227 807	29 004	387 689	82 918	470 607
Sep. - Sep.	27 938	94 372	67 562	189 872	226 883	28 925	387 830	78 890	466 720
Okt. - Oct.	27 679	100 187	68 423	196 289	227 662	28 863	395 088	75 306	470 394
Nov. - Nov.	28 230	100 820	70 606	199 656	227 582	28 881	398 357	80 006	478 363
Dez. - Déc.	30 172	95 090	69 273	194 535	228 792	30 301	393 026	79 919	472 945
1999 <sup>P</sup>									
Jan. - Jan.	28 675	101 871	70 875	201 421	230 546	30 484	401 483	76 082	477 565
Feb. - Fév.	28 517	105 220	72 659	206 396	231 396	30 317	407 475	76 174	483 649
Mär. - Mars	28 756	102 387	72 279	203 422	231 843	30 272	404 993	77 059	482 052
Apr. - Avril	28 585	107 496	74 213	210 294	231 362	30 182	411 474	73 340	484 814
Mai - Mai	28 708	108 238	74 271	211 217	231 332	30 064	412 485	72 525	485 010
Jun. - Juin	28 332	107 968	73 984	210 284	227 858	30 066	408 076	70 968	479 044
Jul. - Juillet	28 260	109 556	73 357	211 173	226 649	29 860	407 962	70 989	478 951
Aug. - Août	28 281	107 634	74 920	210 835	226 210	29 677	407 368	70 323	477 691
Sep. - Sep.	28 504	106 929	74 431	209 864	226 353	29 574	406 643	70 005	476 648
Okt. - Oct.	28 506	109 404	74 498	212 408	224 544	29 592	407 360	69 623	476 983
Nov. - Nov.	29 238	110 819	76 232	216 289	223 584	29 459	410 414	70 842	481 256
Dez. - Déc.	31 400	100 893	76 256	208 549	225 328	30 675	403 202	77 432	480 634
2000 <sup>P</sup>									
Jan. - Jan.	29 685	107 430	77 346	214 461	223 671	30 563	407 569	73 487	481 056
Feb. - Fév.	29 492	104 476	77 747	211 715	221 205	29 822	403 098	75 930	479 028
Mär. - Mars	29 404	102 665	76 219	208 288	218 253	29 449	397 092	79 403	476 495
Apr. - Avril	29 288	102 366	76 649	208 303	216 026	29 172	395 157	81 955	477 112
Mai - Mai	29 034	103 806	75 605	208 445	214 078	28 851	393 672	85 273	478 945
Jun. - Juin	<b>29 078</b>	<b>101 174</b>	<b>73 078</b>	<b>203 330</b>	<b>211 052</b>	<b>28 690</b>	<b>385 692</b>	<b>82 220</b>	<b>467 912</b>

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent  
(Vgl. Grafiken 10-17)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente  
(Voir graphiques 10 à 17)

**B2<sub>2</sub>**

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>3</sup>		Geldmenge M <sub>2</sub>	Termin- einlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>2</sup>	Masse moné- taire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>3</sup>		Masse moné- taire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse moné- taire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	davon - dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	6	7	8
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9	5,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	- 17,5	3,9
1994	1,7	7,8	5,1	5,6	15,0	23,4	10,2	- 7,5	5,1
1995	0,9	6,3	10,5	6,8	5,0	20,2	4,9	- 5,8	2,2
1996	2,6	15,6	11,4	11,7	12,7	17,4	11,9	- 9,6	6,9
1997	3,2	14,9	7,1	10,1	4,7	13,4	6,5	- 0,8	5,1
1998	1,4	11,2	6,5	8,0	- 0,2	3,8	3,3	- 8,2	1,2
1999 <sup>P</sup>	3,0	11,8	7,6	9,0	- 1,3	1,9	3,5	- 9,0	1,4
1997									
Jun. - Juin	3,9	18,9	5,5	11,4	5,8	13,8	7,7	- 4,2	5,3
Jul. - Juillet	3,1	21,7	6,4	12,9	5,1	13,3	8,1	- 6,4	5,0
Aug. - Août	3,1	19,1	10,4	13,2	5,5	13,0	8,4	- 9,8	4,6
Sep. - Sep.	3,2	12,4	9,5	9,8	4,6	12,2	6,4	- 6,7	3,8
Okt. - Oct.	2,1	12,0	8,8	9,2	3,5	11,6	5,6	- 3,0	3,9
Nov. - Nov.	1,9	9,1	6,7	7,1	3,9	11,1	4,9	- 6,0	2,7
Dez. - Déc.	- 1,8	13,7	7,4	8,7	4,5	9,8	6,1	- 8,0	3,4
1998									
Jan. - Jan.	- 0,9	11,7	8,5	8,5	2,6	8,1	4,9	- 12,4	1,6
Feb. - Fév.	- 0,4	17,2	9,3	11,5	2,3	6,6	6,3	- 20,4	1,1
Mär. - Mars	- 0,2	21,1	7,3	12,5	1,9	4,8	6,5	- 14,8	2,3
Apr. - Avril	1,5	12,6	10,0	9,9	0,6	4,2	4,6	- 11,1	1,5
Mai - Mai	0,7	5,5	9,7	6,3	- 0,5	4,2	2,3	- 8,5	0,3
Jun. - Juin	1,4	5,5	8,2	5,8	- 1,4	3,2	1,6	- 2,7	0,8
Jul. - Juillet	1,4	4,7	7,3	5,1	- 0,6	3,3	1,8	- 1,6	1,2
Aug. - Août	1,7	9,8	3,6	6,3	- 0,9	2,7	2,2	- 1,1	1,6
Sep. - Sep.	2,8	10,8	2,6	6,6	- 1,6	2,7	1,9	- 5,1	0,6
Okt. - Oct.	2,1	14,9	4,5	9,2	- 0,8	2,7	3,6	- 12,4	0,7
Nov. - Nov.	2,4	14,8	4,3	9,0	- 1,0	2,4	3,5	- 4,9	2,0
Dez. - Déc.	4,5	7,4	2,9	5,3	- 2,8	1,3	0,7	- 0,9	0,4
1999 <sup>P</sup>									
Jan. - Jan.	3,6	9,5	4,3	6,8	- 2,8	0,8	1,5	- 2,2	0,9
Feb. - Fév.	3,1	7,6	3,4	5,4	- 2,7	1,1	0,9	- 4,9	1,5
Mär. - Mars	3,6	5,4	5,1	5,0	- 1,4	1,8	1,5	- 2,7	0,8
Apr. - Avril	2,8	13,7	6,7	9,6	- 1,2	2,0	3,8	- 11,2	1,2
Mai - Mai	3,5	17,6	6,9	11,6	- 0,8	1,9	5,0	- 11,8	2,1
Jun. - Juin	1,6	17,5	8,9	12,0	- 0,4	2,7	5,4	- 15,7	1,6
Jul. - Juillet	2,8	18,1	9,2	12,7	- 0,2	2,3	5,9	- 17,6	1,6
Aug. - Août	2,7	15,3	10,2	11,6	- 0,7	2,3	5,1	- 15,2	1,5
Sep. - Sep.	2,0	13,3	10,2	10,5	- 0,2	2,2	4,9	- 11,3	2,1
Okt. - Oct.	3,0	9,2	8,9	8,2	- 1,4	2,5	3,1	- 7,5	1,4
Nov. - Nov.	3,6	9,9	8,0	8,3	- 1,8	2,0	3,0	- 11,5	0,6
Dez. - Déc.	4,1	6,1	10,1	7,2	- 1,5	1,2	2,6	- 3,1	1,6
2000 <sup>P</sup>									
Jan. - Jan.	3,5	5,5	9,1	6,5	- 3,0	0,3	1,5	- 3,4	0,7
Feb. - Fév.	3,4	- 0,7	7,0	2,6	- 4,4	- 1,6	- 1,1	- 0,3	- 1,0
Mär. - Mars	2,3	0,3	5,5	2,4	- 5,9	- 2,7	- 2,0	3,0	- 1,2
Apr. - Avril	2,5	- 4,8	3,3	- 0,9	- 6,6	- 3,3	- 4,0	11,7	- 1,6
Mai - Mai	1,1	- 4,1	1,8	- 1,3	- 7,5	- 4,0	- 4,6	17,6	- 1,3
Jun. - Juin	2,6	- 6,3	- 1,2	- 3,3	- 7,4	- 4,6	- 5,5	15,9	- 2,3

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken		Forderungen gegenüber Kunden <sup>3</sup>					Hypothekar- forderungen
			Créances sur les banques		Créances sur la clientèle <sup>3</sup>					
			auf Sicht	auf Zeit	Total	davon – dont				
						ohne Deckung	davon – dont	mit Deckung	davon – dont	
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme	en blanc	Collectivités de droit public <sup>4</sup>	gagées	Collectivités de droit public	Créances hypothé- caires	
1987	27 647	30 813	27 242	200 959	212 356	118 523	21 799	93 833	.	247 502
1988	13 252	22 605	21 079	223 040	244 767	136 852	21 160	107 915	.	280 848
1989	12 730	27 017	24 349	195 366	284 257	163 110	22 404	121 147	.	319 414
1990	12 342	34 821	19 955	194 121	303 951	173 812	23 535	130 139	.	346 877
1991	12 101	30 444	19 594	183 392	324 623	188 834	26 830	135 789	.	364 611
1992	11 795	35 305	19 869	191 749	327 241	189 865	28 112	137 376	.	375 267
1993	11 933	35 758	24 586	196 922	330 242	191 265	32 799	138 977	.	383 780
1994	11 191	40 132	19 394	195 773	317 783	174 354	31 840	143 429	.	400 328
1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631
1996	13 265	52 006	31 138	281 366	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993
1997	14 828	73 691	33 734	389 391	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	444 751
1998	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	459 666
1999 Jul.	15 640	109 345	69 014	510 157	415 247	193 000	21 304	222 247	4 421	468 423
1999 Aug.	12 155	107 764	66 317	541 857	419 148	189 656	22 308	229 492	4 846	469 751
1999 Sep.	12 105	118 342	64 618	587 004	427 573	194 126	20 997	233 447	4 990	471 701
1999 Okt.	11 941	128 142	59 573	577 705	413 133	190 710	20 507	222 424	5 396	470 664
1999 Nov.	12 167	121 979	78 266	618 886	467 417	209 109	21 452	258 309	5 343	471 418
1999 Dez.	21 136	119 986	42 767	617 075	420 782	195 793	21 932	224 989	4 607	475 780
2000 Jan.	11 066	101 242	63 689	648 586	426 620	195 934	22 983	230 686	4 783	472 608
2000 Feb.	12 561	97 640	73 879	707 854	429 441	202 527	22 143	226 914	4 395	473 938
2000 Mär.	14 123	92 012	81 792	761 164	452 394	204 613	22 844	247 781	4 007	475 997
2000 Apr.	13 448	112 162	77 045	736 216	447 916	206 790	20 539	241 126	4 048	478 190
2000 Mai	12 806	109 656	77 254	683 372	422 837	191 263	20 794	231 574	4 202	478 379
2000 Jun.	16 121	101 499	69 087	649 898	420 933	189 955	20 832	230 978	9 026	479 384

## Aktiven im Inland

In Millionen Franken

1987	23 505	4 370	9 949	47 422	118 724	61 409	11 317	57 315	.	244 690
1988	12 041	4 183	8 695	50 188	133 976	69 518	10 691	64 458	.	275 093
1989	11 612	4 669	8 732	50 768	155 821	82 953	12 636	72 868	.	312 606
1990	10 939	4 241	7 384	50 847	168 948	91 564	14 954	77 384	.	340 522
1991	10 536	3 939	6 134	47 301	174 666	96 674	18 432	77 992	.	357 552
1992	10 923	6 455	6 535	48 381	171 983	97 193	17 401	74 790	.	369 391
1993	11 230	11 627	7 015	51 988	168 038	98 274	24 198	69 764	.	378 380
1994	10 520	12 449	6 314	50 227	163 818	98 776	24 624	65 042	.	395 710
1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646
1996	12 651	13 635	6 648	51 575	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	438 351
1998	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	447 494
1999 Jul.	14 405	14 721	14 224	77 995	162 685	104 430	18 754	58 255	2 830	456 455
1999 Aug.	11 175	14 468	12 688	82 116	164 788	99 731	20 055	65 057	2 703	456 850
1999 Sep.	11 360	14 460	14 783	81 864	168 818	104 825	19 447	63 992	2 745	458 908
1999 Okt.	10 879	15 925	16 480	82 916	172 082	109 154	19 126	62 927	2 822	458 340
1999 Nov.	11 374	16 848	18 857	87 015	170 992	113 068	20 075	57 925	2 750	460 865
1999 Dez.	19 320	17 184	13 172	86 501	165 425	106 064	20 438	59 360	2 750	465 776
2000 Jan.	10 322	15 848	19 613	83 914	169 341	109 949	21 504	59 392	2 941	462 476
2000 Feb.	11 461	15 297	18 644	88 940	173 370	113 299	20 512	60 072	2 692	463 306
2000 Mär.	12 543	13 729	17 675	93 418	179 347	114 920	21 153	64 426	2 541	465 133
2000 Apr.	11 617	13 117	18 168	88 813	174 736	111 042	19 314	63 694	2 597	466 012
2000 Mai	11 305	14 027	17 924	66 257	168 395	103 191	19 600	65 204	2 764	466 973
2000 Jun.	14 029	14 541	16 195	70 413	168 170	102 462	19 652	65 708	2 706	468 511

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Die aktuellsten Werte für die Inländische Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese vorab im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds).

<sup>4</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.

<sup>5</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.

<sup>6</sup> Ab Dezember 1996 «Liegenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.

<sup>7</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.



Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>Bilans globaux<sup>2</sup>

378 banques au dernier mois indiqué

## Total de l'actif

En millions de francs

C11

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>5</sup>	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen <sup>6</sup>	davon – dont		Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Nachrangige Forderungen	Jahresende Monatsende
				Liegenschaften <sup>7</sup>							
Portefeuilles de titres et de métaux précieux <sup>5</sup>	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles <sup>6</sup>	Immeubles <sup>7</sup>		Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital non libéré	Total du bilan	Créances de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
60 882	.	5 343	10 981	10 981	.	.	.	16	863 186	.	1987
63 466	.	5 835	12 132	12 132	.	.	.	16	924 591	.	1988
68 191	.	6 109	13 127	13 127	.	.	.	54	988 719	.	1989
66 281	.	6 708	14 406	14 406	.	.	.	20	1 036 051	.	1990
75 622	.	7 502	16 306	16 306	.	.	.	20	1 071 248	.	1991
80 352	.	8 768	18 132	18 132	.	.	.	72	1 106 607	.	1992
113 542	.	10 593	19 675	19 675	.	.	.	68	1 170 272	.	1993
115 198	.	12 656	21 829	21 829	.	.	.	68	1 179 378	.	1994
129 289	.	15 357	22 578	22 578	.	.	.	68	1 294 044	.	1995
123 353	48 901	15 736	21 498	19 614	10 858	116 319	69	1 471 397	3 544	1996	
159 504	55 225	15 356	18 586	15 977	12 566	180 203	62	1 753 573	3 667	1997	
237 615	50 549	15 064	19 651	15 899	12 510	219 999	62	2 023 346	3 190	1998	
205 250	52 431	15 453	20 833	16 422	14 672	185 749	62	2 082 276	3 494	1999 Juillet	
207 480	52 868	15 493	20 843	16 433	16 037	186 866	61	2 116 639	3 568	1999 Août	
230 363	53 099	15 436	20 844	16 456	13 979	174 105	61	2 189 230	3 435	1999 Sep.	
219 306	53 598	15 635	19 989	15 550	14 296	210 437	61	2 194 480	3 596	1999 Oct.	
242 654	55 674	15 696	19 896	15 531	15 848	205 667	62	2 325 629	3 858	1999 Nov.	
249 739	56 078	18 228	20 126	15 449	9 479	178 256	61	2 229 493	4 247	1999 Déc.	
274 044	57 479	19 053	20 172	15 361	12 024	189 598	61	2 296 242	3 829	2000 Jan.	
275 447	61 302	19 375	20 059	15 170	14 922	193 141	61	2 379 619	3 055	2000 Fév.	
297 430	63 296	19 369	19 941	15 079	12 423	187 262	61	2 477 264	3 318	2000 Mars	
285 697	65 544	18 488	20 883	15 007	15 307	213 427	61	2 484 385	2 876	2000 Avril	
279 590	67 432	18 208	20 824	14 992	16 760	190 875	61	2 378 054	2 848	2000 Mai	
<b>268 233</b>	<b>67 222</b>	<b>18 077</b>	<b>20 445</b>	<b>14 680</b>	<b>11 326</b>	<b>168 173</b>	<b>61</b>	<b>2 290 458</b>	<b>3 627</b>	2000 Juin	

## Actif en Suisse

En millions de francs

31 616	.	4 078	10 582	10 582	.	.	.	16	529 023	.	1987
33 778	.	4 035	11 371	11 371	.	.	.	16	566 427	.	1988
34 160	.	3 875	12 247	12 247	.	.	.	54	625 982	.	1989
33 491	.	4 099	13 618	13 618	.	.	.	20	663 007	.	1990
33 635	.	4 407	15 185	15 185	.	.	.	20	682 400	.	1991
34 793	.	4 783	16 932	16 932	.	.	.	72	699 614	.	1992
46 808	.	6 237	18 498	18 498	.	.	.	68	728 276	.	1993
49 945	.	8 458	20 668	20 668	.	.	.	68	746 398	.	1994
50 626	.	10 672	21 873	21 873	.	.	.	68	778 106	.	1995
34 519	22 894	10 156	20 528	18 994	5 635	35 164	69	799 764	1 293	1996	
48 310	26 708	8 871	17 808	15 656	5 559	47 339	62	846 948	1 496	1997	
57 304	25 078	8 144	18 722	15 563	5 047	47 322	62	862 055	1 457	1998	
60 194	28 040	7 056	19 833	15 998	9 470	46 532	62	911 674	1 928	1999 Juillet	
60 089	28 273	7 051	19 837	16 007	10 269	47 942	61	915 606	1 865	1999 Août	
57 456	28 134	7 003	19 873	16 035	8 074	42 571	61	913 364	1 857	1999 Sep.	
62 997	28 208	7 134	19 058	15 155	9 451	47 536	61	931 067	1 960	1999 Oct.	
62 093	27 878	7 063	19 026	15 156	11 679	59 101	62	952 852	2 278	1999 Nov.	
64 578	27 681	7 247	19 247	15 094	5 274	40 924	61	932 390	2 552	1999 Déc.	
65 876	27 640	7 254	19 257	15 070	7 545	46 655	61	935 801	2 341	2000 Jan.	
65 142	29 684	7 618	19 250	14 877	10 652	51 689	61	955 115	1 536	2000 Fév.	
64 163	29 417	7 601	19 129	14 785	8 098	47 856	61	958 168	1 554	2000 Mars	
65 520	30 414	7 627	19 007	14 695	9 934	55 022	61	960 047	1 369	2000 Avril	
64 257	30 928	7 523	19 123	14 682	12 161	44 802	61	923 734	1 441	2000 Mai	
<b>68 696</b>	<b>30 888</b>	<b>7 444</b>	<b>18 691</b>	<b>14 342</b>	<b>6 803</b>	<b>38 363</b>	<b>61</b>	<b>922 805</b>	<b>1 472</b>	2000 Juin	

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un rapprochement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

<sup>3</sup> Les données les plus récentes se rapportant aux crédits à la clientèle suisse ne figurent plus, pour des raisons techniques, dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>4</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>5</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>6</sup> Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste à partir de décembre 1996.

<sup>7</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Immeubles à l'usage de la banque» sont établies selon les anciennes dispositions.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen <sup>3</sup>
		Engagements envers les banques		Engagements envers la clientèle		Autres engagements envers la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht	auf Zeit	in Sparform	in Anlageform	auf Sicht	auf Zeit	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts <sup>3</sup>
		à vue	à terme	sous forme d'épargne	sous forme de placements	à vue	à terme		
1987	.	36 441	156 453	119 377	50 403	94 655	162 609	84 489	51 277
1988	.	28 031	173 774	129 070	52 715	88 919	189 160	89 677	56 350
1989	.	26 981	187 511	121 676	42 587	84 420	240 054	96 219	61 281
1990	.	25 090	197 992	115 774	40 680	77 406	272 599	104 789	68 035
1991	.	24 673	192 601	122 761	42 223	76 136	288 678	108 737	73 326
1992	.	23 899	194 842	132 661	44 456	80 040	295 508	106 571	77 481
1993	.	28 703	218 923	163 771	51 504	95 850	270 850	93 222	81 923
1994	.	28 136	213 246	170 350	55 229	91 136	289 253	82 628	84 085
1995	.	31 771	220 842	188 469	64 385	97 362	266 805	75 827	91 157
1996	25 674	37 201	274 473	207 042	65 153	116 671	318 596	64 785	95 867
1997	55 014	40 980	347 598	214 917	73 557	135 008	364 801	54 700	114 270
1998	44 783	50 130	462 608	210 118	72 646	144 115	454 798	42 989	119 012
1999 Jul.	53 063	60 550	506 328	209 509	75 578	172 393	469 620	36 481	128 801
1999 Aug.	57 705	53 989	522 494	209 579	76 478	166 644	488 436	35 521	131 420
1999 Sep.	56 425	51 776	564 132	208 665	77 075	166 252	523 037	34 683	131 743
1999 Okt.	59 583	52 421	545 907	207 778	76 301	169 786	502 476	33 964	133 923
1999 Nov.	70 636	55 359	609 717	207 511	77 479	176 407	549 275	33 385	136 077
1999 Dez.	75 333	39 718	583 421	211 138	75 527	169 618	520 666	33 500	137 493
2000 Jan.	65 463	58 931	642 854	209 877	76 194	182 880	505 331	32 707	137 753
2000 Feb.	61 474	60 692	697 385	208 059	76 149	180 673	535 093	32 384	138 173
2000 Mär.	61 335	65 505	748 663	204 823	75 133	179 100	597 586	32 460	138 553
2000 Apr.	64 674	62 106	738 434	203 162	75 284	179 791	584 635	32 747	140 944
2000 Mai	59 053	75 290	691 394	200 975	74 654	175 105	545 191	33 074	141 714
2000 Jun.	66 285	59 380	649 640	196 872	73 505	170 401	536 852	33 442	141 535

## Passiven im Inland

In Millionen Franken

1987	.	16 488	62 406	110 912	43 519	58 398	86 390	84 178	.
1988	.	11 845	63 692	119 838	45 946	57 380	94 950	89 354	.
1989	.	9 027	66 693	113 105	36 727	54 186	138 727	95 866	.
1990	.	7 514	70 802	107 658	35 197	50 350	158 650	104 424	.
1991	.	6 891	58 877	114 534	37 187	50 094	161 382	108 153	.
1992	.	7 065	63 226	124 602	39 603	51 977	158 735	106 015	.
1993	.	7 949	67 926	154 703	46 659	60 356	145 097	92 733	.
1994	.	7 479	66 527	161 399	50 454	62 228	152 567	82 146	.
1995	.	10 359	66 572	178 919	59 138	67 172	132 111	75 268	.
1996	1 445	11 027	75 775	196 060	59 203	76 443	144 675	64 785	84 055
1997	1 434	12 287	89 849	203 421	67 056	88 603	146 630	54 700	82 587
1998	1 757	15 881	101 517	198 484	65 905	95 748	166 377	42 989	84 587
1999 Jul.	818	16 026	110 684	197 885	68 569	114 154	181 824	36 481	87 633
1999 Aug.	859	14 622	118 233	197 974	69 535	110 784	188 645	35 521	88 522
1999 Sep.	808	15 569	113 934	197 095	70 171	110 418	209 195	34 683	88 497
1999 Okt.	800	14 785	113 899	196 281	69 443	112 756	200 305	33 964	88 095
1999 Nov.	789	17 540	119 684	196 034	70 460	115 593	209 280	33 385	88 742
1999 Dez.	769	12 564	120 578	199 612	68 403	106 391	225 726	33 500	89 538
2000 Jan.	725	18 461	124 414	198 431	69 072	114 033	207 634	32 707	89 723
2000 Feb.	714	19 960	128 523	196 729	69 068	112 135	224 494	32 384	90 177
2000 Mär.	670	18 835	131 014	193 621	68 174	111 491	247 555	32 460	90 839
2000 Apr.	624	17 397	129 179	192 051	68 214	110 634	241 708	32 747	90 961
2000 Mai	610	22 959	106 863	189 957	67 652	111 373	224 683	33 074	91 619
2000 Jun.	696	15 562	114 491	185 971	66 736	108 387	222 992	33 442	91 417

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C.34).

<sup>3</sup> Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

<sup>4</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>Bilans globaux<sup>2</sup>

378 banques au dernier mois indiqué

## Total du passif

En millions de francs

C12

Rechnungs-abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>4</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Kapital	Reserven	Gewinn-/Verlust-Vortrag	Bilanzsumme	Nachrangige Verpflichtungen	Jahresende Monatsende
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions <sup>4</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital	Réserves	Bénéfice / Perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
.	.	.	.	22 887	31 430	.	863 186	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	924 591	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	988 719	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	1 036 051	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	1 071 248	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	1 106 607	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	1 170 272	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	1 179 378	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.	1995
16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783	1996
15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006	1997
19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583	1998
19 152	214 822	41 541	8 415	28 771	54 124	3 129	2 082 276	24 865	1999 Juillet
18 751	219 387	41 765	8 585	28 833	53 903	3 149	2 116 639	25 060	1999 Août
20 680	218 102	42 266	8 403	28 776	54 043	3 171	2 189 230	19 940	1999 Sep.
21 450	254 716	41 821	8 405	28 793	54 063	3 094	2 194 480	25 141	1999 Oct.
21 655	251 607	41 874	8 390	29 114	53 993	3 152	2 325 629	25 955	1999 Nov.
19 251	228 068	40 125	9 253	29 115	54 078	3 190	2 229 493	27 276	1999 Déc.
19 418	235 037	31 755	9 321	29 115	54 473	5 134	2 296 242	27 343	2000 Jan.
19 101	240 423	32 004	9 335	29 149	54 625	4 901	2 379 619	27 734	2000 Fév.
19 255	225 183	30 770	9 347	29 138	55 089	5 323	2 477 264	27 480	2000 Mars
20 198	248 440	31 008	9 342	29 074	59 865	4 681	2 484 385	28 358	2000 Avril
20 753	226 966	30 839	9 360	29 217	59 676	4 794	2 378 054	28 235	2000 Mai
21 786	206 694	30 653	9 585	29 340	59 648	4 842	2 290 458	28 693	2000 Juin

## Passif en Suisse

En millions de francs

.	.	.	.	22 887	31 430	.	613 496	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	647 626	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	693 850	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	726 657	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	739 928	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	765 921	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	803 870	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	809 646	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.	1995
9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482	1996
10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688	1997
10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785	1998
11 586	67 134	37 977	8 368	28 771	54 124	2 607	1 024 639	12 130	1999 Juillet
11 423	67 458	38 292	8 537	28 833	53 903	2 627	1 035 769	12 122	1999 Août
13 140	62 926	38 915	8 356	28 776	54 043	2 653	1 049 182	11 722	1999 Sep.
12 287	71 885	38 450	8 357	28 793	54 063	2 585	1 046 749	11 811	1999 Oct.
12 858	83 238	38 098	8 341	29 114	53 993	2 606	1 079 755	12 263	1999 Nov.
10 776	65 473	36 686	9 198	29 115	54 078	2 627	1 065 035	12 614	1999 Déc.
10 417	65 337	28 077	9 238	29 115	54 473	4 406	1 056 262	12 357	2000 Jan.
10 540	69 448	28 424	9 252	29 149	54 625	3 674	1 079 294	12 518	2000 Fév.
10 395	67 885	27 011	9 274	29 138	55 089	4 050	1 097 500	12 047	2000 Mars
10 864	66 656	27 245	9 269	29 074	59 865	3 431	1 089 920	11 833	2000 Avril
11 536	65 066	27 410	9 289	29 217	59 676	3 557	1 054 542	12 173	2000 Mai
12 188	62 053	27 400	9 516	29 340	59 648	3 638	1 043 474	11 945	2000 Juin

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un rapprochement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

<sup>3</sup> Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» ne sont pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

<sup>4</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

**Monatsbilanzen nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung**

378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie**  
**Bilans globaux**

378 banques au dernier mois indiqué

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

**Total de l'actif**

En millions de francs

C21

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	595 832	153 056	.	33 599	51 684	29 015		863 186
1988	627 920	167 710	.	36 053	66 669	26 240		924 591
1989	676 550	174 247	.	41 104	73 388	23 430		988 719
1990	718 605	173 102	.	40 353	87 828	16 163		1 036 051
1991	732 757	182 875	.	41 530	99 831	14 253		1 071 248
1992	742 521	201 735	.	46 158	103 822	12 372		1 106 607
1993	764 149	201 288	.	50 019	136 801	18 013		1 170 272
1994	782 025	196 812	.	42 569	124 992	14 858	18 121	1 179 378
1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 872	27 800	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 740	53 050	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 789	71 743	1 753 573
1998	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 174	158 611	2 023 346
1999 Jul. – Juillet	918 410	400 496	215 189	13 721	343 567	12 455	192 157	2 082 276
Aug. – Août	924 982	406 549	224 940	13 043	345 129	11 235	203 802	2 116 639
Sep. – Sep.	920 799	409 737	247 354	11 910	360 936	13 432	236 972	2 189 230
Okt. – Oct.	938 884	416 179	232 683	12 643	373 481	14 853	218 402	2 194 480
Nov. – Nov.	951 255	460 216	271 136	11 776	372 992	14 651	255 380	2 325 629
Dez. – Déc.	932 907	476 490	201 850	12 941	346 956	15 152	256 136	2 229 493
2000 Jan. – Jan.	923 821	497 470	248 156	10 894	342 908	14 657	269 231	2 296 242
Feb. – Fév.	937 326	521 098	256 012	9 232	343 218	14 932	307 030	2 379 619
Mär. – Mars	926 485	554 270	282 615	9 661	359 602	14 522	339 770	2 477 264
Apr. – Avril	941 618	551 054	247 512	9 135	413 883	14 475	315 846	2 484 385
Mai – Mai	944 958	545 709	241 713	8 729	394 779	13 863	237 031	2 378 054
Jun. – Juin	<b>924 253</b>	<b>530 016</b>	<b>204 652</b>	<b>8 701</b>	<b>374 963</b>	<b>14 188</b>	<b>242 388</b>	<b>2 290 458</b>

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

**Total du passif**

En millions de francs

C22

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	610 629	144 618	.	34 176	47 130	26 633		863 186
1988	638 397	163 498	.	36 559	61 514	24 624		924 591
1989	680 532	175 169	.	43 919	66 007	23 092		988 719
1990	721 500	171 938	.	43 399	80 420	18 793		1 036 051
1991	739 149	177 104	.	44 309	94 788	15 898		1 071 248
1992	754 527	189 215	.	50 173	96 955	15 737		1 106 607
1993	775 126	195 715	.	53 821	126 078	19 533		1 170 272
1994	778 735	202 274	.	49 059	110 674	16 783	21 852	1 179 378
1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 218	37 176	1 294 044
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 764	59 713	1 471 397
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 895	101 685	1 753 573
1998	903 614	385 118	.	61 827	384 252	16 824	271 712	2 023 346
1999 Jul. – Juillet	922 233	427 562	162 085	20 437	275 825	17 665	276 905	2 082 276
Aug. – Août	927 760	436 921	173 425	17 681	275 834	16 399	286 300	2 116 639
Sep. – Sep.	920 288	467 860	174 461	16 822	275 369	18 715	332 535	2 189 230
Okt. – Oct.	925 205	458 212	175 777	16 014	309 694	18 843	306 750	2 194 480
Nov. – Nov.	946 284	510 139	195 310	15 509	298 305	18 943	356 648	2 325 629
Dez. – Déc.	931 641	472 828	166 259	14 426	310 509	18 126	330 131	2 229 493
2000 Jan. – Jan.	921 571	476 279	185 234	13 156	336 284	18 410	358 463	2 296 242
Feb. – Fév.	923 459	504 356	184 320	12 675	352 606	19 116	395 762	2 379 619
Mär. – Mars	914 534	548 121	194 590	12 636	346 674	18 233	455 111	2 477 264
Apr. – Avril	925 395	578 612	182 816	12 112	358 107	18 644	420 811	2 484 385
Mai – Mai	930 519	572 291	197 499	12 030	317 768	16 502	343 474	2 378 054
Jun. – Juin	<b>911 952</b>	<b>540 721</b>	<b>170 902</b>	<b>13 720</b>	<b>320 030</b>	<b>16 780</b>	<b>330 073</b>	<b>2 290 458</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Monatsbilanzen nach Währungen**  
**Erhebungsstufe inländische Bankstellen**

378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

**Bilan mensuels, avec ventilation selon la monnaie**  
**Comptoirs en Suisse**

378 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

**C23**

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	589 091	64 651	.	25 884	22 214	28 088		729 926
1988	620 755	73 398	.	28 297	29 859	25 916		778 226
1989	669 982	74 088	.	32 958	33 804	21 594		832 428
1990	709 851	68 200	.	31 292	37 576	14 910		861 831
1991	726 015	72 081	.	31 246	41 529	13 201		884 070
1992	736 574	91 530	.	30 408	42 255	11 818		912 586
1993	763 725	93 333	.	31 621	61 442	16 287		966 405
1994	778 071	101 415	.	29 944	55 220	13 334	15 648	993 633
1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 946	20 287	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 440	36 612	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 180	53 927	1 301 278
1998	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 121	80 243	1 367 646
1999 Jul. – Juillet	921 888	233 880	114 244	8 005	133 429	11 405	96 498	1 511 342
Aug. – Août	919 904	224 026	121 895	6 753	135 739	10 635	99 480	1 511 679
Sep. – Sep.	918 325	233 100	127 981	6 705	145 321	12 376	122 897	1 560 001
Okt. – Oct.	933 410	235 119	124 977	6 789	142 684	13 000	114 939	1 564 128
Nov. – Nov.	948 600	263 312	151 563	6 510	155 485	13 223	123 295	1 655 476
Dez. – Déc.	944 028	283 605	124 327	7 483	173 750	14 278	130 169	1 670 157
2000 Jan. – Jan.	935 147	292 291	149 688	6 194	159 550	13 818	127 257	1 677 751
Feb. – Fév.	942 588	306 721	161 703	4 791	168 910	14 509	142 182	1 736 613
Mär. – Mars	941 187	377 068	180 033	4 657	163 902	14 146	168 522	1 844 856
Apr. – Avril	956 400	345 820	162 811	4 636	183 851	14 802	158 331	1 822 015
Mai – Mai	956 481	339 173	166 674	4 432	189 483	14 941	93 130	1 759 883
Jun. – Juin	<b>929 889</b>	<b>303 907</b>	<b>140 643</b>	<b>4 316</b>	<b>186 803</b>	<b>14 624</b>	<b>89 653</b>	<b>1 665 519</b>

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

**Total du passif**

En millions de francs

**C24**

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	600 255	58 816	.	24 672	20 079	26 104		729 926
1988	628 841	70 942	.	27 594	26 810	24 040		778 226
1989	668 845	79 258	.	32 755	29 682	21 890		832 428
1990	707 031	71 824	.	32 074	33 779	17 125		861 831
1991	729 100	72 944	.	30 263	37 207	14 557		884 070
1992	748 376	79 602	.	30 440	40 087	14 079		912 586
1993	769 399	88 754	.	30 925	60 113	17 215		966 405
1994	779 742	96 804	.	32 444	48 146	14 904	21 593	993 633
1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 949	27 467	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 942	42 666	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 552	69 104	1 301 278
1998	920 847	196 196	.	39 778	92 052	13 747	105 025	1 367 646
1999 Jul. – Juillet	942 459	245 197	90 692	13 231	73 599	15 052	144 344	1 511 342
Aug. – Août	940 236	249 964	88 692	10 295	71 734	14 306	146 746	1 511 679
Sep. – Sep.	932 486	275 626	94 714	9 852	73 499	16 205	167 471	1 560 001
Okt. – Oct.	940 319	257 755	107 102	8 925	83 434	16 506	159 011	1 564 128
Nov. – Nov.	958 914	299 461	118 515	8 760	89 432	16 994	172 159	1 655 476
Dez. – Déc.	960 386	277 435	112 012	8 526	118 172	16 983	185 170	1 670 157
2000 Jan. – Jan.	946 022	284 663	117 407	8 020	120 889	16 860	191 910	1 677 751
Feb. – Fév.	943 966	291 628	120 313	7 772	148 785	17 923	213 998	1 736 613
Mär. – Mars	943 801	380 614	124 356	7 388	121 262	17 006	257 818	1 844 856
Apr. – Avril	957 539	368 830	127 938	7 188	117 423	17 540	232 744	1 822 015
Mai – Mai	960 401	360 365	132 303	7 885	113 934	15 918	176 962	1 759 883
Jun. – Juin	<b>930 582</b>	<b>321 339</b>	<b>114 000</b>	<b>6 688</b>	<b>120 276</b>	<b>15 922</b>	<b>163 402</b>	<b>1 665 519</b>

<sup>1</sup> Inklusiv die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Erhebungsstufe Unternehmung

378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

### Aktiven

In Millionen Franken

C25

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							Total
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	
Fin d'année Fin de mois								
1987	479 624	14 141	.	5 135	4 641	25 482		529 023
1988	514 584	16 282	.	6 069	6 672	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	.	8 572	7 906	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	.	7 066	7 972	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	.	7 559	8 630	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	.	6 933	7 934	8 927		699 614
1993	677 424	21 371	.	6 115	11 161	12 205		728 276
1994	698 498	18 806	.	6 380	9 313	10 660	2 741	746 398
1995	736 996	16 050	.	6 596	8 708	7 372	2 384	778 106
1996	752 106	19 930	.	5 931	10 118	7 311	4 368	799 764
1997	787 651	25 452	.	6 057	11 766	7 492	8 531	846 948
1998	788 176	20 018	.	5 508	11 851	7 356	29 145	862 055
1999 Jul. – Juillet	827 084	25 404	14 655	2 340	9 610	6 953	27 967	911 674
Aug. – Août	832 367	24 802	13 860	1 970	9 221	5 843	29 513	915 606
Sep. – Sep.	826 225	24 965	12 991	1 951	8 921	6 094	34 168	913 364
Okt. – Oct.	842 352	25 643	14 168	1 915	10 330	7 245	31 329	931 067
Nov. – Nov.	853 194	30 257	15 619	1 851	10 715	6 943	36 126	952 852
Dez. – Déc.	834 982	27 838	16 436	2 190	11 361	7 166	34 606	932 390
2000 Jan. – Jan.	828 389	32 867	18 501	1 519	13 886	6 748	35 410	935 801
Feb. – Fév.	839 836	34 070	17 050	1 352	12 132	7 766	44 260	955 115
Mär. – Mars	835 093	33 731	18 375	1 181	12 457	7 769	50 743	958 168
Apr. – Avril	840 097	36 858	17 391	1 228	11 205	8 308	46 189	960 047
Mai – Mai	840 037	33 846	17 149	1 070	11 094	7 304	14 303	923 734
Jun. – Juin	<b>835 630</b>	<b>33 605</b>	<b>15 861</b>	<b>1 099</b>	<b>11 425</b>	<b>8 539</b>	<b>17 746</b>	<b>922 805</b>

### Passiven

In Millionen Franken

C26

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							Total
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	
Fin d'année Fin de mois								
1987	555 224	29 631	.	9 334	8 355	10 952		613 496
1988	583 015	31 320	.	10 417	12 095	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	.	12 554	13 511	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	.	12 049	15 914	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	.	12 433	17 514	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	.	15 506	18 509	5 454		765 921
1993	710 868	39 773	.	15 561	31 488	6 180		803 870
1994	710 300	42 193	.	17 461	18 398	5 631	15 663	809 646
1995	748 894	38 699	.	17 715	18 950	4 626	17 859	846 743
1996	778 223	42 344	.	16 008	20 338	5 290	26 566	888 769
1997	805 909	53 425	.	16 185	21 532	6 157	43 483	946 690
1998	818 471	47 759	.	14 157	22 786	5 323	74 042	982 538
1999 Jul. – Juillet	826 358	51 588	29 556	5 192	10 770	7 129	99 237	1 024 639
Aug. – Août	832 501	52 188	28 703	4 854	10 854	6 351	105 173	1 035 769
Sep. – Sep.	825 013	51 301	29 020	4 597	10 107	7 020	126 720	1 049 182
Okt. – Oct.	827 348	48 970	33 597	4 181	10 606	7 095	119 134	1 046 749
Nov. – Nov.	847 822	51 719	31 435	3 922	12 046	7 181	129 552	1 079 755
Dez. – Déc.	826 179	51 961	32 137	3 833	14 300	6 737	133 721	1 065 035
2000 Jan. – Jan.	814 524	57 617	34 163	3 615	15 983	6 731	127 243	1 056 262
Feb. – Fév.	819 658	59 933	34 338	3 393	17 466	7 217	140 682	1 079 294
Mär. – Mars	814 179	60 360	34 295	3 463	17 627	6 617	164 421	1 097 500
Apr. – Avril	814 942	64 358	34 794	3 348	16 951	7 417	151 458	1 089 920
Mai – Mai	823 996	64 512	35 264	3 277	16 935	6 569	107 266	1 054 542
Jun. – Juin	<b>813 777</b>	<b>65 146</b>	<b>33 001</b>	<b>3 073</b>	<b>16 787</b>	<b>6 841</b>	<b>107 921</b>	<b>1 043 474</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000



**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**  
**Bilans globaux** 378 banques au dernier mois indiqué

**Actif**

En millions de francs

**C25**

Ausland – Etranger								Bilanz- summe	Jahresende Monatsende
CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pen- sions de titres <sup>4</sup>	Total		
116 208	138 915	.	28 464	47 043	3 533		334 163	863 186	1987
113 336	151 428	.	29 984	59 997	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	.	32 532	65 482	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	.	33 287	79 856	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	.	33 971	91 201	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	.	39 225	95 888	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 917	.	43 904	125 640	5 808		441 994	1 170 272	1993
83 527	178 006	.	36 189	115 679	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994
83 344	193 484	.	46 717	163 476	3 500	25 416	515 937	1 294 044	1995
85 432	245 748	.	43 685	241 659	6 429	48 682	671 633	1 471 397	1996
84 713	361 288	.	48 780	344 334	4 297	63 212	906 625	1 753 573	1997
95 395	341 330	.	73 457	514 825	6 818	129 466	1 161 290	2 023 346	1998
91 326	375 092	200 534	11 381	333 957	5 502	164 190	1 170 602	2 082 276	1999 Jul. – Juillet
92 615	381 747	211 080	11 073	335 908	5 392	174 289	1 201 032	2 116 639	Aug. – Août
94 574	384 772	234 363	9 959	352 015	7 338	202 804	1 275 867	2 189 230	Sep. – Sep.
96 532	390 536	218 515	10 728	363 151	7 608	187 073	1 263 413	2 194 480	Okt. – Oct.
98 061	429 959	255 517	9 925	362 277	7 708	219 254	1 372 777	2 325 629	Nov. – Nov.
97 925	448 652	185 414	10 751	335 595	7 986	221 530	1 297 102	2 229 493	Dez. – Déc.
95 432	464 603	229 655	9 375	329 022	7 909	233 821	1 360 442	2 296 242	2000 Jan. – Jan.
97 490	487 028	238 962	7 880	331 086	7 166	262 770	1 424 504	2 379 619	Feb. – Fév.
91 392	520 539	264 240	8 480	347 145	6 753	289 027	1 519 095	2 477 264	Mär. – Mars
101 521	514 196	230 121	7 907	402 678	6 167	269 657	1 524 338	2 484 385	Apr. – Avril
104 921	511 863	224 564	7 659	383 685	6 559	222 728	1 454 320	2 378 054	Mai – Mai
<b>88 623</b>	<b>496 411</b>	<b>188 791</b>	<b>7 602</b>	<b>363 538</b>	<b>5 649</b>	<b>224 642</b>	<b>1 367 654</b>	<b>2 290 458</b>	Jun. – Juin

**Passif**

En millions de francs

**C26**

Ausland – Etranger								Bilanz- summe	Jahresende Monatsende
CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pen- sions de titres <sup>4</sup>	Total		
55 405	114 987	.	24 842	38 775	15 681		249 690	863 186	1987
55 382	132 178	.	26 142	49 419	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	.	31 365	52 496	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	.	31 350	64 506	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	.	31 876	77 274	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	.	34 667	78 446	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 258	155 942	.	38 260	94 590	13 353		366 403	1 170 272	1993
68 435	160 081	.	31 598	92 276	11 152	6 189	369 731	1 179 378	1994
75 738	169 925	.	38 695	133 035	10 592	19 317	447 302	1 294 044	1995
78 453	233 250	.	42 249	183 055	12 474	33 147	582 628	1 471 397	1996
84 929	359 482	.	43 701	247 833	12 738	58 202	806 884	1 753 573	1997
85 143	337 359	.	47 670	361 466	11 501	197 670	1 040 807	2 023 346	1998
95 875	375 974	132 529	15 245	265 055	10 536	177 668	1 057 636	2 082 276	1999 Jul. – Juillet
95 259	384 733	144 722	12 827	264 980	10 048	181 127	1 080 870	2 116 639	Aug. – Août
95 275	416 559	145 441	12 225	265 262	11 695	205 815	1 140 049	2 189 230	Sep. – Sep.
97 857	409 242	142 180	11 833	299 088	11 748	187 616	1 147 731	2 194 480	Okt. – Oct.
98 462	458 420	163 875	11 587	286 259	11 762	227 096	1 245 875	2 325 629	Nov. – Nov.
105 462	420 867	134 122	10 593	296 209	11 389	196 410	1 164 458	2 229 493	Dez. – Déc.
107 047	418 662	151 071	9 541	320 301	11 679	231 220	1 239 980	2 296 242	2000 Jan. – Jan.
103 801	444 423	149 982	9 282	335 140	11 899	255 080	1 300 325	2 379 619	Feb. – Fév.
100 355	487 761	160 295	9 173	329 047	11 616	290 690	1 379 764	2 477 264	Mär. – Mars
110 453	514 254	148 022	8 764	341 156	11 227	269 353	1 394 465	2 484 385	Apr. – Avril
106 523	507 779	162 235	8 753	300 833	9 933	236 208	1 323 512	2 378 054	Mai – Mai
<b>98 175</b>	<b>475 575</b>	<b>137 901</b>	<b>10 647</b>	<b>303 243</b>	<b>9 939</b>	<b>222 152</b>	<b>1 246 984</b>	<b>2 290 458</b>	Jun. – Juin

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Treuhandaktiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen  
Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat  
In Millionen Franken

**Actifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 378 banques au dernier mois indiqué  
En millions de francs

**C31**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	1 683	91	.	108	84	317	2 283
1988	1 353	108	.	117	116	386	2 080
1989	1 481	247	.	54	156	352	2 290
1990	2 097	227	.	110	207	263	2 904
1991	2 073	276	.	110	272	256	2 987
1992	1 945	228	.	165	193	248	2 779
1993	2 324	233	.	147	277	258	3 239
1994	2 164	208	.	163	177	168	2 880
1995	2 213	152	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	134	158	76	3 046
1998	2 080	228	.	64	256	63	2 691
1999 Jul. – Juillet	1 914	155	164	22	102	60	2 395
Aug. – Août	2 032	549	874	25	183	78	3 716
Sep. – Sep.	1 956	400	672	31	270	91	3 389
Okt. – Oct.	1 954	955	941	33	298	92	4 240
Nov. – Nov.	1 905	804	707	28	160	72	3 648
Dez. – Déc.	2 106	912	355	25	118	72	3 563
2000 Jan. – Jan.	1 895	808	394	28	80	72	3 249
Feb. – Fév.	1 853	639	262	17	102	76	2 932
Mär. – Mars	2 032	615	277	20	119	71	3 114
Apr. – Avril	1 872	647	236	17	169	73	2 997
Mai – Mai	1 951	862	254	18	135	71	3 273
Jun. – Juin	<b>1 958</b>	<b>777</b>	<b>249</b>	<b>17</b>	<b>89</b>	<b>73</b>	<b>3 146</b>
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	34 812	84 198	.	23 381	40 087	–	182 478
1988	29 978	111 312	.	23 805	56 615	2	221 712
1989	48 369	137 403	.	34 139	74 230	5	294 146
1990	64 051	128 238	.	32 846	86 994	–	312 129
1991	55 154	127 076	.	37 722	92 521	69	312 542
1992	48 909	132 387	.	45 830	88 117	124	315 367
1993	43 864	124 631	.	37 558	74 204	169	280 426
1994	41 664	126 338	.	33 844	66 477	163	268 486
1995	31 152	127 777	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	31 504	70 354	117	340 853
1998	27 329	201 169	.	35 174	71 400	118	335 190
1999 Jul. – Juillet	25 129	208 620	80 599	10 010	30 943	98	345 389
Aug. – Août	25 122	212 860	80 346	9 793	31 558	82	349 968
Sep. – Sep.	25 096	213 737	80 423	9 201	31 974	96	351 326
Okt. – Oct.	25 535	219 289	80 811	8 113	32 069	95	357 799
Nov. – Nov.	25 629	226 783	80 489	7 710	33 576	118	366 595
Dez. – Déc.	25 980	228 591	84 517	7 049	33 294	118	372 500
2000 Jan. – Jan.	25 644	233 564	85 852	6 576	33 907	119	379 086
Feb. – Fév.	27 488	234 903	87 322	6 271	34 070	124	383 907
Mär. – Mars	29 640	236 306	86 597	5 812	35 562	117	388 222
Apr. – Avril	29 663	246 892	87 287	5 114	36 327	122	400 291
Mai – Mai	30 940	244 877	91 962	5 439	34 445	131	402 355
Jun. – Juin	<b>30 023</b>	<b>231 934</b>	<b>90 632</b>	<b>5 105</b>	<b>33 760</b>	<b>120</b>	<b>386 469</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusiv die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.



Treuhandpassiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>

378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat  
In Millionen Franken

Passifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie

Bilans globaux<sup>1</sup> 378 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

C32

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	15 327	12 058	.	5 282	7 241	4	39 912
1988	14 735	17 098	.	5 785	11 909	9	49 536
1989	26 005	21 625	.	8 493	16 178	6	72 307
1990	32 437	18 395	.	9 017	18 597	3	78 449
1991	29 119	17 730	.	9 915	20 136	72	76 972
1992	27 230	18 828	.	11 625	18 643	126	76 452
1993	24 396	17 446	.	9 244	15 614	143	66 843
1994	21 461	17 744	.	8 112	13 395	125	60 837
1995	15 711	16 992	.	6 706	10 444	109	49 962
1996	16 138	22 834	.	7 530	12 112	128	58 742
1997	18 410	27 589	.	7 881	12 055	111	66 046
1998	16 365	27 650	.	8 065	12 997	115	65 192
1999 Jul. – Juillet	15 545	26 757	19 241	3 482	4 786	94	66 423
Aug. – Août	15 836	27 648	18 743	3 297	4 722	95	67 044
Sep. – Sep.	15 793	28 454	18 151	3 112	4 843	112	67 353
Okt. – Oct.	16 554	29 276	18 440	2 854	4 706	111	69 087
Nov. – Nov.	16 230	30 065	18 452	2 796	4 788	113	69 648
Dez. – Déc.	16 172	29 947	19 523	2 262	5 067	114	70 823
2000 Jan. – Jan.	16 041	30 980	19 892	2 128	5 155	114	72 182
Feb. – Fév.	17 561	30 691	20 264	1 961	5 128	119	73 763
Mär. – Mars	19 552	30 237	20 038	1 734	5 364	113	75 304
Apr. – Avril	19 209	33 153	20 226	1 238	5 503	117	78 208
Mai – Mai	19 967	34 069	21 411	1 546	5 388	113	80 948
Jun. – Juin	<b>18 962</b>	<b>30 933</b>	<b>21 077</b>	<b>1 450</b>	<b>5 376</b>	<b>116</b>	<b>76 464</b>
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	21 168	72 230	.	18 207	32 929	313	144 847
1988	16 596	94 322	.	18 138	44 823	379	174 258
1989	23 847	116 025	.	25 701	58 209	351	224 133
1990	33 711	110 070	.	23 939	68 604	260	236 584
1991	28 108	109 622	.	27 917	72 655	253	238 555
1992	23 624	113 785	.	34 369	69 668	246	241 692
1993	21 793	107 419	.	28 461	58 867	284	216 824
1994	22 368	108 803	.	25 895	53 259	206	210 531
1995	17 654	110 937	.	24 488	46 862	120	200 061
1996	16 533	146 380	.	25 153	56 959	95	245 120
1997	15 710	179 847	.	23 757	58 457	82	277 853
1998	13 044	173 748	.	27 173	58 659	66	272 690
1999 Jul. – Juillet	11 498	182 019	61 523	6 550	26 259	64	281 363
Aug. – Août	11 319	185 761	62 477	6 522	27 019	64	286 640
Sep. – Sep.	11 259	185 683	62 944	6 119	27 401	75	287 362
Okt. – Oct.	10 935	190 968	63 312	5 292	27 662	76	292 953
Nov. – Nov.	11 304	197 521	62 744	4 942	28 948	76	300 593
Dez. – Déc.	11 914	199 556	65 350	4 813	28 345	77	305 242
2000 Jan. – Jan.	11 497	203 393	66 354	4 476	28 833	77	310 154
Feb. – Fév.	11 780	204 851	67 319	4 327	29 044	80	313 074
Mär. – Mars	12 120	206 685	66 837	4 098	30 317	76	316 035
Apr. – Avril	12 325	214 387	67 298	3 893	30 994	78	325 082
Mai – Mai	12 924	211 670	70 806	3 911	29 192	89	324 681
Jun. – Juin	<b>13 019</b>	<b>201 777</b>	<b>69 804</b>	<b>3 672</b>	<b>28 473</b>	<b>77</b>	<b>313 150</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

# Treuhandgeschäft insgesamt nach Währungen

## Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>

378 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat  
In Millionen Franken

# Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec ventilation selon la monnaie

## Bilans globaux<sup>1</sup>

378 banques au dernier mois indiqué  
En millions de francs

C33

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	36 495	84 289	.	23 489	40 171	317	184 761
1988	31 331	111 420	.	23 922	56 731	388	223 791
1989	49 850	137 650	.	34 193	74 386	357	296 438
1990	66 148	128 465	.	32 956	87 201	263	315 033
1991	57 227	127 352	.	37 832	92 793	325	315 530
1992	50 854	132 615	.	45 995	88 310	372	318 146
1993	46 188	124 864	.	37 705	74 481	427	283 666
1994	43 828	126 546	.	34 007	66 654	331	271 366
1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999 Jul. – Juillet	27 043	208 775	80 763	10 032	31 045	158	347 784
Aug. – Août	27 154	213 409	81 220	9 818	31 741	160	353 684
Sep. – Sep.	27 052	214 137	81 095	9 232	32 244	187	354 714
Okt. – Oct.	27 489	220 244	81 752	8 146	32 367	187	362 039
Nov. – Nov.	27 534	227 587	81 196	7 738	33 736	190	370 242
Dez. – Déc.	28 086	229 503	84 872	7 074	33 412	190	376 063
2000 Jan. – Jan.	27 539	234 372	86 246	6 604	33 987	191	382 336
Feb. – Fév.	29 341	235 542	87 584	6 288	34 172	200	386 839
Mär. – Mars	31 672	236 921	86 874	5 832	35 681	188	391 338
Apr. – Avril	31 535	247 539	87 523	5 131	36 496	195	403 289
Mai – Mai	32 891	245 739	92 216	5 457	34 580	202	405 629
Jun. – Juin	<b>31 981</b>	<b>232 711</b>	<b>90 881</b>	<b>5 122</b>	<b>33 849</b>	<b>193</b>	<b>389 614</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

## Angaben zur Repräsentativität der Bilanzerhebungen

## Représentativité des statistiques sur le bilan

C34

Jahresende Fin d'année	Anzahl Banken <sup>1</sup> – (inklusive Fürstentum Liechtenstein)		Nombre de banques <sup>1</sup> (y compris la Principauté de Liechtenstein)		Bilanzsumme in Mio. CHF	Total du bilan en mio. CHF	Repräsentativität der Monatsendstatistik in %
	Jahresendstatistik (Vollerhebung)	Monatsendstatistik			Jahresendstatistik (Vollerhebung)	Monatsendstatistik	Repräsentativität der statistique de fin de mois, en pour-cent
		davon – dont		Statistique de fin de mois			
			mit Filialen im Ausland		ohne Filialen im Ausland		
			avec les succursales à l'étranger	sans les succursales à l'étranger			
	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois			Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	
1987	625	367	20	347	914 048	863 186	94,4
1988	629	362	19	343	981 000	924 591	94,2
1989	634	355	20	335	1 052 565	988 719	93,9
1990	628	348	20	328	1 098 997	1 036 051	94,3
1991	595	330	21	309	1 133 676	1 071 248	94,5
1992	573	320	19	301	1 169 969	1 106 607	94,6
1993	534	344	22	322	1 241 366	1 170 272	94,3
1994	499	331	22	309	1 248 582	1 179 378	94,5
1995	418	334	22	312	1 347 710	1 294 044	96,0
1996	408	338	20	318	1 522 808	1 471 397	96,6
1997	399	344	20	324	1 811 290	1 753 573	96,8
1998	381	354	20	334	2 088 875	2 023 346	96,9
1999	384	383	22	361	2 278 792	2 229 493	97,8

<sup>1</sup> In der Jahresendstatistik werden die Daten der Raiffeisenbanken durch deren Verband erfasst. In der Monatsbilanzstatistik hingegen werden die Daten aller Raiffeisenbanken mit mehr als 150 Mio. Fr. Bilanzsumme einzeln erfasst (Dezember 1999: 93 von insgesamt 582 Banken).

<sup>1</sup> Dans la statistique de fin d'année, les données des banques Raiffeisen sont recensées par leur organe central. Seules les données des banques Raiffeisen dont la somme du bilan dépasse 150 millions de francs entrent par contre dans la statistique de fin de mois (93 banques du total de 582, à fin 1999).

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



**Kredite<sup>1</sup>**

ohne Edelmetalle, Leih- und Repogeschäfte

In Millionen Franken

**Crédits<sup>1</sup>**

sans les métaux précieux, les prêts et pensions de titres

En millions de francs

**C41**

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse					Ausland – Etranger					Insgesamt  Total des crédits
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken	Total	Kantonal- banken	Gross- banken	Ausländisch beherrscht- te Banken	Übrige Banken	Total	
	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres banques		Banques cantonales	Grandes banques	Banques étrangères	Autres banques		
1987	120 812	152 134	56 729	33 494	363 169	1 887	67 318	16 104	10 706	96 015	459 184
1988	132 595	173 668	63 001	39 431	408 695	2 304	81 374	19 701	12 497	115 876	524 571
1989	149 963	205 643	68 571	43 752	467 929	2 449	95 621	21 909	14 216	134 195	602 124
1990	167 791	216 833	73 208	50 911	508 743	2 584	101 616	20 942	15 538	140 680	649 423
1991	179 898	226 502	72 836	52 336	531 572	2 722	116 397	21 126	15 958	156 203	687 775
1992	186 448	231 361	70 382	52 639	540 830	2 609	120 706	21 030	16 010	160 355	701 185
1993	194 708	230 932	64 995	55 058	545 693	2 490	118 274	23 021	17 202	160 987	706 680
1994	202 998	244 147	55 543	56 298	558 986	2 648	109 332	22 028	15 631	149 639	708 625
1995	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996											
Okt. – Oct.	203 926	256 764	56 950	60 037	577 677	2 950	106 039	22 413	15 052	146 454	724 131
Nov. – Nov.	204 674	258 904	56 971	60 526	581 075	2 910	114 774	23 481	15 597	156 762	737 837
Dez. – Déc.	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997											
Jan. – Jan.	206 043	260 359	57 236	63 747	587 385	3 295	130 293	25 750	18 591	177 929	765 314
Feb. – Fév.	206 238	262 165	57 028	63 880	589 311	3 189	133 395	26 417	18 683	181 684	770 995
Mär. – Mars	207 292	262 368	56 967	64 379	591 006	3 319	139 530	25 602	18 010	186 461	777 467
Apr. – Avril	206 722	261 260	56 323	64 541	588 846	3 325	133 465	25 660	18 410	180 860	769 706
Mai – Mai	207 467	260 391	56 440	64 790	589 088	3 173	130 458	25 213	17 965	176 809	765 897
Jun. – Juin	209 222	260 287	56 972	65 980	592 461	3 129	132 603	26 404	18 779	180 915	773 376
Jul. – Juillet	207 998	260 976	56 732	66 386	592 092	3 131	136 515	27 507	19 734	186 887	778 979
Aug. – Août	208 539	258 587	56 780	66 194	590 100	3 178	141 393	26 582	18 584	189 737	779 837
Sep. – Sep.	209 328	257 323	57 068	66 084	589 803	3 206	169 163	26 873	19 007	218 249	808 052
Okt. – Oct.	209 279	256 698	57 113	66 561	589 651	3 123	143 405	27 096	18 783	192 407	782 058
Nov. – Nov.	209 598	255 940	57 218	66 658	589 414	3 117	149 184	26 712	18 657	197 670	787 084
Dez. – Déc.	211 462	254 909	58 097	68 042	592 510	3 105	147 791	27 330	18 512	196 738	789 248
1998											
Jan. – Jan.	211 916	260 353	57 906	64 580	594 755	3 030	158 514	27 757	19 628	208 929	803 684
Feb. – Fév.	211 343	258 768	57 930	63 457	591 498	3 188	163 207	27 547	18 667	212 609	804 107
Mär. – Mars	212 253	258 527	58 257	64 547	593 584	3 140	179 364	28 717	20 935	232 156	825 740
Apr. – Avril	211 833	256 563	58 316	65 254	591 966	3 094	168 330	29 177	20 426	221 027	812 993
Mai – Mai	212 352	257 095	58 473	65 041	592 961	3 128	171 440	29 210	20 330	224 108	817 069
Jun. – Juin	214 424	258 878	58 835	66 172	598 309	3 195	249 408	30 534	19 939	303 076	901 385
Jul. – Juillet	213 707	255 553	58 790	66 006	594 056	3 113	230 249	30 346	19 454	283 162	877 218
Aug. – Août	214 810	255 397	58 866	67 081	596 154	3 043	238 695	28 876	19 057	289 671	885 825
Sep. – Sep.	215 519	253 041	59 114	66 885	594 559	2 965	267 420	28 597	18 033	317 015	911 574
Okt. – Oct.	215 131	254 460	59 598	66 964	596 153	2 883	250 217	27 471	17 589	298 160	894 313
Nov. – Nov.	216 646	254 288	59 762	67 687	598 383	3 018	215 531	28 571	17 822	264 942	863 325
Dez. – Déc.	218 112	250 199	60 012	67 316	595 639	3 054	197 036	27 924	16 910	244 924	840 563
1999											
Jan. – Jan.	218 427	252 718	60 067	69 045	600 257	3 285	207 391	29 845	17 932	258 453	858 710
Feb. – Fév.	219 395	251 730	60 161	68 536	599 822	3 241	195 263	29 815	17 701	246 020	845 842
Mär. – Mars	220 842	255 044	60 857	73 363	610 106	3 354	206 135	31 568	19 049	260 106	870 239
Apr. – Avril	220 157	256 094	60 947	73 390	610 133	3 339	202 277	31 631	20 367	257 614	869 490
Mai – Mai	221 183	258 017	61 114	74 678	611 876	3 449	186 844	30 777	19 803	240 873	855 455
Jun. – Juin	222 593	259 325	61 531	75 990	619 439	3 520	188 020	31 899	20 080	243 519	862 958
Jul. – Juillet	221 550	259 544	61 266	75 793	618 153	3 513	162 239	31 515	19 563	216 830	834 983
Aug. – Août	222 701	260 123	61 432	76 379	620 635	3 714	156 238	32 125	19 179	211 256	831 891
Sep. – Sep.	223 594	260 382	61 766	76 544	622 286	3 799	155 598	32 879	19 577	211 853	834 139
Okt. – Oct.	223 359	263 473	61 751	77 352	625 935	3 775	149 025	33 655	20 125	206 580	832 515
Nov. – Nov.	223 617	261 198	61 842	79 423	626 080	3 882	172 861	37 133	20 865	234 741	860 821
Dez. – Déc.	224 413	259 882	62 163	83 885	630 343	4 076	150 138	38 880	19 103	212 197	842 540
2000											
Jan. – Jan.	225 692	253 575	62 087	86 633	627 987	4 169	150 516	39 800	21 701	216 186	844 173
Feb. – Fév.	225 417	253 645	61 883	87 760	628 705	4 252	146 748	41 137	21 874	214 011	842 716
Mär. – Mars	226 889	251 914	62 591	90 055	631 449	4 376	151 508	41 906	23 223	221 013	852 462
Apr. – Avril	226 314	250 670	62 416	88 968	628 368	4 416	162 250	42 123	22 206	230 995	859 363
Mai – Mai	227 098	253 767	62 545	89 112	632 522	4 605	150 893	40 620	22 127	218 245	850 767
Jun. – Juin	<b>228 150</b>	<b>252 935</b>	<b>62 969</b>	<b>89 196</b>	<b>633 250</b>	<b>4 642</b>	<b>153 248</b>	<b>39 653</b>	<b>21 377</b>	<b>218 920</b>	<b>852 170</b>

<sup>1</sup> Gemäss Monatsbilanzstatistik: «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen», Erhebungsstufe Unternehmung, im aktuellen Monat 378 Banken.

<sup>1</sup> Selon la statistique des bilans mensuels: «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires» (bilans globaux), 378 banques au dernier mois indiqué.

# Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite<sup>1</sup>

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner  
In Millionen Franken

# Crédits en Suisse limites et montants utilisés<sup>1</sup>

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse  
En millions de francs

C42

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen <sup>2</sup> Créances hypothécaires <sup>2</sup>		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995	27 615	15 577	391 596	378 716	245 746	135 395	664 956	529 689
1996								
Sep. – Sep.	24 250	13 491	401 357	390 910	246 733	135 362	672 339	539 763
Okt. – Oct.	24 234	13 489	399 995	390 015	243 242	131 907	667 471	535 411
Nov. – Nov.	23 833	13 365	402 368	391 824	244 086	134 420	670 288	539 609
Dez. – Déc.	23 214	13 101	405 459	393 388	241 308	135 090	669 981	541 579
1997								
Jan. – Jan.	23 196	13 228	407 552	396 282	234 703	133 112	665 450	542 621
Feb. – Fév.	22 713	12 995	408 178	396 010	237 085	135 080	667 976	544 085
Mär. – Mars	22 392	12 930	409 008	396 670	235 168	135 831	666 568	545 431
Apr. – Avril	22 008	12 623	409 844	397 451	234 293	133 030	666 145	543 104
Mai – Mai	21 662	12 472	411 314	398 134	233 160	132 394	666 136	543 000
Jun. – Juin	21 776	12 969	429 268	415 802	238 965	138 124	690 009	566 895
Jul. – Juillet	21 793	12 757	432 171	417 539	241 227	138 597	695 191	568 893
Aug. – Août	21 721	12 685	432 505	418 139	240 158	136 259	694 383	567 084
Sep. – Sep.	21 549	12 469	435 198	421 121	239 819	134 730	696 566	568 320
Okt. – Oct.	21 096	12 101	440 899	422 328	239 161	134 742	701 156	569 171
Nov. – Nov.	20 310	11 993	436 535	422 073	237 661	134 541	694 507	568 607
Dez. – Déc.	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
1998								
Jan. – Jan.	19 610	11 470	438 813	423 503	236 620	136 183	695 043	571 156
Feb. – Fév.	19 340	11 241	438 328	423 889	238 773	133 231	696 442	568 361
Mär. – Mars	19 076	10 814	446 177	424 804	238 583	134 715	703 836	570 333
Apr. – Avril	18 893	10 610	443 223	425 486	235 626	132 348	697 741	568 444
Mai – Mai	18 798	10 454	444 533	426 124	236 883	132 995	700 214	569 574
Jun. – Juin	18 859	10 376	445 848	427 678	244 032	135 103	708 739	573 157
Jul. – Juillet	18 677	10 276	443 522	427 716	238 023	131 903	700 223	569 895
Aug. – Août	18 552	10 183	444 778	428 409	239 478	133 005	702 809	571 596
Sep. – Sep.	18 530	10 108	445 722	429 221	239 673	130 770	703 925	570 098
Okt. – Oct.	18 369	10 078	448 152	430 277	236 228	131 182	702 749	571 537
Nov. – Nov.	18 331	10 086	449 219	430 626	237 570	132 853	705 119	573 564
Dez. – Déc.	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
1999								
Jan. – Jan.	17 467	9 845	450 596	432 019	237 974	135 413	706 037	577 278
Feb. – Fév.	17 455	9 631	450 752	432 436	237 406	135 038	705 614	577 104
Mär. – Mars	16 657	9 438	451 055	433 707	236 642	140 158	704 354	583 303
Apr. – Avril	17 011	9 249	452 260	435 472	230 556	139 393	699 827	584 114
Mai – Mai	17 818	9 258	452 919	436 869	227 741	141 063	698 478	587 190
Jun. – Juin	16 838	9 169	451 238	437 243	232 375	144 151	700 450	590 563
Jul. – Juillet	16 656	9 033	449 710	438 369	231 185	142 419	697 551	589 821
Aug. – Août	16 370	9 046	449 847	438 602	231 056	144 562	697 272	592 210
Sep. – Sep.	16 085	8 962	451 633	440 576	240 873	148 502	708 590	598 039
Okt. – Oct.	16 027	8 990	451 039	439 895	238 236	148 029	705 302	596 914
Nov. – Nov.	15 800	8 727	<b>452 064</b>	442 301	236 904	150 024	<b>704 769</b>	601 052
Dez. – Déc.	15 783	8 634	451 940	442 891	237 727	143 358	705 450	594 883
2000								
Jan. – Jan.	15 658	8 490	448 216	439 402	233 502	146 616	697 376	594 509
Feb. – Fév.	15 258	8 392	448 158	440 146	235 745	150 528	699 161	599 067
Mär. – Mars	15 179	8 216	452 630	441 781	241 244	156 086	709 053	606 083
Apr. – Avril	15 159	8 197	<b>458 652</b>	442 171	238 331	152 551	<b>712 142</b>	602 918
Mai – Mai	15 410	8 272	450 130	442 906	232 015	146 379	697 555	597 557
Jun. – Juin	<b>15 393</b>	<b>8 252</b>	<b>451 514</b>	<b>444 067</b>	<b>229 625</b>	<b>146 224</b>	<b>696 532</b>	<b>598 543</b>

<sup>1</sup> Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen. Ab Juni 1997 neuer Erhebungskreis (160 Banken gegenüber 86 Banken im Mai 1997). Hochgerechnete Werte für die Zeit vor Juni 1997 vgl. Bankenstatistisches Monatsheft, Seiten 80 ff.

<sup>2</sup> Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

<sup>1</sup> Selon la statistique des crédits (comptoirs en Suisse), 160 banques à partir de juin 1997, contre 86 banques auparavant. Avant juin 1997, les données ont été extrapolées (voir le Bulletin mensuel de statistiques bancaires, pages 80 ss).

<sup>2</sup> Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

Unterlegungs- periode <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994 Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995 Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111
1996 Dez./Jan.	1 837	1 370	134	3 679	3 349	110
1997 Dez./Jan.	1 872	1 371	137	3 938	3 500	113
1998 Dez./Jan.	2 289	1 468	156	3 631	3 527	103
1999 Apr./Mai	1 894	1 530	124	3 469	3 359	103
Mai/Jun.	1 870	1 559	120	3 398	3 352	101
Jun./Jul.	1 955	1 575	124	3 541	3 330	106
Jul./Aug.	1 877	1 534	122	3 367	3 318	101
Aug./Sep.	1 767	1 472	120	3 437	3 336	103
Sep./Okt.	1 674	1 418	118	3 409	3 290	104
Okt./Nov.	1 687	1 411	120	3 406	3 217	106
Nov./Dez.	1 793	1 446	124	3 802	3 156	120
Dez./Jan.	2 601	1 517	172	4 175	3 156	132
2000 Jan./Feb.	1 793	1 573	114	3 352	3 141	107
Feb./Mär.	1 852	1 603	116	3 490	3 084	113
Mär./Apr.	1 858	1 593	117	3 049	3 002	102
Apr./Mai	1 954	1 589	123	3 178	2 986	106
Mai/Jun.	<b>1 854</b>	<b>1 590</b>	<b>117</b>	<b>3 072</b>	<b>2 988</b>	<b>103</b>
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken <sup>5</sup> Banques Raiffeisen <sup>5</sup>		
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994 Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995 Dez./Jan.	756	330	229	406	220	185
1996 Dez./Jan.	752	337	223	493	255	193
1997 Dez./Jan.	748	348	215	571	284	201
1998 Dez./Jan.	825	354	233	703	328	214
1999 Apr./Mai	918	355	258	705	319	221
Mai/Jun.	932	356	262	715	322	222
Jun./Jul.	1 019	360	283	720	327	220
Jul./Aug.	992	363	273	791	327	242
Aug./Sep.	1 006	365	276	835	333	251
Sep./Okt.	1 041	363	287	819	338	242
Okt./Nov.	1 050	366	287	789	341	231
Nov./Dez.	1 232	369	334	828	343	241
Dez./Jan.	1 423	374	381	827	349	237
2000 Jan./Feb.	1 029	372	277	798	364	219
Feb./Mär.	960	371	259	823	364	226
Mär./Apr.	918	371	248	800	356	225
Apr./Mai	932	373	250	802	361	222
Mai/Jun.	<b>899</b>	<b>377</b>	<b>238</b>	<b>812</b>	<b>362</b>	<b>224</b>
	Übrige Banken – Autres banques			davon ausländisch beherrschte Banken <sup>6</sup> dont banques en mains étrangères <sup>6</sup>		
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994 Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995 Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162
1996 Dez./Jan.	1 386	858	162	630	359	175
1997 Dez./Jan.	1 864	915	204	746	352	212
1998 Dez./Jan.	1 971	1 000	197	921	435	212
1999 Apr./Mai	1 756	1 003	175	778	425	183
Mai/Jun.	1 748	1 000	175	737	381	193
Jun./Jul.	1 778	1 001	178	758	387	196
Jul./Aug.	1 689	1 018	166	721	399	181
Aug./Sep.	1 630	999	163	696	397	175
Sep./Okt.	1 707	990	172	744	383	194
Okt./Nov.	1 640	974	168	706	371	190
Nov./Dez.	1 816	996	182	781	379	206
Dez./Jan.	2 502	1 028	243	1 100	390	282
2000 Jan./Feb.	1 733	1 026	169	747	390	191
Feb./Mär.	1 820	1 051	173	778	405	192
Mär./Apr.	1 814	1 042	174	786	408	193
Apr./Mai	1 827	1 092	167	792	430	184
Mai/Jun.	<b>1 877</b>	<b>1 090</b>	<b>172</b>	<b>840</b>	<b>423</b>	<b>199</b>

Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs 7	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs 8	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 7/8) 9	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs 10	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs 11	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 10/11) 12	Période d'application <sup>2</sup>
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
108	88	123	123	86	143	1995 Déc./Jan.
119	77	154	142	99	143	1996 Déc./Jan.
170	125	136	183	126	146	1997 Déc./Jan.
210	144	146	475	166	287	1998 Déc./Jan.
200	146	138	380	170	223	1999 Avril/Mai
208	134	155	297	169	175	Mai/Juin
199	128	155	354	167	212	Juin/Juillet
173	131	132	296	167	177	Juillet/Août
209	140	149	306	162	188	Août/Sep.
209	149	141	358	161	223	Sep./Oct.
190	153	124	261	160	163	Oct./Nov.
233	145	160	299	163	183	Nov./Déc.
266	141	188	491	168	292	Déc./Jan.
179	142	126	227	167	136	2000 Jan./Fév.
214	142	150	240	170	141	Fév./Mars
223	137	163	232	171	136	Mars/Avril
200	139	144	243	178	137	Avril/Mai
<b>179</b>	<b>139</b>	<b>129</b>	<b>242</b>	<b>174</b>	<b>139</b>	Mai/Juin
			Total <sup>7</sup>			
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			7 960	5 816	137	1995 Déc./Jan.
			8 408	6 346	132	1996 Déc./Jan.
			9 346	6 668	140	1997 Déc./Jan.
			10 105	6 988	145	1998 Déc./Jan.
			9 322	6 883	135	1999 Avril/Mai
			9 168	6 893	133	Mai/Juin
			9 566	6 889	139	Juin/Juillet
			9 184	6 858	134	Juillet/Août
			9 191	6 808	135	Août/Sep.
			9 217	6 709	137	Sep./Oct.
			9 023	6 622	136	Oct./Nov.
			10 004	6 619	151	Nov./Déc.
			12 285	6 734	182	Déc./Jan.
			9 111	6 785	134	2000 Jan./Fév.
			9 398	6 784	139	Fév./Mars
			8 895	6 671	133	Mars/Avril
			9 136	6 718	136	Avril/Mai
			<b>8 934</b>	<b>6 720</b>	<b>133</b>	Mai/Juin

<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

<sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».

<sup>7</sup> 378 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

<sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

<sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>5</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques».

<sup>7</sup> 378 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1994 IV	14 963	9 413	159	64 476	53 729	120
1995 IV	15 829	8 889	178	75 171	55 770	135
1996 IV	15 097	9 155	165	98 613	71 124	139
1997 IV	14 712	8 975	164	136 261	79 093	172
1998 IV	16 106	10 620	152	143 807	55 518	259
1999 II	16 083	10 928	147	153 432	68 705	223
III	16 686	10 217	163	153 839	51 148	301
IV	18 622	10 956	170	118 758	52 582	226
2000 I	16 071	11 536	139	104 385	48 705	214
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken <sup>4</sup> Banques Raiffeisen <sup>4</sup>		
1994 IV	5 215	2 772	188	2 585	2 071	125
1995 IV	5 503	2 623	210	2 705	1 916	141
1996 IV	5 160	2 683	192	2 840	2 564	111
1997 IV	5 456	3 014	181	3 201	2 547	126
1998 IV	5 350	3 184	168	3 249	2 529	128
1999 II	5 292	3 300	160	3 114	2 569	121
III	5 528	3 160	175	3 455	2 473	140
IV	6 080	3 258	187	3 487	2 681	130
2000 I	5 179	3 153	164	3 689	2 555	144
	Übrige Banken – Autres banques			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken <sup>5</sup> Banques en mains étrangères <sup>5</sup>		
1994 IV	19 792	8 293	239	10 068	4 066	248
1995 IV	22 886	8 661	264	11 184	4 114	272
1996 IV	23 362	9 577	244	12 527	4 923	254
1997 IV	26 005	10 773	241	13 092	5 001	262
1998 IV	27 339	11 024	248	15 410	6 305	244
1999 II	29 114	13 104	222	15 439	7 072	218
III	28 095	12 549	224	14 512	7 078	205
IV	33 503	14 687	228	17 773	8 400	212
2000 I	33 320	17 377	192	17 154	9 649	178
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers – Banquiers privés		
1994 IV	1 282	389	330	1 972	600	329
1995 IV	1 480	655	226	2 128	606	351
1996 IV	1 672	716	234	2 712	856	317
1997 IV	1 257	642	196	4 073	1 123	363
1998 IV	2 119	1 228	173	5 102	1 352	377
II	1 899	1 068	178	5 492	1 435	383
III	2 002	845	237	5 395	1 392	388
IV	2 327	479	486	5 194	1 380	376
2000 I	1 402	766	183	5 070	1 646	308
				Total <sup>6</sup>		
1994 IV				110 285	77 267	143
1995 IV				125 703	79 119	159
1996 IV				149 456	96 675	155
1997 IV				190 964	106 168	180
1998 IV				203 071	85 456	238
1999 II				214 426	101 109	212
III				215 001	81 783	263
IV				187 970	86 022	219
2000 I				169 117	85 737	197

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.<sup>3</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>5</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>6</sup> 378 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.<sup>3</sup> 33% des engagements à court terme.<sup>4</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.<sup>5</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>6</sup> 378 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.





# Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing

# Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing

Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit

Transactions, valeur, vitesse de circulation

C71

Jahr Monat	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Valeur en millions de francs			Umschlagshäufigkeit <sup>1</sup> Vitesse de circulation <sup>1</sup>	
	Total	Spitzentag Maximum	Durchschnitt pro Arbeitstag Moyenne par jour ouvré	Total	Spitzentag Maximum	Durchschnitt pro Arbeitstag Moyenne par jour ouvré	Spitzentag Maximum	Durchschnitt pro Arbeitstag Moyenne par jour ouvré
1988	32 333 203	318 816	127 296	25 237 947	202 702	99 362	68	23
1989	56 135 513	437 910	223 647	30 019 687	249 738	119 600	80	45
1990	61 795 894	476 352	246 199	30 354 972	212 490	120 936	109	51
1991	65 242 814	480 337	259 932	30 430 795	221 360	121 238	114	55
1992	64 279 318	520 815	253 068	33 368 629	231 730	131 373	125	67
1993	67 437 021	580 155	263 426	34 125 699	216 666	133 304	113	63
1994	88 717 100	924 632	349 280	33 254 198	270 457	130 922	121	61
1995	95 989 732	1 154 296	382 429	32 184 002	256 706	128 223	112	57
1996	108 046 882	1 156 395	427 063	38 032 327	289 789	150 325	90	58
1997	121 006 273	1 302 985	480 184	45 792 080	305 148	181 715	97	58
1998	134 397 879	1 322 845	529 126	46 341 158	270 070	182 446	82	50
1999	141 738 254	1 384 452	555 836	43 285 654	296 300	169 748	93	50
1998								
Jan. – Jan.	9 724 155	1 115 944	486 208	3 540 003	257 003	177 000	75	53
Feb. – Fév.	9 823 592	1 322 845	491 180	3 269 546	242 320	163 477	71	46
Mär. – Mars	11 706 001	960 904	532 091	3 843 532	213 042	174 706	67	53
Apr. – Avril	10 968 697	1 234 179	548 435	3 940 525	248 696	197 026	82	63
Mai – Mai	10 399 615	1 211 886	519 981	3 615 943	270 070	180 797	80	55
Jun. – Juin	11 193 383	1 213 216	533 018	4 205 537	267 606	200 264	75	55
Jul. – Juillet	12 214 524	912 510	531 066	4 516 615	243 216	196 375	65	54
Aug. – Août	10 239 943	1 002 672	487 616	3 775 596	234 294	179 790	66	53
Sep. – Sep.	11 164 606	1 240 628	507 482	4 230 060	255 105	192 275	77	53
Okt. – Oct.	11 496 407	1 198 580	522 564	4 079 143	260 570	185 416	55	41
Nov. – Nov.	11 199 997	1 283 300	533 333	3 555 406	250 357	169 305	59	41
Dez. – Déc.	14 266 959	1 206 608	648 498	3 769 252	235 069	171 330	65	41
1999								
Jan. – Jan.	10 442 288	1 186 804	522 114	3 686 099	277 772	184 305	75	51
Feb. – Fév.	10 448 262	1 384 452	522 413	3 554 976	245 380	177 749	63	48
Mär. – Mars	13 222 688	1 095 392	574 899	4 335 167	233 590	188 486	70	54
Apr. – Avril	11 872 203	1 311 661	593 610	3 908 740	247 916	195 437	82	59
Mai – Mai	11 523 859	1 150 422	606 519	3 502 853	282 693	184 361	91	54
Jun. – Juin	12 694 971	1 369 321	577 044	4 663 433	296 300	211 974	93	61
Jul. – Juillet	12 352 848	1 192 666	561 493	3 628 494	284 922	164 932	71	46
Aug. – Août	10 910 459	916 590	495 930	3 119 810	169 067	141 810	59	41
Sep. – Sep.	11 044 719	1 234 715	502 033	3 117 830	199 323	141 720	54	43
Okt. – Oct.	10 795 364	1 207 429	514 065	3 239 192	205 904	154 247	70	50
Nov. – Nov.	11 931 512	1 263 513	542 341	3 245 254	210 433	147 512	77	47
Dez. – Déc.	14 499 081	1 198 886	659 049	3 283 807	229 647	149 264	87	46
2000								
Jan. – Jan.	11 405 055	1 153 458	570 253	3 294 144	239 638	164 707	109	61
Feb. – Fév.	11 716 276	1 256 256	557 918	3 597 074	232 071	171 289	83	48
Mär. – Mars	13 413 179	1 133 453	583 182	4 310 873	241 535	187 429	73	54
Apr. – Avril	10 824 815	1 525 993	601 379	3 360 333	244 856	186 685	100	65
Mai – Mai	13 604 875	1 438 589	618 403	3 977 443	232 927	180 793	104	56
Jun. – Juin	12 172 927	1 351 731	608 646	3 860 322	232 009	193 016	80	55
Jul. – Juillet	<b>12 523 415</b>	<b>1 169 620</b>	<b>596 353</b>	<b>3 536 082</b>	<b>219 780</b>	<b>168 385</b>	<b>90</b>	<b>54</b>

<sup>1</sup> Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giro Guthaben der Banken bei der SNB.

<sup>1</sup> Rapport entre la valeur des transactions SIC et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la BNS.

## Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing

## Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing

Nach Grössenklassen

Selon les catégories de paiements

C72

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Valeur en millions de francs		
	Grössenklassen (in Franken) Catégorie de paiements (en francs)			Grössenklassen (in Franken) Catégorie de paiements (en francs)		
	1 – 4999	5000 – 999999	1 Million und mehr 1 million et plus	1 – 4999	5000 – 999999	1 Million und mehr 1 million et plus
1988	24 068 559	6 111 519	2 153 125	28 660	488 631	24 720 657
1989	44 639 331	9 015 004	2 481 178	52 913	673 889	29 292 884
1990	49 365 782	9 903 440	2 526 672	59 543	727 085	29 568 343
1991	52 600 178	10 213 499	2 429 137	63 029	740 444	29 627 321
1992	51 595 950	10 193 723	2 489 645	62 342	744 817	32 561 469
1993	54 730 069	10 206 561	2 500 391	65 052	751 490	33 309 158
1994	75 298 417	10 948 432	2 470 251	76 780	727 324	32 450 094
1995	79 646 636	13 915 693	2 427 403	78 234	1 038 836	31 066 932
1996	89 401 313	15 986 850	2 658 719	84 791	1 255 109	36 692 426
1997	97 525 666	20 536 731	2 943 876	91 948	1 652 611	44 047 521
1998	107 407 885	24 175 501	2 814 493	100 422	1 874 094	44 366 642
1999	115 680 016	23 301 127	2 757 111	105 790	1 642 235	41 537 630
1998						
Jan. – Jan.	7 774 527	1 725 130	224 498	7 339	132 752	3 399 913
Feb. – Fév.	7 787 559	1 814 784	221 249	7 415	145 785	3 116 346
Mär. – Mars	9 301 292	2 159 307	245 402	8 563	172 571	3 662 397
Apr. – Avril	8 690 489	2 031 496	246 712	8 147	165 638	3 766 740
Mai – Mai	8 387 100	1 789 558	222 957	7 811	141 894	3 466 239
Jun. – Juin	8 999 771	1 952 451	241 161	8 331	153 307	4 043 898
Jul. – Juillet	9 762 185	2 196 123	256 216	9 067	172 204	4 335 344
Aug. – Août	8 120 074	1 896 338	223 531	7 825	151 558	3 616 213
Sep. – Sep.	8 817 201	2 084 039	263 366	8 455	169 442	4 052 163
Okt. – Oct.	9 186 516	2 063 555	246 336	8 688	160 611	3 909 844
Nov. – Nov.	8 951 471	2 040 852	207 674	8 344	147 129	3 399 933
Dez. – Déc.	11 629 700	2 421 868	215 391	10 436	161 204	3 597 613
1999						
Jan. – Jan.	8 208 414	1 982 244	251 630	7 828	150 444	3 527 826
Feb. – Fév.	8 408 608	1 784 390	255 264	7 822	132 768	3 414 386
Mär. – Mars	10 781 549	2 158 684	282 455	9 771	160 103	4 165 292
Apr. – Avril	9 634 135	1 999 862	238 206	8 952	143 835	3 755 952
Mai – Mai	9 474 852	1 821 332	227 675	8 791	129 169	3 364 893
Jun. – Juin	10 397 764	2 022 889	274 318	9 511	146 806	4 507 116
Jul. – Juillet	10 124 857	1 997 235	230 756	9 377	142 813	3 476 304
Aug. – Août	8 983 823	1 732 311	194 325	8 284	119 349	2 992 178
Sep. – Sep.	9 114 754	1 722 744	207 221	8 338	120 716	2 988 776
Okt. – Oct.	8 939 247	1 647 656	208 461	8 196	113 264	3 117 732
Nov. – Nov.	9 730 691	1 998 063	202 758	8 581	134 787	3 101 886
Dez. – Déc.	11 881 322	2 433 717	184 042	10 340	148 180	3 125 288
2000						
Jan. – Jan.	9 114 080	2 089 717	201 258	8 357	139 286	3 146 501
Feb. – Fév.	9 368 747	2 125 649	221 880	8 485	146 317	3 442 272
Mär. – Mars	10 784 928	2 386 317	241 934	9 551	166 133	4 135 189
Apr. – Avril	8 726 796	1 893 570	204 449	8 139	131 350	3 220 844
Mai – Mai	11 219 622	2 150 559	234 694	9 695	153 320	3 814 428
Jun. – Juin	9 985 187	1 968 770	218 970	8 971	137 251	3 714 100
Jul. – Juillet	<b>10 182 657</b>	<b>2 138 194</b>	<b>202 564</b>	<b>9 312</b>	<b>145 585</b>	<b>3 381 185</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

**Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1</sup> Stocks de titres dans les dépôts des banques<sup>1</sup>**  
**Inländische Bankstellen Comptoirs en Suisse**

In Milliarden Franken, alle Währungen

En milliards de francs, toutes les monnaies

**C8**

Monatsende Fin de mois	Inländische Depotinhaber – Titulaires suisses de dépôts				Ausländische Depotinhaber – Titulaires étrangers de dépôts			
	Total	davon – dont			Total	davon – dont		
		Obligationen Obligations	Aktien Actions	Anlagefonds- zertifikate Parts de fonds de placement		Obligationen Obligations	Aktien Actions	Anlagefonds- zertifikate Parts de fonds de placement
1998								
Dez. – Déc.	1 377	478	621	232	1 511	619	591	255
1999								
Jan. – Jan.	1 419	512	627	236	1 812	917	594	261
Feb. – Fév.	1 389	492	617	236	1 521	627	591	263
Mär. – Mars	1 436	505	648	240	1 564	633	620	270
Apr. – Avril	1 492	515	682	252	1 620	650	643	284
Mai – Mai	1 405	499	635	230	1 567	634	613	280
Jun. – Juin	1 430	495	656	237	1 602	633	643	287
Jul. – Juillet	1 421	492	675	213	1 569	619	632	285
Aug. – Août	1 448	492	696	219	1 597	620	649	291
Sep. – Sep.	1 435	492	687	216	1 575	616	638	287
Okt. – Oct.	1 457	488	711	217	1 617	622	671	290
Nov. – Nov.	1 520	495	753	232	1 678	627	704	314
Dez. – Déc.	1 572	497	792	244	1 743	618	763	329
2000								
Jan. – Jan.	1 551	490	771	253	1 736	629	735	339
Feb. – Fév.	1 589	498	794	259	1 790	625	780	352
Mär. – Mars	1 644	500	840	266	1 853	628	835	359
Apr. – Avril	1 658	501	838	281	1 862	632	829	370
Mai – Mai	1 650	499	843	271	1 835	622	831	350
Jun. – Juin	<b>1 632</b>	<b>497</b>	<b>828</b>	<b>269</b>	<b>1 817</b>	<b>606</b>	<b>833</b>	<b>347</b>

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monaterhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

<sup>1</sup> Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



**Euromarktsätze**

In Prozent

**Taux d'intérêt sur l'euro-marché**

En pour-cent

**D11**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF				USD	JPY	GBP	EUR XEU
	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate
	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois
1980	5,000	5,500	5,688	5,313	.	.	.	.
1981	8,750	9,188	9,250	8,625	.	.	.	.
1982	2,813	3,188	3,438	3,438	.	.	.	.
1983	3,375	3,750	3,938	3,938	.	.	.	.
1984	4,500	4,688	4,750	4,813	.	.	.	.
1985	3,938	4,000	4,063	4,063	7,875	.	.	.
1986	3,938	3,938	3,938	3,938	6,313	.	.	.
1987	2,375	2,813	3,063	3,250	7,250	.	.	.
1988	4,625	4,750	4,750	4,750	9,188	.	12,813	.
1989	9,125	8,938	8,750	8,438	8,250	.	15,063	.
1990	8,563	8,563	8,500	8,313	7,500	.	13,969	.
1991	7,938	8,000	8,000	7,875	4,125	.	10,938	.
1992	6,000	5,875	5,688	5,375	3,313	3,750	7,000	10,188
1993	4,250	4,000	3,813	3,625	3,250	1,875	5,250	6,188
1994	3,813	4,125	4,375	4,625	6,375	2,344	6,563	6,250
1995	1,688	1,688	1,688	1,688	5,500	0,531	6,438	5,063
1996	1,688	1,750	1,750	1,813	5,438	0,469	6,406	4,063
1997	1,188	1,375	1,500	1,688	5,688	0,906	7,563	4,250
1998	1,125	1,313	1,500	1,563	5,000	0,563	6,094	3,125
1999	1,500	1,781	1,844	2,094	5,938	0,031	6,031	3,250
1997								
Jan. - Jan.	1,563	1,625	1,688	1,750	5,438	0,500	6,250	4,000
Feb. - Fév.	1,625	1,625	1,625	1,625	5,375	0,500	6,188	4,125
Mär. - Mars	1,750	1,750	1,750	1,750	5,625	0,500	6,313	4,125
Apr. - Avril	1,625	1,688	1,750	1,875	5,688	0,500	6,469	4,063
Mai - Mai	0,813	1,063	1,188	1,313	5,688	0,563	6,594	4,063
Jun. - Juin	1,188	1,250	1,313	1,438	5,688	0,656	6,813	4,063
Jul. - Juillet	1,375	1,375	1,563	1,625	5,563	0,594	7,125	4,188
Aug. - Août	1,125	1,250	1,500	1,688	5,625	0,563	7,281	4,250
Sep. - Sep.	1,313	1,438	1,563	1,813	5,625	0,531	7,250	4,250
Okt. - Oct.	1,563	1,813	1,875	2,125	5,625	0,500	7,281	4,438
Nov. - Nov.	1,750	1,875	1,875	2,063	5,750	0,594	7,656	4,438
Dez. - Déc.	1,188	1,375	1,500	1,688	5,688	0,906	7,563	4,250
1998								
Jan. - Jan.	0,938	1,125	1,250	1,438	5,500	0,844	7,438	4,250
Feb. - Fév.	0,750	0,875	1,000	1,125	5,500	0,813	7,469	4,188
Mär. - Mars	1,313	1,375	1,438	1,625	5,563	0,625	7,500	4,125
Apr. - Avril	1,375	1,438	1,500	1,750	5,563	0,563	7,406	4,125
Mai - Mai	1,563	1,563	1,625	1,750	5,563	0,531	7,438	4,125
Jun. - Juin	2,063	2,063	2,063	2,125	5,563	0,781	7,750	4,125
Jul. - Juillet	1,688	1,813	1,875	2,000	5,563	0,688	7,656	4,000
Aug. - Août	1,375	1,438	1,500	1,625	5,500	0,656	7,500	4,000
Sep. - Sep.	1,313	1,500	1,500	1,625	5,188	0,500	7,250	3,938
Okt. - Oct.	0,875	1,125	1,188	1,313	5,125	0,594	7,094	3,813
Nov. - Nov.	1,688	1,625	1,625	1,688	5,188	0,594	6,781	3,688
Dez. - Déc.	1,125	1,313	1,500	1,563	5,000	0,563	6,094	3,125
1999								
Jan. - Jan.	1,125	1,188	1,250	1,375	4,813	0,469	5,688	2,938
Feb. - Fév.	1,125	1,125	1,188	1,313	4,875	0,250	5,344	3,000
Mär. - Mars	1,063	1,188	1,188	1,375	4,875	0,063	5,188	2,875
Apr. - Avril	0,875	0,875	0,938	1,063	4,813	0,063	5,250	2,438
Mai - Mai	0,875	0,938	0,938	1,125	4,938	0,031	5,313	2,438
Jun. - Juin	1,063	1,125	1,375	1,500	5,250	0,031	5,094	2,563
Jul. - Juillet	0,938	1,000	1,438	1,625	5,188	0,031	5,219	2,563
Aug. - Août	0,875	1,000	1,500	1,625	5,375	0,031	5,125	2,625
Sep. - Sep.	1,063	1,813	1,750	2,000	5,938	0,188	5,844	3,000
Okt. - Oct.	1,063	2,000	2,000	2,313	6,125	0,219	5,938	3,375
Nov. - Nov.	1,875	1,750	1,813	2,125	6,000	0,313	5,938	3,313
Dez. - Déc.	1,500	1,781	1,844	2,094	5,938	0,031	6,031	3,250
2000								
Jan. - Jan.	1,969	2,000	2,156	2,563	6,000	0,063	6,125	3,375
Feb. - Fév.	2,150	2,380	2,630	3,000	5,980	0,040	6,160	3,530
Mär. - Mars	2,460	2,730	3,000	3,350	6,200	0,040	6,190	3,740
Apr. - Avril	3,000	3,150	3,380	3,650	6,360	0,040	6,250	3,940
Mai - Mai	2,680	3,100	3,380	3,780	6,800	0,040	6,190	4,350
Jun. - Juin	3,150	3,300	3,540	3,750	6,680	0,160	6,130	4,450
Jul. - Juillet	<b>3,140</b>	<b>3,370</b>	<b>3,690</b>	<b>3,880</b>	<b>6,650</b>	<b>0,110</b>	<b>6,160</b>	<b>4,580</b>

Tageswerte Valeurs journalières	CHF				USD	JPY	GBP	EUR
	1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois
2000								
Jul. – Juillet								
1.								
2.								
3.	3,150	3,330	3,580	3,760	6,650	0,130	6,130	4,450
4.	3,170	3,330	3,570	3,770	6,670	0,130	6,130	4,450
5.	3,200	3,330	3,570	3,760	6,650	0,130	6,090	4,450
6.	3,180	3,330	3,560	3,750	6,650	0,130	6,060	4,450
7.	3,130	3,300	3,520	3,700	6,640	0,130	6,060	4,440
8.								
9.								
10.	3,150	3,310	3,530	3,720	6,600	0,130	6,060	4,440
11.	3,180	3,330	3,560	3,740	6,630	0,140	6,090	4,440
12.	3,200	3,320	3,560	3,720	6,630	0,170	6,060	4,430
13.	3,240	3,380	3,580	3,780	6,630	0,160	6,090	4,440
14.	3,270	3,370	3,600	3,780	6,630	0,160	6,090	4,450
15.								
16.								
17.	3,260	3,370	3,640	3,800	6,660	0,160	6,090	4,490
18.	3,250	3,360	3,640	3,820	6,670	0,100	6,090	4,500
19.	3,240	3,380	3,660	3,850	6,670	0,100	6,090	4,560
20.	3,200	3,360	3,620	3,820	6,680	0,100	6,090	4,570
21.	3,150	3,320	3,620	3,820	6,670	0,100	6,090	4,570
22.								
23.								
24.	3,150	3,330	3,620	3,820	6,660	0,100	6,130	4,570
25.	3,120	3,320	3,620	3,800	6,660	0,100	6,130	4,580
26.	3,180	3,350	3,630	3,820	6,650	0,110	6,130	4,570
27.	3,170	3,350	3,660	3,840	6,650	0,110	6,130	4,570
28.	3,140	3,340	3,670	3,870	6,640	0,110	6,130	4,570
29.								
30.								
31.	3,140	3,370	3,690	3,880	6,650	0,110	6,160	4,580
Aug. – Août								
1.								
2.	3,140	3,390	3,710	3,920	6,650	0,100	6,190	4,580
3.	3,130	3,390	3,710	3,920	6,650	0,100	6,190	4,580
4.	3,120	3,380	3,690	3,900	6,640	0,100	6,130	4,590
5.								
6.								
7.	3,070	3,330	3,640	3,870	6,620	0,090	6,090	4,580
8.	3,050	3,330	3,650	3,830	6,600	0,090	6,130	4,580
9.	3,060	3,330	3,630	3,810	6,600	0,100	6,130	4,570
10.	3,040	3,330	3,610	3,820	6,590	0,150	6,130	4,590
11.	3,030	3,280	3,560	3,790	6,590	0,200	6,130	4,660
12.								
13.								
14.	3,060	3,310	3,580	3,790	6,600	0,250	6,130	4,740
15.	3,080	3,310	3,590	3,790	6,600	0,250	6,130	4,730

**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

In Prozent

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse  
et à l'étranger**

En pour-cent

**D12**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Interbankensätze – Taux interbancaires									CH	USA
	CH	London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor)									
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR XEU	CHF	USD
1-Tages-Geld («Tomorrow next») Argent au jour le jour («Tomorrow next»)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geldmarktbuchforderungen 3 Monate <sup>1</sup> Créances comptables sur la Confédération 3 mois <sup>1</sup>	New York Treasury-Bills 3 Monate New York Treasury-Bills 3 mois
1990	8,750	8,750	8,750	8,750	8,563	7,578	8,250	14,063	10,563	8,201	6,430
1991	7,563	8,125	8,188	8,188	8,000	4,250	5,563	11,000	10,594	7,901	3,840
1992	6,375	6,141	6,000	5,813	5,563	3,438	3,813	7,070	10,297	6,400	3,070
1993	4,125	4,313	4,125	3,938	3,750	3,375	2,125	5,438	6,313	4,238	3,060
1994	3,500	3,984	4,297	4,500	4,797	6,500	2,438	6,680	6,375	4,061	5,700
1995	1,750	1,813	1,813	1,813	1,813	5,625	0,500	6,563	5,164	1,711	5,080
1996	1,500	1,813	1,875	1,883	1,938	5,563	0,492	6,547	4,188	1,687	5,186
1997	1,000	1,250	1,500	1,625	1,824	5,813	0,773	7,688	4,375	1,382	5,352
1998	0,875	1,250	1,408	1,568	1,707	5,066	0,539	6,258	3,284	1,250	4,468
1999	1,094	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,339	1,912	5,189
1998											
Jan. – Jan.	0,625	1,063	1,188	1,348	1,527	5,625	0,789	7,563	4,391	1,182	5,183
Feb. – Fév.	0,625	0,875	1,000	1,094	1,281	5,680	0,840	7,563	4,344	0,880	5,319
Mär. – Mars	1,375	1,438	1,484	1,578	1,750	5,711	0,707	7,613	4,227	1,190	5,125
Apr. – Avril	1,375	1,477	1,531	1,656	1,855	5,719	0,617	7,496	4,281	1,127	4,978
Mai – Mai	1,500	1,688	1,688	1,750	1,879	5,688	0,555	7,500	4,273	1,469	5,017
Jun. – Juin	2,125	2,164	2,156	2,188	2,246	5,719	0,664	7,867	4,238	1,860	5,083
Jul. – Juillet	1,500	1,844	1,941	2,031	2,156	5,688	0,652	7,762	4,129	1,888	5,090
Aug. – Août	1,375	1,570	1,613	1,695	1,816	5,625	0,633	7,625	4,160	1,481	4,924
Sep. – Sep.	1,000	1,375	1,574	1,625	1,688	5,313	0,445	7,371	4,117	1,290	4,356
Okt. – Oct.	0,750	1,000	1,256	1,308	1,417	5,220	0,403	7,175	3,970	0,952	4,333
Nov. – Nov.	1,500	1,813	1,750	1,750	1,799	5,283	0,419	6,881	3,787	1,246	4,498
Dez. – Déc.	0,875	1,250	1,408	1,568	1,707	5,066	0,539	6,258	3,284	1,250	4,468
1999											
Jan. – Jan.	1,000	1,195	1,272	1,371	1,508	4,970	0,478	5,816	3,074	0,952	4,468
Feb. – Fév.	1,125	1,243	1,262	1,307	1,445	5,026	0,274	5,462	3,099	1,071	4,688
Mär. – Mars	1,000	1,191	1,248	1,284	1,438	5,000	0,187	5,324	2,968	1,003	4,492
Apr. – Avril	0,875	0,962	0,993	1,037	1,190	4,989	0,135	5,331	2,584	0,753	4,553
Mai – Mai	0,875	1,000	1,023	1,062	1,250	5,066	0,094	5,373	2,579	0,829	4,656
Jun. – Juin	1,000	1,178	1,222	1,487	1,605	5,368	0,125	5,188	2,669	1,055	4,794
Jul. – Juillet	0,750	1,022	1,123	1,523	1,683	5,343	0,104	5,270	2,690	0,999	4,750
Aug. – Août	0,750	0,963	1,097	1,602	1,782	5,520	0,089	5,217	2,700	0,928	4,982
Sep. – Sep.	1,125	1,192	1,915	1,863	2,062	6,084	0,236	5,560	3,088	1,039	4,866
Okt. – Oct.	0,875	1,173	2,045	2,100	2,433	6,185	0,282	6,000	3,490	1,952	5,093
Nov. – Nov.	0,875	2,043	1,862	1,873	2,247	6,115	0,325	5,999	3,448	1,589	5,316
Dez. – Déc.	1,094	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,339	1,912	5,189
2000											
Jan. – Jan.	2,063	2,068	2,132	2,262	2,673	6,078	0,128	6,226	3,491	1,700	5,697
Feb. – Fév.	1,800	2,200	2,442	2,688	3,083	6,109	0,130	6,254	3,630	2,231	5,780
Mär. – Mars	2,350	2,575	2,855	3,100	3,440	6,290	0,118	6,251	3,830	2,729	5,860
Apr. – Avril	2,950	3,100	3,243	3,427	3,727	6,503	0,113	6,365	4,094	2,753	5,812
Mai – Mai	2,700	2,783	3,160	3,467	3,860	6,863	0,103	6,279	4,454	2,889	5,619
Jun. – Juin	3,050	3,237	3,397	3,643	3,842	6,769	0,235	6,225	4,549	3,190	5,860
Jul. – Juillet	<b>3,000</b>	<b>3,210</b>	<b>3,440</b>	<b>3,760</b>	<b>3,973</b>	<b>6,722</b>	<b>0,198</b>	<b>6,226</b>	<b>4,638</b>	<b>3,247</b>	<b>6,214</b>

**Zielband der Schweizerischen Nationalbank**

**Marge de fluctuation adoptée par la Banque nationale suisse**

**D13**

dreimonatssatz CHF Libor – Libor pour les dépôts à trois mois en CHF	festgelegt am – Fixée le
1,25% – 2,25%	1.1.2000
1,75% – 2,75%	3.2.2000
2,50% – 3,50%	23.3.2000
3,00% – 4,00%	15.6.2000

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



Tageswerte Valeurs journalières	Interbankensätze – Taux interbancaires									CH	USA
	CHF	London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor)									
	CHF 1-Tages- Geld («Tomorrow next») Argent au jour le jour («Tomorrow next»)	CHF				USD	JPY	GBP	EUR		
1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois			
2000											
Jul. – Juillet											
1.											
2.											
3.	3,100	3,233	3,408	3,653	3,860	6,770	0,236	6,211	4,545	.	5,900
4.	3,140	3,248	3,430	3,667	3,858	6,750	0,238	6,207	4,541	3,219	–
5.	3,150	3,265	3,442	3,673	3,870	6,745	0,239	6,193	4,541	.	5,986
6.	3,100	3,243	3,410	3,638	3,825	6,740	0,236	6,187	4,527	.	6,025
7.	3,100	3,227	3,400	3,627	3,813	6,744	0,240	6,189	4,531	.	6,027
8.											
9.											
10.	3,180	3,245	3,402	3,637	3,818	6,730	0,243	6,187	4,533	.	6,073
11.	3,220	3,273	3,413	3,648	3,823	6,731	0,256	6,187	4,533	3,214	6,114
12.	3,180	3,270	3,408	3,647	3,820	6,731	0,284	6,186	4,535	.	6,167
13.	3,300	3,347	3,460	3,697	3,867	6,734	0,268	6,187	4,550	.	6,166
14.	3,260	3,350	3,470	3,712	3,890	6,730	0,265	6,183	4,560	.	6,168
15.											
16.											
17.	3,250	3,345	3,468	3,703	3,885	6,740	0,201	6,180	4,560	.	6,146
18.	3,050	3,302	3,438	3,692	3,873	6,740	0,196	6,182	4,564	3,251	6,161
19.	3,050	3,300	3,458	3,725	3,903	6,740	0,196	6,180	4,628	.	6,177
20.	2,850	3,280	3,445	3,707	3,902	6,740	0,198	6,193	4,633	.	6,186
21.	2,500	3,217	3,412	3,687	3,880	6,718	0,199	6,193	4,621	.	6,121
22.											
23.											
24.	2,400	3,215	3,405	3,682	3,875	6,714	0,199	6,191	4,622	.	6,146
25.	2,800	3,223	3,412	3,692	3,880	6,715	0,201	6,193	4,630	.	6,182
26.	3,080	3,242	3,420	3,707	3,895	6,713	0,203	6,190	4,626	.	6,188
27.	2,850	3,233	3,420	3,718	3,905	6,713	0,204	6,194	4,630	.	6,223
28.	2,850	3,210	3,428	3,747	3,932	6,711	0,204	6,203	4,640	.	6,189
29.											
30.											
31.	3,000	3,210	3,440	3,760	3,973	6,722	0,198	6,226	4,638	3,247	6,214
Aug. – Août											
1.											
2.	2,930	3,200	3,440	3,767	3,967	6,720	0,197	6,243	4,640	.	6,250
3.	2,930	3,200	3,440	3,765	3,970	6,714	0,193	6,250	4,643	.	6,234
4.	2,930	3,180	3,423	3,740	3,948	6,710	0,189	6,213	4,641	.	6,230
5.											
6.											
7.	2,800	3,132	3,392	3,708	3,893	6,691	0,191	6,207	4,638	.	6,234
8.	2,800	3,102	3,378	3,692	3,872	6,690	0,197	6,206	4,634	3,219	6,255
9.	2,830	3,120	3,380	3,682	3,873	6,688	0,259	6,208	4,641	.	6,240
10.	2,780	3,103	3,362	3,648	3,850	6,681	0,284	6,204	4,646	.	6,249
11.	2,650	3,100	3,350	3,633	3,838	6,680	0,328	6,204	4,713	.	6,288
12.											
13.											
14.	2,700	3,120	3,372	3,653	3,850	6,688	0,338	6,211	4,788	.	6,271
15.	2,850	3,143	3,373	3,658	3,852	6,690	0,346	6,211	4,793	3,210	6,266

<sup>1</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

<sup>1</sup> Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

## Repo-Sätze der Schweizerischen Nationalbank

Liquiditätszuführende Transaktionen

In Prozent

D21

	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night»	1 Woche	2 Wochen	3 Wochen
	1 jour «Over-night»	1 semaine	2 semaines	3 semaines
Jahresende <sup>1</sup> Monatsende <sup>1</sup> Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois <sup>1</sup>				
1998	0,500	1,000	0,900	0,900
1999	5,250	1,100	2,750	-
1998				
Apr. – Avril	1,400	1,200	1,250	-
Mai – Mai	1,400	1,400	1,450	-
Jun. – Juin	3,750	1,750	1,800	-
Jul. – Juillet	1,500	1,500	1,650	-
Aug. – Août	1,300	1,400	1,400	-
Sep. – Sep.	1,100	-	1,150	1,200
Okt. – Oct.	0,875	0,750	0,750	0,750
Nov. – Nov.	1,600	1,050	1,063	-
Dez. – Déc.	0,500	1,000	0,900	0,900
1999				
Jan. – Jan.	0,800	0,800	0,800	-
Feb. – Fév.	0,850	0,850	0,850	-
Mär. – Mars	1,250	0,850	0,850	0,850
Apr. – Avril	0,600	0,600	0,600	0,600
Mai – Mai	1,000	0,700	0,700	0,700
Jun. – Juin	1,000	0,800	0,700	0,850
Jul. – Juillet	0,700	0,700	0,700	0,700
Aug. – Août	0,700	0,700	0,700	0,720
Sep. – Sep.	1,250	1,000	1,000	0,830
Okt. – Oct.	0,950	1,000	1,000	-
Nov. – Nov.	1,100	1,100	1,100	1,100
Dez. – Déc.	5,250	1,100	2,750	-
2000				
Jan. – Jan.	2,600	1,800	1,700	1,350
Feb. – Fév.	1,800	1,900	1,870	1,930
Mär. – Mars	1,650	2,480	2,500	1,870
Apr. – Avril	2,800	2,650	2,600	2,700
Mai – Mai	2,200	2,320	2,350	-
Jun. – Juin	2,900	2,930	2,940	2,370
Jul. – Juillet	<b>2,980</b>	<b>2,980</b>	<b>3,000</b>	<b>3,000</b>

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.

<sup>2</sup> Liquiditätsabschöpfende Transaktionen.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

## Taux appliqués par la Banque nationale suisse aux pensions de titres

Opérations servant à créer des liquidités

En pour-cent

	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night»	1 Woche	2 Wochen	3 Wochen
	1 jour «Over-night»	1 semaine	2 semaines	3 semaines
Tageswerte <sup>1</sup> Valeurs journalières <sup>1</sup>				
2000				
Jul. – Juillet				
1.				
2.				
3.	-	-	2,960	-
4.	2,920	2,950	-	2,980
5.	2,920	2,950	-	-
6.	-	2,940	-	2,970
7.	-	-	2,950	-
8.				
9.				
10.	-	2,950	-	-
11.	2,950	2,950	-	2,980
12.	2,950	2,950	-	-
13.	-	2,970	-	-
14.	2,970	-	-	-
15.				
16.				
17.	-	<b>2,970</b>	-	-
18.	<b>2,970</b>	-	-	<b>3,010</b>
19.	-	-	<b>2,980</b>	-
20.	-	-	<b>2,980</b>	-
21.	-	<b>2,980</b>	-	-
22.				
23.				
24.	-	-	<b>2,980</b>	-
25.	-	-	-	<b>3,010</b>
26.	<b>2,980</b>	-	<b>3,000</b>	-
27.	<b>2,980</b>	-	<b>3,000</b>	-
28.	-	-	<b>3,000</b>	-
29.				
30.				
31.	<b>2,980</b>	-	-	<b>3,000</b>
Aug. – Août				
1.				
2.	<b>2,980</b>	-	<b>3,000</b>	-
3.	-	-	<b>3,000</b>	-
4.	-	-	-	-
5.				
6.				
7.	<b>2,980</b>	-	<b>3,000</b>	-
8.	-	-	-	<b>3,000</b>
9.	-	-	<b>2,980</b>	-
10.	-	-	<b>2,980</b>	-
11.	-	-	-	-
12.				
13.				
14.	-	-	<b>2,980</b>	-
15.	-	<b>2,930</b>	-	<b>3,010</b>

<sup>1</sup> La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.

<sup>2</sup> Opérations servant à résorber des liquidités.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Offizielle Sätze

In Prozent

	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/ EZB
	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Lombard- satz <sup>1</sup>	Diskont	Diskont	Basiszins <sup>2</sup>	Reposatz <sup>3</sup>
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Taux lombard <sup>1</sup>	Taux d'escompte	Taux d'escompte	Taux de base <sup>2</sup>	Taux des pensions de titres <sup>3</sup>
1990	11,000	6,50	6,00	14,00	.
1991	11,500	3,50	4,50	10,50	.
1992	8,500	3,00	3,25	7,00	.
1993	6,625	3,00	1,75	5,50	.
1994	6,250	4,75	1,75	6,25	.
1995	5,375	5,25	0,50	6,50	.
1996	5,250	5,00	0,50	6,00	.
1997	3,750	5,00	0,50	7,25	.
1998	4,500	4,50	0,50	6,25	.
1999	5,250	5,00	0,50	5,50	3,00
1998					
Jan. – Jan.	3,000	5,00	0,50	7,25	.
Feb. – Fév.	2,750	5,00	0,50	7,25	.
Mär. – Mars	3,375	5,00	0,50	7,25	.
Apr. – Avril	3,500	5,00	0,50	7,25	.
Mai – Mai	3,750	5,00	0,50	7,25	.
Jun. – Juin	4,625	5,00	0,50	7,50	.
Jul. – Juillet	3,875	5,00	0,50	7,50	.
Aug. – Août	3,750	5,00	0,50	7,50	.
Sep. – Sep.	3,625	5,00	0,50	7,50	.
Okt. – Oct.	2,875	4,75	0,50	7,25	.
Nov. – Nov.	3,625	4,50	0,50	6,75	.
Dez. – Déc.	4,500	4,50	0,50	6,25	.
1999					
Jan. – Jan.	3,250	4,50	0,50	6,00	3,00
Feb. – Fév.	3,375	4,50	0,50	5,50	3,00
Mär. – Mars	3,250	4,50	0,50	5,50	3,00
Apr. – Avril	3,125	4,50	0,50	5,25	2,50
Mai – Mai	3,000	4,50	0,50	5,25	2,50
Jun. – Juin	4,375	4,50	0,50	5,00	2,50
Jul. – Juillet	3,000	4,50	0,50	5,00	2,50
Aug. – Août	3,000	4,75	0,50	5,00	2,50
Sep. – Sep.	3,375	4,75	0,50	5,25	2,50
Okt. – Oct.	3,125	4,75	0,50	5,25	2,50
Nov. – Nov.	3,125	5,00	0,50	5,50	3,00
Dez. – Déc.	5,250	5,00	0,50	5,50	3,00
2000					
Jan. – Jan.	4,125	5,00	0,50	5,75	3,00
Feb. – Fév.	4,375	5,25	0,50	6,00	3,25
Mär. – Mars	5,000	5,50	0,50	6,00	3,50
Apr. – Avril	5,000	5,50	0,50	6,00	3,50
Mai – Mai	4,500	6,00	0,50	6,00	3,75
Jun. – Juin	5,250	6,00	0,50	6,00	4,25
Jul. – Juillet	<b>5,125</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	<b>4,25</b>

<sup>1</sup> Diskontsatz der SNB vom 9. April 1999 bis Ende Dezember 1999 0,5%.  
<sup>2</sup> Basiszins der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.  
<sup>3</sup> Satz für zweiwöchige Repos.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

## Taux officiels

En pour-cent

	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/ EZB
	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Lombard- satz <sup>1</sup>	Diskont	Diskont	Basiszins <sup>2</sup>	Reposatz <sup>3</sup>
Tageswerte Valeurs journalières	Taux lombard <sup>1</sup>	Taux d'escompte	Taux d'escompte	Taux de base <sup>2</sup>	Taux des pensions de titres <sup>3</sup>
2000					
Jul. – Juillet					
1.					
2.					
3.	5,125	6,00	0,50	6,00	–
4.	5,125	–	0,50	6,00	4,250
5.	5,250	6,00	0,50	6,00	–
6.	5,250	6,00	0,50	6,00	–
7.	5,250	6,00	0,50	6,00	–
8.					
9.					
10.	5,250	6,00	0,50	6,00	–
11.	5,250	6,00	0,50	6,00	4,250
12.	5,250	6,00	0,50	6,00	–
13.	5,250	6,00	0,50	6,00	–
14.	5,375	6,00	0,50	6,00	–
15.					
16.					
17.	<b>5,375</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
18.	<b>5,375</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	<b>4,250</b>
19.	<b>5,250</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
20.	<b>5,125</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
21.	<b>5,125</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
22.					
23.					
24.	<b>4,875</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
25.	<b>4,875</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	<b>4,250</b>
26.	<b>4,875</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
27.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
28.	<b>5,250</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
29.					
30.					
31.	<b>5,125</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
Aug. – Août					
1.	–	6,00	0,50	6,00	4,250
2.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
3.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
4.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
5.					
6.					
7.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
8.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	<b>4,250</b>
9.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
10.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
11.	<b>5,000</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
12.					
13.					
14.	<b>4,875</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
15.	<b>4,875</b>	<b>6,00</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	<b>4,250</b>

<sup>1</sup> Taux d'escompte de la BNS: 0,5% du 9 avril 1999 à fin décembre 1999.  
<sup>2</sup> Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.  
<sup>3</sup> Pour les opérations à deux semaines.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

D22

# Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken

(Vgl. Grafik 3)

# Taux d'intérêt de dépôts et d'hypothèques

(Voir graphique 3)

**D3**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>1</sup> Dépôts dans les grandes banques (3 mois) <sup>1</sup>	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Kont)	Kassenobligationen		1. Hypotheken <sup>2</sup> Hypothèques en 1er rang <sup>2</sup>	
		Dépôts d'épargne (livrets ou comptes ordinaires)	Bons de caisse		Alte Anciennes	Neue Nouvelles
			Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales
1978	0,62	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	1,30	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	5,03	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	8,20	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	4,40	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,31	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,77	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	4,36	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,63	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,22	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	2,58	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	6,44	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	8,36	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	7,66	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	7,38	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,45	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,54	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	2,56	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1996	1,41	2,39	3,59	3,29	5,08	4,97
1997	1,05	1,83	2,99	2,71	4,60	4,47
1998	0,91	1,41	2,66	2,46	4,14	4,07
1999	0,71	1,24	2,65	2,43	3,92	3,90
1997						
Sep. – Sep.	0,81	1,63	2,77	2,50	4,52	4,30
Okt. – Oct.	0,88	1,61	2,86	2,54	4,33	4,30
Nov. – Nov.	1,31	1,61	3,06	2,90	4,30	4,30
Dez. – Déc.	1,38	1,61	3,09	2,90	4,30	4,30
1998						
Jan. – Jan.	1,00	1,61	2,99	2,75	4,30	4,30
Feb. – Fév.	0,75	1,56	2,75	2,44	4,30	4,05
Mär. – Mars	0,54	1,46	2,46	2,21	4,30	4,05
Apr. – Avril	0,77	1,37	2,43	2,13	4,29	4,05
Mai – Mai	0,88	1,37	2,59	2,56	4,17	4,05
Jun. – Juin	1,08	1,36	2,67	2,56	4,06	4,05
Jul. – Juillet	1,44	1,36	2,73	2,69	4,05	4,05
Aug. – Août	1,31	1,36	2,89	2,81	4,05	4,05
Sep. – Sep.	0,88	1,36	2,75	2,56	4,05	4,05
Okt. – Oct.	0,84	1,36	2,69	2,42	4,05	4,05
Nov. – Nov.	0,50	1,36	2,49	2,19	4,05	4,03
Dez. – Déc.	0,94	1,34	2,49	2,19	4,05	4,02
1999						
Jan. – Jan.	0,69	1,31	2,43	2,19	4,05	4,02
Feb. – Fév.	0,56	1,33	2,42	2,10	4,04	4,02
Mär. – Mars	0,56	1,32	2,40	2,10	4,04	3,98
Apr. – Avril	0,56	1,32	2,41	2,10	4,03	3,95
Mai – Mai	0,38	1,27	2,32	2,00	4,01	3,82
Jun. – Juin	0,44	1,22	2,32	2,00	3,97	3,80
Jul. – Juillet	0,50	1,18	2,41	2,23	3,91	3,80
Aug. – Août	0,52	1,16	2,61	2,52	3,82	3,80
Sep. – Sep.	0,52	1,18	2,88	2,88	3,80	3,80
Okt. – Oct.	1,14	1,18	2,93	2,88	3,80	3,80
Nov. – Nov.	1,38	1,18	3,33	3,10	3,80	3,93
Dez. – Déc.	1,34	1,19	3,31	3,10	3,80	4,08
2000						
Jan. – Jan.	1,23	1,19	3,32	3,04	3,80	4,08
Feb. – Fév.	1,38	1,27	3,35	3,10	4,01	4,08
Mär. – Mars	1,78	1,35	3,51	3,35	4,07	4,11
Apr. – Avril	2,26	1,35	3,66	3,60	4,09	4,15
Mai – Mai	2,81	1,36	3,77	3,60	4,10	4,18
Jun. – Juin	2,60	1,37	3,99	3,88	4,13	4,29
Jul. – Juillet	3,03	1,40	4,01	3,88	4,18	4,36
Aug. – Août	<b>3,11</b>	<b>1,51</b>	<b>4,02</b>	<b>3,88</b>	<b>4,29</b>	<b>4,42</b>

<sup>1</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsanfangswerte.

<sup>2</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs en début de mois.

<sup>2</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de logements en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».



Durchschnittsrenditen<sup>1</sup> von Obligationen  
inländischer Schuldner

Rendements moyens<sup>1</sup> d'obligations  
de débiteurs suisses

D41

Jahr Monatsende Datum  Année Fin de mois Date	Öffentliche Schuldner insgesamt <sup>2</sup>  Collectivités publiques <sup>2</sup> 1	davon – dont						
		Eidgenossen- schaft <sup>3</sup> (vgl. Grafik 3) Total Confédération <sup>3</sup> (voir graphique 3) 2	davon – dont		Kantone <sup>2</sup>  Cantons <sup>2</sup> 4	Gemeinden <sup>2</sup>  Communes <sup>2</sup> 5	Banken <sup>2</sup>  Banques <sup>2</sup> 6	Übrige <sup>2 5</sup>  Autres <sup>2 5</sup> 7
			bis 20 Jahre <sup>4</sup>  20 ans et moins <sup>4</sup> 3					
1982	.	4,64	4,64	.	.	.	.	
1983	.	4,16	4,16	.	.	.	.	
1984	.	4,53	4,53	.	.	.	.	
1985	4,74	4,71	4,71	4,76	4,81	5,02	5,10	
1986	4,33	4,24	4,24	4,40	4,41	4,65	4,77	
1987	4,16	4,04	4,04	4,23	4,28	4,57	4,66	
1988	4,12	4,00	4,00	4,13	4,23	4,47	4,52	
1989	5,29	5,13	5,13	5,29	5,37	5,73	5,75	
1990	6,70	6,40	6,40	6,78	6,85	7,14	7,35	
1991	6,51	6,23	6,23	6,62	6,71	6,91	7,07	
1992	6,61	6,42	6,42	6,69	6,76	6,99	7,17	
1993	4,72	4,58	4,58	4,75	4,88	5,04	5,20	
1994	5,04	4,93	4,93	5,11	5,08	5,26	5,34	
1995	4,67	4,57	4,57	4,73	4,80	4,79	4,94	
1996	4,04	4,00	4,00	4,06	4,06	4,15	4,11	
1997	3,39	3,40	3,40	3,45	3,35	3,51	3,48	
1998	2,99	2,81	2,81	3,08	3,05	3,15	3,42	
1999	3,14	3,02	2,82	3,08	3,27	3,26	3,66	
1998								
Jan. – Jan.	3,10	2,86	2,86	3,16	3,22	3,16	3,40	
Feb. – Fév.	2,91	2,72	2,72	3,03	2,93	2,98	3,20	
Mär. – Mars	3,00	2,87	2,87	3,08	3,01	3,12	3,32	
Apr. – Avril	3,18	3,11	3,11	3,25	3,17	3,35	3,48	
Mai – Mai	3,06	2,95	2,95	3,13	3,08	3,22	3,48	
Jun. – Juin	3,21	3,08	3,08	3,28	3,24	3,32	3,57	
Jul. – Juillet	3,16	2,96	2,96	3,30	3,17	3,26	3,52	
Aug. – Août	2,96	2,76	2,76	3,06	3,01	3,17	3,41	
Sep. – Sep.	2,96	2,71	2,71	3,06	3,05	3,14	3,45	
Okt. – Oct.	2,82	2,52	2,52	2,94	2,92	3,05	3,41	
Nov. – Nov.	2,73	2,42	2,42	2,85	2,85	3,03	3,39	
Dez. – Déc.	2,74	2,39	2,39	2,84	2,90	2,98	3,38	
1999								
Jan. – Jan.	2,78	2,62	2,40	2,81	2,89	2,93	3,37	
Feb. – Fév.	2,72	2,62	2,39	2,69	2,83	2,88	3,32	
Mär. – Mars	2,75	2,65	2,41	2,71	2,88	2,89	3,32	
Apr. – Avril	2,66	2,52	2,28	2,59	2,85	2,81	3,24	
Mai – Mai	2,72	2,67	2,45	2,63	2,85	2,84	3,28	
Jun. – Juin	3,05	3,02	2,81	2,97	3,16	3,14	3,51	
Jul. – Juillet	3,18	3,06	2,86	3,13	3,34	3,30	3,72	
Aug. – Août	3,34	3,16	2,99	3,35	3,47	3,48	3,82	
Sep. – Sep.	3,44	3,40	3,24	3,36	3,56	3,56	3,93	
Okt. – Oct.	3,73	3,63	3,50	3,64	3,90	3,88	4,21	
Nov. – Nov.	3,67	3,57	3,43	3,62	3,81	3,77	4,12	
Dez. – Déc.	3,58	3,51	3,38	3,50	3,70	3,65	4,05	
2000								
Jan. – Jan.	3,84	3,86	3,68	3,80	3,85	3,89	4,18	
Feb. – Fév.	3,98	3,92	3,77	3,96	4,03	4,03	4,29	
Mär. – Mars	4,28	4,13	4,00	4,27	4,40	4,32	4,49	
Apr. – Avril	4,37	4,14	4,01	4,33	4,60	4,37	4,61	
Mai – Mai	4,54	4,25	4,15	4,47	4,85	4,54	4,71	
Jun. – Juin	4,44	4,09	3,97	4,29	4,86	4,40	4,58	
17. Jul. – Juillet	4,30	3,98	3,87	4,18	4,68	4,29	4,49	
24. ....	4,29	3,96	3,84	4,15	4,71	4,24	4,48	
31. ....	4,36	4,04	3,95	4,21	4,77	4,31	4,53	
7. Aug. – Août	<b>4,36</b>	<b>4,06</b>	<b>3,97</b>	<b>4,20</b>	<b>4,76</b>	<b>4,31</b>	<b>4,52</b>	
14. ....	<b>4,30</b>	<b>3,99</b>	<b>3,90</b>	<b>4,14</b>	<b>4,71</b>	<b>4,28</b>	<b>4,43</b>	

<sup>1</sup> Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationabank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5/1983, S. 81–85).

<sup>2</sup> Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

<sup>3</sup> Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

<sup>4</sup> Im Jahr 1999 gehen erstmals Eidgenössische Anleihen mit Restlaufzeiten von mehr als 20 Jahren in die Berechnung der Durchschnittsrendite ein. Um die Vergleichbarkeit mit den früheren Renditen herzustellen, wird eine Durchschnittsrendite mit Anleihen mit Restlaufzeiten bis 20 Jahren berechnet (siehe Kol. 3).

<sup>5</sup> Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften, Industriegesellschaften.

<sup>1</sup> Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

<sup>2</sup> Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

<sup>3</sup> Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

<sup>4</sup> A partir de 1999, les emprunts de la Confédération ayant plus de 20 ans à courir sont inclus dans le calcul des rendements moyens. Afin de permettre des comparaisons avec les rendements précédents, un rendement moyen est établi en tenant compte uniquement des emprunts ayant 20 ans et moins à courir (voir col. 3).

<sup>5</sup> Sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles.

**Kassa-Zinssätze<sup>1</sup>  
für Obligationen der Eidgenossenschaft**

(Vgl. Grafik 4)

**Taux d'intérêt au comptant<sup>1</sup>  
pour obligations de la Confédération**

(Voir graphique 4)

**D42**

Jahresmittel Monatsende Datum	Für Restlaufzeit – Pour une durée résiduelle de				
	2 Jahre	5 Jahre	10 Jahre	20 Jahre	30 Jahre
	2 ans	5 ans	10 ans	20 ans	30 ans
Moyenne annuelle Fin de mois Date					
1998	1,81	2,27	3,07	4,01	4,45
1999	2,06	2,42	3,01	4,00	4,53
1998					
Jan. – Jan.	1,58	2,26	3,08	3,92	4,28
Feb. – Fév.	1,37	2,08	2,96	3,94	4,41
Mär. – Mars	1,76	2,31	3,11	4,07	4,51
Apr. – Avril	1,98	2,59	3,34	4,26	4,68
Mai – Mai	1,92	2,46	3,18	4,14	4,71
Jun. – Juin	2,22	2,61	3,31	4,23	4,67
Jul. – Juillet	2,07	2,50	3,19	4,12	4,64
Aug. – Août	1,76	2,25	2,99	4,16	5,01
Sep. – Sep.	1,74	2,12	3,09	3,96	4,28
Okt. – Oct.	1,48	1,93	2,91	3,80	4,12
Nov. – Nov.	1,75	1,94	2,66	3,97	4,65
Dez. – Déc.	1,73	1,95	2,71	3,43	3,69
1999					
Jan. – Jan.	1,57	1,83	2,56	3,78	4,37
Feb. – Fév.	1,49	1,85	2,55	3,78	4,43
Mär. – Mars	1,55	1,88	2,60	3,82	4,42
Apr. – Avril	1,38	1,82	2,53	3,71	4,35
Mai – Mai	1,41	1,98	2,72	3,78	4,41
Jun. – Juin	1,93	2,40	2,94	3,97	4,62
Jul. – Juillet	2,09	2,53	3,04	4,01	4,68
Aug. – Août	2,20	2,71	3,17	4,02	4,53
Sep. – Sep.	2,53	2,94	3,43	4,20	4,65
Okt. – Oct.	2,99	3,20	3,63	4,38	4,79
Nov. – Nov.	2,83	3,08	3,69	4,36	4,61
Dez. – Déc.	2,54	2,99	3,62	4,28	4,54
2000					
Jan. – Jan.	2,83	3,30	3,78	4,37	4,66
Feb. – Fév.	3,25	3,45	3,87	4,37	4,58
Mär. – Mars	3,64	3,73	4,16	4,57	4,72
Apr. – Avril	3,77	3,85	4,08	4,47	4,69
Mai – Mai	3,88	3,93	4,19	4,54	4,69
Jun. – Juin	3,80	3,80	4,01	4,40	4,64
17. Jul. – Juillet	3,81	3,76	3,89	4,22	4,48
24. ...	3,89	3,69	3,88	4,25	4,45
31. ...	3,94	3,84	3,98	4,26	4,43
7. Aug. – Août	3,95	3,84	3,99	4,29	4,46
14. ...	<b>3,86</b>	<b>3,76</b>	<b>3,93</b>	<b>4,23</b>	<b>4,39</b>

<sup>1</sup> Als Kassa-Zinssätze werden die Renditen von reinen Diskontpapieren bezeichnet. Die Schätzung der Kassa-Zinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Textteil des Statistischen Monatshefts August 2000).

<sup>1</sup> Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements de papiers à intérêts précomptés. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire du Bulletin mensuel de statistiques économiques d'août 2000).





# Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken  
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

# Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs  
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien <sup>1</sup>  Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisse <sup>1</sup>  (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien <sup>4</sup>  Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisse et étrangers et d'actions <sup>4</sup>  (Kol. - col. 6+9)
	Emiss- sions- wert <sup>1</sup> Valeur d'émission <sup>1</sup>	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emiss- sions- wert <sup>1 2</sup> Valeur d'émiss- sion <sup>1 2</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert <sup>3</sup> Valeur d'émission <sup>3</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung <sup>4</sup> Prélève- ment net <sup>4</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1996	23 284,6	-	22 727,8	1 513,9	1 623,4	447,3	36 039,0	17 600,2	18 438,8	18 886,1
1997	24 343,3	-	17 589,5	2 890,1	2 964,6	6 679,3	34 453,4	12 356,2	22 097,2	28 776,5
1998	30 274,6	-	16 013,6	11 344,0	3 584,6	22 020,4	41 495,9	16 201,7	25 294,2	47 314,6
1999	28 694,4	-	19 068,1	4 993,5	2 607,1	12 012,7	41 965,7	19 227,8	22 737,9	34 750,6
1998										
Aug. - Août	1 947,7	-	1 077,5	94,2	107,0	857,4	4 318,6	1 980,0	2 338,6	3 196,0
Sep. - Sep.	2 413,9	-	1 443,0	20,2	113,1	878,0	5 216,4	952,0	4 264,4	5 142,4
Okt. - Oct.	1 198,9	-	1 188,6	8 627,4	294,7	8 343,0	970,2	2 360,5	- 1 390,3	6 952,7
Nov. - Nov.	1 367,4	-	1 372,4	42,2	212,0	- 174,8	1 196,5	1 767,0	- 570,5	- 745,3
Dez. - Déc.	2 556,4	-	987,0	56,9	1 193,1	433,2	4 528,8	1 276,5	3 252,3	3 685,5
1999										
Jan. - Jan.	2 236,3	-	1 726,3	168,8	116,5	562,3	4 718,7	2 274,4	2 444,3	3 006,6
Feb. - Fév.	3 160,2	-	2 299,5	576,4	52,6	1 384,5	4 224,6	2 081,3	2 143,3	3 527,8
Mär. - Mars	2 100,7	-	2 830,2	13,4	40,7	- 756,8	4 213,2	1 506,5	2 706,7	1 949,9
Apr. - Avril	3 937,3	-	1 142,0	3,5	82,6	2 716,2	2 478,7	1 675,0	803,7	3 519,9
Mai - Mai	2 128,6	-	2 031,9	150,9	75,9	171,7	4 976,7	301,5	4 675,2	4 846,9
Jun. - Juin	3 950,1	-	1 442,9	2 268,6	723,4	4 052,4	4 033,2	300,0	3 733,2	7 785,6
Jul. - Juillet	1 515,5	-	405,0	388,0	895,0	603,5	3 918,6	1 325,3	2 593,3	3 196,8
Aug. - Août	1 803,6	-	230,0	237,3	211,7	1 599,2	3 623,7	1 426,9	2 196,8	3 796,0
Sep. - Sep.	2 558,1	-	2 220,0	17,4	84,9	270,6	2 354,4	1 900,0	454,4	725,0
Okt. - Oct.	2 024,8	-	1 352,7	847,0	42,8	1 476,3	3 269,9	1 876,9	1 393,0	2 869,3
Nov. - Nov.	1 815,8	-	2 027,4	184,1	13,4	- 40,9	1 931,7	1 750,0	181,7	140,8
Dez. - Déc.	1 463,4	-	1 360,2	138,0	267,7	- 26,5	2 222,3	2 810,0	- 587,7	- 614,2
2000										
Jan. - Jan.	2 460,5	-	1 480,0	186,7	134,3	1 032,9	1 394,9	1 090,0	304,9	1 337,8
Feb. - Fév.	3 688,2	-	2 033,4	273,8	408,0	1 520,6	4 278,5	2 850,0	1 428,5	2 949,1
Mär. - Mars	5 340,1	-	4 308,0	1 374,2	350,8	2 055,5	2 770,7	3 125,9	- 355,2	1 700,3
Apr. - Avril	2 489,9	-	964,2	919,7	412,1	2 033,3	2 688,2	964,8	1 723,4	3 756,7
Mai - Mai	2 770,8	-	742,3	305,3	84,5	2 249,3	2 106,2	1 220,0	886,2	3 135,5
Jun. - Juin	4 775,8	-	3 949,0	1 115,0	1 487,5	454,3	3 458,9	2 323,8	1 135,1	1 589,4
Jul. - Juillet	<b>2 771,2</b>	-	<b>2 191,6</b>	<b>2 702,3</b>	<b>432,5</b>	<b>2 849,4</b>	<b>2 198,0</b>	<b>1 828,6</b>	<b>369,4</b>	<b>3 218,8</b>

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

<sup>2</sup> Inländische Emissionen.

<sup>3</sup> Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D111 (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

<sup>4</sup> Ohne Konversion.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

<sup>2</sup> Emissions suisses.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D111 (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

<sup>4</sup> Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1999				2000		
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	–	30,3	–	–	–	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden	126,2	137,4	–	33,7	5,6	–	25,0	3,1	–	–	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	10,1	1,5	3,9	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	52,0	10,0	–	121,0	18,2	0,4	16,8	85,6	2,4	–	Banques
Pfandbriefinstitute	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften	30,0	8,1	–	20,1	–	–	–	20,1	18,6	–	Holdings
Übrige	281,6	142,2	165,9	45,0	3,3	11,1	19,6	11,0	16,3	–	Autres
<b>Total</b>	<b>499,9</b>	<b>329,5</b>	<b>169,8</b>	<b>219,8</b>	<b>27,1</b>	<b>11,5</b>	<b>61,4</b>	<b>119,8</b>	<b>79,6</b>	<b>..</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1999				2000		
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	5 220,2	5 495,6	7 748,3	7 191,2	1 522,6	3 272,3	1 148,3	1 248,0	3 563,7	4 643,3	Confédération
Kantone	3 380,0	1 313,1	1 914,0	1 405,2	252,2	650,8	251,6	250,6	959,8	351,4	Cantons
Gemeinden	1 080,9	1 052,3	1 652,9	775,4	502,6	–	172,1	100,7	251,3	181,8	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 394,7	1 534,8	507,0	1,0	–	–	–	1,0	125,8	–	Electricité, gaz, eau
Industrie	162,1	133,0	1 238,0	198,3	198,3	–	–	–	408,7	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	101,9	457,5	510,9	256,5	256,5	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	5 909,4	4 480,5	5 030,1	8 018,1	2 469,0	2 397,9	1 537,8	1 613,4	2 046,3	1 446,0	Banques
Pfandbriefinstitute	3 430,0	4 647,2	6 621,2	6 235,5	1 581,4	1 957,4	1 364,1	1 332,6	1 797,3	1 574,8	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften	980,9	1 453,4	2 079,4	2 384,3	551,4	609,6	596,5	626,9	1 029,1	190,0	Holdings
Übrige	1 624,6	3 776,0	2 972,9	2 228,9	163,3	1 128,0	806,7	130,9	1 306,8	1 649,3	Autres
<b>Total</b>	<b>23 284,6</b>	<b>24 343,3</b>	<b>30 274,6</b>	<b>28 694,4</b>	<b>7 497,3</b>	<b>10 016,0</b>	<b>5 877,2</b>	<b>5 304,0</b>	<b>11 488,8</b>	<b>10 036,5</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. <sup>1</sup> Selon la date de libération.

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1999				2000		
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	2 152,3	1 149,4	1 981,0	2 242,0	1 937,0	305,0	–	–	1 948,0	2 321,0	Confédération
Kantone	1 450,0	1 561,5	1 190,0	1 757,0	400,0	650,0	307,0	400,0	760,0	415,0	Cantons
Gemeinden	1 070,8	577,4	1 049,4	995,9	404,7	76,9	–	514,3	342,5	365,8	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 805,6	1 485,0	870,4	1 442,5	871,5	150,0	50,0	371,0	1 165,0	250,0	Electricité, gaz, eau
Industrie	235,0	185,0	170,0	50,0	–	50,0	–	–	100,0	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	20,0	40,0	80,0	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	7 748,9	7 065,2	6 923,8	8 510,1	2 320,5	2 378,0	1 793,0	2 018,6	1 825,9	1 679,4	Banques
Pfandbriefinstitute	4 130,0	3 185,0	1 585,0	1 790,0	520,0	500,0	200,0	570,0	830,0	420,0	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften	1 500,1	1 078,0	607,1	400,0	–	30,0	55,0	315,0	200,0	12,0	Holdings
Übrige	2 615,3	1 263,0	1 557,0	1 880,5	402,3	476,9	450,0	551,4	650,0	192,3	Autres
<b>Total</b>	<b>22 727,8</b>	<b>17 589,5</b>	<b>16 013,6</b>	<b>19 068,1</b>	<b>6 856,0</b>	<b>4 616,8</b>	<b>2 855,0</b>	<b>4 740,3</b>	<b>7 821,4</b>	<b>5 655,5</b>	<b>Total</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

D105

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1999				2000		
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke. . . . .	-	4,4	-	38,4	-	-	38,4	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie. . . . .	82,2	960,3	392,5	94,1	-	87,0	7,1	-	-	-	Industrie
Banken. . . . .	121,3	175,9	85,0	287,2	262,6	17,2	7,4	-	-	183,9	Banques
Holdinggesellschaften. . . . .	615,6	441,9	1 649,2	3 003,8	245,6	1 774,7	365,4	618,1	983,8	1 272,5	Holdings
Übrige. . . . .	694,8	1 307,7	9 217,2	1 570,0	250,4	544,1	224,5	551,0	850,9	883,5	Autres
<b>Total. . . . .</b>	<b>1 513,9</b>	<b>2 890,1</b>	<b>11 344,0</b>	<b>4 993,5</b>	<b>758,6</b>	<b>2 423,0</b>	<b>642,8</b>	<b>1 169,1</b>	<b>1 834,6</b>	<b>2 340,0</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. <sup>1</sup> Selon la date de libération.

## Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

D106

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1999				2000		
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke. . . . .	-	-	52,0	36,0	-	-	36,0	-	-	75,0	Electricité, gaz, eau
Industrie. . . . .	51,1	280,3	283,2	160,0	66,2	21,0	40,8	32,1	24,0	4,1	Industrie
Banken. . . . .	160,0	806,6	75,0	51,5	20,0	31,5	-	-	-	6,5	Banques
Holdinggesellschaften. . . . .	812,4	451,2	723,4	203,8	8,1	4,4	156,4	35,0	37,4	4,1	Holdings
Übrige. . . . .	599,9	1 426,5	2 451,0	2 155,7	115,6	824,9	958,5	256,7	831,7	1 894,3	Autres
<b>Total. . . . .</b>	<b>1 623,4</b>	<b>2 964,6</b>	<b>3 584,6</b>	<b>2 607,1</b>	<b>209,8</b>	<b>881,8</b>	<b>1 191,6</b>	<b>323,8</b>	<b>893,1</b>	<b>1 984,0</b>	<b>Total</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

Schweizer Franken Anleihen  
ausländischer Schuldner<sup>1</sup>

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses  
de débiteurs étrangers<sup>1</sup>

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablem Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1996	25 089,2	1 947,3	2 149,5	4 963,3	542,9	34 692,2	4 609,4	–
1997	23 598,8	6 384,8	859,6	1 790,8	479,1	33 113,1	6 710,4	–
1998	31 896,9	4 201,0	1 736,3	–	4 745,8	42 579,9	10 857,3	–
1999	28 365,8	3 265,0	931,0	–	7 111,4	39 673,2	12 768,8	–
1997								
Jan. – Jan.	3 642,1	940,0	40,0	335,7	–	4 957,8	1 260,0	–
Feb. – Fév.	2 532,0	337,8	184,0	84,6	81,0	3 219,3	786,8	–
Mär. – Mars	1 332,1	431,0	60,0	200,2	45,5	2 068,7	412,7	–
Apr. – Avril	1 050,1	610,0	25,0	107,6	50,0	1 842,7	360,0	–
Mai – Mai	1 800,0	289,1	100,0	70,7	–	2 259,8	554,1	–
Jun. – Juin	3 266,2	721,0	–	385,0	–	4 372,2	55,3	–
Jul. – Juillet	3 515,2	555,0	50,0	240,5	162,8	4 523,5	702,8	–
Aug. – Août	1 047,0	66,0	–	139,3	–	1 252,3	275,0	–
Sep. – Sep.	610,0	932,9	–	227,3	26,0	1 796,2	641,0	–
Okt. – Oct.	2 759,0	922,0	400,6	–	–	4 081,6	1 199,0	–
Nov. – Nov.	870,0	410,0	–	–	68,8	1 348,8	278,8	–
Dez. – Déc.	1 175,2	170,0	–	–	45,0	1 390,2	185,0	–
1998								
Jan. – Jan.	6 935,2	125,0	–	–	60,0	7 120,2	1 015,0	–
Feb. – Fév.	2 108,3	50,0	–	–	70,0	2 228,3	120,0	–
Mär. – Mars	3 390,2	150,0	200,0	–	50,1	3 790,2	760,1	–
Apr. – Avril	1 970,0	15,0	1 419,3	–	1 219,0	4 623,3	315,0	–
Mai – Mai	2 055,0	592,0	30,0	–	310,0	2 987,0	1 267,0	–
Jun. – Juin	2 270,0	272,0	–	–	400,0	2 942,0	900,0	–
Jul. – Juillet	2 115,0	427,0	60,0	–	945,0	3 547,0	1 115,0	–
Aug. – Août	3 500,0	1 360,0	27,0	–	582,6	5 469,6	2 500,0	–
Sep. – Sep.	366,2	460,0	–	–	254,5	1 080,8	306,2	–
Okt. – Oct.	1 090,0	550,0	–	–	326,0	1 966,0	890,0	–
Nov. – Nov.	3 354,0	100,0	–	–	307,6	3 761,6	1 319,0	–
Dez. – Déc.	2 743,0	100,0	–	–	221,0	3 064,0	350,0	–
1999								
Jan. – Jan.	5 833,7	362,0	130,0	–	779,2	7 104,9	2 673,7	–
Feb. – Fév.	2 415,0	200,0	–	–	190,0	2 805,0	900,0	–
Mär. – Mars	3 423,1	20,0	–	–	356,7	3 799,7	2 274,9	–
Apr. – Avril	2 953,1	1 260,0	–	–	406,7	4 619,8	1 000,0	–
Mai – Mai	1 350,0	–	–	–	1 107,3	2 457,3	400,0	–
Jun. – Juin	1 393,0	250,0	80,0	–	1 230,9	2 953,9	993,0	–
Jul. – Juillet	3 125,0	460,0	518,0	–	1 629,1	5 732,1	1 275,0	–
Aug. – Août	2 185,0	–	30,0	–	431,2	2 646,2	1 392,7	–
Sep. – Sep.	1 880,0	315,0	30,0	–	283,0	2 508,0	80,0	–
Okt. – Oct.	603,0	244,0	73,0	–	67,5	987,5	359,5	–
Nov. – Nov.	2 825,0	154,0	70,0	–	314,7	3 363,7	1 090,0	–
Dez. – Déc.	380,0	–	–	–	315,0	695,0	330,0	–
2000								
Jan. – Jan.	3 965,0	730,0	–	–	50,0	4 745,0	1 370,0	–
Feb. – Fév.	1 760,0	1 119,0	60,0	–	247,2	3 186,2	1 412,0	–
Mär. – Mars	1 350,0	400,0	–	–	347,3	2 097,3	1 054,5	–
Apr. – Avril	2 155,0	280,0	70,0	–	–	2 505,0	1 375,0	–
Mai – Mai	1 870,0	970,0	150,0	–	110,2	3 100,2	870,0	–
Jun. – Juin	2 080,0	120,0	40,0	–	693,8	2 933,8	1 020,0	–
Jul. – Juillet	<b>3 700,0</b>	<b>470,0</b>	<b>219,0</b>	–	<b>375,3</b>	<b>4 764,3</b>	<b>1 940,0</b>	–

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplatzierungen).  
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).  
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur d'émission.

<sup>2</sup> Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

**Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner<sup>1</sup> nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers<sup>1</sup>, par groupes de pays**

En millions de francs

**D112**

Ländergruppen	1998			1999					2000		Groupes de pays
	Quartal – Trimestre		Jahr Année	Quartal – Trimestre				Jahr Année	Quartal – Trimestre		
	III	IV		I	II	III	IV		I	II	
Europäische Union	4 323,3	4 449,6	21 918,5	9 320,7	3 210,4	4 760,7	2 244,5	19 536,3	6 193,0	4 437,0	Union européenne
Europäische Freihandelszone	200,0	100,0	550,0	150,0	200,0	700,0	250,0	1 300,0	350,0	900,0	Association européenne de libre-échange
Übriges Europa	1 151,5	2 727,0	5 355,5	1 472,4	1 155,0	730,0	8,1	3 365,5	155,0	350,0	Reste de l'Europe
Mittel-, Osteuropa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	2 900,0	907,0	9 137,0	663,8	3 028,1	1 000,0	678,0	5 369,8	800,0	950,0	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	578,6	353,0	2 784,9	1 485,7	1 597,6	3 555,6	1 431,6	8 070,5	2 023,4	1 782,0	Caraïbes
Lateinamerika	-	175,0	175,0	-	-	-	-	-	-	-	Amérique latine
Mittlerer Osten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Moyen-Orient
Afrika <sup>2</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Afrique <sup>2</sup>
Japan	117,0	10,0	912,0	317,0	340,0	140,0	154,0	951,0	507,0	120,0	Japon
Australien, Neuseeland	800,0	70,0	1 220,0	-	-	-	280,0	280,0	-	-	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	27,0	-	27,0	-	-	-	-	-	-	-	Asie, Océanie
Entwicklungsorganisationen <sup>3</sup>	-	-	500,0	300,0	500,0	-	-	800,0	-	-	Organisations de développement <sup>3</sup>
<b>Total</b>	<b>10 097,4</b>	<b>8 791,6</b>	<b>42 579,9</b>	<b>13 709,6</b>	<b>10 031,1</b>	<b>10 886,3</b>	<b>5 046,2</b>	<b>39 673,2</b>	<b>10 028,4</b>	<b>8 539,0</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.  
<sup>2</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).  
<sup>3</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.  
<sup>2</sup> Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).  
<sup>3</sup> Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BASD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

**Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays<sup>1</sup>**

En millions de francs

**D113**

Länder – Pays	1999			Länder – Pays	2000		
	Semester – Semestre		Jahr Année		Semester – Semestre		Jahr Année
	I	II			I	II	
Cayman-Inseln – Iles Caïmans	2 867,0	4 024,2	6 891,2	Cayman-Inseln – Iles Caïmans	3 217,2		
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 691,8	1 578,0	5 269,8	Österreich – Autriche	3 215,0		
Niederlande – Pays-Bas	2 480,0	2 775,0	5 255,0	Frankreich – France	1 850,0		
Jersey – Jersey	2 377,4	738,1	3 115,5	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	1 750,0		
Deutschland – Allemagne	1 828,8	1 190,0	3 018,8	Niederlande – Pays-Bas	1 690,0		
Österreich – Autriche	2 200,0	750,0	2 950,0	Norwegen – Norvège	1 250,0		
Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 816,0	1 110,0	2 926,0	Deutschland – Allemagne	1 015,0		
Frankreich – France	1 700,0	767,0	2 467,0	Italien – Italie	1 000,0		
Norwegen – Norvège	350,0	850,0	1 200,0	Japan – Japon	627,0		
Luxemburg – Luxembourg	1 156,3	23,2	1 179,5	Verein. Königreich – Royaume-Uni	595,0		
<b>Total</b>	<b>20 467,3</b>	<b>13 805,5</b>	<b>34 272,8</b>	<b>Total</b>	<b>16 209,2</b>	<b>.</b>	<b>.</b>

<sup>1</sup> Exklusive Entwicklungsorganisationen.  
<sup>1</sup> Organisations de développement non comprises.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz  Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien	Schweizerische Immobilien	Ausländische Obligationen	Ausländische Aktien	Schweizerische und ausländische Obligationen	Schweizerische und ausländische Aktien	Total (Kol. 1-6)	
	Obligations et actions suisses	Immeubles suisses	Obligations étrangères	Actions étrangères	Obligations suisses et étrangères	Actions suisses et étrangères	Total (Col. 1-6)	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds <sup>2</sup> – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB <sup>2</sup>								
1994 IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
1995 IV	27 (26)	33 (33)	31 (31)	67 (67)	37 (37)	57 (57)	252 (251)	873 (817)
1996 IV	36 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (78)	41 (41)	55 (55)	286 (283)	1 030 (931)
1997 IV	52 (49)	32 (32)	42 (42)	99 (90)	42 (42)	61 (61)	328 (316)	1 303 (1 188)
1998 IV	68 (56)	31 (30)	46 (44)	101 (98)	44 (42)	66 (66)	356 (336)	1 556 (1 407)
1999 III	71 (60)	31 (30)	47 (43)	88 (85)	51 (46)	84 (74)	372 (338)	1 647 (1 475)
1999 IV	72 (62)	31 (31)	49 (45)	90 (85)	52 (48)	85 (81)	379 (352)	1 734 (1 563)
2000 I	67 (66)	31 (31)	49 (49)	89 (88)	56 (50)	90 (82)	382 (366)	1 843 (1 580)
2000 II	<b>66 (66)</b>	<b>31 (31)</b>	<b>46 (46)</b>	<b>85 (85)</b>	<b>61 (58)</b>	<b>92 (89)</b>	<b>381 (375)</b>	<b>1 901 (1 721)</b>
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup>								
1994 IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
1995 IV	6 350	8 419	8 505	15 852	11 196	9 636	59 958	.
1996 IV	6 882	8 525	11 173	20 489	13 048	12 932	73 050	.
1997 IV	11 894	9 337	10 812	21 484	14 012	19 898	87 438	.
1998 IV	17 259	9 626	13 197	23 308	16 003	27 945	107 338	.
1999 III	18 730	9 738	14 531	28 401	16 961	34 531	122 892	.
1999 IV	21 310	10 961	14 851	36 187	18 132	40 887	142 329	.
2000 I	22 387	11 035	14 227	39 965	18 107	46 305	152 025	.
2000 II	<b>23 785</b>	<b>11 312</b>	<b>13 850</b>	<b>36 689</b>	<b>18 180</b>	<b>46 807</b>	<b>150 624</b>	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1995	1 606	38	1 182	5 379	1 534	1 386	11 127	55 535
1996	2 021	91	3 012	8 881	2 257	3 498	19 761	76 400
1997	4 779	899	2 389	11 286	3 079	7 743	30 178	121 138
1998	7 981	468	2 797	12 535	3 884	10 839	38 505	140 499
1999	7 472	1 277	8 469	18 648	7 653	16 784	60 300	194 023
1999 III	1 232	34	1 819	2 480	1 153	6 792	13 510	43 333
1999 IV	1 989	1 217	1 320	3 041	968	3 714	12 249	55 586
2000 I	2 681	37	1 383	6 419	947	6 757	18 223	92 765
2000 II	<b>2 208</b>	<b>420</b>	<b>1 141</b>	<b>3 094</b>	<b>1 229</b>	<b>4 166</b>	<b>12 259</b>	<b>60 912</b>
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1995	998	8	1 196	5 034	1 563	1 883	10 683	47 407
1996	2 328	9	1 304	8 160	1 639	2 093	15 531	61 519
1997	3 060	51	2 746	11 185	2 339	2 675	22 054	94 579
1998	3 941	95	1 793	11 794	2 104	3 912	23 639	103 061
1999	5 473	1	5 470	18 079	5 462	9 142	43 628	146 390
1999 III	862	–	721	2 666	1 106	5 073	10 429	37 467
1999 IV	1 416	1	1 371	2 879	849	1 770	8 286	46 615
2000 I	2 268	–	2 139	4 245	1 115	3 339	13 106	65 171
2000 II	<b>1 346</b>	<b>–</b>	<b>1 232</b>	<b>2 762</b>	<b>720</b>	<b>2 306</b>	<b>8 366</b>	<b>48 116</b>
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1994 IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.
1995 IV	15 708	23 971	64 110	87 023	110 747	73 289	374 846	.
1996 IV	17 948	24 519	83 524	92 798	116 605	83 748	419 142	.
1997 IV	27 558	27 256	80 999	94 370	119 497	122 181	471 860	.
1998 IV	39 926	30 803	86 825	101 948	130 388	171 253	561 143	.
1999 III	61 107	32 012	105 740	96 778	133 149	209 013	637 799	.
1999 IV	63 268	33 752	102 938	98 067	133 417	216 366	647 807	.
2000 I	63 587	34 151	99 614	102 464	129 917	225 547	655 281	.
2000 II	<b>66 113</b>	<b>36 072</b>	<b>99 770</b>	<b>105 770</b>	<b>133 176</b>	<b>235 534</b>	<b>676 435</b>	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

<sup>3</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>4</sup> Flüssige Mittel, Wertegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

<sup>3</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

<sup>4</sup> Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven <sup>4</sup> Autres postes de l'actif <sup>4</sup>	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven <sup>4</sup> Autres postes de l'actif <sup>4</sup>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre								
1994 IV	52	73	34	235	130	131	–	146	.
1995 IV	49	80	34	233	123	128	–	140	.
1996 IV	53	80	33	255	130	147	–	162	.
1997 IV	56	99	33	283	134	171	–	201	.
1998 IV	62	113	31	299	138	191	–	241	.
1999 III	63	127	31	301	137	193	–	224	.
1999 IV	70	131	31	311	151	196	–	210	.
2000 I	73	134	31	320	150	204	–	233	.
2000 II	<b>74</b>	<b>141</b>	<b>31</b>	<b>327</b>	<b>159</b>	<b>206</b>	–	<b>237</b>	.
	Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup>								
1994 IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330
1995 IV	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	–	993	59 958
1996 IV	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	–	1 345	73 050
1997 IV	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	–	4 447	87 438
1998 IV	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	–	3 293	107 338
1999 III	5 124	19 651	11 138	1 679	40 865	41 225	–	3 210	122 892
1999 IV	5 563	22 526	12 142	2 242	43 856	53 204	–	2 795	142 329
2000 I	5 934	24 142	12 530	2 678	42 629	61 085	–	3 028	152 025
2000 II	<b>6 018</b>	<b>25 864</b>	<b>12 713</b>	<b>2 241</b>	<b>42 184</b>	<b>57 447</b>	–	<b>4 159</b>	<b>150 624</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geldmittel Disponibilités	Kontokorrente u. Abgrenzungskonten <sup>1</sup> Comptes courants et de régularisation <sup>1</sup>	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinde Communes	Pfandbriefinstitute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1997	1 083,6	4 097,2	2 840,1	3 690,5	5 650,0	2 328,9	3 214,9	97,0	3 031,4	26 033,5
1998	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9
1998										
Apr. – Avril	1 083,1	3 972,8	2 791,8	3 684,2	5 404,3	2 856,0	2 751,4	24,4	2 112,0	24 679,9
Mai – Mai	1 092,5	3 945,3	2 776,9	3 686,9	5 345,9	3 181,0	2 342,5	7,7	2 163,2	24 541,9
Jun. – Juin	1 083,7	3 859,6	2 722,4	3 630,8	5 250,7	3 408,1	2 324,3	4,3	2 412,5	24 696,3
Jul. – Juillet	1 083,7	3 804,6	2 693,4	3 630,8	5 194,0	3 393,6	2 788,8	37,1	1 577,1	24 203,0
Aug. – Août	1 052,5	3 730,8	2 646,5	3 634,4	5 162,2	3 253,3	2 376,5	20,0	2 001,6	23 877,8
Sep. – Sep.	1 041,0	3 688,8	2 587,2	3 600,6	5 125,1	3 080,3	2 263,6	12,9	2 687,1	24 086,6
Okt. – Oct.	1 055,4	3 606,8	2 590,6	3 590,2	5 095,0	3 329,4	2 584,7	24,0	1 592,0	23 468,1
Nov. – Nov.	1 021,0	3 539,7	2 536,3	3 599,3	4 996,4	3 392,6	2 455,6	46,2	1 495,5	23 082,5
Dez. – Déc.	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9
	Kapitalanlagen – Placements de capitaux						Verfügbare Geldmittel Disponibilités			Kapital (Total) Capital (total)
	Direkte Darlehen Prêts directs	Obligationen in CHF Obligations en francs suisses	Ausländische Obligationen in Fremdwährungen Obligations étrangères en monnaie étrangère	Aktien Schweiz Actions suisses	Immobilienfonds Fonds immobiliers	Bewertungsreserve Réserves d'évaluation	Depotgelder / Kontokorrente Dépôts / comptes courants	Postkonto, Schweizerische Nationalbank, Eidg. Kassen- und Rechnungswesen Compte postal, Banque nationale suisse, services féd. caisse / comptabilité	Kontokorrente und Abgrenzungskonten <sup>1</sup> Comptes courants et de régularisation <sup>1</sup>	
1997	10 647,6	8 029,6	455,9	557,2	–	– 804,1	3 214,9	97,0	3 835,5	26 033,5
1998	8 981,2	7 756,6	473,0	1 599,4	–	– 695,9	2 578,6	25,9	3 476,0	24 194,9
1999	7 466,9	6 588,6	540,3	3 860,2	–	– 588,2	1 621,2	6,3	3 933,3	23 428,7
1999										
Jan. – Jan.	8 933,2	7 847,7	473,9	1 644,4	–	– 803,0	2 348,0	116,3	2 967,9	23 528,4
Feb. – Fév.	8 900,7	7 594,6	473,9	1 582,3	–	– 734,3	1 745,3	26,3	3 835,2	23 424,1
Mär. – Mars	8 612,7	7 449,5	484,4	1 602,4	–	– 741,1	2 374,7	52,1	3 658,4	23 493,0
Apr. – Avril	8 469,7	7 540,5	502,8	2 152,1	–	– 826,7	2 436,0	26,1	2 368,1	22 668,5
Mai – Mai	8 414,7	7 501,7	510,7	2 032,8	–	– 655,5	2 573,7	22,6	2 533,5	22 934,1
Jun. – Juin	8 244,5	7 239,0	522,6	2 485,6	–	– 522,5	2 185,4	16,8	2 885,6	23 057,0
Jul. – Juillet	8 110,5	7 170,7	508,3	2 521,6	–	– 410,6	2 533,6	43,0	2 119,3	22 596,4
Aug. – Août	8 058,5	7 161,7	522,7	2 680,7	–	– 421,0	2 450,3	12,8	2 260,5	22 726,1
Sep. – Sep.	7 916,5	7 044,8	537,5	2 835,4	–	– 352,3	2 039,5	8,3	2 873,7	22 903,3
Okt. – Oct.	7 801,5	6 974,6	516,6	3 272,5	–	– 346,3	1 876,8	9,7	2 189,0	22 294,4
Nov. – Nov.	7 615,9	6 858,4	536,2	3 611,8	–	– 509,7	1 627,1	12,6	2 056,2	21 808,7
Dez. – Déc.	7 466,9	6 588,6	540,3	3 860,2	–	– 588,2	1 621,2	6,3	3 933,3	23 428,7
2000										
Jan. – Jan.	7 414,9	6 556,4	526,4	3 542,5	–	– 226,6	2 007,2	29,4	3 103,0	22 953,2
Feb. – Fév.	7 384,9	6 488,1	523,0	3 558,0	–	– 189,2	2 057,5	30,3	3 168,4	23 020,9
Mär. – Mars	7 097,9	6 342,5	548,1	3 820,2	71,3	– 376,6	2 209,4	21,9	3 490,2	23 225,1
Apr. – Avril	6 945,1	6 440,3	554,8	3 798,2	101,0	– 323,5	2 886,1	19,6	2 159,8	22 581,4
Mai – Mai	6 784,1	6 427,0	565,5	3 957,3	176,6	– 434,6	3 607,4	35,2	1 425,6	22 544,1
Jun. – Juin	6 533,7	6 478,6	521,4	3 977,4	187,4	– 451,0	3 941,1	5,3	1 490,2	22 684,1

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.





# Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen (Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

## D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total <sup>1</sup> (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	40,7
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	30,2
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	1 171 552	27,5
1999	807 713	107 859	55 792	2 769	974 132	- 16,9
1996						
August	27 582	12 037	1 623	194	41 435	1,4
September	29 708	13 794	1 220	485	45 206	- 19,3
Oktober	34 802	14 923	2 048	228	52 001	- 5,7
November	40 198	12 456	2 809	238	55 700	- 6,4
Dezember	36 541	12 273	2 445	207	51 467	- 0,6
1997						
Januar	55 984	13 237	4 665	174	74 060	1,2
Februar	57 204	13 150	5 916	270	76 540	28,6
März	53 841	11 929	4 652	237	70 659	- 11,8
April	53 321	10 989	4 743	304	69 357	10,6
Mai	55 868	9 953	6 747	238	72 807	32,2
Juni	68 963	12 835	9 127	304	91 229	54,4
Juli	77 569	12 472	8 346	310	98 697	40,8
August	66 075	8 484	4 750	205	79 513	91,9
September	51 744	7 560	3 949	292	63 545	40,6
Oktober	74 069	11 576	5 007	191	90 843	74,7
November	40 581	8 967	2 830	201	52 579	- 5,6
Dezember	59 727	12 028	6 728	217	78 700	52,9
1998						
Januar	71 654	12 569	6 447	330	91 001	22,9
Februar	80 499	13 923	9 539	398	104 360	36,3
März	91 368	19 089	11 601	482	122 540	73,4
April	88 214	13 387	11 303	287	113 190	63,2
Mai	62 922	11 499	7 666	317	82 403	13,2
Juni	76 513	14 513	8 049	216	99 291	8,8
Juli	82 474	12 332	10 660	193	105 657	7,1
August	86 274	11 785	6 882	190	105 130	32,2
September	82 028	14 385	4 226	131	100 770	58,6
Oktober	72 154	16 709	2 651	170	91 684	0,9
November	65 876	9 641	3 783	228	79 527	51,3
Dezember	60 594	11 524	3 623	258	75 998	- 3,4
1999						
Januar	92 508	11 636	7 634	308	112 086	23,2
Februar	61 210	9 405	3 564	252	74 429	- 28,7
März	77 474	11 608	4 994	252	94 328	- 23,0
April	75 217	9 993	5 315	228	90 753	- 19,8
Mai	59 349	9 268	3 641	262	72 520	- 12,0
Juni	66 056	11 990	4 251	166	82 464	- 16,9
Juli	65 530	9 934	4 317	164	79 945	- 24,3
August	56 575	6 284	3 975	180	67 014	- 36,3
September	56 647	7 051	3 633	195	67 525	- 33,0
Oktober	54 788	7 163	3 698	158	65 807	- 28,2
November	70 084	6 054	5 461	347	81 945	3,0
Dezember	72 276	7 474	5 310	256	85 316	12,3
2000						
Januar	<b>78 923</b>	<b>7 250</b>	5 071	307	<b>91 550</b>	<b>- 18,3</b>
Februar	77 780	<b>7 809</b>	4 710	259	<b>90 558</b>	21,7
März	95 611	9 572	6 517	314	<b>112 014</b>	18,7
April	68 865	<b>7 126</b>	4 258	249	80 498	- 11,3
Mai	<b>88 237</b>	<b>6 606</b>	6 459	380	<b>101 682</b>	40,2
Juni	<b>78 608</b>	7 802	4 353	216	<b>90 979</b>	<b>10,3</b>
Juli	<b>81 724</b>	<b>7 811</b>	<b>5 622</b>	<b>158</b>	<b>95 314</b>	<b>19,2</b>

<sup>1</sup> Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

<sup>3</sup> Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig. Die Angaben über den Journal Umsatz werden ab 1.1.1998 wegen Einführung der Elektronischen Börse Schweiz nicht mehr berechnet.

## Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses (Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

**D17**

Ausländische Titel - Titres étrangers					TOTAL UMSATZ <sup>1</sup> (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ <sup>3</sup>		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total <sup>1</sup> (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% <sup>2</sup>	VOLUME TOTAL <sup>1</sup> (col. 5 + 10)	% <sup>2</sup>	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE <sup>3</sup>	% <sup>2</sup>	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	.	434 664	.	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	- 19	1994
18 387	71 127	2 106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	- 14	1995
30 876	71 399	695	102 971	12,4	808 535	36,3	861 634	31	1996
40 706	58 733	475	99 914	- 3,0	1 018 441	26,0	1 345 728	56	1997
47 565	63 784	3 997	115 346	15,4	1 286 898	26,4	.	.	1998
40 528	61 186	5 116	106 830	- 7,4	1 080 962	- 16,0	.	.	1999
1996									
1 764	4 854	7	6 626	- 8,3	48 061	- 0,1	54 673	- 6	Août
1 944	6 080	11	8 035	- 11,4	53 241	- 18,2	58 830	- 8	Septembre
2 871	6 678	18	9 567	9,4	61 568	- 3,7	73 487	20	Octobre
3 928	4 784	47	8 759	- 12,2	64 459	- 7,2	78 002	18	Novembre
2 477	4 253	19	6 748	4,0	58 215	- 0,1	77 510	28	Décembre
1997									
3 848	5 133	18	8 998	- 6,1	83 059	0,3	101 349	27	Janvier
3 705	5 921	21	9 646	- 7,6	86 186	23,2	108 749	51	Février
3 296	4 442	11	7 748	- 15,5	78 407	- 12,2	97 635	12	Mars
3 093	4 416	26	7 536	- 14,5	76 893	7,5	102 024	40	Avril
3 232	4 530	39	7 801	- 20,9	80 608	24,1	104 912	51	Mai
3 331	4 779	39	8 149	8,7	99 377	49,3	122 831	88	Juin
5 282	5 069	64	10 414	32,6	109 111	40,0	148 455	105	Juillet
3 570	4 139	54	7 763	17,2	87 276	81,6	117 973	116	Août
2 794	4 943	27	7 764	- 3,4	71 309	33,9	100 366	71	Septembre
3 470	5 466	32	8 968	- 6,3	99 811	62,1	129 271	76	Octobre
2 145	4 562	17	6 724	- 23,2	59 303	- 8,0	86 410	11	Novembre
2 940	5 336	128	8 403	24,5	87 103	49,6	125 753	62	Décembre
1998									
3 345	6 144	136	9 625	7,0	100 626	21,2	.	.	Janvier
4 331	5 522	152	10 006	3,7	114 366	32,7	.	.	Février
5 626	5 599	327	11 551	49,1	134 091	71,0	.	.	Mars
4 870	4 513	385	9 768	29,6	122 958	59,9	.	.	Avril
4 421	5 696	443	10 560	35,4	92 963	15,3	.	.	Mai
4 076	5 526	347	9 948	22,1	109 239	9,9	.	.	Juin
4 961	6 141	611	11 713	12,5	117 370	7,6	.	.	Juillet
4 093	4 801	429	9 323	20,1	114 453	31,1	.	.	Août
3 063	5 137	344	8 543	10,0	109 313	53,3	.	.	Septembre
2 820	5 661	336	8 818	- 1,7	100 502	0,7	.	.	Octobre
3 556	4 549	253	8 357	24,3	87 885	48,2	.	.	Novembre
2 404	4 497	235	7 136	- 15,1	83 134	- 4,6	.	.	Décembre
1999									
3 466	6 553	559	10 578	9,9	122 664	21,9	.	.	Janvier
2 574	5 355	323	8 251	- 17,5	82 860	- 27,7	.	.	Février
3 913	5 372	353	9 638	- 16,6	103 966	- 22,5	.	.	Mars
4 271	5 147	397	9 815	0,5	100 568	- 18,2	.	.	Avril
3 047	4 300	240	7 587	- 28,2	80 107	- 13,8	.	.	Mai
3 207	5 676	278	9 161	- 7,9	91 625	- 16,1	.	.	Juin
3 836	5 897	368	10 100	- 13,8	90 045	- 23,3	.	.	Juillet
2 972	4 224	281	7 477	- 19,8	74 491	- 34,9	.	.	Août
2 798	3 893	296	6 987	- 18,2	74 512	- 31,8	.	.	Septembre
2 710	4 694	307	7 710	- 12,6	73 517	- 26,9	.	.	Octobre
3 781	5 301	609	9 691	16,0	91 636	4,3	.	.	Novembre
3 953	4 776	1 105	9 834	37,8	95 150	14,5	.	.	Décembre
2000									
4 605	5 637	1 185	11 427	8,0	102 976	- 16,1	.	.	Janvier
4 662	6 129	985	11 776	42,7	102 335	23,8	.	.	Février
4 919	5 418	1 026	11 363	17,9	123 377	18,7	.	.	Mars
3 542	4 922	713	9 177	- 6,5	89 675	- 10,8	.	.	Avril
3 783	5 931	599	10 314	35,9	111 995	39,8	.	.	Mai
2 946	4 730	491	8 168	- 10,8	99 146	8,2	.	.	Juin
3 548	4 174	563	8 284	- 18,0	103 599	15,1	.	.	Juillet

<sup>1</sup> Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

<sup>2</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions. A partir du 1er janvier 1998, les données relatives au journal-timbre ne sont plus calculées du fait de l'introduction de la Bourse électronique suisse.

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						UBS	Credit Suisse First Boston
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Namenaktien Actions nominatives	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	Industrie	Dienstleistungen – Services		UBS 100 <sup>1</sup> (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000 UBS 100 <sup>1</sup> (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Gesamtindex (ohne Dividenden-Reinvestition) 1959 = 100 Indice global (sans réinvestissement des dividendes) 1959 = 100
					Industrie	Total		
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	914,5	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 139,0	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	903,8	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 094,3	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 329,7	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 989,0	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 842,9	650,5
1995	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 310,3	711,9
1996	2 511,9	3 150,8	2 176,1	3 618,5	1 579,2	1 701,8	2 750,5	842,5
1997	3 898,2	5 222,7	3 084,4	5 360,9	2 662,0	2 964,4	4 305,1	1 259,4
1998	4 497,1	6 060,3	3 602,9	6 179,0	3 058,2	3 100,2	4 963,5	1 367,5
1999	5 022,9	6 526,6	4 403,6	6 737,7	3 544,2	3 730,9	5 509,2	1 646,6
1999								
Feb. – Fév.	4 470,4	5 879,4	3 773,5	6 106,7	3 068,4	3 258,8	4 936,4	1 361,2
Mär. – Mars	4 539,3	5 974,5	3 825,5	6 044,7	3 241,3	3 574,7	5 007,2	1 417,8
Apr. – Avril	4 714,6	6 233,3	3 936,1	6 136,2	3 481,0	3 972,4	5 198,5	1 508,1
Mai – Mai	4 494,3	5 935,0	3 763,7	5 994,4	3 201,3	3 563,0	4 945,1	1 451,9
Jun. – Juin	4 530,9	5 995,8	3 775,0	5 988,7	3 271,6	3 608,6	4 984,0	1 465,6
Jul. – Juillet	4 531,5	5 947,3	3 865,6	6 017,7	3 248,4	3 640,1	4 983,7	1 461,3
Aug. – Août	4 607,2	6 014,7	3 888,0	6 196,6	3 236,6	3 548,7	5 065,5	1 492,8
Sep. – Sep.	4 570,6	5 928,2	4 026,7	6 173,1	3 189,2	3 471,4	5 018,4	1 474,9
Okt. – Oct.	4 705,2	6 129,7	4 095,6	6 325,1	3 308,5	3 644,7	5 170,8	1 486,9
Nov. – Nov.	4 877,5	6 324,2	4 301,0	6 579,9	3 409,9	3 640,8	5 357,2	1 532,9
Dez. – Déc.	5 022,9	6 526,6	4 403,6	6 737,7	3 544,2	3 730,9	5 509,2	1 646,6
2000								
Jan. – Jan.	4 717,2	6 012,4	4 352,9	6 393,3	3 271,9	3 383,4	5 147,0	1 617,7
Feb. – Fév.	4 750,9	6 067,8	4 360,8	6 502,2	3 240,6	3 385,7	5 163,3	1 613,6
Mär. – Mars	5 075,8	6 557,0	4 520,6	6 807,7	3 581,6	3 885,6	5 538,6	1 699,7
Apr. – Avril	5 075,6	6 592,2	4 454,0	6 907,2	3 496,1	3 780,6	5 545,8	1 685,6
Mai – Mai	5 269,7	6 921,6	4 480,0	7 124,0	3 670,7	3 929,1	5 770,6	1 722,4
Jun. – Juin	5 293,3	7 046,3	4 323,1	7 059,8	3 769,8	4 111,3	5 792,7	1 681,4
Jul. – Juillet								
16.								
17.	5 450,1	7 227,1	4 504,2	7 187,6	3 951,3	4 223,2	5 961,7	1 748,1
18.	5 433,7	7 212,9	4 476,3	7 170,4	3 935,7	4 206,0	5 943,3	1 750,8
19.	5 454,3	7 242,9	4 488,2	7 208,5	3 941,2	4 237,8	5 965,2	1 750,7
20.	5 463,9	7 264,7	4 478,5	7 188,7	3 976,0	4 301,5	5 975,1	1 745,6
21.	5 448,2	7 231,5	4 489,4	7 168,0	3 964,6	4 279,5	5 956,2	1 737,7
22.								
23.								
24.	5 505,4	7 313,0	4 525,9	7 258,5	3 993,2	4 340,5	6 021,2	1 750,8
25.	5 505,3	7 317,5	4 516,6	7 255,7	3 995,3	4 355,2	6 021,0	1 746,8
26.	5 495,9	7 306,0	4 507,3	7 233,7	3 996,8	4 365,8	6 010,5	1 748,4
27.	5 490,7	7 307,1	4 487,8	7 216,8	4 001,8	4 380,3	6 004,7	1 744,4
28.	5 489,6	7 305,5	4 487,1	7 233,4	3 985,4	4 348,9	6 005,5	1 736,1
29.								
30.								
31.	5 504,1	7 333,5	4 482,5	7 260,9	3 988,7	4 342,2	6 020,8	1 743,6
Aug. – Août								
1.								
2.	5 585,4	7 405,8	4 616,8	7 380,0	4 037,2	4 425,8	6 116,1	1 755,0
3.	5 575,8	7 376,3	4 640,9	7 368,2	4 029,6	4 411,6	6 107,1	1 747,5
4.	5 580,2	7 386,0	4 637,2	7 370,0	4 036,2	4 396,2	6 108,9	1 748,9
5.								
6.								
7.	5 655,5	7 507,5	4 658,4	7 429,7	4 125,0	4 553,4	6 194,1	1 772,5
8.	5 653,4	7 514,6	4 637,6	7 389,8	4 155,2	4 607,5	6 190,2	1 778,5
9.	5 658,9	7 511,2	4 662,4	7 396,2	4 159,9	4 603,2	6 195,3	1 785,0
10.	5 639,9	7 475,8	4 666,2	7 382,6	4 136,3	4 567,5	6 172,8	1 782,6
11.	5 655,7	7 496,1	4 680,7	7 397,2	4 153,2	4 604,2	6 190,7	1 784,8
12.								
13.								
14.	5 690,0	7 527,6	4 735,5	7 457,9	4 164,8	4 611,1	6 226,9	1 789,0
15.	5 687,2	7 515,3	4 749,5	7 464,6	4 153,7	4 600,8	6 221,9	1 791,5

<sup>1</sup> Bis 31. März 1999 SBV 100.<sup>1</sup> Jusqu'au 31 mars 1999 SBS 100.

# Börsenkaptalisierung

In Milliarden Franken

# Capitalisation boursière

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Börse Schweiz Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières												Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
TOTAL SPI	% <sup>1</sup>	Namenaktien		Inhaberaktien und PS		Industrie		Dienstleistungen – Services				
		Actions nominatives	% <sup>1</sup>	Actions au porteur et BP	% <sup>1</sup>	Industrie	% <sup>1</sup>	Total	% <sup>1</sup>	Banken Banques	% <sup>1</sup>	
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	1996
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	1997
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	1998
1 085,4	100	796,0	73	289,4	27	674,2	62	411,1	38	203,4	19	1999
1997												
587,4	100	318,4	54	269,1	46	392,3	67	195,2	33	95,9	16	Jan. – Jan.
612,8	100	339,7	55	273,2	45	403,9	66	209,0	34	102,8	17	Feb. – Fév.
633,5	100	358,3	57	275,3	43	419,2	66	214,3	34	107,5	17	Mär. – Mars
662,3	100	381,2	58	281,1	42	437,5	66	224,8	34	110,5	17	Apr. – Avril
683,3	100	392,6	58	290,7	42	443,2	65	240,1	35	119,0	17	Mai – Mai
755,2	100	442,6	59	312,6	41	495,0	65	260,2	35	129,5	17	Jun. – Juin
808,9	100	470,7	58	338,2	42	526,5	65	282,4	35	135,8	17	Jul. – Juillet
728,0	100	421,4	58	306,5	42	475,3	65	252,7	35	120,1	17	Aug. – Août
779,9	100	461,3	59	318,6	41	502,7	65	277,2	35	133,0	17	Sep. – Sep.
747,8	100	448,4	60	299,5	40	480,7	64	267,1	36	129,3	17	Okt. – Oct.
782,7	100	472,3	60	310,4	40	499,5	64	283,2	36	140,5	18	Nov. – Nov.
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	Dez. – Déc.
1998												
878,0	100	532,2	61	345,8	39	554,7	63	323,3	37	175,4	20	Jan. – Jan.
947,6	100	574,7	61	372,9	39	595,8	63	351,8	37	193,6	20	Feb. – Fév.
1 009,3	100	623,3	62	386,0	38	621,2	62	388,2	38	215,9	21	Mär. – Mars
989,2	100	619,7	63	369,4	37	594,3	60	394,9	40	219,0	22	Apr. – Avril
1 023,2	100	646,9	63	376,3	37	620,7	61	402,5	39	222,8	22	Mai – Mai
1 046,2	100	731,2	70	314,9	30	615,4	59	430,8	41	242,0	23	Jun. – Juin
1 074,7	100	765,9	71	308,8	29	605,8	56	469,0	44	267,5	25	Jul. – Juillet
880,6	100	608,8	69	271,8	31	531,4	60	349,3	40	191,6	22	Aug. – Août
767,3	100	509,7	66	257,6	34	517,4	67	249,9	33	118,4	15	Sep. – Sep.
872,9	100	596,8	68	276,0	32	555,2	64	317,6	36	157,9	18	Okt. – Oct.
939,7	100	647,8	69	292,0	31	578,9	62	360,8	38	178,1	19	Nov. – Nov.
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	Dez. – Déc.
1999												
953,8	100	645,5	68	308,3	32	578,4	61	375,3	39	183,4	19	Jan. – Jan.
939,2	100	633,5	67	305,7	33	578,5	62	360,8	38	179,6	19	Feb. – Fév.
953,6	100	643,6	68	309,9	32	572,7	60	380,9	40	197,0	21	Mär. – Mars
984,1	100	667,0	68	317,1	32	577,8	59	406,3	41	216,4	22	Apr. – Avril
937,4	100	659,0	70	278,4	30	564,0	60	373,5	40	194,0	21	Mai – Mai
966,7	100	706,7	73	260,0	27	586,0	61	380,7	39	195,1	20	Jun. – Juin
966,2	100	711,1	74	255,0	26	588,9	61	377,3	39	196,8	20	Jul. – Juillet
982,4	100	719,5	73	262,8	27	606,4	62	376,0	38	191,9	20	Aug. – Août
976,4	100	711,3	73	265,1	27	606,2	62	370,2	38	187,5	19	Sep. – Sep.
1 017,3	100	747,3	73	270,0	27	630,5	62	386,8	38	198,7	20	Okt. – Oct.
1 054,3	100	771,2	73	283,1	27	655,8	62	398,6	38	198,5	19	Nov. – Nov.
1 085,4	100	796,0	73	289,4	27	674,2	62	411,1	38	203,4	19	Dez. – Déc.
2000												
1 019,1	100	733,1	72	286,0	28	640,0	63	379,1	37	184,5	18	Jan. – Jan.
1 026,7	100	739,9	72	286,8	28	651,1	63	375,6	37	184,7	18	Feb. – Fév.
1 100,5	100	802,8	73	297,8	27	681,8	62	418,8	38	213,4	19	Mär. – Mars
1 091,0	100	800,7	73	290,3	27	686,6	63	404,4	37	202,3	19	Apr. – Avril
1 134,2	100	841,4	74	292,7	26	707,5	62	426,7	38	210,6	19	Mai – Mai
1 141,2	100	861,9	76	279,3	24	703,0	62	438,2	38	218,3	19	Jun. – Juin
<b>1 190,3</b>	<b>100</b>	<b>900,6</b>	<b>76</b>	<b>289,6</b>	<b>24</b>	<b>726,7</b>	<b>61</b>	<b>463,6</b>	<b>39</b>	<b>230,7</b>	<b>19</b>	<b>Jul. – Juillet</b>

<sup>1</sup> In % vom Total SPI.

<sup>1</sup> En pour-cent du total SPI.

# Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

# Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	EURO	Deutschland	Frankreich	Italien	Osterreich	Niederlande	Belgien	Vereinigtes	SZR <sup>2</sup>
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	ECU <sup>1</sup>	Allemagne	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	Royaume- Uni	DTS <sup>2</sup>
	USD 1.–	JPY 100.–	EUR 1.– XEU 1.–	DEM 100.–	FRF 100.–	ITL 100.–	ATS 100.–	NLG 100.–	BEF 100.–	GBP 1.–	XDR 1.–
1978	1,7857	0,8513	.	88,78	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	3,4212	2,2356
1979	1,6627	0,7625	.	90,70	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	3,5256	2,1485
1980	1,6737	0,7426	2,3280	92,14	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	3,8955	2,1800
1981	1,9636	0,8906	2,1869	86,83	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	3,9646	2,3140
1982	2,0319	0,8151	1,9857	83,58	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	3,5440	2,2405
1983	2,0995	0,8838	1,8677	82,22	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	3,1813	2,2438
1984	2,3477	0,9876	1,8462	82,53	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	3,1279	2,4054
1985	2,4520	1,0282	1,8557	83,33	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	3,1531	2,4850
1986	1,7956	1,0675	1,7641	82,71	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	2,6327	2,1038
1987	1,4901	1,0311	1,7176	82,89	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	2,4378	1,9263
1988	1,4639	1,1415	1,7283	83,27	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	2,6010	1,9652
1989	1,6357	1,1860	1,8003	86,94	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	2,6757	2,0948
1990	1,3880	0,9602	1,7622	85,82	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	2,4678	1,8816
1991	1,4353	1,0669	1,7726	86,41	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	2,5274	1,9612
1992	1,4036	1,1080	1,8177	89,93	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	2,4733	1,9766
1993	1,4775	1,3335	1,7302	89,34	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	2,2168	2,0631
1994	1,3660	1,3361	1,6213	84,24	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	2,0899	1,9549
1995	1,1817	1,2607	1,5454	82,47	23,67	0,0726	11,7167	73,59	4,0060	1,8646	1,7926
1996	1,2351	1,1352	1,5678	82,10	24,14	0,0801	11,6643	73,24	3,9867	1,9296	1,7947
1997	1,4509	1,2012	1,6440	83,70	24,86	0,0852	11,8899	74,35	4,0540	2,3750	1,9968
1998	1,4485	1,1095	1,6220	82,38	24,57	0,0834	11,7048	73,06	3,9908	2,3984	1,9650
1999	1,5027	1,3280	1,6003	81,82	24,40	0,0826	11,6295	72,62	3,9669	2,4300	2,0548
1997											
Apr. – Avril	1,4599	1,1625	1,6735	85,41	25,35	0,0862	12,1307	75,93	4,1368	2,3780	2,0049
Mai – Mai	1,4324	1,2029	1,6446	84,08	24,92	0,0851	11,9411	74,73	4,0708	2,3368	1,9844
Jun. – Juin	1,4411	1,2604	1,6393	83,50	24,73	0,0850	11,8610	74,19	4,0442	2,3675	2,0050
Jul. – Juillet	1,4802	1,2853	1,6358	82,73	24,51	0,0849	11,7532	73,45	4,0053	2,4740	2,0406
Aug. – Août	1,5145	1,2847	1,6225	82,20	24,38	0,0841	11,6780	72,96	3,9791	2,4246	2,0504
Sep. – Sep.	1,4720	1,2184	1,6196	82,30	24,47	0,0843	11,6896	73,06	3,9847	2,3556	2,0016
Okt. – Oct.	1,4523	1,1995	1,6259	82,62	24,62	0,0843	11,7351	73,31	4,0026	2,3687	1,9897
Nov. – Nov.	1,4070	1,1243	1,6029	81,21	24,25	0,0829	11,5339	72,03	3,9347	2,3737	1,9326
Dez. – Déc.	1,4387	1,1114	1,5986	80,94	24,17	0,0825	11,5000	71,81	3,9209	2,3896	1,9476
1998											
Jan. – Jan.	1,4739	1,1394	1,6041	81,21	24,24	0,0825	11,5391	72,04	3,9334	2,4110	1,9804
Feb. – Fév.	1,4637	1,1641	1,5930	80,70	24,07	0,0817	11,4665	71,58	3,9080	2,3984	1,9763
Mär. – Mars	1,4872	1,1529	1,6137	81,45	24,29	0,0827	11,5733	72,25	3,9462	2,4685	2,0009
Apr. – Avril	1,5054	1,1395	1,6429	82,99	24,75	0,0840	11,7937	73,69	4,0198	2,5163	2,0229
Mai – Mai	1,4784	1,0962	1,6394	83,31	24,83	0,0844	11,8340	73,91	4,0353	2,4223	1,9885
Jun. – Juin	1,4936	1,0638	1,6455	83,37	24,86	0,0846	11,8448	73,94	4,0394	2,4637	1,9919
Jul. – Juillet	1,5133	1,0759	1,6612	84,19	25,10	0,0854	11,9610	74,65	4,0795	2,4873	2,0137
Aug. – Août	1,4940	1,0322	1,6463	83,57	24,92	0,0847	11,8721	74,07	4,0495	2,4389	1,9833
Sep. – Sep.	1,4022	1,0424	1,6174	82,34	24,55	0,0833	11,6959	72,94	3,9880	2,3544	1,9139
Okt. – Oct.	1,3376	1,1057	1,5955	81,62	24,34	0,0825	11,5977	72,35	3,9534	2,2639	1,8779
Nov. – Nov.	1,3833	1,1490	1,6117	82,30	24,54	0,0831	11,6924	72,97	3,9862	2,2978	1,9248
Dez. – Déc.	1,3588	1,1593	1,5943	81,44	24,28	0,0822	11,5723	72,24	3,9453	2,2685	1,9049
1999											
Jan. – Jan.	1,3824	1,2226	1,6052	82,07	24,47	0,0829	11,6655	72,84	3,9793	2,2810	1,9433
Feb. – Fév.	1,4256	1,2219	1,5982	81,72	24,36	0,0826	11,6149	72,53	3,9619	2,3215	1,9689
Mär. – Mars	1,4647	1,2242	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5896	72,37	3,9533	2,3724	1,9976
Apr. – Avril	1,4962	1,2521	1,6019	81,91	24,42	0,0827	11,6418	72,69	3,9711	2,4100	2,0299
Mai – Mai	1,5071	1,2374	1,6028	81,95	24,43	0,0828	11,6477	72,73	3,9732	2,4329	2,0325
Jun. – Juin	1,5357	1,2710	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5899	72,37	3,9536	2,4517	2,0600
Jul. – Juillet	1,5499	1,2950	1,6041	82,02	24,46	0,0829	11,6578	72,79	3,9766	2,4389	2,0748
Aug. – Août	1,5089	1,3316	1,6003	81,82	24,40	0,0827	11,6297	72,62	3,9671	2,4231	2,0586
Sep. – Sep.	1,5246	1,4243	1,6016	81,89	24,42	0,0827	11,6390	72,68	3,9702	2,4733	2,0988
Okt. – Oct.	1,4876	1,4033	1,5940	81,50	24,30	0,0823	11,5843	72,33	3,9515	2,4656	2,0694
Nov. – Nov.	1,5504	1,4802	1,6049	82,06	24,47	0,0829	11,6629	72,82	3,9783	2,5170	2,1333
Dez. – Déc.	1,5819	1,5423	1,6012	81,87	24,41	0,0827	11,6361	72,66	3,9693	2,5526	2,1735
2000											
Jan. – Jan.	1,5854	1,5097	1,6097	82,30	24,54	0,0831	11,6979	73,04	3,9903	2,6004	2,1753
Feb. – Fév.	1,6316	1,4910	1,6069	82,16	24,50	0,0830	11,6779	72,92	3,9835	2,6126	2,1976
Mär. – Mars	1,6616	1,5592	1,6046	82,04	24,46	0,0829	11,6610	72,81	3,9777	2,6253	2,2346
Apr. – Avril	1,6605	1,5757	1,5738	80,47	23,99	0,0813	11,4373	71,42	3,9014	2,6286	2,2266
Mai – Mai	1,7164	1,5866	1,5565	79,58	23,73	0,0804	11,3115	70,63	3,8584	2,5885	2,2527
Jun. – Juin	1,6419	1,5488	1,5598	79,75	23,78	0,0806	11,3356	70,78	3,8666	2,4785	2,1875
Jul. – Juillet	<b>1,6488</b>	<b>1,5273</b>	<b>1,5508</b>	<b>79,29</b>	<b>23,64</b>	<b>0,0801</b>	<b>11,2704</b>	<b>70,37</b>	<b>3,8444</b>	<b>2,4875</b>	<b>2,1836</b>

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis  USD 1.–	Japan Japon  JPY 100.–	EURO  EUR 1.–	Deutschland Allemagne  DEM 100.–	Frankreich France  FRF 100.–	Italien Italie  ITL 100.–	Osterreich Autriche  ATS 100.–	Niederlande Pays-Bas  NLG 100.–	Belgien Belgique  BEF 100.–	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni  GBP 1.–	SZR <sup>2</sup> DTS <sup>2</sup>  XDR 1.–
2000											
Jul. – Juillet											
1.											
2.											
3.											
4.	1,6330	1,5382	1,5551	79,51	23,71	0,0803	11,3014	70,57	3,8550	2,4707	–
5.	1,6375	1,5405	1,5530	79,40	23,68	0,0802	11,2861	70,47	3,8500	2,4780	–
6.	1,6287	1,5317	1,5532	79,41	23,68	0,0802	11,2875	70,48	3,8500	2,4668	2,1674
7.	1,6155	1,5078	1,5494	79,22	23,62	0,0800	11,2599	70,31	3,8410	2,4405	2,1534
8.	1,6270	1,5118	1,5467	79,08	23,58	0,0799	11,2403	70,19	3,8340	2,4527	2,1636
9.											
10.	1,6248	1,5208	1,5454	79,02	23,56	0,0798	11,2309	70,13	3,8310	2,4677	2,1628
11.	1,6268	1,5212	1,5526	79,38	23,67	0,0802	11,2832	70,45	3,8490	2,4623	2,1659
12.	1,6358	1,5220	1,5526	79,38	23,67	0,0802	11,2832	70,45	3,8490	2,4750	2,1720
13.	1,6562	1,5288	1,5553	79,52	23,71	0,0803	11,3028	70,58	3,8550	2,4919	2,1938
14.	1,6546	1,5318	1,5492	79,21	23,62	0,0800	11,2585	70,30	3,8400	2,4842	2,1852
15.											
16.											
17.	1,6489	1,5224	1,5484	79,17	23,61	0,0800	11,2527	70,26	3,8380	2,4671	2,1777
18.	1,6553	1,5337	1,5490	79,20	23,61	0,0800	11,2570	70,29	3,8400	2,4715	2,1911
19.	1,6785	1,5526	1,5472	79,11	23,59	0,0799	11,2439	70,21	3,8350	2,5094	2,2084
20.	1,6776	1,5506	1,5480	79,15	23,60	0,0799	11,2498	70,25	3,8370	2,5104	2,2128
21.	1,6587	1,5258	1,5506	79,28	23,64	0,0801	11,2686	70,36	3,8440	2,5129	2,1912
22.											
23.											
24.	1,6648	1,5289	1,5545	79,48	23,70	0,0803	11,2970	70,54	3,8540	2,5245	2,1974
25.	1,6575	1,5204	1,5541	79,46	23,69	0,0803	11,2941	70,52	3,8530	2,5124	2,1822
26.	1,6470	1,5085	1,5524	79,37	23,67	0,0802	11,2817	70,44	3,8480	2,5011	2,1832
27.	1,6530	1,5173	1,5541	79,46	23,69	0,0803	11,2941	70,52	3,8530	2,5053	2,1845
28.	1,6676	1,5292	1,5485	79,17	23,61	0,0800	11,2534	70,27	3,8390	2,5206	2,1979
29.											
30.											
31.	1,6757	1,5298	1,5483	79,16	23,60	0,0800	11,2519	70,26	3,8380	2,5115	2,1987
Aug. – Août											
1.											
2.	1,6824	1,5462	1,5441	78,95	23,54	0,0797	11,2214	70,07	3,8280	2,5125	2,2100
3.	1,6950	1,5588	1,5434	78,91	23,53	0,0797	11,2163	70,04	3,8260	2,5347	2,2347
4.	1,7093	1,5783	1,5451	79,00	23,55	0,0798	11,2287	70,11	3,8300	2,5506	2,2343
5.											
6.											
7.	1,7072	1,5690	1,5472	79,11	23,59	0,0799	11,2439	70,21	3,8350	2,5710	2,2309
8.	1,7084	1,5707	1,5454	79,02	23,56	0,0798	11,2309	70,13	3,8310	2,5780	2,2343
9.	1,7226	1,5913	1,5456	79,03	23,56	0,0798	11,2323	70,14	3,8310	2,5863	2,2521
10.	1,7102	1,5878	1,5453	79,01	23,56	0,0798	11,2301	70,12	3,8310	2,5639	2,2406
11.	1,7037	1,5665	1,5514	79,32	23,65	0,0801	11,2745	70,40	3,8460	2,5535	2,2319
12.											
13.											
14.	1,7214	1,5828	1,5533	79,42	23,68	0,0802	11,2883	70,49	3,8510	2,5869	2,2502
15.	1,7100	1,5616	1,5574	79,63	23,74	0,0804	11,3181	70,67	3,8610	2,5865	2,2366

<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

## Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 19)

## Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 19)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6
1995	186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4
1996	178,0	79,2	119,5	207,4	187,7	312,4	117,9	124,1	156,6	161,6
1997	151,5	74,8	117,2	168,5	182,3	293,7	115,7	122,2	154,0	152,8
1998	151,8	81,0	119,0	166,8	184,4	300,0	117,5	124,4	156,5	155,4
1999	146,3	67,7	119,9	164,7	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,6
1998										
I	149,0	78,0	120,9	164,9	187,2	304,0	119,3	126,3	158,9	156,0
II	147,3	81,8	117,8	162,2	182,6	296,8	116,3	123,1	154,9	153,2
III	149,6	85,5	117,6	164,8	182,3	296,4	116,1	123,0	154,6	154,1
IV	161,7	79,0	119,9	175,8	185,8	302,9	118,4	125,3	157,6	158,5
1999										
I	154,2	73,5	119,9	172,0	185,8	302,9	118,4	125,2	157,5	157,2
II	145,2	71,7	119,9	164,5	185,8	302,9	118,3	125,2	157,5	154,9
III	143,9	66,6	119,7	163,7	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	153,9
IV	142,7	60,9	119,9	159,3	185,7	302,9	118,3	125,2	157,4	152,8
2000										
I	135,1	59,1	119,4	153,1	184,9	301,4	117,8	124,6	156,7	149,9
II	131,3	57,2	122,7	156,1	190,2	310,0	121,1	128,2	161,2	152,0
1998										
Apr. - Avril	146,1	78,9	118,2	159,0	183,0	297,9	116,6	123,3	155,3	152,7
Mai - Mai	148,7	82,0	117,7	165,2	182,4	296,4	116,2	123,0	154,7	153,5
Jun. - Juin	147,2	84,5	117,6	162,4	182,3	295,7	116,1	122,9	154,6	153,3
Jul. - Juillet	145,3	83,5	116,5	160,9	180,5	293,0	115,0	121,7	153,1	151,8
Aug. - Août	147,2	87,1	117,3	164,1	181,8	295,4	115,9	122,7	154,2	153,6
Sep. - Sep.	156,8	86,2	119,1	170,0	184,6	300,4	117,6	124,6	156,6	157,2
Okt. - Oct.	164,4	81,3	120,1	176,8	186,1	303,3	118,6	125,6	157,9	159,4
Nov. - Nov.	158,9	78,2	119,2	174,2	184,6	301,1	117,7	124,6	156,6	157,1
Dez. - Déc.	161,8	77,5	120,4	176,4	186,6	304,4	118,9	125,8	158,3	158,9
1999										
Jan. - Jan.	159,1	73,5	119,5	175,4	185,1	301,8	117,9	124,8	156,9	157,8
Feb. - Fév.	154,2	73,6	120,0	172,4	185,9	302,9	118,4	125,3	157,6	157,3
Mär. - Mars	150,1	73,4	120,3	168,7	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	156,6
Apr. - Avril	147,0	71,8	119,7	166,0	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	155,2
Mai - Mai	145,9	72,6	119,7	164,5	185,4	302,2	118,1	125,0	157,2	154,9
Jun. - Juin	143,2	70,7	120,3	163,2	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	154,7
Jul. - Juillet	141,9	69,4	119,6	164,1	185,3	301,8	118,0	124,8	157,0	153,7
Aug. - Août	145,7	67,5	119,9	165,1	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,5
Sep. - Sep.	144,2	63,1	119,8	161,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	153,4
Okt. - Oct.	147,8	64,0	120,3	162,3	186,4	304,0	118,8	125,6	158,0	154,7
Nov. - Nov.	141,8	60,7	119,5	159,0	185,2	301,8	118,0	124,8	157,0	152,2
Dez. - Déc.	139,0	58,3	119,8	156,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	151,5
2000										
Jan. - Jan.	138,7	59,5	119,2	153,9	184,6	301,1	117,6	124,4	156,5	150,5
Feb. - Fév.	134,8	60,3	119,4	153,2	184,9	301,4	117,8	124,6	156,7	150,0
Mär. - Mars	132,3	57,6	119,5	152,4	185,2	301,8	118,0	124,8	157,0	149,2
Apr. - Avril	132,4	57,0	121,9	152,2	188,8	307,7	120,3	127,3	160,0	151,2
Mai - Mai	128,1	56,6	123,2	154,6	190,9	311,2	121,6	128,7	161,8	151,6
Jun. - Juin	133,9	58,0	123,0	161,5	190,5	310,4	121,4	128,4	161,5	153,2
Jul. - Juillet	<b>133,4</b>	<b>58,8</b>	<b>123,7</b>	<b>160,9</b>	<b>191,6</b>	<b>312,4</b>	<b>122,1</b>	<b>129,1</b>	<b>162,4</b>	<b>153,8</b>

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).



# Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

# Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	- 14,8	- 16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	- 10,6	- 10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	- 10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	- 10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	- 16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1996	- 4,3	11,1	0,5	- 3,4	- 1,9	- 9,4	0,4	0,5	0,5	- 1,8
1997	- 14,9	- 5,5	- 1,9	- 18,7	- 2,9	- 6,0	- 1,9	- 1,5	- 1,7	- 5,4
1998	0,2	8,3	1,6	- 1,0	1,2	2,2	1,6	1,8	1,6	1,7
1999	- 3,6	- 16,5	0,7	- 1,3	0,7	0,8	0,6	0,6	0,6	- 0,5
1998										
I	- 2,7	2,9	6,8	- 3,6	6,0	6,6	6,7	7,1	6,8	4,2
II	- 3,2	9,9	1,4	- 4,3	0,8	1,3	1,3	1,5	1,3	0,6
III	1,2	20,1	- 1,1	- 0,4	- 1,6	0,1	- 1,1	- 1,0	- 1,2	0,6
IV	5,5	0,8	- 0,2	4,4	- 0,1	0,8	- 0,2	- 0,1	- 0,2	1,5
1999										
I	3,4	- 5,8	- 0,8	4,3	- 0,7	- 0,4	- 0,8	- 0,8	- 0,9	0,8
II	- 1,4	- 12,4	1,8	1,4	1,8	2,1	1,7	1,7	1,7	1,1
III	- 3,8	- 22,2	1,8	- 0,7	1,8	2,1	1,7	1,7	1,7	- 0,2
IV	- 11,8	- 22,9	0,0	- 9,4	0,0	0,0	- 0,1	- 0,1	- 0,1	- 3,6
2000										
I	- 12,4	- 19,6	- 0,5	- 10,9	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 4,7
II	- 9,6	- 20,1	2,4	- 5,1	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	- 1,9
1998										
Apr. - Avril	- 3,0	2,0	2,9	- 5,5	2,4	2,6	2,9	3,0	2,9	1,2
Mai - Mai	- 3,1	9,7	0,9	- 3,5	0,4	0,8	0,9	1,1	0,9	0,3
Jun. - Juin	- 3,5	18,5	0,2	- 3,9	- 0,5	0,5	0,1	0,3	0,1	0,2
Jul. - Juillet	- 2,2	19,5	- 1,7	- 0,5	- 2,4	- 0,6	- 1,7	- 1,6	- 1,8	- 0,5
Aug. - Août	1,4	24,5	- 1,6	- 0,6	- 2,2	- 0,7	- 1,6	- 1,5	- 1,7	0,4
Sep. - Sep.	5,0	16,9	- 0,1	0,1	- 0,3	1,2	- 0,1	0,2	- 0,1	1,9
Okt. - Oct.	8,6	8,5	1,2	4,6	1,1	2,2	1,2	1,3	1,2	3,4
Nov. - Nov.	1,7	- 2,1	- 1,3	3,3	- 1,2	- 0,2	- 1,4	- 1,3	- 1,3	- 0,1
Dez. - Déc.	5,9	- 4,1	- 0,6	5,3	- 0,4	0,4	- 0,6	- 0,6	- 0,6	1,0
1999										
Jan. - Jan.	6,6	- 6,8	- 1,1	5,7	- 0,9	- 0,5	- 1,1	- 1,1	- 1,2	1,1
Feb. - Fév.	2,7	- 4,7	- 1,2	3,3	- 1,2	- 1,1	- 1,3	- 1,3	- 1,4	0,2
Mär. - Mars	1,5	- 5,8	- 0,1	4,1	- 0,1	0,4	- 0,1	- 0,2	- 0,2	1,0
Apr. - Avril	0,6	- 9,0	1,3	4,4	1,3	1,6	1,3	1,4	1,2	1,6
Mai - Mai	- 1,9	- 11,4	1,7	- 0,4	1,6	1,9	1,6	1,6	1,6	0,9
Jun. - Juin	- 2,7	- 16,3	2,2	0,5	2,2	2,7	2,2	2,2	2,2	0,9
Jul. - Juillet	- 2,4	- 16,9	2,6	2,0	2,7	3,0	2,6	2,6	2,6	1,3
Aug. - Août	- 1,0	- 22,5	2,1	0,7	2,1	2,4	2,1	2,0	2,1	0,6
Sep. - Sep.	- 8,0	- 26,8	0,6	- 4,8	0,5	0,7	0,5	0,4	0,4	- 2,4
Okt. - Oct.	- 10,1	- 21,2	0,1	- 8,2	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	- 3,0
Nov. - Nov.	- 10,8	- 22,4	0,3	- 8,7	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	- 3,1
Dez. - Déc.	- 14,1	- 24,8	- 0,5	- 11,1	- 0,5	- 0,6	- 0,5	- 0,6	- 0,6	- 4,6
2000										
Jan. - Jan.	- 12,8	- 19,0	- 0,3	- 12,3	- 0,3	- 0,2	- 0,3	- 0,3	- 0,3	- 4,7
Feb. - Fév.	- 12,6	- 18,0	- 0,5	- 11,1	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 4,7
Mär. - Mars	- 11,9	- 21,5	- 0,6	- 9,6	- 0,6	- 0,6	- 0,6	- 0,6	- 0,6	- 4,7
Apr. - Avril	- 9,9	- 20,5	1,8	- 8,3	1,8	1,7	1,8	1,8	1,8	- 2,6
Mai - Mai	- 12,2	- 22,0	3,0	- 6,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	- 2,1
Jun. - Juin	- 6,5	- 17,9	2,2	- 1,1	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	- 0,9
Jul. - Juillet	- 6,0	- 15,2	3,4	- 2,0	3,4	3,5	3,4	3,4	3,4	0,1

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

# Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 20)

# Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 20)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993	109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7
1994	116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5
1995	133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5
1996	125,2	93,8	124,0	114,8	120,0	112,4	109,9	130,4	136,2	119,6
1997	104,7	87,6	120,7	91,0	115,8	104,4	107,0	126,6	132,5	111,3
1998	103,3	94,2	121,0	87,2	116,4	104,9	108,0	126,3	133,4	111,6
1999	98,3	79,5	119,5	85,5	117,4	104,1	109,0	126,1	133,8	109,6
1998										
I	102,2	91,1	123,4	87,6	118,5	106,9	109,5	129,3	136,2	112,8
II	100,4	95,0	119,7	84,5	114,9	103,9	106,6	125,1	131,8	110,0
III	101,5	100,0	119,2	85,6	115,0	103,4	106,5	124,8	131,5	110,4
IV	109,4	91,3	121,9	90,8	117,2	105,4	108,6	126,1	134,2	113,4
1999										
I	104,3	86,2	122,6	89,7	117,5	105,5	109,0	126,0	134,1	112,5
II	97,5	83,8	119,3	85,2	117,1	104,1	108,9	125,8	133,5	109,6
III	96,6	78,4	119,2	85,1	117,5	104,0	109,3	125,9	134,0	109,1
IV	95,4	71,9	119,8	82,4	117,5	103,7	108,9	125,8	133,8	108,5
2000										
I	90,0	70,7	118,9	79,4	117,1	103,2	108,3	125,6	132,8	106,4
II <sup>P</sup>	86,9	68,5	122,2	80,0	120,0	105,8	111,1	128,0	136,0	107,9
1998										
Apr. – Avril	99,8	91,7	120,6	83,3	115,4	104,5	106,8	125,2	132,6	110,0
Mai – Mai	101,2	94,9	119,4	85,8	114,6	103,6	106,3	124,7	131,3	109,9
Jun. – Juin	100,2	98,2	119,4	84,5	114,6	103,4	106,5	125,3	131,5	109,9
Jul. – Juillet	98,6	97,7	117,8	83,8	113,8	102,3	105,3	123,6	129,6	108,7
Aug. – Août	100,1	102,3	119,2	85,4	114,8	103,4	106,4	125,1	131,7	110,3
Sep. – Sep.	106,5	100,2	121,1	88,1	116,4	104,9	107,9	125,7	133,5	112,6
Okt. – Oct.	111,2	93,9	122,3	91,4	117,5	105,6	108,6	126,4	134,6	114,1
Nov. – Nov.	107,4	90,3	121,1	90,0	116,4	104,6	107,8	125,2	133,2	112,4
Dez. – Déc.	109,4	89,8	122,4	91,2	117,6	105,7	108,9	126,8	134,7	113,7
1999										
Jan. – Jan.	107,6	85,8	121,9	91,4	117,1	105,0	108,3	125,9	133,5	112,7
Feb. – Fév.	104,5	86,5	122,8	90,0	117,7	105,7	109,0	126,3	134,3	112,7
Mär. – Mars	101,4	86,3	123,1	87,9	117,6	105,8	109,4	125,6	134,5	112,1
Apr. – Avril	98,8	84,0	122,3	86,0	117,0	105,1	109,0	124,9	133,6	110,9
Mai – Mai	97,8	84,7	119,0	85,0	116,8	103,7	108,5	125,3	133,0	109,4
Jun. – Juin	96,1	82,8	119,6	84,4	117,5	104,3	109,3	126,5	134,0	109,5
Jul. – Juillet	95,1	81,7	118,4	85,2	117,1	103,6	108,8	125,9	133,3	108,7
Aug. – Août	97,9	79,6	119,4	86,0	117,9	104,2	109,3	126,2	134,4	109,7
Sep. – Sep.	96,6	74,3	119,8	84,0	117,8	104,2	109,6	125,7	134,1	109,1
Okt. – Oct.	98,8	75,3	120,5	84,1	118,2	104,3	109,6	126,2	134,6	109,9
Nov. – Nov.	94,7	71,8	119,3	82,3	117,2	103,3	108,6	125,1	133,4	108,1
Dez. – Déc.	93,1	69,3	119,6	81,1	117,3	103,7	108,5	126,2	133,6	107,8
2000										
Jan. – Jan.	92,7	71,0	118,7	80,0	116,7	103,1	108,2	125,9	132,7	106,9
Feb. – Fév.	89,9	72,3	119,0	79,5	117,3	103,3	108,2	125,9	133,0	106,6
Mär. – Mars	87,6	69,0	118,9	78,7	116,9	103,2	108,2	125,0	132,7	105,8
Apr. – Avril	87,7	68,2	121,3	77,9	119,3	105,2	110,4	127,1	135,1	107,3
Mai – Mai	84,7	67,6	122,7	78,7	120,3	105,9	111,5	128,0	136,1	107,6
Jun. – Juin <sup>P</sup>	88,7	69,4	122,5	82,4	120,3	105,9	111,4	128,1	136,2	108,6
Jul. – Juillet <sup>P</sup>	<b>87,9</b>	<b>70,3</b>	<b>122,9</b>	<b>81,9</b>	<b>120,7</b>	<b>106,3</b>	<b>111,5</b>	<b>128,6</b>	<b>136,5</b>	<b>108,7</b>

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

# Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

# Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1996	- 6,3	11,8	- 0,2	- 4,9	- 3,1	- 12,1	- 0,5	- 0,8	- 0,9	- 3,2
1997	- 16,4	- 6,6	- 2,6	- 20,8	- 3,5	- 7,1	- 2,6	- 2,9	- 2,7	- 6,9
1998	- 1,3	7,5	0,3	- 4,2	0,5	0,4	1,0	- 0,2	0,7	0,3
1999	- 4,8	- 15,6	- 1,2	- 1,9	0,9	- 0,8	0,9	- 0,1	0,3	- 1,8
1998										
I	- 4,0	0,9	5,0	- 6,8	5,4	4,7	5,6	5,1	6,0	2,8
II	- 4,7	9,7	- 0,3	- 7,9	- 0,2	- 0,4	0,4	- 0,6	- 0,2	- 1,0
III	- 0,3	20,7	- 2,2	- 3,5	- 2,1	- 1,7	- 2,0	- 2,4	- 1,9	- 0,9
IV	3,8	0,2	- 1,1	1,3	- 0,5	- 0,8	- 0,7	- 2,0	- 0,9	0,2
1999										
I	2,1	- 5,4	- 0,6	2,4	- 0,8	- 1,3	- 0,5	- 2,6	- 1,6	- 0,3
II	- 2,9	- 11,8	- 0,3	0,7	1,9	0,3	2,2	0,6	1,3	- 0,3
III	- 4,9	- 21,5	0,0	- 0,7	2,2	0,5	2,7	0,9	1,9	- 1,2
IV	- 12,8	- 21,2	- 1,8	- 9,3	0,3	- 1,6	0,3	- 0,2	- 0,3	- 4,3
2000										
I	- 13,7	- 18,0	- 3,0	- 11,5	- 0,4	- 2,2	- 0,6	- 0,3	- 0,9	- 5,4
II <sup>P</sup>	- 10,9	- 18,2	2,4	- 6,1	2,5	1,6	2,0	1,7	1,9	- 1,6
1998										
Apr. - Avril	- 4,4	1,5	1,6	- 9,2	1,4	0,8	1,8	0,7	1,3	- 0,2
Mai - Mai	- 4,8	9,3	- 0,3	- 7,4	- 0,6	- 0,9	0,2	- 0,9	- 0,9	- 1,2
Jun. - Juin	- 5,0	18,5	- 0,9	- 7,3	- 1,5	- 1,3	- 0,7	- 1,6	- 1,3	- 1,3
Jul. - Juillet	- 3,8	19,7	- 2,4	- 3,8	- 3,0	- 2,3	- 2,5	- 3,3	- 2,8	- 1,9
Aug. - Août	0,0	25,1	- 2,0	- 3,5	- 2,7	- 2,4	- 2,3	- 2,8	- 1,8	- 0,8
Sep. - Sep.	3,5	17,2	- 0,7	- 2,9	- 0,7	- 0,5	- 0,9	- 1,3	- 0,8	0,7
Okt. - Oct.	7,0	8,3	0,4	1,5	0,8	0,4	0,5	- 0,3	0,4	2,2
Nov. - Nov.	0,0	- 3,0	- 2,1	0,2	- 1,5	- 1,9	- 1,9	- 3,0	- 2,0	- 1,3
Dez. - Déc.	4,1	- 4,9	- 1,2	2,5	- 0,8	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 1,4	- 0,1
1999										
Jan. - Jan.	5,0	- 6,9	- 1,3	3,3	- 1,3	- 1,6	- 1,1	- 3,1	- 2,0	- 0,3
Feb. - Fév.	1,4	- 4,3	- 1,1	1,5	- 1,2	- 1,9	- 1,0	- 3,0	- 2,0	- 0,8
Mär. - Mars	0,3	- 4,8	0,0	2,5	- 0,2	- 0,5	0,4	- 1,7	- 0,9	0,0
Apr. - Avril	- 1,0	- 8,4	1,4	3,4	1,4	0,6	2,0	- 0,2	0,8	0,8
Mai - Mai	- 3,3	- 10,7	- 0,4	- 1,0	1,9	0,2	2,0	0,5	1,3	- 0,5
Jun. - Juin	- 4,1	- 15,7	0,1	- 0,1	2,5	0,9	2,7	1,0	1,9	- 0,4
Jul. - Juillet	- 3,6	- 16,4	0,5	1,6	2,9	1,2	3,4	1,9	2,8	0,0
Aug. - Août	- 2,3	- 22,2	0,2	0,7	2,6	0,8	2,7	0,9	2,1	- 0,6
Sep. - Sep.	- 9,3	- 25,8	- 1,1	- 4,6	1,2	- 0,7	1,6	0,0	0,5	- 3,2
Okt. - Oct.	- 11,2	- 19,8	- 1,5	- 8,0	0,6	- 1,3	0,9	- 0,2	0,1	- 3,7
Nov. - Nov.	- 11,8	- 20,5	- 1,5	- 8,6	0,7	- 1,3	0,7	- 0,1	0,1	- 3,8
Dez. - Déc.	- 14,9	- 22,9	- 2,3	- 11,1	- 0,3	- 1,9	- 0,3	- 0,4	- 0,9	- 5,2
2000										
Jan. - Jan.	- 13,8	- 17,2	- 2,6	- 12,5	- 0,3	- 1,8	- 0,2	0,0	- 0,6	- 5,2
Feb. - Fév.	- 14,0	- 16,4	- 3,1	- 11,7	- 0,4	- 2,2	- 0,7	- 0,3	- 1,0	- 5,4
Mär. - Mars	- 13,7	- 20,1	- 3,4	- 10,5	- 0,6	- 2,5	- 1,1	- 0,5	- 1,4	- 5,6
Apr. - Avril	- 11,2	- 18,9	- 0,8	- 9,5	2,0	0,1	1,3	1,7	1,1	- 3,2
Mai - Mai	- 13,4	- 20,2	3,1	- 7,4	3,0	2,1	2,8	2,1	2,4	- 1,7
Jun. - Juin <sup>P</sup>	- 7,8	- 16,2	2,4	- 2,3	2,4	1,5	1,9	1,2	1,6	- 0,8
Jul. - Juillet <sup>P</sup>	- 7,5	- 14,0	3,7	- 3,9	3,0	2,6	2,5	2,1	2,4	0,0

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

## Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Finanzierungs- erfolg Solde de financement	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Deckungserfolg Résultat de couverture	
1980	17 816	16 745	- 1 071				.
1981	18 018	17 845	- 173				.
1982	19 821	19 397	- 424				.
1983	20 850	19 995	- 855				.
1984	22 261	21 814	- 447				.
1985	23 574	22 878	- 696				.
1986	24 020	25 988	1 968				.
1987	24 554	25 595	1 041				.
1988	27 496	28 744	1 248				.
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472
1991	35 501	33 490	- 2 012	5 097	1 976	- 3 122	20 594
1992	37 817	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624
1993	40 600	32 782	- 7 819	10 694	4 443	- 6 251	30 875
1994	41 341	36 239	- 5 102	8 500	2 807	- 5 693	36 569
1995	40 528	37 266	- 3 263	6 868	1 854	- 5 014	41 583
1996	43 840	39 477	- 4 363	8 984	3 361	- 5 623	47 206
1997	44 122	38 852	- 5 270	9 694	4 319	- 5 375	52 581
1998	46 589	47 074	484	5 118	4 782	- 336	52 917
1999 <sup>1</sup>	.	.	.	.	.	- 14 610	67 527
1999	45 656	43 016	- 2 640	6 707	2 266	- 4 441	71 968
2000 <sup>2</sup>	47 424	45 584	- 1 840	4 437	1 486	- 2 951	74 919
	<sup>1</sup> Refinanzierung SBB <sup>2</sup> Voranschlag			<sup>1</sup> Refinancement des CFF <sup>2</sup> Budget			

## Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

## Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Mehrwert- steuer Taxe sur la valeur ajoutée	Mineralöl- steuer Impôt sur les huiles minérales	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einfuhr- zölle Droits d'entrée	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	2 218	634	-	946	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	2 277	637	-	960	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	2 302	695	-	959	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	2 427	682	-	948	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	2 467	783	-	920	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	2 502	838	262	942	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	2 652	791	276	1 101	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	2 686	841	287	1 083	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	2 813	843	300	1 142	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	2 943	869	314	1 146	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	3 067	988	328	1 193	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	3 206	972	336	1 212	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	3 255	980	337	1 221	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	3 963	1 167	335	1 166	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	4 274	1 193	347	1 216	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	4 273	1 325	436	1 190	375	107	32 129
1996	8 972	3 318	1 977	110	11 958	4 384	1 388	437	1 160	339	116	34 159
1997	9 725	2 320	2 513	49	12 477	4 131	1 440	441	907	337	354	34 694
1998	9 687	5 388	3 256	32	13 255	4 712	1 453	459	838	376	397	39 853
1999	10 511	1 663	3 126	-	15 060	4 831	1 702	466	1 041	181	429	39 010
2000 <sup>1</sup>	9 700	3 750	3 300	-	16 300	4 852	1 650	645	945	45	571	41 758
	<sup>1</sup> Voranschlag					<sup>1</sup> Budget						

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raum- ordnung Protection et aménagement de l'environ- nement	Landwirt- schaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 616
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996	1 472	2 066	5 580	3 124	12 732	6 333	582	3 953	6 099	1 900	43 840
1997	1 430	2 043	5 395	3 074	12 864	6 651	682	3 922	6 372	1 689	44 122
1998	1 430	2 043	5 353	3 146	12 917	8 304	695	3 911	6 990	1 800	46 589
1999	1 694	2 159	4 988	3 272	12 006	6 322	777	4 197	8 319	1 922	45 656
2000 <sup>1</sup>	1 759	2 241	5 002	3 349	12 613	6 767	741	3 990	8 912	2 050	47 424
<sup>1</sup> Voranschlag						<sup>1</sup> Budget					

F3

## Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommage- ments à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'investi- sissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et parti- cipations	Investitions- beiträge Contributions à des investis- sissements	
1980	2 188	1 375	1 624	1 117	1 310	64	7 801	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	73	7 513	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	91	8 364	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	109	8 841	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 814	2 038	1 307	1 674	143	9 516	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 853	2 569	1 390	1 631	155	10 285	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 911	2 233	1 438	1 950	179	10 565	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	1 991	2 129	1 414	1 816	80	11 198	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 220	2 292	1 381	2 269	83	12 210	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 749	2 390	1 482	2 089	86	13 000	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 518	2 793	1 832	2 442	90	14 384	582	410	2 509	31 616
1991	4 393	2 742	2 780	2 050	2 495	120	16 538	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	2 935	2 697	2 546	2 929	122	17 659	810	533	2 822	37 816
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528
1996	4 901	3 079	2 361	2 922	3 051	78	22 411	741	1 372	2 923	43 840
1997	4 758	2 908	2 122	3 079	3 179	79	21 674	667	2 791	2 863	44 122
1998	4 758	3 012	2 044	3 345	3 485	78	23 940	738	1 470	3 721	46 589
1999	4 799	3 062	1 849	3 586	4 618	75	22 645	792	199	4 029	45 656
2000 <sup>1</sup>	4 056	3 006	1 751	3 521	5 143	80	24 687	450	634	4 096	47 424
<sup>1</sup> Voranschlag						<sup>1</sup> Budget					

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

## Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dettes à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long terme		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dettes au total
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Pensionskasse des Bundes Caisse fédérale de pensions	
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	2 950	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	38 509
1991	2 085	9 153	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	43 915
1992	3 837	13 529	5 970	18 266	18 120	19 666	17 877	55 297
1993	3 226	17 569	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	67 513
1994	4 835	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	75 714
1995	4 866	22 621	8 420	31 984	31 327	22 681	20 332	82 152
1996	3 179	26 936	12 230	34 798	34 157	23 505	21 109	88 418
1997	4 367	27 650	13 190	40 558	37 561	24 475	22 057	97 050
1998	4 610	24 940	11 760	52 513	43 442	27 557	25 451	109 620
1999	7 128	18 840	1 630	55 751	46 682	20 535	18 410	102 254

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> – Compte général statistique <sup>1</sup>				
Jahr Année	Kantone <sup>2</sup> – Cantons <sup>2</sup>			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	- 183
1990	39 264	21 120	41 116	- 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	- 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	- 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	- 5 390
1994	48 801	24 383	52 508	- 3 707
1995	50 147	24 736	52 111	- 1 964
1996	52 972	24 949	55 174	- 2 202
1997	53 788	24 696	56 866	- 3 078
1998	56 158	25 671	57 170	- 1 012
1986	Gemeinden <sup>2</sup> – Communes <sup>2</sup>			
	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	- 73
1989	27 615	13 997	27 863	- 248
1990	29 423	14 763	30 245	- 822
1991	31 088	15 358	33 239	- 2 151
1992	33 340	15 912	35 968	- 2 629
1993	35 892	17 026	37 087	- 1 195
1994	36 980	17 691	37 873	- 893
1995	37 587	18 053	38 427	- 840
1996	38 200	18 142	38 696	- 496
1997	37 894	17 968	38 471	- 578
1998	38 770	18 415	39 327	- 558

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.  
<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.  
<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.  
<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

## Schulden

## Dettes

In Millionen Franken  
En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long terme	Verpflichtungen für Sonder- rechnungen <sup>1</sup> Engagements envers des entités particulières <sup>1</sup>	Total
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971
1994	12 175	35 297	4 177	51 649
1995	11 325	38 549	3 562	53 436
1996	11 838	41 496	3 483	56 817
1997	12 766	43 765	3 620	60 151
1998	13 599	46 599	2 999	63 197

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.  
<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.  
<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

## Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

## Finances des cantons

En millions de francs

**F7**

Kanton	- Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
		1997	davon Steuern dont impôts	1998	davon Steuern dont impôts	1997	1998	1997	1998
Zürich	- Zurich	8 000	3 789	8 277	4 041	8 324	8 235	- 324	41
Bern	- Berne	6 676	2 730	7 044	2 795	7 024	6 830	- 348	213
Luzern	- Lucerne	2 194	890	2 340	903	2 280	2 337	- 86	3
Uri	- Uri	396	84	367	79	429	405	- 33	- 39
Schwyz	- Schwyz	624	271	708	289	622	635	2	73
Obwalden	- Obwald	235	44	232	47	247	230	- 12	2
Nidwalden	- Nidwald	218	80	240	83	233	245	- 14	- 5
Glarus	- Glaris	320	161	328	159	347	335	- 27	- 7
Zug	- Zoug	673	309	721	324	753	739	- 80	- 19
Freiburg	- Fribourg	1 862	636	1 922	641	1 939	1 959	- 77	- 37
Solothurn	- Soleure	1 403	589	1 393	575	1 569	1 630	- 165	- 238
Basel-Stadt	- Bâle-Ville	3 388	1 801	3 561	1 843	3 527	3 559	- 138	2
Basel-Landschaft	- Bâle-Campagne	2 054	1 062	2 057	1 116	2 047	2 054	7	3
Schaffhausen	- Schaffhouse	489	217	503	218	504	504	- 15	- 1
Appenzell A. Rh.	- Appenzell Rh.-E.	342	136	355	143	345	355	- 2	0
Appenzell I. Rh.	- Appenzell Rh.-I.	111	32	105	29	107	101	4	4
St. Gallen	- Saint-Gall	2 776	1 189	2 893	1 289	2 858	2 926	- 82	- 33
Graubünden	- Grisons	1 503	581	1 718	557	1 568	1 775	- 65	- 56
Aargau	- Argovie	2 932	1 511	2 998	1 462	3 045	3 066	- 113	- 67
Thurgau	- Thurgovie	1 287	545	1 342	565	1 330	1 378	- 43	- 36
Tessin	- Tessin	2 250	1 105	2 279	1 147	2 466	2 389	- 216	- 110
Waadt	- Vaud	5 074	2 439	5 283	2 553	5 367	5 424	- 293	- 141
Wallis	- Valais	1 917	628	1 925	647	1 992	1 972	- 75	- 47
Neuenburg	- Neuchâtel	1 343	554	1 424	563	1 414	1 488	- 71	- 64
Genf	- Genève	5 043	3 145	5 430	3 421	5 765	5 862	- 721	- 432
Jura	- Jura	676	169	714	179	765	735	- 88	- 21
<b>TOTAL</b>	<b>- TOTAL</b>	<b>53 788</b>	<b>24 696</b>	<b>56 158</b>	<b>25 671</b>	<b>56 866</b>	<b>57 170</b>	<b>- 3 078</b>	<b>- 1 012</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Index der Konsumentenpreise

Mai 2000 = 100

## Indice des prix à la consommation

Mai 2000 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	48,4	48,1	48,3	48,0	48,8	49,1	49,2	49,7	50,5	50,9	51,6	51,6	49,5
1975	51,9	52,1	52,3	52,4	52,8	53,0	52,9	53,1	53,3	53,3	53,5	53,4	52,8
1976	53,7	53,7	53,6	53,6	53,5	53,6	53,7	53,9	53,7	53,9	54,0	54,1	53,7
1977	54,2	54,2	54,1	54,2	54,2	54,5	54,6	54,6	54,6	54,7	54,6	54,8	54,4
1978	54,8	54,8	54,9	55,0	55,0	55,1	55,1	55,2	55,0	54,9	55,0	55,1	55,0
1979	55,4	56,0	56,2	56,4	56,6	57,4	57,5	57,4	57,7	57,6	57,9	58,0	57,0
1980	58,1	58,2	58,4	58,7	59,1	59,2	59,5	59,8	59,9	59,8	60,3	60,5	59,3
1981	61,1	61,7	62,1	62,0	62,6	63,0	63,3	64,3	64,4	64,1	64,5	64,5	63,1
1982	64,9	65,0	65,1	65,5	66,3	66,9	67,1	67,6	67,9	68,1	68,3	68,1	66,7
1983	68,0	68,1	68,2	68,4	68,5	68,8	68,6	68,8	68,9	69,1	69,5	69,5	68,7
1984	69,8	70,0	70,5	70,6	70,4	70,7	70,5	70,8	70,8	71,2	71,6	71,5	70,7
1985	72,2	72,8	73,2	73,2	73,1	73,1	72,9	72,9	73,1	73,3	73,8	73,9	73,1
1986	73,8	73,8	73,9	73,9	73,6	73,6	73,3	73,4	73,5	73,6	73,7	73,9	73,7
1987	74,3	74,5	74,6	74,7	74,3	74,6	74,6	74,9	74,7	75,0	75,3	75,3	74,7
1988	75,5	75,9	76,0	76,2	76,0	76,1	75,9	76,2	76,2	76,3	76,6	76,8	76,1
1989	77,2	77,6	77,8	78,2	78,2	78,4	78,2	78,5	78,8	79,1	80,0	80,6	78,5
1990	81,1	81,3	81,6	81,8	82,2	82,3	82,3	83,2	83,6	84,1	84,9	84,9	82,8
1991	85,6	86,4	86,4	86,6	87,4	87,7	87,7	88,2	88,4	88,5	89,5	89,3	87,6
1992	89,7	90,4	90,6	90,8	91,0	91,4	91,1	91,3	91,4	91,6	92,5	92,4	91,2
1993	92,8	93,4	93,9	94,2	94,3	94,2	94,2	94,6	94,6	94,7	94,5	94,6	94,2
1994	94,8	95,1	95,1	95,2	94,6	94,8	94,7	95,1	95,1	95,1	95,1	95,0	95,0
1995	95,7	96,6	96,6	96,7	96,5	96,7	96,7	97,0	97,0	96,9	96,9	96,9	96,7
1996	97,2	97,3	97,5	97,6	97,2	97,4	97,3	97,5	97,6	97,8	97,6	97,7	97,5
1997	98,0	98,2	98,0	98,1	97,8	97,9	97,8	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0
1998	98,0	98,1	98,0	98,1	97,9	98,0	97,9	98,1	98,1	98,0	97,9	97,9	98,0
1999	98,1	98,4	98,5	98,7	98,4	98,6	98,6	99,1	99,3	99,3	99,2	99,5	98,8
2000	99,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,4	100,6						

## Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

## Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,5	1,2	1,2	1,3
1978	1,0	1,1	1,3	1,4	1,6	1,1	1,1	1,2	0,8	0,4	0,7	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,9	4,1	4,4	4,1	4,9	5,0	5,2	5,1	3,6
1980	5,0	4,1	3,9	4,1	4,3	3,2	3,3	4,2	3,8	3,7	4,2	4,4	4,0
1981	5,2	6,0	6,4	5,7	5,9	6,4	6,5	7,5	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,2	4,7	5,5	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,1	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	- 0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	0,7	0,8	0,8
1997	0,8	0,8	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5
1998	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	- 0,1	- 0,2	0,0
1999	0,1	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,9	1,2	1,2	1,3	1,7	0,8
2000	1,6	1,6	1,5	1,4	1,6	1,9	2,0						

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



# Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 5)

# Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 5)

G13

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Herkunft der Güter Provenance des biens		Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total	Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	
Mai – Mai 2000 = 100										
1994	92,7	98,4	103,8	95,9	93,8	96,1	94,2	94,6	96,2	95,0
1995	93,5	98,6	102,5	96,2	96,2	100,6	97,0	97,0	95,9	96,7
1996	94,3	98,4	101,0	96,4	97,4	101,8	98,3	98,0	96,0	97,5
1997	95,5	98,4	100,1	97,0	97,9	102,0	98,7	98,4	96,6	98,0
1998	94,9	99,1	99,7	96,7	98,3	101,7	99,0	98,7	95,9	98,0
1999	95,9	99,4	99,8	97,4	99,4	101,7	99,9	99,4	96,9	98,8
1996										
Jul. – Juillet	94,4	98,5	101,0	96,5	97,0	101,9	97,9	98,0	95,2	97,3
Aug. – Août	93,9	98,5	101,0	96,2	97,8	101,9	98,6	98,1	95,8	97,5
Sep. – Sep.	94,1	98,4	100,6	96,2	97,9	101,9	98,7	98,1	96,0	97,6
Okt. – Oct.	94,9	98,3	100,5	96,7	97,8	101,9	98,6	98,1	96,8	97,8
Nov. – Nov.	94,4	98,2	100,5	96,3	97,7	101,9	98,5	98,0	96,3	97,6
Dez. – Déc.	94,7	98,2	100,5	96,5	97,7	101,9	98,5	98,1	96,4	97,7
1997										
Jan. – Jan.	95,7	98,2	100,4	97,0	97,8	102,3	98,7	98,3	96,9	98,0
Feb. – Fév.	95,7	98,2	100,4	97,1	98,1	102,3	99,0	98,5	97,2	98,2
Mär. – Mars	95,2	98,3	100,1	96,7	98,2	102,3	99,0	98,5	96,4	98,0
Apr. – Avril	95,4	98,3	100,0	96,8	98,2	102,6	99,1	98,6	96,5	98,1
Mai – Mai	95,4	98,5	100,0	96,9	97,5	102,6	98,5	98,4	95,9	97,8
Jun. – Juin	95,7	98,5	100,0	97,1	97,5	102,6	98,5	98,5	96,1	97,9
Jul. – Juillet	95,3	98,5	100,2	96,9	97,5	102,6	98,5	98,4	95,9	97,8
Aug. – Août	95,5	98,5	100,2	97,0	98,1	101,2	98,8	98,4	96,9	98,0
Sep. – Sep.	95,5	98,4	100,0	97,0	98,2	101,2	98,8	98,4	96,8	98,0
Okt. – Oct.	95,6	98,4	100,0	97,0	98,1	101,4	98,8	98,4	97,0	98,0
Nov. – Nov.	95,6	98,8	100,0	97,1	98,0	101,4	98,7	98,3	96,9	98,0
Dez. – Déc.	95,8	98,8	99,9	97,2	98,0	101,4	98,7	98,4	96,8	98,0
1998										
Jan. – Jan.	95,4	98,8	99,9	97,0	98,0	101,7	98,8	98,5	96,4	98,0
Feb. – Fév.	95,4	98,8	99,9	97,0	98,3	101,7	99,0	98,7	96,5	98,1
Mär. – Mars	95,1	99,0	99,7	96,8	98,3	101,7	99,0	98,7	96,1	98,0
Apr. – Avril	95,2	98,9	99,8	96,9	98,3	101,8	99,0	98,7	96,1	98,1
Mai – Mai	95,2	99,2	99,9	96,9	97,8	101,8	98,6	98,6	95,7	97,9
Jun. – Juin	95,7	99,2	99,8	97,2	97,8	101,8	98,6	98,7	95,8	98,0
Jul. – Juillet	95,1	99,2	99,8	96,9	97,9	101,7	98,6	98,6	95,5	97,9
Aug. – Août	94,8	99,1	99,8	96,6	98,7	101,7	99,3	98,8	96,2	98,1
Sep. – Sep.	94,5	99,0	99,5	96,4	98,7	101,7	99,3	98,8	95,9	98,1
Okt. – Oct.	94,4	99,0	99,5	96,4	98,7	101,7	99,3	98,7	96,0	98,0
Nov. – Nov.	94,1	99,2	99,5	96,2	98,6	101,7	99,2	98,7	95,6	97,9
Dez. – Déc.	94,1	99,2	99,2	96,1	98,6	101,7	99,2	98,7	95,3	97,9
1999										
Jan. – Jan.	94,4	99,2	99,5	96,4	98,6	102,4	99,3	98,9	95,5	98,1
Feb. – Fév.	94,4	99,3	99,5	96,4	99,3	102,5	99,9	99,3	95,7	98,4
Mär. – Mars	94,8	99,3	99,5	96,6	99,3	102,5	99,9	99,4	95,8	98,5
Apr. – Avril	95,5	99,4	99,6	97,1	99,3	102,1	99,9	99,4	96,5	98,7
Mai – Mai	95,5	99,4	99,6	97,1	98,9	102,1	99,5	99,3	96,0	98,4
Jun. – Juin	95,8	99,4	99,8	97,3	98,9	102,0	99,5	99,4	96,1	98,6
Jul. – Juillet	96,1	99,4	99,8	97,5	98,9	101,4	99,4	99,3	96,4	98,6
Aug. – Août	96,1	99,4	99,8	97,5	100,0	101,3	100,3	99,7	97,3	99,1
Sep. – Sep.	96,6	99,4	100,0	97,9	100,1	101,3	100,3	99,7	97,9	99,3
Okt. – Oct.	96,8	99,4	100,1	97,9	100,1	101,0	100,3	99,6	98,2	99,3
Nov. – Nov.	96,6	99,7	100,1	97,9	99,9	100,9	100,1	99,5	98,1	99,2
Dez. – Déc.	98,0	99,8	100,0	98,7	99,9	100,8	100,1	99,6	99,1	99,5
2000										
Jan. – Jan.	98,3	99,7	100,1	98,9	99,8	101,6	100,2	99,7	99,4	99,6
Feb. – Fév.	99,0	99,7	100,1	99,3	100,2	101,6	100,5	100,0	99,8	100,0
Mär. – Mars	99,5	99,8	99,9	99,6	100,3	100,0	100,2	99,8	100,3	100,0
Apr. – Avril	99,8	99,8	100,0	99,8	100,3	100,0	100,2	99,9	100,4	100,0
Mai – Mai	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Jun. – Juin	101,5	100,0	100,0	100,9	100,0	100,0	100,0	100,1	101,2	100,4
Jul. – Juillet	<b>101,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>101,3</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>101,9</b>	<b>100,6</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

# Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

**G14**

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke Alimentation et boissons non alcoolisées	Alkoholische Getränke und Tabak Boissons alcoolisées et tabac	Bekleidung und Schuhe Habillement et chaussures	Wohnungsmiete und Energie Logement et énergie	Hausrat und laufende Haushalt- führung Equipement ménager et entretien courant	Gesundheitspflege Santé
Mai – Mai 2000 = 100						
1994	96,5	88,8	97,1	93,0	97,3	94,4
1995	97,2	90,5	97,6	94,5	98,0	96,1
1996	96,7	92,7	97,6	96,3	98,5	97,9
1997	97,3	95,2	97,8	97,0	98,4	98,7
1998	98,1	96,6	98,6	96,3	98,7	99,1
1999	98,0	99,6	99,2	97,3	99,3	99,6
1996						
Juli	97,3	93,3	97,6	96,0	98,5	98,0
Aug.	96,3	93,3	97,6	96,3	98,5	98,0
Sep.	96,2	93,5	97,6	96,5	98,3	98,0
Okt.	96,0	93,5	97,6	97,1	98,3	98,1
Nov.	95,3	93,5	97,5	97,0	98,3	98,1
Dez.	95,7	93,5	97,5	97,2	98,4	98,1
1997						
Jan.	96,9	93,5	97,5	97,5	98,4	98,5
Feb.	97,1	93,5	97,6	97,5	98,4	98,5
Mär.	96,9	95,5	97,6	97,0	98,3	98,5
Apr.	97,1	95,5	97,6	97,0	98,3	98,8
Mai	97,3	95,5	97,9	96,8	98,3	98,8
Juni	98,0	95,6	97,9	96,8	98,5	98,8
Juli	97,5	95,6	97,9	96,7	98,5	98,7
Aug.	97,1	95,6	97,9	97,1	98,5	98,7
Sep.	97,4	95,6	97,8	96,9	98,5	98,7
Okt.	97,3	95,6	97,8	97,1	98,5	98,7
Nov.	97,4	95,6	98,3	97,0	98,5	98,7
Dez.	98,0	95,5	98,3	96,9	98,7	98,7
1998						
Jan.	98,3	95,5	98,3	96,6	98,7	99,0
Feb.	98,3	95,5	98,3	96,7	98,7	99,0
Mär.	98,1	96,3	98,3	96,5	98,7	99,0
Apr.	98,1	96,3	98,3	96,6	98,7	99,1
Mai	98,2	96,3	98,7	96,4	98,7	99,1
Juni	99,5	96,8	98,7	96,2	98,8	99,1
Juli	98,5	96,8	98,7	96,2	98,8	99,4
Aug.	98,0	96,8	98,7	96,2	98,8	99,4
Sep.	97,9	97,1	98,7	96,1	98,6	99,4
Okt.	97,7	97,1	98,7	96,2	98,6	99,1
Nov.	97,4	97,1	98,9	96,1	98,6	99,1
Dez.	97,6	97,1	98,9	95,9	98,6	99,1
1999						
Jan.	98,3	97,1	98,9	96,0	98,6	99,5
Feb.	98,2	97,1	99,0	96,3	98,6	99,5
Mär.	97,9	100,1	99,1	96,4	98,9	99,5
Apr.	98,1	100,1	99,1	96,8	98,9	99,5
Mai	97,7	100,1	99,1	96,9	98,9	99,5
Juni	98,6	100,4	99,1	96,8	99,4	99,5
Juli	98,4	100,4	99,1	97,1	99,4	99,6
Aug.	97,8	100,4	99,1	97,8	99,4	99,6
Sep.	97,9	99,8	99,2	98,1	99,7	99,6
Okt.	97,6	99,8	99,2	98,3	99,7	99,7
Nov.	97,4	99,8	99,6	98,1	99,7	99,7
Dez.	98,2	99,9	99,6	98,6	99,8	99,7
2000						
Jan.	98,6	99,9	99,6	98,8	99,8	100,0
Feb.	99,5	99,9	99,6	99,4	99,8	100,0
Mär.	99,2	100,0	99,6	99,7	100,0	100,0
Apr.	99,9	100,0	99,6	99,5	100,0	100,0
Mai	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Juni	100,6	101,4	100,0	100,2	100,2	100,0
Juli	<b>99,8</b>	<b>101,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,9</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> Der Totalindex ist das gewichtete arithmetische Mittel der Indizes pro Bedarfsgruppe bzw. der Indizes der zusätzlichen Gliederungen.

# Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G14

Verkehr Transports	Nachrichten- übermittlung Communications	Freizeit und Kultur Loisirs et culture	Erziehung und Unterricht Enseignement	Restaurants und Hotels Restaurants et hôtels	Sonstige Waren und Dienstleistungen Autres biens et services	Totalindex <sup>1</sup> Indice général <sup>1</sup>	Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
Mai - Mai 2000 = 100							
94,0	151,1	99,6	86,0	88,4	94,0	95,0	1994
95,6	155,3	99,5	88,6	94,6	96,3	96,7	1995
95,6	150,6	99,2	92,2	96,4	96,8	97,5	1996
96,4	144,6	99,3	95,5	96,6	97,3	98,0	1997
95,5	134,8	100,1	97,5	96,9	97,9	98,0	1998
97,3	124,8	100,6	98,7	99,1	99,1	98,8	1999
							1996
95,5	150,7	97,1	91,7	96,5	96,8	97,3	Juillet
95,6	150,7	100,2	91,7	96,4	96,8	97,5	Août
95,8	150,7	100,2	94,6	96,4	96,8	97,6	Sep.
95,6	150,7	100,2	94,6	96,4	96,8	97,8	Oct.
96,1	150,5	99,3	94,6	96,4	97,0	97,6	Nov.
95,9	150,5	99,1	94,8	96,4	97,0	97,7	Déc.
							1997
96,3	150,5	99,1	94,8	96,4	97,0	98,0	Jan.
96,6	150,5	99,9	94,8	96,6	97,1	98,2	Fév.
96,4	150,5	100,1	94,9	96,6	97,1	98,0	Mars
96,5	150,5	100,1	94,9	96,6	97,1	98,1	Avril
96,0	150,5	97,6	94,9	96,7	97,2	97,8	Mai
96,3	150,5	97,5	94,9	96,7	97,2	97,9	Juin
96,1	150,5	97,5	94,9	96,7	97,2	97,8	Juillet
96,8	136,4	100,1	94,9	96,5	97,4	98,0	Août
96,9	136,4	100,1	96,7	96,5	97,4	98,0	Sep.
96,5	136,4	100,1	96,7	96,5	97,4	98,0	Oct.
96,5	136,4	99,7	96,7	96,4	97,5	98,0	Nov.
96,1	136,4	99,8	97,1	96,4	97,5	98,0	Déc.
							1998
95,9	136,4	99,8	97,1	96,4	97,5	98,0	Jan.
95,9	136,4	100,1	97,1	96,8	97,9	98,1	Fév.
95,5	136,4	100,3	97,1	96,8	97,9	98,0	Mars
95,7	136,4	100,3	97,1	96,8	97,9	98,1	Avril
95,6	136,4	98,4	97,1	96,9	98,0	97,9	Mai
95,5	136,4	98,4	97,1	96,9	98,0	98,0	Juin
95,7	133,2	98,4	97,1	96,9	98,0	97,9	Juillet
95,6	133,2	101,6	97,1	96,9	98,0	98,1	Août
95,4	133,2	101,5	98,2	96,9	98,0	98,1	Sep.
95,3	133,2	101,5	98,2	96,9	98,0	98,0	Oct.
95,3	133,2	100,5	98,2	97,2	97,9	97,9	Nov.
95,2	133,2	100,5	98,2	97,2	97,9	97,9	Déc.
							1999
95,7	133,4	100,5	98,2	97,2	97,9	98,1	Jan.
95,8	133,4	100,8	98,2	98,9	99,0	98,4	Fév.
95,8	133,7	101,1	98,2	98,9	99,0	98,5	Mars
96,7	128,3	101,1	98,2	98,9	99,0	98,7	Avril
97,0	128,3	98,6	98,2	99,1	99,2	98,4	Mai
96,9	127,6	98,7	98,3	99,1	99,2	98,6	Juin
97,4	121,1	98,7	98,3	99,1	99,2	98,6	Juillet
97,7	121,1	101,7	98,3	99,4	99,4	99,1	Août
98,3	121,1	101,9	99,8	99,4	99,4	99,3	Sep.
98,6	117,2	101,9	99,8	99,4	99,4	99,3	Oct.
98,6	116,9	101,3	99,8	99,6	99,5	99,2	Nov.
99,4	115,9	101,4	99,8	99,6	99,5	99,5	Déc.
							2000
98,8	116,3	101,8	99,8	99,6	99,5	99,6	Jan.
98,7	116,0	102,1	99,8	100,0	99,8	100,0	Fév.
99,5	100,0	102,2	100,0	100,0	99,8	100,0	Mars
100,1	100,0	102,2	100,0	100,0	99,8	100,0	Avril
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Mai
102,6	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,4	Juin
<b>103,5</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>	<b>Juillet</b>

<sup>1</sup> L'indice global est la moyenne arithmétique pondérée des indices des groupes de marchandises et de services, respectivement des indices des autres classifications.

# Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

G15

Jahresmittel Monat	Index ohne Gesundheits- pflege		Index ohne Saison- produkte		Index ohne Wohnungs- miete		Index ohne Erdöl- produkte		Index ohne Tabak- waren		
	Moyenne annuelle Mois	Indice sans serv. médic., dép. santé	Services médicaux, dép. santé	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac
Mai - Mai 2000 = 100											
1994	95,0	94,4	94,9	96,9	94,9	95,2	95,7	75,4	95,1	76,1	
1995	96,8	96,1	96,7	96,6	96,8	96,2	97,5	74,1	96,8	80,7	
1996	97,4	97,9	97,5	96,6	97,5	97,5	98,1	79,4	97,6	84,5	
1997	97,9	98,7	98,0	97,7	98,0	98,0	98,5	84,0	98,1	89,6	
1998	97,9	99,1	97,9	99,9	98,0	98,0	98,8	75,4	98,0	92,1	
1999	98,7	99,6	98,7	101,2	98,8	98,7	99,5	79,7	98,8	98,6	
1996											
Juli	97,2	98,0	97,5	93,7	97,3	97,4	98,0	76,8	97,4	85,7	
Aug.	97,5	98,0	97,6	97,4	97,5	97,7	98,3	77,5	97,6	85,7	
Sep.	97,6	98,0	97,6	96,8	97,6	97,7	98,3	79,6	97,7	85,7	
Okt.	97,7	98,1	97,8	96,4	97,8	97,7	98,2	86,0	97,9	85,7	
Nov.	97,5	98,1	97,8	92,8	97,5	97,9	98,0	84,8	97,7	85,7	
Dez.	97,6	98,1	97,9	93,8	97,6	97,9	98,1	85,5	97,8	85,7	
1997											
Jan.	97,9	98,5	98,0	97,0	98,0	97,9	98,3	87,8	98,1	85,7	
Feb.	98,1	98,5	98,1	99,8	98,1	98,2	98,5	87,4	98,3	85,7	
Mär.	98,0	98,5	98,0	99,0	98,0	98,2	98,6	82,8	98,1	90,3	
Apr.	98,0	98,8	98,0	99,6	98,1	98,2	98,6	83,2	98,2	90,3	
Mai	97,7	98,8	98,0	94,4	97,8	97,9	98,4	82,1	97,9	90,3	
Juni	97,8	98,8	98,0	96,3	97,9	97,9	98,5	82,3	98,0	90,3	
Juli	97,7	98,7	98,0	94,6	97,8	97,9	98,4	81,2	97,9	90,3	
Aug.	97,9	98,7	98,0	98,8	98,0	98,0	98,5	84,5	98,1	90,3	
Sep.	97,9	98,7	98,0	98,9	98,0	98,0	98,5	83,3	98,1	90,5	
Okt.	97,9	98,7	98,0	98,2	98,0	98,0	98,5	85,0	98,1	90,5	
Nov.	97,9	98,7	98,0	97,1	98,0	97,9	98,4	85,1	98,0	90,5	
Dez.	98,0	98,7	98,0	98,5	98,1	97,9	98,6	83,1	98,1	90,5	
1998											
Jan.	97,9	99,0	97,9	99,6	98,0	97,9	98,7	79,5	98,1	90,5	
Feb.	98,0	99,0	98,0	101,3	98,1	98,1	98,8	79,1	98,2	90,5	
Mär.	97,9	99,0	97,9	100,8	98,0	98,1	98,8	76,9	98,1	92,0	
Apr.	98,0	99,1	98,0	100,3	98,1	98,1	98,8	77,7	98,1	92,0	
Mai	97,7	99,1	97,9	96,8	97,9	97,9	98,6	76,9	97,9	92,0	
Juni	97,9	99,1	97,9	99,4	98,0	97,9	98,8	75,1	98,0	92,4	
Juli	97,7	99,4	97,9	96,6	97,8	97,9	98,7	75,2	97,9	92,4	
Aug.	98,0	99,4	98,0	101,9	98,2	98,1	99,0	74,4	98,2	92,4	
Sep.	97,9	99,4	97,9	102,1	98,1	98,1	99,0	72,9	98,1	92,8	
Okt.	97,9	99,1	97,9	101,7	98,0	98,1	98,9	73,6	98,1	92,8	
Nov.	97,7	99,1	97,8	98,8	97,8	98,0	98,8	72,6	97,9	92,8	
Dez.	97,7	99,1	97,8	99,4	97,8	98,0	98,8	71,2	97,9	92,8	
1999											
Jan.	97,9	99,5	97,9	100,9	98,1	98,0	99,1	70,8	98,1	92,8	
Feb.	98,3	99,5	98,2	102,8	98,4	98,4	99,4	70,8	98,4	92,8	
Mär.	98,4	99,5	98,3	103,0	98,5	98,4	99,5	71,5	98,5	99,5	
Apr.	98,6	99,5	98,4	103,1	98,7	98,4	99,5	76,3	98,7	99,5	
Mai	98,3	99,5	98,5	97,7	98,4	98,6	99,2	77,3	98,4	99,5	
Juni	98,4	99,5	98,5	100,0	98,6	98,6	99,4	76,1	98,5	99,9	
Juli	98,5	99,6	98,6	98,5	98,6	98,6	99,3	79,3	98,6	99,9	
Aug.	99,0	99,6	98,9	102,5	99,0	99,2	99,7	81,6	99,1	99,9	
Sep.	99,2	99,6	99,1	102,8	99,3	99,2	99,8	85,1	99,3	99,9	
Okt.	99,2	99,7	99,2	101,4	99,3	99,2	99,7	87,4	99,3	99,9	
Nov.	99,1	99,7	99,1	100,1	99,2	99,0	99,6	87,2	99,2	99,9	
Dez.	99,5	99,7	99,4	101,2	99,6	99,0	99,7	93,5	99,5	99,9	
2000											
Jan.	99,6	100,0	99,5	101,8	99,8	99,0	99,8	94,5	99,6	99,9	
Feb.	100,0	100,0	99,7	105,3	100,1	99,6	100,2	95,4	100,0	99,9	
Mär.	100,0	100,0	99,7	104,1	100,1	99,6	100,0	99,7	100,0	100,0	
Apr.	100,1	100,0	99,8	104,9	100,2	99,6	100,1	99,1	100,0	100,0	
Mai	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Juni	100,5	100,0	100,4	100,6	100,5	100,0	100,1	104,9	100,4	102,0	
Juli	<b>100,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,7</b>	<b>98,8</b>	<b>100,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,1</b>	<b>108,3</b>	<b>100,6</b>	<b>102,0</b>	

<sup>1</sup> Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte und Energie.

<sup>2</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.

# Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

G15

Index ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke	Kerninflation 1 <sup>1</sup>	Kerninflation 2 <sup>2</sup>	Nahrung, Getränke und Tabak ohne Saisonprodukte	Energie und Treibstoffe	Produkte mit administrierten Preisen	Jahresmittel Monat
Mai - Mai 2000 = 100							
95,1	92,2	95,6	95,2	96,5	81,7	97,2	1994
96,7	95,7	97,6	97,0	97,1	84,0	100,2	1995
97,5	96,8	98,4	97,7	96,8	87,4	101,4	1996
98,0	97,4	98,7	97,9	97,6	90,2	101,8	1997
98,0	98,1	98,8	98,2	98,4	85,0	101,5	1998
98,8	99,8	99,5	99,1	98,5	87,6	101,3	1999
							1996
97,3	96,9	98,4	97,7	97,1	85,8	101,5	Juillet
97,6	97,0	98,5	97,8	97,0	86,2	101,5	Août
97,6	97,2	98,5	97,8	97,1	87,4	101,5	Sep.
97,8	97,2	98,5	97,8	97,1	91,2	101,5	Oct.
97,6	97,3	98,5	97,9	96,9	90,5	101,5	Nov.
97,7	97,3	98,5	97,8	97,0	90,9	101,5	Déc.
							1997
98,0	97,3	98,6	97,9	97,1	92,4	102,0	Jan.
98,2	97,3	98,7	98,0	96,9	92,2	102,0	Fév.
98,0	97,4	98,7	98,0	97,3	89,4	102,0	Mars
98,1	97,4	98,8	98,0	97,4	89,7	102,3	Avril
97,8	97,4	98,7	97,9	97,5	89,2	102,3	Mai
97,9	97,5	98,7	97,9	97,6	89,3	102,3	Juin
97,8	97,5	98,7	97,9	97,6	88,6	102,3	Juillet
98,0	97,5	98,6	98,0	97,6	90,6	101,2	Août
98,0	97,5	98,6	98,0	97,8	89,9	101,3	Sep.
98,0	97,5	98,5	97,9	98,1	90,7	101,2	Oct.
98,0	97,6	98,6	97,9	98,2	90,8	101,2	Nov.
98,0	97,5	98,6	98,0	98,3	89,6	101,2	Déc.
							1998
98,0	97,5	98,7	98,0	98,3	87,4	101,5	Jan.
98,1	97,6	98,8	98,1	98,1	87,2	101,5	Fév.
98,1	97,7	98,8	98,1	98,2	85,9	101,5	Mars
98,1	97,7	98,8	98,2	98,3	86,3	101,6	Avril
97,9	97,8	98,8	98,2	98,3	85,9	101,6	Mai
98,0	98,1	98,8	98,2	98,7	84,8	101,6	Juin
97,9	98,1	98,8	98,2	98,7	84,8	101,5	Juillet
98,1	98,3	98,9	98,3	98,6	84,4	101,5	Août
98,1	98,4	98,9	98,2	98,5	83,4	101,5	Sep.
98,0	98,4	98,8	98,3	98,4	83,8	101,3	Oct.
97,9	98,5	98,9	98,3	98,4	83,1	101,3	Nov.
97,8	98,5	98,9	98,3	98,4	82,3	101,3	Déc.
							1999
98,1	98,5	99,0	98,3	98,6	82,3	101,9	Jan.
98,4	99,6	99,4	98,8	98,3	82,3	101,9	Fév.
98,5	99,9	99,4	98,9	98,4	82,7	101,9	Mars
98,6	99,9	99,4	98,9	98,5	85,6	101,5	Avril
98,4	99,9	99,5	99,0	98,2	86,2	101,5	Mai
98,5	100,0	99,5	99,1	98,3	85,5	101,5	Juin
98,5	100,0	99,4	99,1	98,6	87,4	101,0	Juillet
99,0	100,3	99,7	99,4	98,6	88,7	101,0	Août
99,2	99,9	99,8	99,5	98,6	90,8	101,1	Sep.
99,2	99,9	99,8	99,5	98,7	92,0	100,9	Oct.
99,1	99,8	99,8	99,5	98,5	91,9	100,8	Nov.
99,5	99,8	99,8	99,5	99,0	95,7	100,8	Déc.
							2000
99,6	99,8	99,8	99,5	99,2	96,5	101,3	Jan.
100,0	99,9	100,0	99,7	99,3	97,1	101,3	Fév.
100,0	100,0	99,8	99,8	99,4	99,7	100,0	Mars
100,1	100,0	99,8	99,8	99,8	99,4	100,0	Avril
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Mai
100,4	100,4	100,0	100,0	100,6	103,9	100,0	Juin
<b>100,6</b>	<b>100,6</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>100,5</b>	<b>106,7</b>	<b>100,1</b>	Juillet

<sup>1</sup> Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers et énergie.

<sup>2</sup> Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

# Produzenten- und Importpreisindex

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % <sup>2</sup>  Variation en pour-cent <sup>2</sup>	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment
	Mai – Mai 1993 = 100									
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	- 10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	- 5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	- 0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1996	109,9	99,8	97,3	87,0	96,3	- 3,7	90,4	96,9	99,6	99,2
1997	130,9	102,7	98,2	84,4	98,2	2,0	89,8	95,9	99,6	98,8
1998	121,1	100,6	96,5	83,4	96,1	- 2,2	85,2	94,2	99,3	98,8
1999	103,7	97,6	97,3	82,3	94,0	- 2,2	82,9	92,6	99,7	98,7
1997										
Juli	135,3	103,4	97,8	84,5	98,6	3,1	90,0	96,1	99,9	98,7
Aug.	136,9	104,3	98,9	84,5	99,4	4,8	88,5	95,8	99,8	98,7
Sep.	138,8	104,0	98,4	84,5	99,2	4,1	88,7	96,0	99,7	98,7
Okt.	134,0	104,1	98,9	84,3	99,1	3,4	89,9	95,8	99,6	98,8
Nov.	128,2	104,2	98,7	83,5	98,5	3,6	90,3	95,8	99,6	98,8
Dez.	127,5	103,7	98,3	83,5	98,2	3,0	90,4	95,5	99,5	98,8
1998										
Jan.	130,1	103,2	97,6	83,5	97,9	2,0	89,1	95,5	99,4	98,8
Feb.	128,2	102,5	97,2	83,5	97,4	0,5	86,6	94,8	99,4	98,8
Mär.	127,2	101,9	96,7	83,5	97,0	- 0,2	87,2	94,8	99,3	98,8
Apr.	128,1	102,4	97,2	84,4	97,6	- 0,5	87,5	94,7	99,2	98,9
Mai	126,7	102,6	97,0	84,4	97,5	- 1,4	86,7	94,3	99,4	98,9
Juni	124,7	101,8	96,4	83,5	96,7	- 2,1	87,7	94,3	99,3	98,9
Juli	123,4	101,5	97,1	83,5	96,7	- 1,9	86,9	94,3	99,4	98,9
Aug.	121,5	100,6	96,6	83,5	96,1	- 3,3	84,3	94,0	99,3	98,9
Sep.	117,9	99,8	95,9	83,5	95,4	- 3,8	82,8	94,0	99,4	98,9
Okt.	110,0	98,9	96,0	83,1	94,5	- 4,6	82,7	93,7	99,2	98,7
Nov.	107,8	96,7	95,7	82,2	93,3	- 5,2	80,3	93,2	99,0	98,7
Dez.	107,4	95,6	95,1	82,2	92,8	- 5,5	81,0	93,0	98,9	98,7
1999										
Jan.	105,0	95,1	95,4	82,3	92,6	- 5,4	81,9	92,9	99,5	98,7
Feb.	104,7	94,7	95,3	82,3	92,4	- 5,1	77,0	92,3	99,4	98,7
Mär.	104,4	94,9	95,7	82,3	92,6	- 4,5	77,0	92,3	99,4	98,7
Apr.	102,4	95,6	96,7	82,7	93,2	- 4,6	77,2	92,2	99,5	98,8
Mai	103,0	96,7	97,0	82,7	93,7	- 3,9	77,4	92,2	99,7	98,8
Juni	105,7	96,7	96,6	82,1	93,5	- 3,3	81,2	92,4	99,7	98,8
Juli	104,8	97,4	97,4	82,1	94,0	- 2,9	84,0	92,5	99,6	98,8
Aug.	102,2	98,1	97,8	82,1	94,2	- 2,0	85,2	92,8	100,0	98,8
Sep.	102,4	99,1	98,4	82,1	94,7	- 0,7	88,4	93,0	100,1	98,8
Okt.	102,6	99,8	98,9	82,3	95,2	0,7	88,5	93,0	99,9	98,5
Nov.	101,1	100,8	98,6	82,0	95,3	2,1	86,7	92,5	99,7	98,5
Dez.	106,3	102,5	99,7	82,0	96,6	4,1	90,3	92,7	99,9	98,5
2000										
Jan.	106,6	103,4	100,0	82,0	97,0	4,8	92,5	92,8	99,9	98,5
Feb.	115,4	106,0	100,2	82,0	98,4	6,5	91,4	92,9	99,7	98,5
Mär.	116,0	106,8	101,0	82,0	99,1	7,0	92,1	92,9	99,8	98,5
Apr.	115,3	107,2	100,6	82,6	99,1	6,4	95,6	92,9	99,8	98,6
Mai	116,7	108,8	101,2	82,5	99,9	6,7	91,2	93,3	100,2	98,6
Juni	114,8	109,2	101,7	82,5	100,1	7,1	93,8	93,3	100,2	98,6
Juli	<b>112,1</b>	<b>109,9</b>	<b>102,4</b>	<b>82,5</b>	<b>100,4</b>	<b>6,8</b>	<b>91,5</b>	<b>93,4</b>	<b>100,3</b>	<b>98,6</b>

<sup>1</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.

<sup>2</sup> Gegenüber Vorjahresperiode.

<sup>3</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.  
Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindexes.

## Indice des prix à la production et à l'importation

**G21**

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot <sup>1</sup> – Offre totale <sup>1</sup>						Jahresmittel Monat  Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination		Total	Veränderung in % <sup>2</sup>	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total <sup>3</sup>	Veränderung in % <sup>2</sup>	
Inland	Ausland			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			
Suisse	Etranger		Variation en pour-cent <sup>2</sup>						Variation en pour-cent <sup>2</sup>	
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	111,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995
98,1	96,8	97,6	- 1,8	97,7	97,5	98,7	94,5	97,2	- 2,4	1996
97,5	96,0	96,9	- 0,7	105,1	97,2	99,0	93,3	97,3	0,1	1997
96,1	95,1	95,7	- 1,2	98,5	95,5	98,2	92,9	95,8	- 1,5	1998
95,1	94,2	94,8	- 1,0	90,6	93,6	98,7	92,4	94,5	- 1,4	1999
										1997
97,6	96,4	97,1	- 0,5	106,8	97,6	99,0	93,3	97,6	0,6	Juillet
97,4	96,0	96,9	- 0,3	106,4	97,5	99,4	93,3	97,6	1,2	Août
97,5	96,1	97,0	- 0,3	107,3	97,6	99,2	93,3	97,6	1,0	Sep.
97,5	95,9	96,9	- 0,2	106,3	97,5	99,3	93,2	97,6	0,8	Oct.
97,6	95,7	96,9	0,0	104,4	97,4	99,2	92,9	97,4	1,0	Nov.
97,4	95,7	96,7	- 0,2	104,2	97,2	99,0	92,9	97,1	0,8	Déc.
										1998
97,3	95,7	96,7	- 0,2	104,3	97,1	98,7	92,9	97,0	0,4	Jan.
96,7	95,3	96,1	- 0,7	102,0	96,3	98,5	92,9	96,5	- 0,3	Fév.
96,7	95,3	96,1	- 0,9	102,1	96,2	98,3	92,9	96,4	- 0,7	Mars
96,6	95,3	96,1	- 0,7	102,6	96,2	98,4	93,3	96,5	- 0,7	Avril
96,2	95,3	95,9	- 1,1	101,5	96,0	98,4	93,3	96,4	- 1,2	Mai
96,3	95,3	95,9	- 1,2	101,4	95,8	98,1	93,0	96,1	- 1,5	Juin
96,3	95,3	95,9	- 1,3	100,4	95,7	98,5	93,0	96,1	- 1,5	Juillet
95,9	95,1	95,6	- 1,3	98,1	95,4	98,2	93,0	95,8	- 1,9	Août
95,8	95,1	95,5	- 1,5	95,8	95,2	98,0	93,0	95,5	- 2,2	Sep.
95,5	94,9	95,2	- 1,7	92,8	94,7	97,9	92,8	95,0	- 2,6	Oct.
95,1	94,4	94,8	- 2,1	90,5	93,9	97,7	92,4	94,4	- 3,0	Nov.
95,0	94,3	94,7	- 2,0	90,8	93,5	97,4	92,4	94,2	- 3,1	Déc.
										1999
95,1	94,3	94,8	- 1,9	90,4	93,3	97,8	92,4	94,2	- 3,0	Jan.
94,5	93,8	94,3	- 1,9	87,3	92,8	97,7	92,4	93,7	- 2,9	Fév.
94,6	93,8	94,3	- 1,9	87,2	92,8	97,9	92,4	93,8	- 2,7	Mars
94,6	93,8	94,3	- 1,9	86,6	92,9	98,4	92,6	94,0	- 2,7	Avril
94,5	94,1	94,4	- 1,6	86,9	93,1	98,6	92,7	94,1	- 2,3	Mai
94,9	94,2	94,6	- 1,3	90,3	93,2	98,4	92,4	94,3	- 1,9	Juin
95,1	94,3	94,8	- 1,1	91,7	93,5	98,7	92,4	94,5	- 1,6	Juillet
95,3	94,8	95,1	- 0,5	91,5	93,9	99,1	92,4	94,8	- 1,0	Août
95,7	94,8	95,4	- 0,2	93,6	94,2	99,4	92,4	95,2	- 0,3	Sep.
95,6	94,7	95,3	0,0	93,7	94,3	99,5	92,3	95,2	0,2	Oct.
95,5	93,8	94,9	0,0	92,0	94,1	99,3	92,2	95,0	0,6	Nov.
96,0	93,9	95,2	0,4	96,3	94,6	99,8	92,2	95,6	1,5	Déc.
										2000
96,2	94,0	95,3	0,5	97,7	94,9	99,9	92,2	95,8	1,8	Jan.
96,2	93,8	95,3	1,1	100,3	95,5	99,9	92,2	96,2	2,7	Fév.
96,3	93,8	95,4	1,2	100,9	95,7	100,3	92,2	96,5	2,9	Mars
96,6	93,8	95,5	1,3	102,9	95,8	100,1	92,5	96,6	2,8	Avril
96,6	94,2	95,7	1,4	100,7	96,4	100,6	92,5	96,9	3,0	Mai
96,7	94,2	95,7	1,2	101,6	96,5	100,8	92,5	97,1	2,9	Juin
<b>96,8</b>	<b>94,1</b>	<b>95,7</b>	<b>1,0</b>	<b>99,2</b>	<b>96,7</b>	<b>101,2</b>	<b>92,5</b>	<b>97,1</b>	<b>2,7</b>	<b>Juillet</b>

<sup>1</sup> Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.  
Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

G22

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold <sup>1</sup> Or <sup>1</sup>		Silber <sup>2</sup> Argent <sup>2</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1996	15 271	384,96	200,33	5,06	1 489,5	2 004,9
1997	15 271	327,92	227,92	4,90	1 538,8	1 908,6
1998	13 663	293,50	250,08	5,38	1 309,7	1 572,8
1999	13 483	278,22	248,33	5,17	1 187,5	1 353,8
1997						
Aug. – Août	15 350	323,50	219,00	4,61	1 577,4	1 912,6
Sep. – Sep.	15 250	326,50	233,00	4,99	1 537,2	1 890,3
Okt. – Oct.	14 100	312,00	214,00	4,75	1 520,7	1 820,3
Nov. – Nov.	13 450	294,50	237,00	5,15	1 521,2	1 802,7
Dez. – Déc.	13 400	288,00	277,00	5,95	1 465,2	1 752,4
1998						
Jan. – Jan.	14 200	300,50	284,00	6,00	1 453,1	1 756,8
Feb. – Fév.	13 800	294,50	291,00	6,20	1 410,9	1 703,0
Mär. – Mars	14 600	299,00	302,00	6,20	1 406,3	1 669,9
Apr. – Avril	14 850	310,00	293,00	6,15	1 414,4	1 629,3
Mai – Mai	13 800	291,50	230,00	4,85	1 387,4	1 608,7
Jun. – Juin	14 350	294,50	255,00	5,25	1 336,2	1 550,1
Jul. – Juillet	14 150	292,00	258,00	5,40	1 322,9	1 555,6
Aug. – Août	12 750	274,50	215,00	4,65	1 227,9	1 508,2
Sep. – Sep.	12 950	292,50	229,00	5,20	1 206,7	1 473,3
Okt. – Oct.	12 600	292,00	212,00	4,95	1 193,3	1 462,3
Nov. – Nov.	13 300	294,50	216,00	4,80	1 188,6	1 477,1
Dez. – Déc.	12 600	286,50	216,00	4,95	1 168,8	1 479,6
1999						
Jan. – Jan.	12 850	284,00	231,00	5,15	1 177,3	1 438,2
Feb. – Fév.	13 200	285,50	253,00	5,50	1 152,8	1 422,8
Mär. – Mars	13 250	278,50	233,00	4,95	1 171,0	1 346,7
Apr. – Avril	13 700	282,50	250,00	5,20	1 160,5	1 352,0
Mai – Mai	13 100	268,50	234,00	4,85	1 154,4	1 372,7
Jun. – Juin	12 900	260,00	251,00	5,10	1 166,8	1 353,2
Jul. – Juillet	12 150	255,50	252,00	5,35	1 156,8	1 311,6
Aug. – Août	12 300	253,50	242,00	5,00	1 186,5	1 304,4
Sep. – Sep.	14 300	298,00	264,00	5,55	1 208,9	1 302,7
Okt. – Oct.	14 470	295,25	250,00	5,20	1 225,2	1 333,0
Nov. – Nov.	14 755	288,90	260,00	5,10	1 243,6	1 354,1
Dez. – Déc.	14 825	288,50	260,00	5,10	1 246,6	1 353,9
2000						
Jan. – Jan.	14 830	281,05	270,00	5,15	1 258,0	1 362,0
Feb. – Fév.	15 390	291,00	260,00	5,00	1 240,8	1 334,2
Mär. – Mars	14 625	273,85	255,00	4,85	1 282,9	1 376,9
Apr. – Avril	15 245	274,45	270,00	4,85	1 279,8	1 372,5
Mai – Mai	14 630	270,25	260,00	4,80	1 306,2	1 378,6
Jun. – Juin	14 955	286,40	255,00	4,95	1 310,3	1 368,3
Jul. – Juillet	<b>14 820</b>	<b>275,35</b>	<b>260,00</b>	<b>4,85</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 401,1</b>

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.<sup>2</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.





## Schweizer Baupreisindex

Oktober 1998 = 100

## Indice suisse des prix de la construction

Octobre 1998 = 100

G31

Monat Mois	Neubau Bürogebäude Nouvelles constructions d'immeubles administratifs		Renovation Mehrfamilienhaus Rénovations d'habitations de plusieurs logements		Neubau Strasse Nouvelles constructions de routes	
	Index - Indice	% <sup>1</sup>	Index - Indice	% <sup>1</sup>	Index - Indice	% <sup>1</sup>
1999 Apr. - Avril Okt. - Oct.	100,8 103,9	.	100,2 102,6	.	102,0 105,8	5,8

### Neubau Bürogebäude

Nach Grossregionen

### Nouvelles constructions d'immeubles administratifs

Selon les grandes régions

Monat Mois	Genferseeregion Région lémanique		Espace Mittelland		Nordwestschweiz Suisse du Nord-Ouest		Zürich		Ostschweiz Suisse orientale		Zentralschweiz Suisse centrale		Tessin	
	VD, VS, GE		BE, FR, SO, NE, JU		BS, BL, AG		ZH		AR, AI, SG, GR, TG		UR, SZ, OW, NW, ZG		TI	
	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>
1999 Apr. - Avril Okt. - Oct.	101,3 106,1	.	102,7 104,1	4,1	100,3 104,1	4,1	100,6 102,6	2,6	99,5 102,5	2,5	100,3 104,1	4,1	100,6 102,9	2,9

### Renovation Mehrfamilienhaus

Nach Grossregionen

### Rénovation d'habitations de plusieurs logements

Selon les grandes régions

Monat Mois	Genferseeregion Région lémanique		Espace Mittelland		Nordwestschweiz Suisse du Nord-Ouest		Zürich		Ostschweiz Suisse orientale		Zentralschweiz Suisse centrale		Tessin	
	VD, VS, GE		BE, FR, SO, NE, JU		BS, BL, AG		ZH		AR, AI, SG, GR, TG		UR, SZ, OW, NW, ZG		TI	
	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>
1999 Apr. - Avril Okt. - Oct.	100,7 103,2	3,2	101,3 102,7	2,7	98,9 101,5	1,5	99,9 102,0	2,0	100,2 103,6	3,6	99,9 102,6	2,6	100,9 102,5	2,5

### Neubau Strasse

Nach Grossregionen

### Nouvelles constructions de routes

Selon les grandes régions

Monat Mois	Genferseeregion Région lémanique		Espace Mittelland		Nordwestschweiz Suisse du Nord-Ouest		Zürich		Ostschweiz Suisse orientale		Zentralschweiz Suisse centrale		Tessin	
	VD, VS, GE		BE, FR, SO, NE, JU		BS, BL, AG		ZH		AR, AI, SG, GR, TG		UR, SZ, OW, NW, ZG		TI	
	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>
1999 Apr. - Avril Okt. - Oct.	101,7 106,0	6,0	102,7 106,4	6,4	99,9 101,5	1,5	103,2 107,9	7,9	100,6 105,9	5,9	102,7 105,3	5,3	105,1 108,9	8,9

<sup>1</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>1</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Baukostenindizes

## Indices du coût de la construction

G32

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern <sup>1</sup> Ville de Berne <sup>1</sup>		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>
1976 April – Avril	157,1	- 6,6	168,7	- 3,1	477,6	- 5,0	.	.
Okt. – Oct.	158,6	- 2,2	168,6	- 0,5	477,2	- 2,1	.	.
1977 April – Avril	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
Okt. – Oct.	101,8 <sup>3</sup>	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April – Avril	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
Okt. – Oct.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April – Avril	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
Okt. – Oct.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April – Avril	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
Okt. – Oct.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April – Avril	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
Okt. – Oct.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April – Avril	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
Okt. – Oct.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April – Avril	130,1	- 4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
Okt. – Oct.	129,6	- 3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April – Avril	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
Okt. – Oct.	130,1	0,4	218,6	- 0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April – Avril	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
Okt. – Oct.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 <sup>7</sup>	2,5	.	.
1986 April – Avril	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
Okt. – Oct.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April – Avril	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
Okt. – Oct.	140,4	2,1	100,8 <sup>6</sup>	.	105,2	2,1	.	.
1988 April – Avril	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
Okt. – Oct.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April – Avril	104,4 <sup>4</sup>	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
Okt. – Oct.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April – Avril	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	- 0,4
Okt. – Oct.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April – Avril	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	- 4,4
Okt. – Oct.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April – Avril	119,6	- 0,7	118,8	- 1,5	126,8	0,6	90,8	- 8,2
Okt. – Oct.	115,5	- 3,2	116,3	- 2,1	123,1	- 2,2	.	.
1993 April – Avril	114,2	- 4,6	115,4	- 2,9	121,9	- 3,9	95,9	5,6
Okt. – Oct.	113,1	- 2,1	114,5	- 1,5	121,3	- 1,5	.	.
1994 April – Avril	112,7	- 1,2	117,1	1,5	122,0	0,1	99,3	3,6
Okt. – Oct.	113,2	0,0	118,9	3,9	122,1	0,6	.	.
1995 April – Avril	115,5	2,5	126,1	7,7	125,1	2,6	105,9	6,7
Okt. – Oct.	114,3	1,0	.	.	124,9	2,3	.	.
1996 April – Avril	113,8	- 1,5	123,1	- 2,4	123,4	- 1,4	98,3	- 7,3
Okt. – Oct.	113,3	- 0,9	.	.	122,3	- 2,1	.	.
1997 April – Avril	112,0	- 1,6	119,7	- 2,8	117,0	- 5,2	95,6	- 2,7
Okt. – Oct.	111,7	- 1,4	.	.	116,4	- 4,8	.	.
1998 April – Avril	100,0 <sup>5</sup>	- 0,4	118,2	- 1,2	115,9	- 0,9	95,7	0,1
Okt. – Oct.	99,9	- 0,2	.	.	114,6	- 1,6	.	.
1999 April – Avril	101,3	1,3	118,5	0,2	115,8	- 0,1	100,3	4,9
Okt. – Oct.	.	.	.	.	116,0	1,2	.	.
2000 April – Avril	105,1	3,8	120,3	1,5	119,0	2,8	107,1	6,8

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1998 = 100.

<sup>6</sup> April 1987 = 100.

<sup>7</sup> April 1985 = 100.

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes au 1er avril et au 1er octobre de l'année.  
Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1998 = 100.

<sup>6</sup> Avril 1987 = 100.

<sup>7</sup> Avril 1985 = 100.

Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:  
Absolute Zahlen<sup>1</sup>

1939 = 100

Evolution des salaires par catégories de  
travailleurs: chiffres absolus<sup>1</sup>

1939 = 100

G4

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total <sup>2</sup> Travailleurs, total <sup>2</sup>					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	1 507	274	1 680	304	1 427	259
1990	1 595	272	1 775	302	1 511	257
1991	1 706	277	1 887	306	1 619	262
1992	1 788	280	1 969	308	1 699	266
1993	1 836	278	2 024	306	1 743	264
1994	1 862	280	2 051	308	1 769	265
1995	1 887	279	2 087	307	1 789	264
1996	1 910	280	2 117	309	1 811	265
1997	1 919	280	2 130	310	1 818	265
1998	1 932	282	2 142	311	1 832	266
1999	1 938	280	2 156	311	1 835	265
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2
1990	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5
1991	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9
1992	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3
1993	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7
1994	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6
1995	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6
1996	1,3	0,5	1,4	0,6	1,2	0,4
1997	0,5	0,0	0,6	0,1	0,4	- 0,1
1998	0,7	0,6	0,5	0,5	0,7	0,7
1999	0,3	- 0,5	0,7	- 0,1	0,1	- 0,7

Jahr Année	Arbeiterlöhne <sup>2</sup> Salaires des ouvriers <sup>2</sup>						Angestelltegehälter Traitements des employés					
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277	1 282	232	1 450	263	1 200	218
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276	1 353	230	1 530	261	1 267	216
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283	1 439	233	1 625	264	1 349	219
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288	1 499	234	1 692	265	1 404	220
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285	1 541	233	1 740	264	1 444	219
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286	1 564	234	1 761	265	1 469	221
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285	1 588	234	1 798	265	1 485	219
1996	2 087	306	2 361	346	1 958	286	1 604	234	1 819	266	1 499	220
1997	2 094	305	2 372	345	1 964	286	1 614	235	1 832	267	1 507	220
1998	2 098	306	2 379	346	1 968	286	1 633	237	1 843	269	1 530	223
1999	2 105	304	2 394	346	1 975	285	1 636	236	1 855	268	1 530	221
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	- 0,1
1990	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8
1991	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5
1994	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7	0,8
1995	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1	- 0,6
1996	1,5	0,7	1,9	1,2	1,5	0,6	1,0	0,2	1,2	0,4	0,9	0,1
1997	0,3	- 0,2	0,5	0,0	0,3	- 0,2	0,6	0,1	0,7	0,2	0,6	0,1
1998	0,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	1,2	1,1	0,6	0,5	1,5	1,5
1999	0,3	- 0,5	0,7	- 0,2	0,3	- 0,5	0,2	- 0,6	0,6	- 0,2	0,0	- 0,8

<sup>1</sup> Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).  
Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindex der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Ohne Jugendliche.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).  
Indice des salaires réels: jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

<sup>2</sup> Sans les jeunes.

Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/  
Wirtschaftsabschnitt<sup>1</sup>

Evolution des salaires par secteurs/  
sections économiques<sup>1</sup>

1993 = 100

1993 = 100

G5

Jahr Année	Total				davon - dont							
					Sektor II - Secteur II				Sektor III - Secteur III			
	nominal	real réel	Frauen nominal	Männer nominal	nominal	real réel	Femmes nominal	Hommes nominal	nominal	real réel	Frauen nominal	Männer nominal
1997	104,6	100,5	105,3	104,3	104,4	100,3	105,6	104,2	104,7	100,7	105,2	104,4
1998	105,3	101,2	105,8	105,1	105,0	100,9	106,5	104,8	105,5	101,3	105,6	105,4
1999	105,5	100,5	106,6	105,1	105,0	100,0	107,4	104,6	105,8	100,9	106,4	105,5

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	106,4	102,3	-	105,5	105,2	101,1	-	105,1	104,2	100,2	105,7	103,9
1998	106,6	102,4	-	105,9	105,5	101,3	-	105,2	105,0	100,9	106,5	104,7
1999	106,5	101,5	-	106,1	105,4	100,5	-	105,4	105,2	100,3	107,7	104,7

Jahr Année	Baugewerbe Construction				Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	104,7	100,7	-	104,7	104,2	100,2	104,3	104,2	103,4	99,4	103,0	103,5
1998	105,1	101,0	-	105,0	105,0	100,9	105,6	104,6	104,7	100,6	101,8	105,4
1999	104,3	99,4	-	104,3	105,4	100,5	106,1	105,1	104,2	99,3	101,3	104,9

Jahr Année	Kredit-, Versch.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D				Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales				Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	107,3	103,2	108,6	106,6	104,3	100,3	104,5	104,1	103,4	99,4	104,6	103,0
1998	107,8	103,6	109,2	107,1	104,7	100,6	104,4	105,1	104,6	100,5	105,2	104,4
1999	109,3	104,2	111,2	108,3	105,0	100,1	105,2	104,8	103,9	99,0	104,6	103,7

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Année	Total				davon - dont							
	Total		Frauen	Männer	Sektor II - Secteur II				Sektor III - Secteur III			
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	0,5	0,0	0,6	0,4	0,3	- 0,2	0,8	0,2	0,6	0,1	0,5	0,6
1998	0,7	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6	0,9	0,6	0,7	0,7	0,4	0,9
1999	0,2	- 0,6	0,7	0,0	- 0,1	- 0,9	0,8	- 0,2	0,4	- 0,4	0,7	0,2

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	1,9	1,4	-	1,5	1,8	1,3	-	2,0	0,2	- 0,2	0,8	0,1
1998	0,2	0,1	-	0,4	0,3	0,2	-	0,1	0,8	0,7	0,8	0,8
1999	- 0,1	- 0,9	-	0,2	- 0,1	- 0,9	-	0,2	0,2	- 0,6	1,2	0,0

Jahr Année	Baugewerbe Construction				Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	0,2	- 0,3	-	0,2	0,3	- 0,1	- 0,4	0,8	- 0,5	- 0,9	- 0,3	- 0,5
1998	0,4	0,3	-	0,3	0,7	0,7	1,3	0,4	1,3	1,2	- 1,1	1,8
1999	- 0,7	- 1,5	-	- 0,7	0,4	- 0,4	0,4	0,4	- 0,5	- 1,3	- 0,6	- 0,5

Jahr Année	Kredit-, Versch.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D				Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales				Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	2,2	1,7	2,6	1,9	0,6	0,1	0,5	0,7	- 0,5	- 1,0	- 0,7	- 0,5
1998	0,5	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	- 0,1	1,0	1,2	1,1	0,6	1,3
1999	1,4	0,6	1,9	1,1	0,2	- 0,6	0,8	- 0,3	- 0,7	- 1,5	- 0,6	- 0,7

<sup>1</sup> Gemäss Statistik der Unfallversicherung (SSUV).  
Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Konsumentenpreisindex.  
Anwendung der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA, rückwirkend berechnet bis 1994.

<sup>1</sup> Conformément à la statistique de l'assurance-accidents (SSAA).  
Indice des salaires réels: déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle. Les données ont été établies rétroactivement jusqu'en 1994 selon la Nomenclature générale des activités économiques, NOGA.

# Index der industriellen Produktion<sup>1</sup>

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

# Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Moyenne annuelle 1995 = 100

H1

Jahr Quartal	Nahrungs- mittel, Getränke, Tabak	Textilien und Be- kleidung	Leder- waren, Schuhe	Be- und Verarb. von Holz	Papier-, Ver- lags- u. Druck- gewerbe	Chem. Industrie	Gummi- u. Kunststoff- waren	Sonstige nichtmet. Produkte	Metallbe- und -ver- arbeit.	Maschi- nenbau	Elektr. Geräte, Fein- mech., Optik	Fahr- zeugbau	Sonst. verarbeit. Gewerbe	Energie- und Wasserversorg.	Total <sup>2</sup>	Total <sup>3</sup>
Année Trimestre	Alimenta- tion, bois- sons, tabac	Textile et habillem- ent	Cuir et chaus- sures	Trav. du bois, fabr. d'articles en bois	Ind. papier, édi- tion et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres prod. minéraux non mé- talliques	Métallur- gie et travail des métaux	Ma- chines et équipem- ent	Equipem. électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières	Elec- tricité, gaz, eau		
1990	98	109	199	110	95	70	107	124	117	.	.	.	.	97	88	97
1991	98	107	173	103	94	71	98	108	105	.	.	.	.	97	92	97
1992	97	102	155	101	92	74	95	103	105	.	.	.	.	96	94	96
1993	99	97	142	95	90	79	96	95	97	.	.	.	.	94	97	94
1994	98	104	122	103	97	91	91	105	97	.	.	.	.	97	104	98
1995	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1996	100,4	97,2	82,8	97,8	100,2	110,2	94,4	94,6	97,4	100,5	97,6	102,0	96,4	100,3	97,5	100,0
1997																
I	93,6	97,2	89,0	85,8	95,2	120,3	91,0	71,5	90,0	88,6	98,9	85,8	86,0	95,9	108,0	96,7
II	93,1	100,7	80,5	103,2	102,3	127,9	104,5	105,8	104,1	105,4	107,1	117,7	96,1	106,2	95,5	105,3
III	88,5	93,2	90,1	104,1	94,3	124,0	101,0	97,8	100,0	109,1	102,8	83,5	91,9	102,7	94,7	102,1
IV	100,3	94,8	64,6	110,9	107,0	130,7	100,5	97,6	112,1	130,0	120,2	102,3	106,5	114,9	108,1	114,2
1998																
I	90,9	94,0	79,7	91,5	102,2	143,5	102,4	77,3	101,1	100,6	110,3	75,4	88,4	105,0	109,6	105,2
II	93,3	91,3	77,4	107,6	109,8	139,2	106,7	104,5	109,3	113,2	110,2	77,3	97,7	110,4	96,4	109,1
III	89,7	91,1	76,1	110,5	106,6	133,3	105,3	104,9	108,2	108,5	104,3	78,7	97,6	107,1	92,4	105,8
IV	99,9	89,7	68,5	116,9	118,7	127,3	102,4	96,7	116,2	119,3	115,0	100,7	116,3	113,8	111,3	113,4
1999																
I	91,2	96,5	69,6	91,5	107,6	145,1	104,5	78,1	101,3	92,9	106,5	71,2	93,9	104,5	113,7	105,0
II	96,5	81,2	56,2	106,4	114,3	147,3	114,6	109,8	109,3	103,9	112,2	88,4	107,2	111,6	102,6	110,8
III	93,1	82,2	59,9	109,2	109,9	153,1	112,3	118,0	109,6	102,4	109,2	76,6	106,1	111,1	98,1	110,0
IV	98,2	83,0	64,6	116,8	125,5	162,5	107,9	116,3	119,3	124,3	127,0	96,5	121,1	123,1	117,5	122,3
2000																
I	91,2	89,1	57,7	98,8	115,1	171,4	113,0	103,1	113,3	110,9	126,8	73,7	103,3	117,9	118,2	117,6

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

<sup>1</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>2</sup> Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

<sup>3</sup> Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

## Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

## Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

H2

Jahr Quartal	Auftragseingang <sup>1</sup>		Auftragsbestand <sup>1</sup>		Industrieproduktion <sup>2</sup>		Fertigwarenlager <sup>1</sup>		Umsatz <sup>2</sup>	
	Entrées de commandes <sup>1</sup>		Carnets de commandes <sup>1</sup>		Production industrielle <sup>2</sup>		Stock de produits finis <sup>1</sup>		Chiffre d'affaires <sup>3</sup>	
Année Trimestre	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>
1990	105	.	120	.	97	.	106	.	101	.
1991	101	- 3	109	- 8	97	- 0	112	- 6	100	- 1
1992	99	- 2	103	- 6	96	- 1	109	- 3	99	- 1
1993	95	- 4	94	- 8	94	- 2	101	- 7	96	- 3
1994	101	6	99	5	97	4	97	- 5	101	5
1995	100	- 1	100	- 1	100	2	100	- 4	100	- 1
1996	99,0	- 1	89,3	- 11	100,3	0	97,3	- 3	99,2	- 1
1997										
I	101,5	- 0,3	92,1	0,8	95,9	- 1,8	95,9	- 5,6	93,9	- 3,7
II	107,2	7,9	98,1	7,5	106,2	6,6	96,8	- 0,3	102,8	3,2
III	106,0	11,1	97,0	10,4	102,7	5,7	92,8	- 3,5	101,0	5,5
IV	111,4	12,1	97,2	12,1	114,9	7,7	92,7	- 1,8	110,3	6,1
1998										
I	108,1	6,6	105,0	13,9	105,0	9,5	91,6	- 4,4	101,3	7,8
II	108,3	1,1	108,9	11,0	110,4	3,9	93,8	- 3,1	105,1	2,3
III	102,3	- 3,5	107,8	11,2	107,1	4,2	94,1	1,4	101,7	0,6
IV	105,0	- 5,7	98,9	1,7	113,8	- 0,9	92,7	0,1	107,9	- 2,2
1999										
I	107,1	- 1,0	102,1	- 2,8	104,5	- 0,5	91,6	0,0	99,6	- 1,6
II	109,8	1,3	102,0	- 6,3	111,6	1,2	94,0	0,2	105,2	0,1
III	106,2	3,8	102,9	- 4,5	111,1	3,7	93,4	- 0,8	104,6	2,9
IV	118,6	13,0	96,6	- 2,3	123,1	8,2	90,7	- 2,2	116,7	8,2
2000										
I	122,9	14,8	100,8	- 1,2	117,9	12,8	94,6	3,2	110,9	11,3

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

<sup>4</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>3</sup> Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungsartikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total			Total		
	Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Habillement et textile	Ensemble des autres groupes						
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois		
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
Variation en % par rapport à l'année précédente					Variation en % par rapport à l'année précédente				
				nominal	real				
				nominal	réel				
				nominal	réel				
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1 149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1 177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1995	925,4	431,5	1 196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2	- 0,8	- 1,2
1996	913,4	412,9	1 188,1	791,0	- 1,6	- 1,7	782,7	- 1,2	- 1,3
1997	918,0	412,9	1 221,4	800,5	1,2	0,5	790,5	1,0	0,4
1998	928,1	411,2	1 255,6	811,7	1,4	1,4	801,6	1,4	1,4
1999	934,6	407,9	1 283,2	819,8	1,0	0,4	816,0	1,8	1,2
1997									
Jul. – Juillet	866,4	361,4	1 191,9	757,1	3,1	2,7	785,7	3,1	2,7
Aug. – Août	850,6	307,2	1 192,9	733,6	1,6	0,8	716,6	- 2,5	- 3,2
Sep. – Sep.	778,3	385,1	1 112,4	703,7	- 1,5	- 2,2	706,7	2,4	1,7
Okt. – Oct.	843,8	429,8	1 241,3	776,8	4,3	3,7	828,2	4,4	3,8
Nov. – Nov.	998,9	501,7	1 164,0	864,5	2,3	1,2	844,0	- 1,4	- 2,4
Dez. – Déc.	1 080,1	579,2	1 618,7	1 032,9	2,2	1,3	1 033,3	6,5	5,5
1998									
Jan. – Jan.	918,9	428,4	1 351,5	840,9	3,3	3,0	816,3	3,4	3,1
Feb. – Fév.	903,8	339,2	1 346,6	780,1	1,7	1,5	726,0	1,7	1,5
Mär. – Mars	903,3	370,5	1 344,4	794,6	- 9,0	- 9,3	800,5	- 1,6	- 1,9
Apr. – Avril	1 001,5	408,3	1 071,2	794,4	9,7	9,5	747,6	1,5	1,3
Mai – Mai	991,7	456,0	1 157,4	840,8	1,7	1,4	802,9	1,7	1,5
Jun. – Juin	967,7	390,8	1 195,2	799,2	3,4	3,0	774,4	3,4	2,9
Jul. – Juillet	876,8	359,6	1 216,9	766,9	1,3	1,0	795,9	1,3	1,0
Aug. – Août	854,9	318,6	1 216,8	743,9	1,4	1,4	727,3	1,5	1,5
Sep. – Sep.	788,4	413,6	1 145,8	723,4	2,8	3,0	726,5	2,8	3,0
Okt. – Oct.	843,8	407,0	1 272,3	776,0	- 0,1	0,1	827,4	- 0,1	0,0
Nov. – Nov.	1 010,9	505,2	1 219,9	885,2	2,4	3,1	864,3	2,4	3,2
Dez. – Déc.	1 086,6	560,7	1 628,4	1 033,9	0,1	1,0	1 035,4	0,2	1,1
1999									
Jan. – Jan.	921,7	423,3	1 408,3	852,7	1,4	2,0	795,1	- 2,6	- 2,1
Feb. – Fév.	917,4	314,8	1 378,9	785,6	0,7	1,2	732,5	0,9	1,4
Mär. – Mars	950,3	389,8	1 410,3	835,1	5,1	5,1	874,1	9,2	9,3
Apr. – Avril	966,4	397,3	1 055,1	773,0	- 2,7	- 3,0	727,4	- 2,7	- 3,0
Mai – Mai	999,6	449,6	1 172,4	846,7	0,7	0,6	776,4	- 3,3	- 3,4
Jun. – Juin	952,2	397,1	1 252,6	806,4	0,9	0,9	812,3	4,9	4,9
Jul. – Juillet	884,7	372,9	1 255,8	782,2	2,0	1,4	811,8	2,0	1,4
Aug. – Août	859,2	322,7	1 231,4	749,9	0,8	0,1	762,2	4,8	4,1
Sep. – Sep.	800,2	365,6	1 183,6	723,4	- 0,0	- 1,0	725,8	- 0,1	- 1,0
Okt. – Oct.	868,3	422,1	1 314,3	800,1	3,1	2,1	821,6	- 0,7	- 1,7
Nov. – Nov.	1 030,1	516,8	1 227,2	898,5	1,5	0,1	911,8	5,5	4,0
Dez. – Déc.	1 077,9	545,6	1 636,5	1 027,7	- 0,6	- 2,9	1 069,6	3,3	0,9
2000									
Jan. – Jan.	915,2	423,7	1 432,2	854,4	0,2	- 1,9	818,2	2,9	0,7
Feb. – Fév.	919,2	324,2	1 410,6	795,0	1,2	- 1,4	772,1	5,4	2,7
Mär. – Mars	932,2	384,3	1 438,5	830,1	- 0,6	- 3,0	868,9	- 0,6	- 3,1
Apr. – Avril	1 051,4	414,0	1 150,1	836,4	8,2	5,7	755,0	3,8	1,4
Mai – Mai	951,6	431,2	1 143,1	813,7	- 3,9	- 6,4	837,0	7,8	5,0
Jun. – Juin	1 047,4	410,6	1 324,0	867,7	7,6	4,4	807,4	- 0,6	- 3,5

# Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger
	1	2	3	4	5	6	7
1980	6825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744
1996	5 505	225 869	4 968	6 744	11 712	13 384	17 615
1997	5 442	224 661	5 251	7 053	12 304	13 686	18 294
1998	5 387	224 290	5 455	7 199	12 653	13 996	18 950
1999	5 335	224 284	5 740	7 167	12 907	14 419	18 778
1997							
Juni	5 691	234 806	458	747	1 205	1 066	1 687
Juli	5 865	253 948	554	896	1 450	1 474	2 180
August	5 877	256 391	595	917	1 511	1 464	2 397
September	5 832	248 923	606	782	1 389	1 433	1 843
Oktober	5 566	216 589	490	557	1 047	1 213	1 210
November	4 374	166 187	299	312	611	675	673
Dezember	5 301	197 391	312	375	687	817	1 154
1998							
Januar	5 163	224 663	416	407	823	1 176	1 393
Februar	5 232	232 922	398	469	867	1 352	1 645
März	5 504	241 853	429	526	955	1 253	1 684
April	5 525	220 487	350	508	858	925	1 380
Mai	5 148	201 465	423	627	1 050	956	1 361
Juni	5 637	233 572	488	773	1 261	1 101	1 789
Juli	5 792	252 863	589	914	1 504	1 531	2 249
August	5 814	254 977	631	958	1 589	1 519	2 529
September	5 788	247 736	591	782	1 373	1 430	1 864
Oktober	5 521	216 277	493	546	1 039	1 199	1 213
November	4 287	165 917	312	310	623	693	665
Dezember	5 238	198 637	335	378	713	861	1 178
1999							
Januar	5 102	224 314	422	431	853	1 163	1 466
Februar	5 183	232 246	386	453	839	1 359	1 587
März	5 481	244 371	448	524	972	1 273	1 673
April	5 535	213 498	397	484	881	1 020	1 278
Mai	5 077	204 139	434	616	1 050	977	1 341
Juni	5 568	234 948	513	782	1 295	1 148	1 804
Juli	5 729	252 425	627	924	1 551	1 577	2 239
August	5 749	254 554	640	920	1 560	1 547	2 436
September	5 706	247 037	640	770	1 409	1 476	1 816
Oktober	5 428	216 639	540	552	1 093	1 291	1 263
November	4 257	166 323	340	332	672	727	730
Dezember	5 202	200 588	353	379	732	861	1 143
2000 <sup>P</sup>							
Januar	5 058	224 695	441	432	873	1 193	1 522
Februar	5 118	232 487	435	485	920	1 389	1 614
März	5 366	240 476	503	608	1 111	1 421	1 989
April	5 394	225 351	418	531	949	1 024	1 349
Mai	4 828	197 870	447	642	1 089	991	1 361
Juni	5 500	233 984	578	868	1 445	1 247	1 945

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>2</sup> Ab 1995 inkl. Finnland, Schweden und Österreich.

<sup>3</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.



# Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

**J2**

1000 Logiernächte – 1000 nuitées							Total (Kol. – col. 6+7)	Betten- besetzung <sup>3</sup> % Taux d'occupation des lits <sup>3</sup> %	Jahr Monat Année Mois
davon – dont									
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	EU <sup>2</sup> UE <sup>2</sup>	davon – dont						
8	9	10	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	15	16	
1 732	403		7 789	1 800	802	1 354	35 716	43	1980
1 764	421		7 903	1 940	898	1 759	37 133	44	1981
2 075	450		6 894	1 751	883	1 973	35 634	43	1982
2 388	486		6 725	1 518	861	2 021	35 233	42	1983
3 066	497		6 327	1 623	913	1 957	35 645	42	1984
3 267	516		6 269	1 625	932	1 935	35 994	43	1985
2 083	537		6 461	1 706	998	2 019	35 461	42	1986
2 336	625		6 468	1 621	1 055	1 823	35 594	42	1987
2 042	653		6 512	1 567	1 113	1 777	35 239	42	1988
2 227	782		6 782	1 587	1 284	1 926	37 098	45	1989
2 513	819		6 696	1 544	1 380	2 024	37 548	45	1990
1 579	725		7 251	1 552	1 422	1 848	37 051	45	1991
1 891	815		7 125	1 449	1 411	1 849	35 892	43	1992
1 811	798		7 311	1 399	1 092	1 708	34 760	42	1993
1 852	881		7 353	1 330	968	1 578	34 529	42	1994
1 722	929	13 231	6 893	1 234	765	1 337	32 617	39	1995
1 623	895	12 255	6 305	1 134	759	1 187	30 999	38	1996
1 717	873	12 734	6 443	1 128	851	1 419	31 980	39	1997
1 905	868	13 307	6 628	1 132	960	1 634	32 946	40	1998
1 873	850	13 151	6 481	1 107	947	1 754	33 197	41	1999
									1997
226	117	1 053	511	73	59	170	2 753	39	Juin
234	189	1 407	629	126	79	182	3 653	46	Juillet
186	142	1 690	799	167	155	176	3 860	49	Août
222	111	1 203	665	78	69	149	3 276	44	Septembre
154	63	740	410	61	53	74	2 423	36	Octobre
74	30	396	164	47	44	49	1 349	27	Novembre
71	25	893	455	73	71	95	1 972	32	Décembre
									1998
91	23	1 084	550	84	86	123	2 569	37	Janvier
104	23	1 345	589	169	76	156	2 997	46	Février
123	35	1 317	702	115	82	136	2 937	39	Mars
119	42	997	564	75	69	100	2 305	35	Avril
182	65	853	448	67	60	109	2 317	37	Mai
271	109	1 127	563	75	67	186	2 891	41	Juin
278	203	1 434	641	125	84	203	3 780	48	Juillet
203	157	1 809	856	165	187	200	4 048	51	Août
225	109	1 244	684	77	69	172	3 294	44	Septembre
164	57	755	405	58	63	86	2 412	36	Octobre
72	23	419	174	47	44	56	1 358	27	Novembre
74	20	924	453	77	73	107	2 039	33	Décembre
									1999
93	22	1 141	584	87	79	139	2 629	38	Janvier
103	21	1 284	523	158	71	171	2 946	45	Février
119	29	1 311	684	115	82	162	2 946	39	Mars
117	38	919	478	68	76	111	2 298	36	Avril
168	61	842	454	62	61	107	2 319	37	Mai
257	113	1 139	574	74	65	200	2 953	42	Juin
250	198	1 462	666	115	92	210	3 816	49	Juillet
203	149	1 729	809	152	173	211	3 983	51	Août
231	104	1 211	673	77	66	174	3 293	44	Septembre
173	71	772	399	62	60	96	2 554	38	Octobre
82	26	449	185	54	46	62	1 457	29	Novembre
77	19	891	452	82	76	110	2 003	32	Décembre
									2000 <sup>P</sup>
102	20	1 210	618	84	86	147	2 715	39	Janvier
108	25	1 298	512	191	78	206	3 002	45	Février
143	42	1 554	774	119	99	175	3 410	46	Mars
116	44	984	521	84	72	115	2 374	35	Avril
198	72	807	408	67	54	116	2 352	38	Mai
302	137	1 192	610	80	63	200	3 191	46	Juin

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> Dès 1995 y compris la Finlande, la Suède et l'Autriche.

<sup>3</sup> En pour-cent des lits disponibles.

# Bauausgaben

In Millionen Franken

# Dépenses dans la construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Nach Auftraggeber – Par maître d'ouvrage								
		Öffentliche Haushalte <sup>1</sup> – Collectivités publiques <sup>1</sup>								
		Total	Bund Confédération	SBB CFF	davon – dont					Kantone Cantons
Post <sup>3</sup> La Poste <sup>3</sup>	Swisscom				VBS <sup>4</sup> DDPS <sup>4</sup>	BBL <sup>5</sup> OFCL <sup>5</sup>				
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	.	446	385	5 249	8 092
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	.	396	440	5 317	8 078
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	.	308	754	5 440	7 445
1994	48 193	16 870	3 395	1 426	1 038	.	51	880	5 705	7 769
1995	46 676	15 944	3 223	1 393	909	.	69	852	5 626	7 094
1996	42 891	15 444	3 517	1 750	843	.	96	829	5 322	6 605
1997	41 224	15 100	3 090	1 567	213	421	97	792	5 732	6 278
1998	41 363	15 177	3 066	1 619	243	274	264	664	5 681	6 431
1999	40 360	14 634	2 991	1 680	182	255	353	522	5 817	5 826
2000 <sup>6</sup>	42 073	15 517	3 146	2 010	102	133	392	509	6 236	6 134
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	.	- 0,9	21,8	13,3	4,3
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	.	- 11,2	14,3	1,3	- 0,2
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	- 15,9	- 9,4	.	- 22,2	71,4	2,3	- 7,8
1994	7,5	5,6	9,9	33,0	8,6	.	- 83,4	16,7	4,9	4,4
1995	- 3,1	- 5,5	- 5,1	- 2,3	- 12,4	.	35,3	- 3,2	- 1,4	- 8,7
1996	- 8,1	- 3,1	9,1	25,6	- 7,3	.	39,1	- 2,7	- 5,4	- 6,9
1997	- 3,9	- 2,2	- 12,1	- 10,5	.	.	1,0	- 4,5	7,7	- 5,0
1998	0,3	0,5	- 0,8	3,3	14,1	- 34,9	172,2	- 16,2	- 0,9	2,4
1999	- 2,4	- 3,6	- 2,4	3,8	- 25,1	- 6,9	33,7	- 21,4	2,4	- 9,4
2000 <sup>6,7</sup>	1,0	- 1,0	- 0,5	9,3	- 49,8	- 43,4	22,5	- 9,8	1,4	- 3,5

Jahr Année	Nach Auftraggeber (Fortsetzung) Par maître d'ouvrage (suite)			Nach Art der Bauwerke – Par genre d'ouvrage					
	Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			Tiefbau <sup>1</sup> – Génie civil <sup>1</sup>			Hochbau <sup>1</sup> – Bâtiment <sup>1</sup>		
	Total	Wohn- gebäude Bâtiments d'habitation	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen Industrie, artisanat et services	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage
davon – dont									
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993	28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 610	34 618	7 367	27 251
1994	31 323	20 270	6 962	11 066	9 118	1 948	37 127	7 752	29 375
1995	30 732	20 414	6 482	10 402	8 708	1 694	36 274	7 237	29 038
1996	27 447	17 813	5 897	10 314	8 748	1 566	32 576	6 695	25 881
1997	26 124	16 644	5 728	10 326	8 705	1 621	30 898	6 395	24 503
1998	26 186	17 145	5 503	9 902	8 442	1 460	31 461	6 735	24 726
1999	25 725	16 736	6 134	9 429	8 416	1 013	30 931	6 218	24 713
2000 <sup>6</sup>	26 556	17 198	6 139	10 474	9 254	1 220	31 599	6 263	25 336
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2
1994	8,5	19,7	- 16,5	8,3	5,9	21,4	7,2	5,2	7,8
1995	- 1,9	0,7	- 6,9	- 6,0	- 4,5	- 13,0	- 2,3	- 6,6	- 1,1
1996	- 10,7	- 12,7	- 9,0	- 0,8	0,5	- 7,6	- 10,2	- 7,5	- 10,9
1997	- 4,8	- 6,6	- 2,9	0,1	- 0,5	3,5	- 5,2	- 4,5	- 5,3
1998	0,2	3,0	- 3,9	- 4,1	- 3,0	- 9,9	1,8	5,3	- 0,9
1999	- 1,8	- 2,4	11,5	- 4,8	- 0,3	- 30,6	- 1,7	- 7,7	- 0,1
2000 <sup>6,7</sup>	2,2	1,5	- 0,2	3,2	1,7	16,4	0,3	- 4,7	1,6

<sup>1</sup> Inklusiv öffentliche Unterhaltsarbeiten.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.

<sup>3</sup> Bis 1996 PTT, ab 1997 aufgeteilt in Post und Swisscom.

<sup>4</sup> Eidgenössisches Departement für Verteidigung,

Bevölkerungsschutz und Sport.

<sup>5</sup> Bundesamt für Bauten und Logistik.

<sup>6</sup> Bauvorhaben.

<sup>7</sup> Entspricht Veränderung gegenüber Bauvorhaben im Vorjahr.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d'entretien publics.

<sup>2</sup> Sans les travaux d'entretien privés.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1996, PTT; à partir de 1997, la Poste et Swisscom.

<sup>4</sup> Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports.

<sup>5</sup> Office fédéral des constructions et de la logistique.

<sup>6</sup> Constructions projetées.

<sup>7</sup> Correspond à la variation des constructions projetées par rapport à l'année précédente.

## Bautätigkeit

## Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>	% <sup>1</sup>
	Alle Gemeinden – Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	- 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	- 7,4		
1983	41 605	- 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	- 5,4		
1985	44 228	- 2,3	47 306	- 8,8		
1986	42 570	- 3,7	46 759	- 1,2		
1987	40 230	- 5,5	45 885	- 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	- 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	- 1,8	47 575	- 5,1		
1991	37 597	- 6,0	46 189	- 2,9		
1992	35 422	- 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	- 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995	49 509	9,6	49 215	- 18,3		
1996	43 974	- 11,2	43 240	- 12,1		
1997	35 780	- 18,6	38 632	- 10,7		
1998	33 056	- 7,6	35 641	- 7,7		
1999 <sup>P</sup>	32 445	- 1,8	37 667	5,7		
	Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup> Communes de plus de 5000 habitants <sup>2</sup>					
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 <sup>3</sup>	.	.	.	.	6 694	- 24,3
1982 <sup>3</sup>	.	.	.	.	4 300	- 35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	- 13,3	5 430	- 11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	- 15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	- 17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	- 14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 <sup>4</sup> 15 143	- 3,7	25 655 <sup>4</sup> 23 752	28,9	.	.
1993	16 380	- 1,2	24 520	- 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995	22 731	6,3	22 776	- 15,1	.	.
1996	21 088	- 7,2	20 834	- 8,5	.	.
1997	16 837	- 20,2	18 508	- 11,2	.	.
1998	15 680	- 6,9	16 579	- 10,4	.	.
1999 <sup>P</sup>	16 215	3,4	17 607	6,2	.	.
1997						
I	3 899	- 13,7	3 598	- 29,9	.	.
II	4 436	- 21,4	5 380	10,6	.	.
III	3 944	- 23,7	5 166	- 12,2	.	.
IV	4 558	- 20,8	4 364	- 11,9	.	.
1998						
I	4 035	3,5	3 855	7,1	.	.
II	3 725	- 16,0	4 213	- 21,7	.	.
III	3 918	- 0,7	4 397	- 14,9	.	.
IV	4 002	- 12,2	4 114	- 5,7	.	.
1999						
I	3 412	- 15,4	4 470	16,0	.	.
II <sup>P</sup>	3 646	- 2,1	4 479	6,3	.	.
III <sup>P</sup>	4 226	7,9	4 249	- 3,4	.	.
IV <sup>P</sup>	4 931	23,2	4 409	7,2	.	.
2000						
I <sup>P</sup>	4 028	18,1	4 653	4,1	.	.

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.<sup>2</sup> 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.<sup>4</sup> 269 Gemeinden zurückgerechnet.<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.<sup>2</sup> 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.<sup>4</sup> Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

## Aussenhandel nach Verwendungszweck

## Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Einfuhr<sup>1</sup>Importations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis		Energieträger Prod. énergétiques et connexes		Investitionsgüter Biens d'équipement		Konsumgüter Biens de consommation		Total	
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom	real réel
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	68 900	.
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	70 229	.
1988 <sup>2</sup>	25 263	.	2 962	.	20 870	.	28 080	.	77 175	.
1989 <sup>2</sup>	29 322	6,7	3 675	- 1,9	23 648	6,0	31 516	4,5	88 160	5,3
1990 <sup>2</sup>	28 778	1,8	4 312	7,4	24 224	3,0	32 531	2,7	89 844	2,7
1991 <sup>2</sup>	26 914	- 5,2	4 359	2,4	23 983	- 2,9	33 425	2,7	88 681	- 1,4
1992 <sup>2</sup>	26 800	- 1,4	3 898	1,2	22 449	- 6,4	33 593	- 2,9	86 739	- 4,3
1993 <sup>2</sup>	25 741	- 1,3	3 440	- 8,5	21 211	- 4,1	33 375	1,5	83 767	- 1,2
1994 <sup>2</sup>	27 430	10,9	3 044	2,9	22 349	13,6	34 456	6,4	87 279	9,4
1995 <sup>2</sup>	28 706	2,8	2 656	- 5,1	25 967	14,0	33 446	1,7	90 776	6,5
1996 <sup>2</sup>	27 134	- 2,4	3 352	6,2	26 794	3,2	34 688	4,2	91 967	1,5
1997 <sup>2</sup>	30 447	12,2	4 888 <sup>3</sup>	29,5	29 066	8,5	38 687	2,3	103 088	6,4
1998 <sup>2</sup>	31 249	2,6	3 363	- 10,7	30 847	6,1	41 407	9,7	106 866	8,1
1999 <sup>2</sup>	31 275	0,1	3 514	- 6,0	34 633	12,3	43 995	10,4	113 416	8,2
1998										
I	8 091	12,4	1 015	- 42,1	7 252	7,9	9 998	9,1	26 356	9,7
II	8 145	1,9	883	- 16,2	7 762	2,9	10 201	9,4	26 990	6,7
III	7 620	2,6	730	- 29,3	7 251	1,1	10 462	7,6	26 062	6,1
IV	7 393	- 5,6	736	- 30,0	8 575	12,4	10 753	7,9	27 457	7,4
1999										
I	7 503	- 7,3	676	- 33,4	8 396	15,8	10 656	8,6	27 231	6,7
II	7 809	- 4,2	776	- 12,1	8 435	8,6	10 529	5,7	27 549	4,8
III	7 622	0,1	913	25,2	8 441	16,3	11 198	13,2	28 173	11,3
IV	8 340	12,8	1 148	56,1	9 292	8,4	11 642	13,6	30 422	10,6
2000										
I	8 930	19,0	1 350	99,6	9 058	7,9	11 686	9,4	31 024	13,8
II	8 971	14,9	1 383	78,2	9 676	14,6	11 172	6,3	31 202	13,3

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>3</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

<sup>3</sup> Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**
**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**
**Ausfuhr<sup>1</sup>**
**Exportations<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis		Investitionsgüter Biens d'équipement		Konsumgüter Biens de consommation		Total		Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	1,4	.	- 6 146
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	0,4	.	- 7 217
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	8,6	.	- 8 730
1989 <sup>2</sup>	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2	- 11 502
1990 <sup>2</sup>	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5	- 8 970
1991 <sup>2</sup>	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4	- 6 660
1992 <sup>2</sup>	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3	- 591
1993 <sup>2</sup>	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6	2 892
1994 <sup>2</sup>	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9	2 934
1995 <sup>2</sup>	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2	1 237
1996 <sup>2</sup>	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1	2 207
1997 <sup>2</sup>	11,2	10,2	9,7	7,8	13,6	5,1	11,6	7,7	2 045
1998 <sup>2</sup>	2,5	4,6	4,7	6,3	4,0	3,7	3,8	4,9	2 247
1999 <sup>2</sup>	1,4	1,9	3,6	2,5	8,8	5,5	4,9	3,4	1 030
1998									
I	7 769	9 195	9 967	9 677	26 705	349			
II	7 946	9 969	9 908	9 908	27 876	886			
III	7 193	9 715	9 604	9 604	26 567	505			
IV	7 354	10 322	10 093	10 093	27 824	367			
1999									
I	7 521	9 315	9 962	9 962	26 855	- 377			
II	7 584	10 014	10 249	10 249	27 890	340			
III	7 621	9 933	10 379	10 379	28 002	- 171			
IV	8 041	11 263	12 276	12 276	31 673	1 251			
2000									
I	8 517	10 683	11 329	11 329	30 638	- 386			
II	8 707	11 248	11 080	11 080	31 134	- 68			
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	1,4	.	
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	0,4	.	
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	8,6	.	
1989 <sup>2</sup>	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2	
1990 <sup>2</sup>	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5	
1991 <sup>2</sup>	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4	
1992 <sup>2</sup>	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3	
1993 <sup>2</sup>	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6	
1994 <sup>2</sup>	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9	
1995 <sup>2</sup>	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2	
1996 <sup>2</sup>	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1	
1997 <sup>2</sup>	11,2	10,2	9,7	7,8	13,6	5,1	11,6	7,7	
1998 <sup>2</sup>	2,5	4,6	4,7	6,3	4,0	3,7	3,8	4,9	
1999 <sup>2</sup>	1,4	1,9	3,6	2,5	8,8	5,5	4,9	3,4	
1998									
I	9,2	13,3	12,3	13,7	9,8	5,7	10,5	10,7	
II	3,4	4,6	7,0	7,3	3,9	2,3	4,8	4,7	
III	- 1,0	- 0,1	4,2	6,1	6,3	7,5	3,4	4,8	
IV	- 3,7	- 0,9	- 2,8	- 2,5	- 2,3	- 0,1	- 3,0	- 1,2	
1999									
I	- 4,0	- 3,4	1,3	1,5	2,8	1,6	0,3	0,1	
II	- 4,9	- 2,5	0,3	- 0,1	3,6	5,1	- 0,0	1,0	
III	4,7	5,7	2,3	0,4	8,6	1,6	5,3	2,3	
IV	9,3	8,1	9,1	8,6	21,6	13,4	13,8	10,3	
2000									
I	12,3	..	14,0	..	14,6	..	13,9	..	
II	14,3	..	11,8	..	8,7	..	11,5	..	

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

**L12**

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie  
Importations<sup>1</sup>

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont										Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules						
1986 <sup>2</sup>	68 899	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 6 145
1987 <sup>2</sup>	70 229	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 7 217
1988 <sup>2</sup>	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	.	.	.	.	.	- 8 730
1989 <sup>2</sup>	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	.	.	.	.	.	- 11 502
1990 <sup>2</sup>	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	.	.	.	.	.	- 8 970
1991 <sup>2</sup>	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	.	.	.	.	.	- 6 661
1992 <sup>2</sup>	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	.	.	.	.	.	- 591
1993 <sup>2</sup>	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392	.	.	.	.	.	2 892
1994 <sup>2</sup>	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183	.	.	.	.	.	2 934
1995 <sup>2</sup>	90 776	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	.	.	.	.	.	1 237
1996 <sup>2</sup>	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	.	.	.	.	.	2 207
1997 <sup>2</sup>	103 088	23 083	6 845	16 793	8 420	11 324	.	.	.	.	.	2 045
1998 <sup>2</sup>	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283	.	.	.	.	.	2 247
1999 <sup>2</sup>	113 416	26 966	6 849	19 322	8 521	14 422	.	.	.	.	.	1 030
1999												
Mai - Mai	8 674	2 111	503	1 490	516	1 204						133
Jun. - Juin	9 933	2 392	613	1 685	668	1 318						124
Jul. - Juillet	9 625	2 252	669	1 617	849	1 148						- 89
Aug. - Août	8 521	1 993	518	1 558	777	902						- 460
Sep. - Sep.	10 032	2 321	605	1 740	837	1 182						352
Okt. - Oct.	9 948	2 422	666	1 651	662	1 175						783
Nov. - Nov.	10 163	2 488	676	1 798	622	1 036						1 024
Dez. - Déc.	10 377	2 564	625	1 890	614	1 413						- 397
2000												
Jan. - Jan.	9 058	2 269	489	1 558	769	913						- 508
Feb. - Fév.	10 176	2 432	585	1 607	893	1 136						165
Mär. - Mars	11 634	2 754	785	1 845	867	1 519						- 334
Apr. - Avril	9 429	2 274	615	1 677	569	1 063						- 222
Mai - Mai	11 235	2 818	669	1 810	619	1 478						336
Jun. - Juin	10 288	2 497	690	1 828	576	1 295						48
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
1986 <sup>2</sup>	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,9	.	11,5	.	.	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.
1989 <sup>2</sup>	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5
1990 <sup>2</sup>	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7	2,1	1,0	1,5	1,9
1991 <sup>2</sup>	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1	1,0	2,9	7,3	4,5
1992 <sup>2</sup>	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3	- 1,2	- 1,7	- 9,7	- 13,0
1993 <sup>2</sup>	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	1,4	- 2,9	3,6	- 15,3	- 16,8
1994 <sup>2</sup>	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6	- 1,8	2,4	9,4	12,7
1995 <sup>2</sup>	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5	3,6	- 5,4	- 1,9	15,4	12,5
1996 <sup>2</sup>	1,3	1,5	1,3	- 0,6	2,9	3,4	4,1	9,4	- 1,0	- 1,9	5,7	7,3
1997 <sup>2</sup>	12,1	6,4	11,3	8,0	18,8	3,3	24,2	12,1	7,4	0,9	1,1	0,6
1998 <sup>2</sup>	3,7	8,1	6,8	11,4	- 0,4	12,2	6,0	8,5	2,2	1,6	8,5	13,0
1999 <sup>2</sup>	6,1	8,2	9,4	10,2	0,5	6,8	8,6	14,5	- 1,0	1,1	17,4	15,3
1999												
Mai - Mai	3,0	4,1	9,6	13,6	- 4,0	0,4	4,4	2,6	- 1,9	0,4	20,8	12,2
Jun. - Juin	6,8	11,4	9,5	14,0	11,2	11,7	- 0,3	9,2	0,1	1,2	28,8	31,5
Jul. - Juillet	3,6	8,6	6,2	8,5	5,9	24,3	0,7	7,1	- 6,9	- 2,4	34,2	35,4
Aug. - Août	14,3	19,5	15,3	17,7	4,9	16,1	19,6	31,8	5,4	11,6	45,9	54,1
Sep. - Sep.	8,9	7,3	12,2	11,0	1,6	- 0,2	17,6	11,7	- 1,0	1,7	11,2	11,2
Okt. - Oct.	8,5	8,3	12,7	10,1	21,7	10,0	7,4	20,7	- 2,3	0,4	9,4	5,3
Nov. - Nov.	6,2	7,7	9,5	7,3	8,9	7,0	16,3	32,5	2,5	0,5	- 28,3	- 24,0
Dez. - Déc.	19,1	17,6	14,7	9,6	19,0	24,5	39,5	51,1	1,4	- 0,2	20,6	22,0
2000												
Jan. - Jan.	19,4	..	23,0	..	22,9	..	25,0	..	4,4	..	17,9	..
Feb. - Fév.	15,8	..	26,1	..	15,9	..	16,0	..	12,6	..	- 20,1	..
Mär. - Mars	6,9	..	10,3	..	35,8	..	6,8	..	- 0,5	..	- 14,4	..
Apr. - Avril	5,8	..	6,9	..	3,4	..	10,3	..	- 1,1	..	- 0,1	..
Mai - Mai	29,4	..	33,5	..	33,2	..	21,2	..	20,0	..	22,7	..
Jun. - Juin	3,4	..	4,2	..	12,9	..	8,3	..	13,7	..	- 2,0	..

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.  
<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont												
		Maschinen- und Elektronik- industrie Industrie des machines et de l'électronique	Chemische Industrie Industrie chimique	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Präzisions- instrumente Instruments de précision	Textil- industrie Industrie textile							
1986 <sup>2</sup>	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1987 <sup>2</sup>	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1988 <sup>2</sup>	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	.	.	.	.	.	.	
1989 <sup>2</sup>	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	.	.	.	.	.	.	
1990 <sup>2</sup>	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	.	.	.	.	.	.	
1991 <sup>2</sup>	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395	.	.	.	.	.	.	
1992 <sup>2</sup>	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364	.	.	.	.	.	.	
1993 <sup>2</sup>	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023	.	.	.	.	.	.	
1994 <sup>2</sup>	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029	.	.	.	.	.	.	
1995 <sup>2</sup>	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823	.	.	.	.	.	.	
1996 <sup>2</sup>	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	2 564	.	.	.	.	.	.	
1997 <sup>2</sup>	105 133	30 883	29 647	9 067	8 312	5 809	2 703	.	.	.	.	.	.	
1998 <sup>2</sup>	109 113	31 922	31 302	9 557	8 422	6 186	2 729	.	.	.	.	.	.	
1999 <sup>2</sup>	114 446	32 642	33 991	9 471	9 003	6 799	2 573	.	.	.	.	.	.	
1999														
Mai - Mai	8 807	2 447	2 637	733	695	534	208							
Jun. - Juin	10 056	2 957	2 853	839	763	611	235							
Jul. - Juillet	9 537	2 751	2 730	808	786	572	204							
Aug. - Août	8 062	2 410	2 360	629	541	473	134							
Sep. - Sep.	10 384	2 878	3 088	854	816	597	236							
Okt. - Oct.	10 731	2 970	3 212	871	917	636	238							
Nov. - Nov.	11 187	3 081	3 229	889	1 073	647	243							
Dez. - Déc.	9 981	3 196	2 760	732	860	602	203							
2000														
Jan. - Jan.	8 549	2 414	2 388	802	624	552	208							
Feb. - Fév.	10 341	2 943	3 248	888	751	612	229							
Mär. - Mars	11 301	3 227	3 358	1 015	816	707	251							
Apr. - Avril	9 207	2 660	2 547	822	749	646	212							
Mai - Mai	11 571	3 349	3 351	1 044	930	704	261							
Jun. - Juin	10 337	3 031	2 899	900	847	643	218							
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode														
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente														
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
		réel		réel		réel		réel		réel		réel		réel
1986 <sup>2</sup>	1,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	0,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.
1989 <sup>2</sup>	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2
1990 <sup>2</sup>	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3	- 1,2
1991 <sup>2</sup>	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 0,2	3,7	- 1,3	- 8,6	- 5,7
1992 <sup>2</sup>	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	17,4	2,3	- 0,5	- 0,9	1,4
1993 <sup>2</sup>	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5	3,0	3,6	- 1,5	- 1,1	- 10,2	- 2,5
1994 <sup>2</sup>	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0	4,9	- 3,0	2,4	- 1,4	0,2	5,0
1995 <sup>2</sup>	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	- 7,3	5,4	- 3,6	- 8,6	0,9	3,2	- 6,8	- 7,2
1996 <sup>2</sup>	2,3	2,1	2,4	2,5	8,0	5,8	- 1,9	0,1	- 1,6	- 7,1	3,2	- 2,7	- 9,2	- 8,4
1997 <sup>2</sup>	11,6	7,7	10,1	8,7	14,2	7,8	10,7	8,9	10,1	- 1,4	11,9	11,0	5,4	3,9
1998 <sup>2</sup>	3,8	4,9	3,4	5,8	5,6	7,5	5,4	5,6	1,3	- 5,5	6,5	8,3	1,0	0,1
1999 <sup>2</sup>	4,9	3,4	2,3	1,6	8,6	3,7	- 0,9	2,4	6,9	0,5	9,9	5,7	- 5,7	- 2,9
1999														
Mai - Mai	- 1,6	- 1,2	- 5,9	- 4,3	5,6	1,3	- 7,0	- 2,9	- 2,9	- 7,0	6,2	1,5	- 9,6	- 4,6
Jun. - Juin	5,3	5,9	5,1	3,8	4,0	5,3	- 1,8	2,7	3,5	4,2	11,2	2,0	- 3,2	- 1,3
Jul. - Juillet	- 2,5	- 3,3	- 5,8	- 8,6	- 1,0	- 3,4	- 5,4	- 0,1	- 2,0	- 5,4	5,2	- 1,6	- 8,0	- 3,3
Aug. - Août	11,6	10,0	11,0	11,0	14,5	11,4	0,5	7,2	7,9	- 9,9	13,7	15,8	- 1,4	3,9
Sep. - Sep.	8,2	3,7	1,4	0,6	15,3	5,7	0,0	3,6	15,6	- 0,5	12,0	7,6	- 2,6	2,5
Okt. - Oct.	11,5	7,4	8,8	5,4	20,1	13,6	1,9	3,2	10,4	- 8,1	12,0	9,9	- 10,2	- 7,9
Nov. - Nov.	17,1	12,5	8,2	6,9	24,3	15,1	10,2	10,1	28,3	11,8	20,2	18,6	1,2	4,0
Dez. - Déc.	15,4	12,6	8,8	9,8	24,7	14,3	11,8	13,4	20,4	22,2	19,0	18,4	4,4	8,3
2000														
Jan. - Jan.	7,4	..	11,9	..	- 1,8	..	14,3	..	12,0	..	21,5	..	2,7	..
Feb. - Fév.	21,7	..	23,3	..	24,7	..	20,8	..	23,2	..	18,2	..	15,1	..
Mär. - Mars	8,3	..	12,7	..	3,9	..	14,2	..	11,1	..	15,4	..	1,8	..
Apr. - Avril	1,9	..	4,1	..	- 5,7	..	5,1	..	12,3	..	19,7	..	- 2,1	..
Mai - Mai	31,2	..	36,7	..	25,9	..	42,0	..	33,6	..	32,0	..	25,5	..
Jun. - Juin	2,7	..	2,4	..	0,5	..	6,9	..	11,2	..	5,2	..	- 7,4	..
<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.														
<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.														
<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.														
<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.														

# Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr – Importations							Ausfuhr – Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1999	1999	2. Quartal 2000 2e trimestre 2000	Jan. – Jun. 2000 jan. – juin 2000	1999	2. Quartal 2000 2e trimestre 2000		
Industrieländer	89,8	101 836,2	<b>27 706,0</b>	<b>55 309,4</b>	5,7	<b>11,2</b>	<b>11,6</b>	79,8	91 344,9
Europäische	80,0	90 704,5	<b>24 252,8</b>	<b>48 536,8</b>	5,9	<b>9,6</b>	<b>10,3</b>	63,0	72 140,4
EU	79,7	90 378,2	<b>24 168,4</b>	<b>48 359,9</b>	5,9	<b>9,7</b>	<b>10,3</b>	62,6	71 620,7
Deutschland	32,5	36 860,3	<b>9 523,5</b>	<b>19 478,1</b>	5,4	<b>6,8</b>	<b>8,7</b>	23,3	26 616,7
Frankreich	12,5	14 171,5	<b>3 465,1</b>	<b>6 838,8</b>	14,7	<b>5,3</b>	<b>1,0</b>	9,4	10 714,1
Italien	10,2	11 587,6	<b>3 260,3</b>	<b>6 458,4</b>	4,0	<b>11,1</b>	<b>14,1</b>	8,0	9 103,4
Niederlande	5,3	5 951,8	<b>1 853,3</b>	<b>3 604,6</b>	3,0	<b>29,3</b>	<b>26,2</b>	3,3	3 757,2
Belgien	2,8	3 141,1	<b>947,6</b>	<b>1 812,8</b>	.	<b>23,3</b>	<b>20,2</b>	2,0	2 338,0
Luxemburg	0,2	195,9	<b>64,0</b>	<b>127,4</b>	.	<b>38,4</b>	<b>31,5</b>	0,2	166,6
Österreich	4,1	4 650,1	<b>1 203,4</b>	<b>2 376,0</b>	3,8	<b>6,3</b>	<b>6,7</b>	3,4	3 849,4
Grossbritannien	4,4	5 021,9	<b>1 318,2</b>	<b>2 723,4</b>	2,0	<b>9,8</b>	<b>12,2</b>	5,4	6 159,2
Dänemark	1,0	1 110,9	<b>276,0</b>	<b>569,7</b>	0,1	<b>3,3</b>	<b>4,2</b>	0,9	984,3
Schweden	1,6	1 834,5	<b>484,0</b>	<b>956,2</b>	10,6	- <b>6,3</b>	- <b>1,2</b>	1,4	1 579,7
Portugal	0,4	488,7	<b>125,5</b>	<b>246,2</b>	- 4,1	- <b>4,5</b>	- <b>4,7</b>	0,7	836,6
Finnland	0,9	983,8	<b>314,2</b>	<b>619,1</b>	21,6	<b>31,0</b>	<b>31,4</b>	0,6	707,6
Irland	2,0	2 214,7	<b>684,4</b>	<b>1 277,6</b>	11,2	<b>16,9</b>	<b>23,6</b>	0,4	505,8
Spanien	1,8	2 039,5	<b>614,3</b>	<b>1 199,3</b>	5,1	<b>13,6</b>	<b>15,3</b>	3,0	3 454,6
Griechenland	0,1	125,9	<b>34,7</b>	<b>72,2</b>	5,8	- <b>5,9</b>	<b>9,1</b>	0,7	847,4
EFTA	0,3	326,3	<b>84,5</b>	<b>176,8</b>	- 4,6	<b>4,5</b>	<b>12,5</b>	0,5	519,7
Norwegen	0,2	258,7	<b>66,8</b>	<b>133,4</b>	- 0,6	<b>0,2</b>	<b>5,9</b>	0,4	494,1
Island	0,1	67,5	<b>17,6</b>	<b>43,4</b>	- 17,4	<b>24,5</b>	<b>39,5</b>	0,0	25,7
Aussereuropäische	9,8	11 131,7	<b>3 453,1</b>	<b>6 772,6</b>	4,7	<b>23,8</b>	<b>21,7</b>	16,8	19 204,5
Japan	3,0	3 369,9	<b>965,3</b>	<b>1 976,0</b>	13,6	<b>14,0</b>	<b>17,7</b>	3,6	4 089,1
Kanada	0,6	624,7	<b>155,8</b>	<b>275,0</b>	- 5,3	<b>1,3</b>	- <b>17,5</b>	0,8	960,3
USA	6,1	6 891,8	<b>2 253,8</b>	<b>4 386,2</b>	1,7	<b>31,3</b>	<b>27,6</b>	11,4	13 032,8
Australien	0,2	165,6	<b>42,0</b>	<b>84,1</b>	15,1	- <b>10,9</b>	<b>4,3</b>	0,9	981,6
Neuseeland	0,1	79,7	<b>36,3</b>	<b>51,2</b>	- 7,4	<b>52,6</b>	<b>37,6</b>	0,1	140,7
Transformationsländer	3,3	3 685,3	<b>1 113,7</b>	<b>2 222,0</b>	8,7	<b>36,3</b>	<b>32,7</b>	4,4	5 034,8
Zentraleuropa	1,3	1 458,8	<b>486,5</b>	<b>902,8</b>	13,9	<b>42,3</b>	<b>34,4</b>	2,3	2 640,5
GUS	0,1	157,0	<b>50,6</b>	<b>100,4</b>	- 5,5	<b>38,4</b>	<b>19,4</b>	0,4	500,0
Südosteuropa	0,2	271,8	<b>85,7</b>	<b>166,2</b>	2,2	<b>29,3</b>	<b>27,4</b>	0,8	914,6
Asien	1,6	1 797,8	<b>490,9</b>	<b>1 052,7</b>	7,1	<b>31,9</b>	<b>33,5</b>	0,9	979,7
<i>davon China</i>	1,6	1 794,0	<b>488,9</b>	<b>1 050,3</b>	7,0	<b>32,1</b>	<b>33,6</b>	0,9	968,4
Schwellenländer	3,5	3 945,3	<b>1 210,7</b>	<b>2 501,5</b>	5,8	<b>31,1</b>	<b>34,8</b>	9,6	10 973,6
Mexiko	0,2	176,6	<b>50,2</b>	<b>100,3</b>	26,6	<b>16,7</b>	<b>14,6</b>	0,7	817,0
Brasilien	0,4	424,1	<b>133,1</b>	<b>343,1</b>	7,0	<b>29,4</b>	<b>78,2</b>	0,9	1 061,5
Argentinien	0,1	59,7	<b>16,9</b>	<b>34,5</b>	- 10,5	<b>25,7</b>	<b>36,0</b>	0,4	438,4
Chile	0,1	68,3	<b>20,8</b>	<b>41,7</b>	- 2,3	<b>34,8</b>	<b>50,9</b>	0,2	170,0
Türkei	0,3	373,0	<b>97,2</b>	<b>195,3</b>	12,6	<b>7,9</b>	<b>10,2</b>	0,9	1 054,4
Südafrika	0,1	141,8	<b>37,0</b>	<b>70,9</b>	- 11,7	- <b>7,4</b>	- <b>10,6</b>	0,4	487,4
Thailand	0,4	500,1	<b>142,0</b>	<b>278,4</b>	- 0,1	<b>15,5</b>	<b>13,4</b>	0,5	553,5
Malaysia	0,2	222,2	<b>72,6</b>	<b>143,6</b>	24,8	<b>52,3</b>	<b>52,5</b>	0,4	451,4
Singapur	0,2	192,5	<b>50,6</b>	<b>106,6</b>	- 5,8	<b>24,8</b>	<b>8,9</b>	1,1	1 276,2
Hongkong	0,5	505,2	<b>196,8</b>	<b>348,4</b>	- 13,2	<b>60,0</b>	<b>53,0</b>	2,1	2 363,4
Taiwan	0,7	801,4	<b>244,5</b>	<b>532,6</b>	26,9	<b>39,7</b>	<b>47,2</b>	1,2	1 320,0
Südkorea	0,4	403,8	<b>128,3</b>	<b>262,3</b>	1,1	<b>41,6</b>	<b>29,8</b>	0,6	681,9
Philippinen	0,1	76,7	<b>20,4</b>	<b>43,4</b>	9,6	<b>8,0</b>	<b>17,3</b>	0,3	287,0
Entwicklungsländer, <i>davon</i>	3,5	3 948,7	<b>1 171,1</b>	<b>2 361,2</b>	15,6	<b>32,0</b>	<b>40,3</b>	6,2	7 092,3
<i>OPEC</i>	1,2	1 335,0	<b>524,6</b>	<b>1 001,6</b>	- 3,3	<b>86,2</b>	<b>101,6</b>	2,3	2 572,0
<i>Indien</i>	0,4	437,6	<b>134,7</b>	<b>273,8</b>	1,6	<b>27,5</b>	<b>25,7</b>	0,4	501,8
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>113 415,6</b>	<b>31 201,6</b>	<b>62 394,0</b>	<b>6,1</b>	<b>13,3</b>	<b>13,9</b>	<b>100,0</b>	<b>114 445,5</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



## Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

**L3**

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
2. Quartal 2000	Jan. – Jun. 2000	1999	2. Quartal 2000	Jan. – Jun. 2000	1999	2. Quartal 2000	Jan. – Jun. 2000	
2e trimestre 2000	jan. – juin 2000		2e trimestre 2000	jan. – juin 2000		2e trimestre 2000	jan. – juin 2000	
24 328,5	48 713,5	5,5	8,7	10,3	- 10 491,4	- 3 377,4	- 6 595,9	Pays industrialisés
19 061,3	38 161,7	3,3	7,8	8,3	- 18 564,1	- 5 191,5	- 10 375,0	Pays européens
18 922,4	37 886,3	3,7	7,8	8,3	- 18 757,6	- 5 246,0	- 10 473,7	UE
6 891,7	13 943,6	3,2	6,5	8,1	- 10 243,6	- 2 631,8	- 5 534,5	Allemagne
2 763,1	5 524,2	2,1	5,8	2,2	- 3 457,4	- 702,0	- 1 314,6	France
2 430,1	4 855,9	6,5	3,3	7,1	- 2 484,2	- 830,2	- 1 602,5	Italie
990,4	2 053,3	13,7	10,5	16,8	- 2 194,6	- 862,9	- 1 551,3	Pays-Bas
618,3	1 233,2	.	3,4	7,1	- 803,1	- 329,2	- 579,7	Belgique
78,1	124,7	.	111,7	63,7	- 29,2	14,1	- 2,7	Luxembourg
1 054,9	2 022,7	8,7	14,8	13,1	- 800,7	- 148,6	- 353,4	Autriche
1 738,4	3 387,2	- 0,8	20,1	14,3	1 137,4	420,2	663,8	Royaume-Uni
238,6	499,0	- 1,9	4,8	3,2	- 126,6	- 37,4	- 70,7	Danemark
403,9	804,3	1,9	0,7	4,9	- 254,8	- 80,0	- 151,9	Suède
215,1	428,2	4,3	3,6	2,3	347,9	89,6	182,0	Portugal
212,1	407,2	- 10,6	19,1	15,6	- 276,2	- 102,0	- 211,9	Finlande
134,0	288,2	- 5,1	44,7	10,7	- 1 708,9	- 550,4	- 989,4	Irlande
936,6	1 895,7	9,3	7,3	10,4	1 415,1	322,3	696,3	Espagne
217,2	419,0	- 7,5	2,8	3,1	721,5	182,5	346,8	Grèce
138,9	275,5	- 27,5	11,4	10,1	193,4	54,5	98,7	AELE
132,2	262,1	- 24,5	11,8	9,7	235,4	65,4	128,7	Norvège
6,7	13,4	- 59,4	4,9	18,9	- 41,9	- 10,9	- 30,1	Islande
5 267,2	10 551,7	14,2	12,0	18,1	8 072,8	1 814,1	3 779,2	Pays extra-européens
1 130,9	2 265,9	6,3	21,0	16,9	719,1	165,6	289,9	Japon
292,8	612,0	10,8	32,8	53,3	335,7	137,0	337,0	Canada
3 558,6	7 083,8	17,5	8,9	16,3	6 141,0	1 304,8	2 697,6	Etats-Unis
248,2	517,7	13,3	0,1	14,4	816,0	206,3	433,5	Australie
36,6	72,4	0,1	17,0	30,1	60,9	0,4	21,2	Nouvelle-Zélande
1 556,3	3 011,3	4,4	28,2	29,1	1 349,4	442,6	789,2	Pays en transformation
704,7	1 446,4	8,3	11,5	14,7	1 181,7	218,2	543,6	Europe centrale
225,0	384,3	- 31,4	96,8	87,8	343,0	174,4	284,0	CEI
281,7	532,6	8,6	24,1	24,5	642,7	196,0	366,5	Europe du Sud-Est
344,9	647,9	20,5	43,2	47,2	- 818,0	- 146,0	- 404,9	Asie
342,1	642,9	20,1	43,7	47,7	- 825,6	- 146,8	- 407,4	<i>dont Chine</i>
3 325,3	6 276,6	4,2	27,6	26,3	7 028,3	2 114,6	3 775,1	Pays nouvellement industrialisés
238,2	432,3	14,0	34,4	28,0	640,4	188,0	332,0	Mexique
285,0	537,7	- 13,2	14,2	8,7	637,4	151,9	194,6	Brésil
102,5	206,8	- 1,8	24,5	23,8	378,7	85,6	172,3	Argentine
38,8	77,5	5,9	20,7	7,8	101,7	17,9	35,8	Chili
358,9	642,0	- 20,3	39,3	29,4	681,4	261,7	446,7	Turquie
137,3	260,1	- 13,2	13,5	9,6	345,7	100,3	189,2	Afrique du Sud
171,2	330,0	0,8	27,9	26,8	53,5	29,3	51,6	Thaïlande
134,5	281,1	34,9	13,0	51,7	229,3	61,9	137,5	Malaisie
380,4	729,4	18,1	22,2	19,7	1 083,7	329,8	622,8	Singapour
767,2	1 397,2	9,5	40,9	32,7	1 858,1	570,4	1 048,8	Hong Kong
384,6	757,3	8,4	17,6	20,2	518,6	140,1	224,7	Taiwan
252,6	480,0	28,9	59,7	69,6	278,1	124,3	217,7	Corée du Sud
71,7	140,5	23,6	0,9	2,9	210,3	51,4	97,1	Philippines
1 923,9	3 783,7	- 0,5	11,9	12,9	3 143,6	752,8	1 422,5	Pays en développement, <i>dont</i>
667,5	1 342,0	- 5,7	12,2	16,1	1 237,0	142,9	340,4	<i>pays de l'OPEP</i>
150,8	303,2	- 12,2	36,0	38,2	64,2	16,0	29,4	<i>Inde</i>
31 134,0	61 785,0	4,9	11,5	12,7	1 029,9	- 67,5	- 609,0	Total

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Zahlungsbilanz der Schweiz

## Balance suisse des paiements

## Ertragsbilanz

## Balance des transactions courantes

In Millionen Franken

En millions de francs

M11

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel <sup>2</sup> dont commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
	Einnahmen – Recettes									
1983	55 839	50 095	17 276	7 014	22 086	979	21 107	95 200	1 986	97 186
1984	63 002	55 678	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	61 901	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	62 754	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	63 012	22 692	8 574	26 145	972	25 173	118 513	2 849	121 363
1988	76 554	68 446	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	76 658	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	80 875	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 274	160 575
1991	90 967	82 021	28 371	11 019	39 464	1 216	38 249	158 803	3 394	162 196
1992	95 435	86 148	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 810	86 659	31 733	11 264	37 165	1 351	35 814	165 708	3 671	169 379
1994	99 387	90 123	30 936	11 433	36 582	1 450	35 132	166 905	3 455	170 360
1995	99 847	92 012	30 776	11 185	37 336	1 532	35 804	167 959	3 542	171 500
1996	102 171	94 174	32 445	10 989	40 784	1 508	39 276	175 400	3 659	179 059
1997	114 215	105 133	<b>36 719</b>	11 531	<b>50 891</b>	1 544	<b>49 348</b>	<b>201 825</b>	3 810	<b>205 636</b>
1998	118 350	109 113	<b>38 755</b>	<b>11 586</b>	<b>66 162</b>	<b>1 569</b>	<b>64 594</b>	<b>223 267</b>	<b>4 039</b>	<b>227 306</b>
1999 <sup>P</sup>	<b>125 085</b>	114 446	<b>40 916</b>	<b>11 721</b>	<b>73 580</b>	<b>1 589</b>	<b>71 992</b>	<b>239 581</b>	<b>4 158</b>	<b>243 739</b>
1998										
I	29 166	26 784	<b>9 592</b>	<b>2 933</b>	<b>14 730</b>	<b>392</b>	<b>14 338</b>	<b>53 488</b>	990	<b>54 478</b>
II	30 241	27 901	<b>9 755</b>	<b>2 817</b>	<b>20 912</b>	<b>392</b>	<b>20 520</b>	<b>60 908</b>	1 054	<b>61 962</b>
III	28 729	26 605	<b>10 537</b>	<b>3 695</b>	<b>14 937</b>	<b>392</b>	<b>14 545</b>	<b>54 203</b>	1 103	<b>55 306</b>
IV	30 214	27 824	<b>8 871</b>	<b>2 140</b>	<b>15 584</b>	<b>392</b>	<b>15 192</b>	<b>54 668</b>	894	<b>55 562</b>
1999 <sup>P</sup>										
I	<b>29 357</b>	26 899	<b>9 937</b>	<b>2 938</b>	<b>16 737</b>	<b>397</b>	<b>16 340</b>	<b>56 032</b>	<b>1 005</b>	<b>57 036</b>
II	<b>30 620</b>	27 918	<b>10 115</b>	<b>2 812</b>	<b>19 267</b>	<b>397</b>	<b>18 870</b>	<b>60 001</b>	<b>1 029</b>	<b>61 030</b>
III	<b>30 571</b>	27 956	<b>10 986</b>	<b>3 701</b>	<b>18 682</b>	<b>397</b>	<b>18 284</b>	<b>60 238</b>	<b>1 069</b>	<b>61 307</b>
IV	<b>34 537</b>	31 673	<b>9 879</b>	<b>2 271</b>	<b>18 894</b>	<b>397</b>	<b>18 497</b>	<b>63 310</b>	<b>1 057</b>	<b>64 366</b>
2000 <sup>1</sup>										
I	33 676	30 663	11 725	3 058	19 869	397	19 471	65 269	1 197	66 466
	Ausgaben – Dépenses									
1983	64 192	57 156	8 043	4 835	12 972	3 826	9 146	85 207	3 905	89 112
1984	72 748	63 833	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 020	4 144	100 164
1985	78 623	70 239	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	68 899	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 586	70 229	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 006	5 093	110 099
1988	85 855	77 175	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	88 160	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	89 844	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	88 681	13 666	8 224	26 768	8 814	17 954	139 897	7 083	146 979
1992	96 840	87 739	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	83 767	14 889	8 824	23 651	8 535	15 117	132 901	7 720	140 621
1994	97 151	87 279	15 300	8 777	25 893	8 313	17 580	138 345	8 137	146 482
1995	98 807	90 776	15 565	8 774	23 387	8 341	15 046	137 759	8 557	146 316
1996	101 024	91 967	17 084	9 425	25 193	8 360	16 833	143 301	8 590	151 891
1997	114 669	103 088	17 787	10 141	<b>27 464</b>	<b>8 076</b>	<b>19 388</b>	<b>159 920</b>	<b>8 747</b>	<b>168 666</b>
1998	<b>120 678</b>	106 866	<b>19 181</b>	<b>9 879</b>	<b>40 652</b>	<b>8 012</b>	<b>32 640</b>	<b>180 511</b>	<b>9 314</b>	<b>189 825</b>
1999 <sup>P</sup>	<b>125 507</b>	113 416	<b>21 132</b>	<b>10 363</b>	<b>41 701</b>	<b>8 089</b>	<b>33 612</b>	<b>188 340</b>	<b>10 402</b>	<b>198 742</b>
1998										
I	<b>30 115</b>	26 377	<b>3 979</b>	<b>1 653</b>	<b>8 907</b>	<b>1 997</b>	<b>6 910</b>	<b>43 002</b>	<b>2 319</b>	<b>45 320</b>
II	<b>30 961</b>	27 072	<b>5 091</b>	<b>2 780</b>	<b>11 502</b>	<b>2 001</b>	<b>9 501</b>	<b>47 553</b>	<b>2 334</b>	<b>49 887</b>
III	<b>28 621</b>	25 961	<b>5 732</b>	<b>3 390</b>	<b>9 238</b>	<b>2 008</b>	<b>7 230</b>	<b>43 592</b>	<b>2 352</b>	<b>45 944</b>
IV	<b>30 981</b>	27 457	<b>4 379</b>	<b>2 055</b>	<b>11 005</b>	<b>2 006</b>	<b>8 999</b>	<b>46 365</b>	<b>2 309</b>	<b>48 674</b>
1999 <sup>P</sup>										
I	<b>29 974</b>	27 259	<b>4 327</b>	<b>1 734</b>	<b>10 810</b>	<b>2 004</b>	<b>8 806</b>	<b>45 111</b>	<b>2 369</b>	<b>47 481</b>
II	<b>30 540</b>	27 538	<b>5 573</b>	<b>2 888</b>	<b>10 403</b>	<b>2 015</b>	<b>8 388</b>	<b>46 516</b>	<b>2 416</b>	<b>48 932</b>
III	<b>30 689</b>	28 197	<b>6 325</b>	<b>3 529</b>	<b>9 486</b>	<b>2 028</b>	<b>7 458</b>	<b>46 500</b>	<b>3 231</b>	<b>49 732</b>
IV	<b>34 304</b>	30 422	<b>4 906</b>	<b>2 212</b>	<b>11 002</b>	<b>2 042</b>	<b>8 960</b>	<b>50 212</b>	<b>2 386</b>	<b>52 599</b>
2000 <sup>1</sup>										
I	35 693	31 177	4 527	1 908	13 436	2 114	11 323	53 657	2 561	56 218

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Zahlungsbilanz der Schweiz

## Balance suisse des paiements

## Ertragsbilanz

## Balance des transactions courantes

In Millionen Franken

En millions de francs

M1<sub>1</sub>

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel <sup>2</sup>	Total	davon Fremden- verkehr	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		dont commerce spécial <sup>2</sup>		dont tourisme						
Saldo – Solde										
1983	- 8 353	- 7 061	9 233	2 179	9 114	- 2 847	11 961	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 9 745	- 8 155	10 311	2 466	11 664	- 2 935	14 599	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 9 500	- 8 338	11 686	2 257	12 171	- 3 191	15 362	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 850	- 6 145	11 804	2 017	10 355	- 3 709	14 064	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 909	- 7 217	12 316	2 028	10 100	- 4 258	14 358	13 507	- 2 244	11 263
1988	- 9 301	- 8 730	12 066	1 619	12 973	- 4 984	17 957	15 738	- 2 507	13 231
1989	- 12 084	- 11 502	13 143	1 740	13 181	- 5 943	19 124	14 240	- 2 755	11 485
1990	- 9 968	- 8 970	13 048	2 136	12 150	- 6 897	19 047	15 230	- 3 236	11 995
1991	- 8 495	- 6 661	14 706	2 795	12 696	- 7 599	20 295	18 906	- 3 689	15 217
1992	- 1 405	- 591	15 087	2 838	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 154	21 252
1993	2 449	2 892	16 844	2 440	13 514	- 7 183	20 698	32 807	- 4 049	28 758
1994	2 236	2 934	15 635	2 657	10 689	- 6 864	17 552	28 560	- 4 682	23 878
1995	1 040	1 237	15 211	2 412	13 949	- 6 809	20 758	30 200	- 5 015	25 184
1996	1 147	2 207	15 361	1 564	15 592	- 6 852	22 443	32 099	- 4 931	27 168
1997	- 454	2 045	<b>18 933</b>	1 391	<b>23 428</b>	- 6 532	<b>29 960</b>	<b>41 906</b>	- 4 937	<b>36 969</b>
1998	- 2 329	2 247	<b>19 574</b>	<b>1 707</b>	<b>25 511</b>	- 6 443	<b>31 954</b>	<b>42 756</b>	- 5 275	<b>37 482</b>
1999 <sup>P</sup>	- 423	1 030	<b>19 784</b>	<b>1 358</b>	<b>31 879</b>	- 6 501	<b>38 380</b>	<b>51 241</b>	- 6 244	<b>44 997</b>
1998										
I	- 949	407	5 613	1 280	5 823	- 1 605	7 428	10 487	- 1 329	9 157
II	- 720	829	4 665	37	9 411	- 1 608	11 019	13 355	- 1 280	12 075
III	107	644	4 805	305	5 699	- 1 616	7 315	10 611	- 1 250	9 362
IV	- 767	367	4 492	85	4 578	- 1 614	6 193	8 303	- 1 416	6 888
1999 <sup>P</sup>										
I	- 616	- 360	5 610	1 204	5 927	- 1 607	7 534	10 920	- 1 365	9 556
II	79	380	4 542	- 76	8 864	- 1 618	10 482	13 485	- 1 387	12 098
III	- 118	- 242	4 661	172	9 196	- 1 630	10 826	13 738	- 2 163	11 575
IV	233	1 251	4 972	59	7 892	- 1 645	9 538	13 097	- 1 330	11 768
2000 <sup>1</sup>										
I	- 2018	- 514	7 197	1 150	6 432	- 1 716	8 149	11 612	- 1 364	10 248

## Vermögensübertragungen

## Transferts en capital

In Millionen Franken

En millions de francs

M1<sub>2</sub>

Jahr Quartal Année Trimestre	An das Ausland A l'étranger	Aus dem Ausland De l'étranger	Saldo Solde
1990	--	--	--
1991	- 69	--	- 69
1992	- 61	--	- 61
1993	- 197	--	- 197
1994	- 200	--	- 200
1995	- 156	--	- 156
1996	- 152	--	- 152
1997	- 114	--	- 114
1998	- 436	--	- 436
1999 <sup>P</sup>	- 582	--	- 582
1999 <sup>P</sup>			
I	- 146	--	- 146
II	- 146	--	- 146
III	- 146	--	- 146
IV	- 146	--	- 146
2000 <sup>1</sup>			
I	- 146	--	- 146

<sup>1</sup> Schätzung.<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.<sup>1</sup> Estimations.<sup>2</sup> Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

## Zahlungsbilanz der Schweiz

Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>

In Millionen Franken

## Balance suisse des paiements

Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>

En millions de francs

M2<sub>1</sub>

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs								
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde
	Total	Beteiligungskapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	Total	Beteiligungskapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	
1990	- 9 968	- 5 252	- 2 430	- 2 286	7 618	5 218	1 786	614	- 2 350
1991	- 9 380	- 5 898	- 1 925	- 1 557	3 789	2 069	1 191	529	- 5 591
1992	- 8 517	- 7 129	- 963	- 425	578	122	287	169	- 7 939
1993	- 12 950	- 7 109	- 4 931	- 910	- 123	- 93	1 164	- 1 194	- 13 073
1994	- 14 762	- 11 244	- 3 457	- 61	4 605	249	3 780	576	- 10 157
1995	- 14 438	- 9 638	- 3 711	- 1 089	2 628	2 464	825	- 661	- 11 810
1996	- 19 964	- 13 106	- 6 465	- 393	3 805	1 502	2 930	- 627	- 16 159
1997	- 25 735	- 13 515	- 9 889	- 2 331	9 631	5 966	1 245	2 420	- 16 104
1998	- 24 107	- 14 188	- 6 781	- 3 138	10 430	2 582	6 487	1 362	- 13 677
1999 <sup>P</sup>	- 51 856	- 27 308	- 16 763	- 7 785	13 884	6 468	7 189	227	- 37 972
1999 <sup>P</sup>									
I	- 12 071	- 6 869	- 4 191	- 1 011	5 404	3 599	1 129	676	- 6 667
II	- 12 061	- 3 290	- 4 191	- 4 581	1 450	535	1 877	- 962	- 10 611
III	- 15 335	- 10 269	- 4 191	- 876	5 023	956	1 733	2 333	- 10 312
IV	- 12 388	- 6 880	- 4 191	- 1 318	2 008	1 377	2 451	- 1 820	- 10 381
2000 <sup>3</sup>									
I	- 8 599	- 4 743	- 2 851	- 1 006	- 10	32	1 008	- 1 050	- 8 610

M2<sub>2</sub>

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille						
	In ausländische Wertpapiere En papiers-valeurs étrangers			In schweizerische Wertpapiere En papiers-valeurs suisses			Saldo Solde
	Total	Festverzinsliche Wertpapiere Titres de créance	Dividendenpapiere Titres de participation	Total	Festverzinsliche Wertpapiere Titres de créance	Dividendenpapiere Titres de participation	
1990	- 1 036	- 1 979	943	- 765	1 428	- 2 193	- 1 801
1991	- 24 151	- 17 654	- 6 497	7 987	3 756	4 231	- 16 164
1992	- 13 663	- 4 573	- 9 090	5 021	2 477	2 544	- 8 642
1993	- 44 507	- 19 904	- 24 603	18 472	6 765	11 707	- 26 035
1994	- 26 140	- 15 099	- 11 041	1 246	3 397	- 2 151	- 24 894
1995	- 10 505	- 5 700	- 4 805	5 865	- 1 054	6 919	- 4 640
1996	- 28 096	- 9 944	- 18 152	15 938	1 505	14 433	- 12 158
1997	- 28 647	- 15 355	- 13 292	13 110	3 030	10 080	- 15 537
1998	- 21 576	- 17 909	- 3 667	14 856	2 341	12 515	- 6 720
1999 <sup>P</sup>	- 70 360	- 44 072	- 26 288	8 853	607	8 246	- 61 507
1999 <sup>P</sup>							
I	- 21 361	- 14 986	- 6 375	2 795	- 823	3 618	- 18 566
II	- 14 689	- 8 699	- 5 990	2 495	70	2 425	- 12 194
III	- 16 295	- 11 465	- 4 830	- 852	476	- 1 328	- 17 147
IV	- 18 015	- 8 922	- 9 093	4 415	884	3 531	- 13 600
2000 <sup>3</sup>							
I	- 32 232	- 18 697	- 13 535	- 1 746	23	- 1 769	- 33 978

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Zahlungsbilanz der Schweiz

Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>

In Millionen Franken

## Balance suisse des paiements

Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>

En millions de francs

M2<sub>3</sub>

Jahr Quartal	Übriger Kapitalverkehr Autres mouvements de capitaux								Saldo des übrigen Kapitalverkehrs Solde des autres mouvements de capitaux	Saldo des Kapitalverkehrs ohne SNB Solde des mouvements de capitaux sans la BNS
	Banken Banques				Übrige Sektoren Autres secteurs					
	Forderungen Créances		Verpflichtungen Engagements		Saldo Solde	Forderungen Créances	Verpflichtungen Engagements	Saldo Solde		
	Total	davon – dont Interbank- geschäfte Opérations inter- bancaires	Total	davon – dont Interbank-ge- schäfte Opérations inter- bancaires						
1990	- 8 110	- 2 679	16 746	18 108	8 636	- 53 579	31 185	- 22 394	- 13 758	- 17 909
1991	- 1 535	- 3 490	2 719	4 513	4 254	- 16 632	17 065	433	4 687	- 17 068
1992	- 6 740	- 5 356	- 1 031	- 416	- 7 771	- 25 601	26 588	988	- 6 784	- 23 365
1993	- 3 938	- 2 659	6 020	36	2 082	- 4 665	11 211	6 546	8 628	- 30 480
1994	- 26 212	- 26 375	41 388	41 868	15 176	- 32 048	29 516	- 2 533	12 644	- 22 408
1995	- 11 140	- 12 974	1 902	- 1 508	- 9 238	- 6 516	17 371	10 855	1 617	- 14 833
1996	- 74 054	- 71 505	60 714	51 724	- 13 340	- 32 569	39 197	6 627	- 6 713	- 35 030
1997	- 76 025	- 68 326	74 834	64 493	- 1 191	- 29 101	27 657	- 1 444	- 2 635	- 34 276
1998	- 65 951	- 61 132	49 293	39 182	- 16 658	- 40 078	35 228	- 4 849	- 21 507	- 41 904
1999 <sup>P</sup>	- 116 316	- 106 370	143 478	134 409	27 162	- 22 704	36 584	13 881	41 043	- 58 436
1999 <sup>P</sup>										
I	- 17 487	- 11 828	38 038	36 616	20 551	- 10 667	10 806	139	20 690	- 4 544
II	- 41 807	- 42 259	42 954	40 310	1 147	4 677	2 042	6 719	7 866	- 14 940
III	- 22 443	- 21 748	24 728	26 896	2 285	- 5 762	12 162	6 401	8 686	- 18 774
IV	- 34 579	- 30 535	37 758	30 587	3 179	- 10 952	11 574	622	3 801	- 20 179
2000 <sup>3</sup>										
I	- 91 998	- 84 740	105 325	102 725	13 327	- 15 356	17 253	- 1 897	15 224	- 27 420

M2<sub>4</sub>

Jahr Quartal	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse							Restposten Erreurs et ommissions nettes
	Veränderung der Auslandguthaben Variation des avoirs à l'étranger					Wertveränderungen auf den Auslandguthaben Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	Veränderung der Ausland- verpflichtungen Variation des engagements envers l'étranger	
	Total	Gold Or	Devisen- guthaben Avoirs en devises	Reserve- position beim IWF Position de réserve au FMI	Übrige Guthaben Autres avoirs	Total	Total	
	1990	2 421	0	2 322	65	34	- 4 032	
1991	- 3 123	0	- 3 022	0	- 101	1 697	55	3 290
1992	- 6 847	0	- 5 626	- 1 144	- 77	693	- 60	8 388
1993	- 1 510	0	- 1 173	- 77	- 260	764	134	2 532
1994	1 038	0	1 117	- 20	- 59	- 2 339	- 142	173
1995	3 682	0	4 097	- 446	31	- 3 531	- 4	- 10 342
1996	- 7 807	0	- 7 515	- 380	88	4 412	- 11	11 419
1997	- 4 912	0	- 3 942	- 697	- 273	1 765	15	552
1998	- 236	0	462	- 306	- 392	- 871	116	5 849
1999 <sup>P</sup>	- 1 309	0	- 1 799	394	96	4 136	51	11 144
1999 <sup>P</sup>								
I	2 588	0	2 393	- 304	499	1 844	- 37	- 9 261
II	- 1 123	0	- 1 515	237	155	1 081	39	2 989
III	1 786	0	1 289	416	81	- 659	1	6 216
IV	- 4 560	0	- 3 966	45	- 639	1 870	48	11 199
2000 <sup>3</sup>								
I	8 043	0	7 775	- 22	290	744	- 24	- 8 554

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter <http://www.snb.ch> bzw. <http://dsbb.imf.org> (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

<sup>3</sup> Schätzung.

<sup>1</sup> Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous <http://www.snb.ch> ou <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Le signe (-) signifie une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

<sup>3</sup> Estimations.

## Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	Actifs en fin d'année
<b>Nationalbank</b>						<b>Banque nationale</b>
Total	59 669	55 987	63 795	68 707	68 940	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	45 910	41 813	49 328	53 271	52 806	Devises
Reserveposition beim IWF	1 242	1 688	2 068	2 765	3 071	Position de réserve au FMI
Internationale Zahlungsmittel	415	408	290	452	391	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	198	174	204	315	768	Crédits monétaires
<b>Öffentliche Hand</b>						<b>Collectivités publiques</b>
Total	1 360	1 438	1 416	1 377	1 298	Total
Kurzfristige Guthaben	3	4	0	0	0	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 357	1 434	1 416	1 377	1 298	Avoirs à long terme
<b>Banken</b>						<b>Banques</b>
Total	214 543	210 553	311 706	402 737	461 144	Total
Kredite an Banken	133 488	145 027	235 815	318 048	373 069	Créances sur le secteur bancaire
kurzfristig	129 040	139 893	228 616	310 848	361 110	à court terme
langfristig	4 448	5 134	7 199	7 200	11 959	à long terme
Kredite an Kunden und Hypothekaranlagen	81 055	65 526	75 891	84 689	88 075	Créances sur le secteur non bancaire et placements hypothécaires
<b>Treuhandgelder (Saldo)</b>	<b>76 464</b>	<b>64 503</b>	<b>74 107</b>	<b>75 529</b>	<b>77 526</b>	<b>Fonds fiduciaires (solde)</b>
<b>Portfolioinvestitionen</b>						<b>Investissements de portefeuille</b>
Total	385 379	399 270	484 462	557 062	641 381	Total
Festverzinsliche Wertpapiere <sup>1</sup>	253 184	260 584	297 417	316 301	355 266	Titres à revenu fixe <sup>1</sup>
Dividendenpapiere	132 195	138 686	187 045	240 761	286 115	Titres donnant droit à un dividende
<b>Direktinvestitionen im Ausland</b>						<b>Investissements directs à l'étranger</b>
Total (Buchwert)	147 656	163 922	190 638	240 655	249 884	Total (valeur comptable)
Forderungen gegenüber Beteiligungen und Tochtergesellschaften im Ausland	29 104	31 892	27 718	38 421	40 191	Créances sur des filiales et des participations à l'étranger
Verpflichtungen gegenüber Beteiligungen und Tochtergesellschaften im Ausland	- 6 879	- 9 488	- 9 055	- 10 317	- 11 759	Engagements envers des filiales et des participations à l'étranger
Eigenkapital	125 431	141 518	171 975	212 551	221 452	Fonds propres
<b>Übrige Guthaben</b>						<b>Autres avoirs</b>
Total	93 182	94 116	118 445	123 157	139 741	Total
Kurzfristige Guthaben	66 180	67 083	86 120	91 715	104 931	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	27 002	27 033	32 325	31 442	34 810	Avoirs à long terme
<b>Total Aktiven</b>	<b>978 254</b>	<b>989 789</b>	<b>1 244 569</b>	<b>1 469 225</b>	<b>1 639 913</b>	<b>Total des actifs</b>

<sup>1</sup> Inklusive Geldmarktpapiere.

<sup>1</sup> Y compris les papiers monétaires.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	47	43	32	48	164	Total
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	25	20	17	22	24	Engagements envers des autorités monétaires
Übrige Verpflichtungen	22	23	15	26	140	Autres engagements
Öffentliche Hand	338	653	692	868	861	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total	220 683	207 485	292 401	374 888	401 981	Total
Einlagen von Banken	170 836	158 601	230 500	301 224	318 770	Engagements envers le secteur bancaire
kurzfristig	167 140	153 681	223 846	291 274	299 689	à court terme
langfristig	3 696	4 920	6 654	9 950	19 081	à long terme
Einlagen von Kunden	49 847	48 884	61 901	73 664	83 211	Engagements envers le secteur non bancaire
kurzfristig	36 167	34 064	45 204	55 766	63 891	à court terme
langfristig	13 680	14 820	16 697	17 898	19 320	à long terme
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	212 987	239 975	273 831	397 013	486 693	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	36 301	33 702	36 102	38 259	40 969	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	176 686	206 273	237 729	358 754	445 724	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen in der Schweiz						Investissements directs en Suisse
Total (Buchwert)	63 827	65 651	72 596	86 618	95 922	Total (valeur comptable)
Forderungen gegenüber ausländischen Investoren	- 3775	- 4 223	- 3 889	- 4 273	- 5 349	Créances sur les investisseurs étrangers
Verpflichtungen gegenüber ausländischen Investoren	5 084	4 957	4 758	8 914	6 879	Engagements envers les investisseurs étrangers
Eigenkapital	62 518	64 917	71 727	81 977	94 392	Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum / Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	17 080	18 708	20 308	21 281	22 304	Immeubles suisses en mains de non rési- dents / mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total	105 211	107 723	131 231	139 381	145 424	Total
Kurzfristige Verpflichtungen	76 806	79 130	91 216	98 799	99 933	Engagements à court terme
Langfristige Verpflichtungen	28 405	28 593	40 015	40 582	45 491	Engagements à long terme
<b>Total Passiven</b>	<b>620 173</b>	<b>640 238</b>	<b>791 091</b>	<b>1 020 097</b>	<b>1 153 349</b>	<b>Total des passifs</b>
<b>Nettoauslandvermögen</b>	<b>358 080</b>	<b>349 552</b>	<b>453 477</b>	<b>449 128</b>	<b>486 564</b>	<b>Avoirs nets à l'étranger</b>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

**Entreprises industrielles**

**M41**

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
<b>Alle Länder</b> .....	<b>82 087</b>	<b>87 266</b>	<b>99 617</b>	<b>104 871</b>	<b>Total</b>
Industrielländer .....	69 350	72 174	81 461	84 098	Pays industrialisés
EU .....	37 963	40 786	45 821	48 566	UE
EFTA .....	627	980	1 128	1 295	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	944	1 145	1 427	1 567	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	273	229	307	410	Autres pays européens
Nordamerika .....	24 995	24 293	28 880	28 503	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	4 549	4 741	3 899	3 757	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwel­len­län­der .....	7 253	8 936	8 810	9 017	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	1 915	2 461	2 434	3 767	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	5 339	6 475	6 376	5 250	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungs­län­der .....	5 484	6 156	9 346	11 755	Pays en développement
Afrika .....	482	571	687	624	Afrique
Asien, Ozeanien .....	1 228	2 066	2 733	2 570	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	3 773	3 520	5 926	8 562	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Dienstleistungsunternehmen</b> .....					
<b>Entreprises du secteur des services</b>					
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
<b>Alle Länder</b> .....	<b>81 835</b>	<b>103 372</b>	<b>141 038</b>	<b>145 013</b>	<b>Total</b>
Industrielländer .....	63 399	83 027	108 416	112 202	Pays industrialisés
EU .....	40 562	48 423	67 960	68 898	UE
EFTA .....	90	455	238	186	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	935	1 048	1 454	2 876	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	306	435	655	673	Autres pays européens
Nordamerika .....	18 941	28 293	33 882	35 452	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	2 565	4 373	4 228	4 117	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwel­len­län­der .....	4 610	5 108	13 013	15 665	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	2 733	3 055	10 495	12 006	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	1 877	2 053	2 517	3 658	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungs­län­der .....	13 827	15 237	19 610	17 147	Pays en développement
Afrika .....	695	719	920	987	Afrique
Asien, Ozeanien .....	381	820	951	830	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	12 750	13 698	17 739	15 330	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b> .....					
<b>Total (entreprises industrielles et du secteur des services)</b>					
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
<b>Alle Länder</b> .....	<b>163 922</b>	<b>190 638</b>	<b>240 655</b>	<b>249 884</b>	<b>Total</b>
Industrielländer .....	132 749	155 201	189 877	196 300	Pays industrialisés
EU .....	78 524	89 209	113 781	117 464	UE
EFTA .....	717	1 434	1 366	1 481	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	1 879	2 194	2 880	4 443	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	578	664	962	1 083	Autres pays européens
Nordamerika .....	43 936	52 586	62 761	63 955	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	7 115	9 114	8 127	7 874	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwel­len­län­der .....	11 863	14 044	21 822	24 682	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	4 647	5 516	12 929	15 774	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	7 216	8 528	8 894	8 908	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungs­län­der .....	19 310	21 393	28 956	28 902	Pays en développement
Afrika .....	1 178	1 290	1 607	1 611	Afrique
Asien, Ozeanien .....	1 609	2 886	3 684	3 400	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	16 524	17 218	23 665	23 892	Amérique latine <sup>4</sup>
<sup>1</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.					
<sup>2</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.					
<sup>3</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.					
<sup>4</sup> Inkl. Karibik.					
<sup>1</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.					
<sup>2</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.					
<sup>3</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.					
<sup>4</sup> Y compris les Caraïbes.					

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



# Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Kapitalexporte<sup>1</sup>

In Millionen Franken

## Industriunternehmen

# Investissements directs suisses à l'étranger Exportations de capitaux<sup>1</sup>

En millions de francs

## Entreprises industrielles

M42

	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	8 551	15 804	6 567	10 598	Total
Industrielländer .....	7 275	13 680	4 780	8 721	Pays industrialisés
EU .....	4 912	5 913	3 266	3 639	UE
EFTA .....	54	123	136	273	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	197	151	422	530	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	- 26	38	117	107	Autres pays européens
Nordamerika .....	1 693	7 079	749	4 549	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	444	376	91	- 377	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	458	313	868	1 213	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	218	435	1 636	232	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	241	- 123	- 768	981	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	817	1 812	919	664	Pays en développement
Afrika .....	58	108	74	65	Afrique
Asien, Ozeanien .....	755	464	169	- 149	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	4	1 240	676	748	Amérique latine <sup>5</sup>

Dienstleistungsunternehmen		Entreprises du secteur des services			
	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	11 413	9 930	17 540	41 258	Total
Industrielländer .....	10 225	8 085	11 373	31 854	Pays industrialisés
EU .....	7 610	6 683	6 952	19 028	UE
EFTA .....	- 1	58	- 229	76	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	164	64	754	606	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	75	276	- 566	545	Autres pays européens
Nordamerika .....	2 015	979	3 709	10 322	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	362	25	754	1 277	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	948	1 864	4 335	4 829	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	929	1 948	2 324	4 544	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	19	- 84	2 011	285	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	240	- 19	1 832	4 576	Pays en développement
Afrika .....	32	121	28	229	Afrique
Asien, Ozeanien .....	479	165	271	218	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	- 272	- 305	1 533	4 128	Amérique latine <sup>5</sup>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)		Total (entreprises industrielles et du secteur des services)			
	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	19 964	25 734	24 107	51 856	Total
Industrielländer .....	17 500	21 765	16 153	40 574	Pays industrialisés
EU .....	12 522	12 596	10 218	22 666	UE
EFTA .....	54	181	- 93	349	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	361	215	1 175	1 135	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	49	314	- 449	652	Autres pays européens
Nordamerika .....	3 709	8 058	4 457	14 871	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	806	402	845	901	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	1 406	2 176	5 203	6 042	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	1 146	2 383	3 960	4 776	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	260	- 207	1 243	1 266	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	1 057	1 793	2 752	5 240	Pays en développement
Afrika .....	90	230	102	295	Afrique
Asien, Ozeanien .....	1 234	629	441	69	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	- 267	935	2 209	4 876	Amérique latine <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

<sup>2</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>3</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>4</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>5</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>2</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>3</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapur, Taiwan, Thaïlande.

<sup>4</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>5</sup> Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

**Entreprises industrielles**

**M43**

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
<b>Alle Länder</b> .....	<b>920 578</b>	<b>915 749</b>	<b>949 336</b>	<b>954 310</b>	<b>Total</b>
Industrielländer .....	697 729	671 635	686 891	702 345	Pays industrialisés
EU .....	428 257	412 452	415 562	425 659	UE
EFTA .....	9 571	9 595	9 963	10 940	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	42 562	45 667	49 931	52 398	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	3 055	3 271	3 531	4 856	Autres pays européens
Nordamerika .....	165 079	152 402	159 861	161 519	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	49 205	48 248	48 044	46 974	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	130 327	135 207	139 202	133 494	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	53 654	59 752	61 254	59 992	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	76 673	75 455	77 948	73 502	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	92 522	108 907	123 243	118 471	Pays en développement
Afrika .....	14 220	16 261	16 856	18 413	Afrique
Asien, Ozeanien .....	52 133	65 588	76 147	75 398	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	26 169	27 058	30 240	24 660	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Dienstleistungsunternehmen</b> .....					
<b>Entreprises du secteur des services</b>					
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
<b>Alle Länder</b> .....	<b>510 651</b>	<b>539 215</b>	<b>619 643</b>	<b>657 509</b>	<b>Total</b>
Industrielländer .....	416 275	436 070	497 863	517 245	Pays industrialisés
EU .....	275 367	286 214	332 686	352 748	UE
EFTA .....	5 180	5 092	3 947	1 649	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	18 704	20 858	21 536	24 812	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	3 618	4 026	5 395	4 884	Autres pays européens
Nordamerika .....	80 812	86 222	96 506	106 657	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	32 594	33 658	37 793	26 496	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	66 877	70 006	80 697	89 521	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	32 130	32 501	47 429	47 698	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	34 747	37 505	33 269	41 823	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	27 499	33 139	41 083	50 743	Pays en développement
Afrika .....	10 144	12 954	15 276	24 401	Afrique
Asien, Ozeanien .....	10 260	12 987	17 180	14 640	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	7 095	7 198	8 627	11 702	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b> .....					
<b>Total (entreprises industrielles et du secteur des services)</b>					
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
<b>Alle Länder</b> .....	<b>1 431 229</b>	<b>1 454 964</b>	<b>1 568 979</b>	<b>1 611 819</b>	<b>Total</b>
Industrielländer .....	1 114 004	1 107 705	1 184 754	1 219 590	Pays industrialisés
EU .....	703 624	698 666	748 247	778 407	UE
EFTA .....	14 751	14 687	13 910	12 589	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	61 266	66 525	71 467	77 209	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	6 673	7 297	8 926	9 740	Autres pays européens
Nordamerika .....	245 891	238 624	256 366	268 176	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	81 799	81 906	85 837	73 470	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	197 204	205 213	219 899	223 015	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	85 784	92 253	108 683	107 690	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	111 420	112 960	111 217	115 325	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	120 021	142 046	164 326	169 214	Pays en développement
Afrika .....	24 364	29 215	32 132	42 814	Afrique
Asien, Ozeanien .....	62 393	78 575	93 327	90 038	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	33 264	34 256	38 867	36 362	Amérique latine <sup>4</sup>
<sup>1</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.					
<sup>2</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.					
<sup>3</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.					
<sup>4</sup> Inkl. Karibik.					
<sup>1</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.					
<sup>2</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.					
<sup>3</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.					
<sup>4</sup> Y compris les Caraïbes.					

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

## Investissements directs étrangers en Suisse Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	72 596	86 618	95 922	..	Total
Industrielländer .....	71 682	85 229	93 867		Pays industrialisés
EU .....	49 887	60 706	64 425		UE
EFTA .....	16	16	17		AELE
Mittel-, Osteuropa .....	138	154	206		Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	110	112	128		Autres pays européens
Nordamerika .....	17 668	20 477	25 970		Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	3 863	3 763	3 121		Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	95	56	53		Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer .....	819	1 334	2 003		Pays en développement
Mittlerer Osten .....	471	557	494		Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer .....	349	777	1 508		Autres pays en développement

<sup>1</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.      <sup>1</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M5<sub>1</sub>

## Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalimport<sup>1</sup>

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

## Investissements directs étrangers en Suisse Importations de capitaux<sup>1</sup>

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	3 805	9 631	10 430	13 884	Total
Industrielländer .....	3 790	9 629	9 230	13 737	Pays industrialisés
EU .....	2 233	5 927	5 878	9 725	UE
EFTA .....	-	2	0	3	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	6	21	- 10	1	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	30	2	22	23	Autres pays européens
Nordamerika .....	1 476	3 778	3 723	5 447	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	45	- 101	- 383	- 1 462	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	21	- 65	- 10	- 11	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer .....	- 6	67	1 211	158	Pays en développement
Mittlerer Osten .....	- 45	28	- 52	42	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer .....	39	40	1 262	117	Autres pays en développement

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).      <sup>1</sup> Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).  
<sup>2</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.      <sup>2</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M5<sub>2</sub>

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

Währungsreserven Schweiz

Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

M6

	31. Juli 2000 – 31 juillet 2000					
	CHF	USD	CHF			
			Restlaufzeit – Durée résiduelle			
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	
<b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährung (zu approximativem Marktwerten)</b>	<b>89 775</b>	<b>55 206</b>				<b>I. Réserves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>
<b>A Offizielle Währungsreserven</b>	<b>88 731</b>	<b>54 564</b>				<b>A Réserves monétaires officielles</b>
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen)	47 759	29 369				1 Réserves de devises (en monnaies étrangères convertibles)
a Wertpapiere	38 963	23 959				a Papiers-valeurs
davon von Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz	-	-				dont d'émetteurs ayant leur siège principal en Suisse
b Total Guthaben bei:	8 796	5 409				b Total des dépôts:
i anderen Zentralbanken und BIZ	1 809	1 113				i dans des banques centrales et à la BRI
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz	166	102				ii dans des banques ayant leur siège principal en Suisse
davon bei Niederlassungen im Ausland	164	101				dont dans des succursales à l'étranger
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland	6 821	4 195				iii dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger
davon bei Niederlassungen in der Schweiz	51	31				dont dans des succursales en Suisse
2 Reserveposition beim IWF	2 273	1 398				2 Position de réserve au FMI
3 Sonderziehungsrechte (XDR)	593	365				3 Droits de tirage spéciaux (DTS)
4 Gold (inklusive Forderungen aus Goldgeschäften)	38 106	23 433				4 Or (y compris créances résultant d'opérations sur or)
<b>Gewicht (in tausend Feinunzen)</b>	<b>80 987</b>					<b>Poids (en milliers d'onces de fin)</b>
5 Übrige Reservepositionen	-	-				5 Autres avoirs de réserve
<b>B Übrige Aktiven in Fremdwährung (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven)</b>	<b>1 044</b>	<b>642</b>				<b>B Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)</b>
Wertpapiere	553	340				Titres
Guthaben	475	292				Avoirs
Darlehen	12	7				Prêts
Derivative Finanzinstrumente	4	3				Instruments dérivés
Gold	-	-				Or
Übrige	-	-				Autres
<b>II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>	<b>- 2 880</b>	<b>- 1 771</b>	<b>- 1 448</b>	<b>- 998</b>	<b>- 434</b>	<b>II. Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)</b>
1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inkl. Zinsen)	-	-	-	-	-	1 Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)
Abflüsse (-)	12	7	-	12	-	Sorties (-)
Zuflüsse (+)	12	7	-	12	-	Entrées (+)
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber CHF (inkl. Terminseite von Währungsswaps)	- 2 326	- 1 431	- 894	- 998	- 434	2 Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs)
a Short-Positionen	- 2 361	- 1 452	- 894	- 1 032	- 434	a Positions courtes
b Long-Positionen	34	21	-	34	-	b Positions longues
3 Übrige	- 554	- 340	- 554	-	-	3 Autres
Abflüsse aus Repogeschäften (-)	554	340	554	-	-	Sorties découlant de pensions de titres (-)
Zuflüsse aus Reverse Repogeschäften (+)	-	-	-	-	-	Entrées découlant de pensions de titres inverses (+)
<b>III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>	<b>- 540</b>	<b>- 332</b>	<b>- 691</b>	<b>151</b>	<b>-</b>	<b>III. Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)</b>
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung	- 132	- 81	- 132	-	-	1 Engagements conditionnels en monnaies étrangères
a Durch Wertschriftenhinterlagen gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres <sup>1</sup>	-	-	-	-	-	a Engagements garantis par des titres et échus dans les douze mois
b Übrige Eventualverpflichtungen <sup>1</sup>	- 132	- 81	- 132	-	-	b Autres engagements conditionnels <sup>1</sup>
2 Wertschriften in fremder Währung mit Optionscharakter (Puttable Bonds)	-	-	-	-	-	2 Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option (puttable bonds)
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimite gewährt von:	-	-	-	-	-	3 Parts non utilisées de lignes de crédits irrévocables, ouvertes par:
a anderen nationalen Währungsbehörden, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen <sup>2</sup>	-	-	-	-	-	a d'autres autorités monétaires nationales, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales <sup>2</sup>
- anderen nationalen Währungsbehörden (+)	-	-	-	-	-	- autres autorités monétaires nationales (+)
- BIZ (+)	-	-	-	-	-	- BRI (+)
- IWF (+)	-	-	-	-	-	- FMI (+)
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+)	-	-	-	-	-	b des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+)	-	-	-	-	-	c des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)
Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimite gewährt an:	- 559	- 344	- 559	-	-	Parts non utilisées de lignes de crédits irrévocables, ouvertes en faveur:
a andere nationale Währungsbehörden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen <sup>2</sup>	- 559	- 344	- 559	-	-	a d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales <sup>2</sup>
- andere nationale Währungsbehörden (-)	559	344	559	-	-	- autres autorités monétaires nationales (-)
- BIZ (-)	-	-	-	-	-	- BRI (-)
- IWF (-)	-	-	-	-	-	- FMI (-)
b Banken und andere Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (-)	-	-	-	-	-	b de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (-)
c Banken und andere Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (-)	-	-	-	-	-	c de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (-)

Währungsreserven Schweiz

Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

M6

	31. Juli 2000 – 31 juillet 2000					
	CHF	USD	CHF			
			Restlaufzeit – Durée résiduelle			
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	
4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizerfranken	151	93	-	151	-	4 Total des positions courtes et longues découlant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses
a Short-Positionen	-	-	-	-	-	a Positions courtes
i Bought puts	-	-	-	-	-	i puts achetés
ii Written calls	-	-	-	-	-	ii calls vendus
b Long-Positionen	151	93	-	151	-	b Positions longues
i Bought calls	77	47	-	77	-	i calls achetés
ii Written puts	74	46	-	74	-	ii puts vendus
Pro Memoria: In-the-money-Optionen						Pour mémoire: options dans la monnaie
1 Zu aktuellen Wechselkursen						1 aux cours de change du jour
a Short-Position	-	-	-	-	-	a position courte
b Long-Position	77	47	-	77	-	b position longue
2 +5% (Wertabnahme von 5% des Schweizerfranken)						2 +5% (dépréciation de 5% du franc suisse)
a Short-Position	-	-	-	-	-	a position courte
b Long-Position	77	47	-	77	-	b position longue
3 -5% (Wertzunahme von 5% des Schweizerfranken)						3 -5% (appréciation de 5% du franc suisse)
a Short-Position	-	-	-	-	-	a position courte
b Long-Position	77	47	-	77	-	b position longue
4 +10% (Wertabnahme von 10% des Schweizerfranken)						4 +10% (dépréciation de 10% du franc suisse)
a Short-Position	-	-	-	-	-	a position courte
b Long-Position	77	47	-	77	-	b position longue
5 -10% (Wertzunahme von 10% des Schweizerfranken)						5 -10% (appréciation de 10% du franc suisse)
a Short-Position	-	-	-	-	-	a position courte
b Long-Position	77	47	-	77	-	b position longue
6 Ubrige	.	.	.	.	.	6 autres
<b>IV. Pro Memoria</b>						<b>IV. Pour mémoire</b>
1 a Kurzfristige, wechselkursindexierte Verpflichtungen in Schweizerfranken	.	.	.	.	.	1 a Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizerfranken)	.	.	.	.	.	b Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)
c Verpfändete Wertpapiere	- 80	- 49	-	-	-	c Titres mis en gage
- Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven	- 80	- 49	-	-	-	- entrant dans les réserves monétaires officielles
- Bestandteil der Ubrigen Aktiven in Fremdwährung	-	-	-	-	-	- entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere:	3 306	2 033	.	.	.	d Titres prêtés et mis en pensions:
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere, enthalten in Teil I.	- 631	- 388	.	.	.	- titres prêtés ou mis en pensions et entrant dans la section I
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere nicht enthalten in Teil I.	.	.	.	.	.	- titres prêtés ou mis en pensions et n'entrant pas dans la section I
- erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertpapiere, enthalten in Teil I.	.	.	.	.	.	- titres acquis ou mis en garantie à la BNS et entrant dans la section I
- erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertpapiere, nicht enthalten in Teil I.	3 938	2 421	.	.	.	- titres acquis ou mis en garantie à la BNS et n'entrant pas dans la section I
e Derivative Finanzinstrumente (netto, markt bewertet)	8	5	.	.	.	e Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)
- Forwards	-	-	.	.	.	- forwards
- Futures	-	-	.	.	.	- futures
- Swaps	3	2	.	.	.	- swaps
- Optionen	4	3	.	.	.	- options
- Ubrige	.	.	.	.	.	- autres
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen	.	.	.	.	.	f Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge
2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven (nach Währungsgruppen)	47 759	29 369	.	.	.	2 Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)
- Währungen aus dem XDR-Währungskorb <sup>3</sup>	44 879	27 598	.	.	.	- monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS <sup>3</sup>
- Ubrige Währungen	2 880	1 771	.	.	.	- autres monnaies
<sup>1</sup> Nachschusspflicht auf Namenaktien der BIZ.						<sup>1</sup> Engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.
<sup>2</sup> Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.						<sup>2</sup> Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.
<sup>3</sup> Der XDR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.						<sup>3</sup> Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

## Arbeitsmarkt

## Marché du travail

N1

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter <sup>1</sup>		Arbeitslose <sup>2</sup>		Arbeitslosenquote <sup>3</sup>		Offene Stellen	
	Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>		Chômeurs <sup>2</sup>		Taux de chômage <sup>3</sup>		Offres d'emploi	
		saisonbereinigt données cvs		saisonbereinigt données cvs		saisonbereinigt données cvs		saisonbereinigt données cvs
1985	2 133	.	30 345	.	1,0	.	8 545	.
1986	2 058	.	25 714	.	0,8	.	11 470	.
1987	4 142	.	24 673	.	0,8	.	13 196	.
1988	3 947	.	22 249	.	0,7	.	14 368	.
1989	603	.	17 452	.	0,6	.	17 552	.
1990	671	.	18 133	.	0,5	.	17 261	.
1991	20 269	.	39 222	.	1,1	.	10 549	.
1992	34 020	.	92 308	.	2,5	.	8 166	.
1993	42 046	.	163 135	.	4,5	.	5 743	.
1994	22 600	.	171 038	.	4,7	.	5 224	.
1995	9 917	.	153 316	.	4,2	.	5 401	.
1996	13 060	.	168 630	.	4,7	.	5 606	.
1997	6 611	.	188 304	.	5,2	.	9 438	.
1998	3 087	.	139 660	.	3,9	.	13 327	.
1999	2 869	.	98 602	.	2,7	.	14 431	.
1998								
Nov. – Nov.	3 285	<b>3 196</b>	118 576	<b>119 172</b>	3,3	3,3	12 465	14 629
Dez. – Déc.	2 339	<b>2 677</b>	124 309	<b>116 456</b>	3,4	3,2	11 930	<b>15 671</b>
1999								
Jan. – Jan.	3 872	<b>2 879</b>	125 883	<b>114 439</b>	3,5	3,2	13 592	<b>15 515</b>
Feb. – Fév.	6 320	<b>3 403</b>	122 026	<b>111 040</b>	3,4	3,1	14 855	<b>14 726</b>
Mär. – Mars	5 347	<b>3 387</b>	114 073	<b>107 693</b>	3,1	3,0	15 630	<b>14 582</b>
Apr. – Avril	4 467	<b>3 487</b>	105 912	<b>104 065</b>	2,9	2,9	16 168	<b>14 465</b>
Mai – Mai	3 460	<b>3 572</b>	98 598	<b>100 694</b>	2,7	2,8	16 412	<b>14 141</b>
Jun. – Juin	2 929	<b>3 600</b>	92 399	<b>98 411</b>	2,6	2,7	16 466	<b>14 070</b>
Jul. – Juillet	1 133	<b>2 467</b>	90 122	<b>95 879</b>	2,5	2,6	15 884	<b>14 385</b>
Aug. – Août	824	<b>2 248</b>	87 487	<b>93 024</b>	2,4	2,6	14 422	<b>14 307</b>
Sep. – Sep.	1 183	<b>2 035</b>	85 096	<b>90 834</b>	2,3	2,5	14 423	<b>15 035</b>
Okt. – Oct.	1 620	<b>1 965</b>	84 263	<b>88 855</b>	2,3	2,5	13 062	<b>14 418</b>
Nov. – Nov.	1 797	<b>1 737</b>	86 328	<b>86 641</b>	2,4	2,4	11 812	<b>13 838</b>
Dez. – Déc.	1 471	<b>1 671</b>	91 041	<b>84 520</b>	2,5	2,3	10 440	<b>13 711</b>
2000								
Jan. – Jan.	1 887	<b>1 385</b>	92 631	<b>82 178</b>	2,6	2,3	12 076	<b>13 715</b>
Feb. – Fév.	1 773	<b>949</b>	88 702	<b>80 403</b>	2,4	2,2	14 394	<b>14 225</b>
Mär. – Mars	1 113	<b>722</b>	81 548	<b>76 930</b>	2,3	2,1	15 008	<b>14 016</b>
Apr. – Avril	844	<b>659</b>	75 642	<b>74 444</b>	2,1	2,1	14 505	<b>13 037</b>
Mai – Mai	569	<b>574</b>	69 788	<b>72 577</b>	1,9	2,0	15 724	<b>13 562</b>
Jun. – Juin	<b>366</b>	<b>452</b>	65 962	<b>70 477</b>	1,8	1,9	15 620	<b>13 320</b>
Jul. – Juillet	..	..	<b>65 140</b>	<b>69 335</b>	<b>1,8</b>	<b>1,9</b>	<b>13 463</b>	<b>12 219</b>

<sup>1</sup> Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.  
<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.  
<sup>3</sup> Erwerbstätige Wohnbevölkerung bis 1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

<sup>1</sup> Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.  
<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.  
<sup>3</sup> Population active occupée jusqu'en 1989: 3 091 694 et 3 621 716 à partir de 1990.

## Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

## Durée hebdomadaire du travail

N2

Jahr Année	Gesamt- total Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau Prod./distrib. d'électricité/ gaz/eau, industries extractives	Industrie; Verarbei- tendes Gewerbe Industries manufac- turières	Bau- gewerbe Construc- tion	Dienst- leistungen total Services total	Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie/ restauration	Verkehr, Nachrichten- übermittlung Transports et communi- cations	Kredit- und Versicherungs- gewerbe, Immobilien, Vermietung, Informatik, F&E Activ. financ., assurances, immobilier, location, infor- matique, R&D	Unterrichts-, Gesundheits- u. Sozialwesen, sonst. öff. und pers. Dienst- leistungen Enseignement; santé et activ. sociales; autres services collectifs	Öffentliche Verwaltung; Landesvertei- digung, Sozial- versicherung Adm. publique, défense nat., sécurité sociale
1991	42,1	42,0	41,5	43,1	42,1	42,5	42,3	41,9	41,9	41,8
1992	42,0	41,8	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,2	41,8	41,8	41,7
1994	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1995	41,9	41,7	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,8	41,7
1996	41,9	41,6	41,4	42,4	41,9	42,2	42,2	41,8	41,8	41,7
1997	41,9	41,6	41,4	42,4	42,0	42,3	42,2	41,8	41,8	41,7
1998	41,9	41,6	41,4	42,3	42,0	42,3	42,2	41,7	41,8	41,7
1999	41,8	41,5	41,3	42,1	41,9	42,2	42,2	41,7	41,7	41,7

Beschäftigungsindex<sup>1</sup>Indice de l'emploi<sup>1</sup>

N3

Jahr <sup>2</sup> Quartal Année <sup>2</sup> Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment et génie civil			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1986	101,1	101,5	101,0	101,5	101,5	101,5	100,8	102,4	100,7	101,0	101,5	100,8
1987	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
1988	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
1989	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
1990	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
1991	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
	Index insgesamt Indice global			Industrie: Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières			Baugewerbe Construction			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1995 = 100 – 3e trimestre 1995 = 100											
1991	105,7	103,0	107,2	116,0	120,5	114,5	114,1	97,4	115,3	100,8	99,6	101,7
1992	102,7	100,5	104,0	109,5	111,3	108,9	108,4	98,2	109,1	99,5	98,4	100,4
1993												
I	99,5	99,1	99,7	105,5	107,6	104,8	95,1	95,9	95,0	98,0	97,5	98,5
II	101,3	100,1	101,9	105,9	107,6	105,3	100,5	96,7	100,8	99,8	98,7	100,6
III	100,8	99,2	101,8	104,8	105,4	104,6	101,7	99,0	101,9	99,3	98,0	100,5
IV	96,4	98,7	95,1	100,9	103,3	100,1	92,6	94,3	92,5	95,5	97,9	93,5
1994												
I	98,6	98,1	98,9	100,4	101,3	100,1	95,2	97,1	95,1	98,5	97,5	99,4
II	98,8	98,4	99,1	100,1	100,9	99,8	99,8	99,2	99,9	98,2	97,9	98,5
III	100,0	99,4	100,4	100,8	101,3	100,6	102,5	100,8	102,6	99,4	98,9	99,7
IV	99,0	99,1	98,9	100,0	100,6	99,8	95,4	101,9	95,0	99,2	98,7	99,5
1995												
I	98,9	99,1	98,8	99,1	99,2	99,1	95,4	97,3	95,3	99,4	99,1	99,6
II	98,9	98,9	99,0	99,2	99,6	99,1	98,3	97,8	98,3	98,9	98,8	99,0
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	99,3	98,3	99,0	99,5	98,9	93,1	102,1	92,4	99,4	99,3	99,5
1996												
I	98,3	99,1	97,9	98,6	98,2	98,8	92,1	102,1	91,4	99,2	99,2	99,3
II	98,7	98,9	98,6	98,1	97,6	98,3	95,5	100,1	95,2	99,4	99,1	99,6
III	99,0	99,7	98,6	97,9	96,9	98,2	96,3	101,4	95,9	99,9	100,2	99,6
IV	97,9	99,5	97,0	96,6	96,1	96,8	90,1	96,5	89,6	99,6	100,2	99,1
1997												
I	96,4	96,0	96,6	95,0	93,3	95,6	89,3	85,7	89,5	98,0	96,8	99,0
II	96,7	96,2	97,0	95,2	93,5	95,8	92,9	92,6	92,9	97,9	96,8	98,7
III	97,3	97,2	97,4	95,6	92,5	96,6	92,1	88,3	92,4	98,8	98,3	99,2
IV	97,1	97,4	96,9	94,3	90,9	95,5	88,3	90,5	88,1	99,5	98,8	100,0
1998												
I	96,8	96,5	97,0	94,6	91,4	95,7	88,9	88,3	88,9	98,8	97,7	99,7
II	98,0	97,5	98,3	95,3	92,3	96,3	93,7	87,3	94,1	99,6	98,8	100,3
III	98,9	98,6	99,1	95,8	92,9	96,8	95,2	88,8	95,7	100,6	100,0	101,1
IV	97,8	98,1	97,6	95,1	91,8	96,2	88,9	91,0	88,7	100,2	99,5	100,7
1999												
I	97,9	98,0	97,8	94,8	91,1	96,0	89,1	87,8	89,2	100,4	99,5	101,0
II	98,9	98,3	99,2	94,8	90,6	96,2	93,8	88,9	94,2	101,0	100,0	101,9
III	99,7	99,7	99,7	95,7	91,8	97,0	94,6	92,0	94,8	101,8	101,3	102,2
IV	99,4	100,1	99,1	95,4	91,8	96,7	91,1	91,7	91,0	102,2	101,9	102,4
2000												
I	99,6	100,1	99,4	95,4	91,4	96,8	92,2	85,5	92,7	102,3	102,1	102,5
II	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Voll- und Teilzeitbeschäftigte.  
Vollzeit = mindestens 90%.  
Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.  
<sup>2</sup> Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>1</sup> Personnes occupées à plein temps et à temps partiel.  
Plein temps = au moins 90%.  
Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.  
<sup>2</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

# Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen<sup>1</sup>

N4

Jahr <sup>2</sup> Quartal	Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe	
Année <sup>2</sup> Trimestre	Indice global	Energie, extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restauration, hébergement, réparation	
3. Quartal 1985 = 100							
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0	99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7	103,4	
	Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel; Reparatur von Autos/ Gebrauchsgütern	Gastgewerbe
	Indice global	Production, distribution d'électricité/ gaz/eau	Industries manufacturières	Construction	Services total	Commerce; rép. véhicules/ art. domestiques	Hôtellerie et restauration
3. Quartal 1995 = 100							
1991	105,7	103,7	116,0	114,1	100,8	107,9	104,1
1992	102,7	103,8	109,5	108,4	99,5	105,0	102,3
1993							
I	99,5	101,2	105,5	95,1	98,0	103,5	94,8
II	101,3	102,0	105,9	100,5	99,8	104,3	99,9
III	100,8	101,4	104,8	101,7	99,3	103,7	98,2
IV	96,4	99,7	100,9	92,6	95,5	97,9	96,6
1994							
I	98,6	100,9	100,4	95,2	98,5	100,0	98,4
II	98,8	100,8	100,1	99,8	98,2	99,5	99,4
III	100,0	101,0	100,8	102,5	99,4	100,9	98,2
IV	99,0	100,2	100,0	95,4	99,2	100,1	97,0
1995							
I	98,9	99,8	99,1	95,4	99,4	99,5	98,3
II	98,9	99,6	99,2	98,3	98,9	98,3	98,7
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	97,3	99,0	93,1	99,4	98,2	96,7
1996							
I	98,3	98,4	98,6	92,1	99,2	98,2	96,4
II	98,7	97,0	98,1	95,5	99,4	98,4	96,9
III	99,0	96,0	97,9	96,3	99,9	99,1	97,3
IV	97,9	95,8	96,6	90,1	99,6	98,7	92,0
1997							
I	96,4	98,3	95,0	89,3	98,0	99,0	88,7
II	96,7	98,0	95,2	92,9	97,9	97,7	89,0
III	97,3	97,8	95,6	92,1	98,8	99,3	91,6
IV	97,1	97,4	94,3	88,3	99,5	99,0	98,6
1998							
I	96,8	99,3	94,6	88,9	98,8	99,5	90,3
II	98,0	99,6	95,3	93,7	99,6	100,1	92,8
III	98,9	97,2	95,8	95,2	100,6	100,7	94,5
IV	97,8	96,0	95,1	88,9	100,2	100,2	94,2
1999							
I	97,9	95,3	94,8	89,1	100,4	100,6	94,0
II	98,9	101,8	94,8	93,8	101,0	101,0	96,4
III	99,7	102,8	95,7	94,6	101,8	101,7	97,2
IV	99,4	97,3	95,4	91,1	102,2	102,2	97,1
2000							
I	99,6	95,7	95,4	92,2	102,3	101,9	96,1
II	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Vollzeit = mindestens 90%. Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

<sup>2</sup> Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.



# Indice de l'emploi par classes économiques<sup>1</sup>

**N4**

Verkehr, Nachrichten	Banken, Finanzgesellschaften	Versicherungen	Beratung, Planung	Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung	Jahr <sup>2</sup> Quartal
Transports et communications	Banques, sociétés financières	Assurances	Conseil, planification	Autres services			Administration publique	Année <sup>2</sup> Trimestre
3e trimestre 1985 = 100								
100,3	106,8	102,2	102,0	101,3			101,3	1986
101,6	113,2	106,5	105,2	102,4			102,6	1987
105,8	115,8	111,8	108,5	104,5			105,3	1988
106,4	118,4	115,5	110,9	107,5			106,9	1989
107,3	121,2	118,8	113,1	109,5			108,3	1990
107,9	120,6	123,1	114,2	112,0			111,5	1991
3e trimestre 1995 = 100								
Verkehr, Nachrichten-übermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungsgewerbe	Immobilien; Vermietung; Informatik, Forschung und Entwicklung	Unterrichtswesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffentlichen und pers. Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung, Sozialversicherung	
Transports et communications	Intermédiation financière	Assurances	Immobilier; location; informatique, recherche et dévelop.	Enseignement	Santé et activités sociales	Autres services collectifs et personnels	Administration publique, défense, sécurité sociale	
3e trimestre 1995 = 100								
103,2	109,6	111,1	95,4	90,8	90,4	99,6	100,9	1991
100,9	104,4	109,3	94,0	94,2	91,0	98,7	102,1	1992
1993								
102,9	103,8	106,1	90,7	95,4	92,1	95,7	100,3	I
101,7	104,3	105,5	96,1	97,6	93,6	97,7	100,3	II
99,2	104,5	104,2	95,8	97,3	94,5	97,7	101,2	III
97,4	102,9	100,7	92,6	89,4	91,2	93,6	98,0	IV
1994								
98,5	103,5	102,1	95,9	100,4	95,1	98,0	100,4	I
96,8	103,0	101,7	96,1	97,0	95,5	99,1	100,7	II
98,3	103,3	101,9	97,4	100,2	97,8	99,2	100,8	III
98,6	102,5	102,6	97,5	99,8	98,0	99,8	100,9	IV
1995								
100,0	101,6	100,1	98,6	99,7	98,2	101,0	100,6	I
99,9	100,7	99,1	98,6	99,3	98,1	100,8	99,1	II
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	III
101,0	100,4	100,0	99,3	100,9	100,3	101,4	99,5	IV
1996								
100,3	100,9	101,0	98,6	100,8	100,0	101,3	100,1	I
101,2	101,1	100,3	98,6	100,0	100,2	100,3	100,8	II
100,4	99,0	104,4	99,2	101,3	101,2	100,9	100,6	III
100,7	99,6	104,3	99,9	102,1	101,9	101,6	100,4	IV
1997								
98,7	100,0	101,7	97,2	100,5	99,3	95,1	101,8	I
98,6	99,8	102,3	98,2	100,3	99,7	94,7	102,4	II
96,4	99,5	105,2	99,6	100,7	99,8	97,9	102,6	III
97,2	100,3	104,7	99,9	102,3	99,1	97,4	102,3	IV
1998								
97,1	99,8	104,4	100,2	100,7	99,6	97,5	102,0	I
97,3	100,6	103,3	101,6	100,2	100,7	98,1	102,6	II
97,6	100,6	105,0	103,5	102,2	101,0	99,6	103,4	III
97,6	98,3	108,2	103,5	101,9	101,0	98,1	102,6	IV
1999								
97,8	99,4	109,0	104,1	101,5	100,8	98,1	101,8	I
97,7	99,9	108,9	104,8	101,8	102,0	99,2	102,0	II
98,4	99,2	111,6	106,5	102,6	102,6	99,9	102,3	III
99,8	99,5	111,0	106,5	102,9	103,2	100,2	102,2	IV
2000								
100,3	100,5	110,8	107,9	102,5	103,8	99,7	102,2	I
..	..	..	..	..	..	..	..	II

<sup>1</sup> Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Plein temps = au moins 90%. Temps partiel = 50-89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.  
<sup>2</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

# Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und PöoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon – dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen	Bau- investitionen	
Année Trimestre	Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Formation intérieure brute de capital	Biens d'équipement	Constructions	Demande intérieure
1986	149 086	34 580	62 092	29 001	32 970	245 758
1987	154 582	35 479	65 010	30 234	34 914	255 071
1988	160 258	38 180	73 087	33 967	39 007	271 525
1989	168 762	41 762	83 364	36 693	43 761	293 888
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	193 426	50 865	84 782	39 159	45 815	329 073
1992	201 854	53 359	75 175	34 402	44 225	330 388
1993	206 777	53 473	72 298	32 961	42 459	332 548
1994	211 182	54 849	75 443	33 280	45 437	341 474
1995	216 053	55 025	77 691	33 830	43 814	348 769
1996	219 780	56 643	74 370	33 945	39 940	350 793
1997 <sup>P</sup>	223 904	56 213	75 235	34 747	38 141	355 352
1998 <sup>P</sup>	228 514	56 485	80 550	37 264	38 209	365 549
1999 <sup>P</sup>	234 584	57 047	79 809	39 270	39 361	371 441
1997 <sup>P</sup>						
I	56 459	14 065	12 415	7 208	6 730	82 938
II	54 656	14 060	21 960	8 738	10 244	90 676
III	55 867	14 068	21 077	8 677	11 259	91 012
IV	56 922	14 020	19 783	10 124	9 908	90 725
1998 <sup>P</sup>						
I	57 710	14 014	15 044	7 966	6 862	86 769
II	55 582	14 109	23 471	8 915	10 158	93 162
III	57 141	14 184	20 842	9 009	11 413	92 167
IV	58 081	14 178	21 193	11 374	9 775	93 452
1999 <sup>P</sup>						
I	58 909	14 133	14 071	8 638	6 646	87 114
II	56 644	14 224	22 455	9 229	10 541	93 323
III	58 967	14 329	21 496	9 632	11 841	94 792
IV	60 064	14 361	21 787	11 772	10 332	96 212
2000 <sup>P</sup>						
I	61 339	14 377	16 130	8 899	7 197	91 847
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent						
1986	3,7	5,1	4,3	9,8	4,5	4,0
1987	3,7	2,6	4,7	4,3	5,9	3,8
1988	3,7	7,6	12,4	12,3	11,7	6,5
1989	5,3	9,4	14,1	8,0	12,2	8,2
1990	6,4	11,2	7,5	6,7	6,8	7,4
1991	7,7	9,5	- 5,4	0,1	- 1,9	4,2
1992	4,4	4,9	- 11,3	- 12,1	- 3,5	0,4
1993	2,4	0,2	- 3,8	- 4,2	- 4,0	0,7
1994	2,1	2,6	4,4	1,0	7,0	2,7
1995	2,3	0,3	3,0	1,7	- 3,6	2,1
1996	1,7	2,9	- 4,3	0,3	- 8,8	0,6
1997 <sup>P</sup>	1,9	- 0,8	1,2	2,4	- 4,5	1,3
1998 <sup>P</sup>	2,1	0,5	7,1	7,2	0,2	2,9
1999 <sup>P</sup>	2,7	1,0	- 0,9	5,4	3,0	1,6
1997 <sup>P</sup>						
I	0,8	- 0,1	- 9,2	- 3,1	- 7,4	- 1,0
II	2,1	- 1,1	- 0,1	2,3	- 5,5	1,1
III	1,9	- 1,0	5,5	3,5	- 4,5	2,2
IV	2,7	- 0,8	5,6	5,7	- 1,4	2,8
1998 <sup>P</sup>						
I	2,2	- 0,4	21,2	10,5	2,0	4,6
II	1,7	0,3	6,9	2,0	- 0,8	2,7
III	2,3	0,8	- 1,1	3,8	1,4	1,3
IV	2,0	1,1	7,1	12,3	- 1,3	3,0
1999 <sup>P</sup>						
I	2,1	0,8	- 6,5	8,4	- 3,2	0,4
II	1,9	0,8	- 4,3	3,5	3,8	0,2
III	3,2	1,0	3,1	6,9	3,8	2,8
IV	3,4	1,3	2,8	3,5	5,7	3,0
2000 <sup>P</sup>						
I	4,1	1,7	14,6	3,0	8,3	5,4

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.  
\* PöoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

## Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix courants

**P1**

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Brutto- inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr
	Ausfuhr von Waren	Exportations de biens			Demande globale	Einfuhr von Waren		Importations de biens
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
89 112	69 261	334 870	334 870	86 378	77 111	248 492	248 492	1986
90 526	69 677	345 597	345 597	88 422	78 586	257 175	257 175	1987
97 991	76 554	369 516	369 516	96 790	85 855	272 726	272 726	1988
110 507	87 083	404 395	404 395	111 079	99 167	293 316	293 316	1989
115 048	91 205	430 718	430 718	113 415	101 173	317 303	317 303	1990
116 717	90 967	445 790	445 790	112 129	99 463	333 661	333 661	1991
122 166	95 435	452 554	452 554	110 191	96 840	342 363	342 363	1992
125 301	96 810	457 849	457 849	108 050	94 361	349 799	349 799	1993
127 004	99 387	468 478	468 478	111 015	97 151	357 463	357 463	1994
127 502	99 847	476 271	476 271	112 942	98 807	363 329	363 329	1995
131 467	102 171	482 260	482 260	116 426	101 024	365 833	365 833	1996
147 691	114 215	503 043	503 043	131 452	114 693	371 590	371 590	1997 <sup>P</sup>
152 909	118 349	518 458	518 458	138 447	120 591	380 011	380 011	1998 <sup>P</sup>
161 289	124 900	532 730	532 730	143 480	124 991	389 251	389 251	1999 <sup>P</sup>
								1997 <sup>P</sup>
34 727	26 492	117 665	117 665	30 027	26 840	87 638	87 638	I
37 030	28 829	127 707	127 707	33 883	29 330	93 823	93 823	II
37 014	27 703	128 026	128 026	33 720	28 387	94 305	94 305	III
38 919	31 191	129 644	129 644	33 822	30 136	95 823	95 823	IV
								1998 <sup>P</sup>
37 673	29 167	124 442	124 442	33 467	30 068	90 975	90 975	I
38 914	30 240	132 076	132 076	35 765	30 910	96 311	96 311	II
38 249	28 728	130 416	130 416	34 268	28 594	96 148	96 148	III
38 073	30 214	131 524	131 524	34 947	31 019	96 578	96 578	IV
								1999 <sup>P</sup>
38 245	29 278	125 359	125 359	33 309	29 840	92 049	92 049	I
39 551	30 589	132 874	132 874	35 387	30 417	97 487	97 487	II
40 623	30 560	135 416	135 416	36 401	30 530	99 015	99 015	III
42 870	34 474	139 082	139 082	38 382	34 204	100 699	100 699	IV
								2000 <sup>P</sup>
44 129	33 703	135 976	135 976	39 351	35 526	96 625	96 625	I
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
0,1	0,2	3,0	3,0	- 1,9	- 1,9	4,8	4,8	1986
1,6	0,6	3,2	3,2	2,4	1,9	3,5	3,5	1987
8,2	9,9	6,9	6,9	9,5	9,2	6,0	6,0	1988
12,8	13,8	9,4	9,4	14,8	15,5	7,5	7,5	1989
4,1	4,7	6,5	6,5	2,1	2,0	8,2	8,2	1990
1,5	- 0,3	3,5	3,5	- 1,1	- 1,7	5,2	5,2	1991
4,7	4,9	1,5	1,5	- 1,7	- 2,6	2,6	2,6	1992
2,6	1,4	1,2	1,2	- 1,9	- 2,6	2,2	2,2	1993
1,4	2,7	2,3	2,3	2,7	3,0	2,2	2,2	1994
0,4	0,5	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1995
3,1	2,3	1,3	1,3	3,1	2,2	0,7	0,7	1996
12,3	11,8	4,3	4,3	12,9	13,5	1,6	1,6	1997 <sup>P</sup>
3,5	3,6	3,1	3,1	5,3	5,1	2,3	2,3	1998 <sup>P</sup>
5,5	5,5	2,8	2,8	3,6	3,6	2,4	2,4	1999 <sup>P</sup>
								1997 <sup>P</sup>
6,7	5,6	1,2	1,2	6,1	5,3	- 0,4	- 0,4	I
13,5	13,2	4,4	4,4	14,4	15,3	1,2	1,2	II
14,0	12,9	5,4	5,4	16,2	17,8	2,0	2,0	III
15,0	15,2	6,2	6,2	14,8	15,9	3,4	3,4	IV
								1998 <sup>P</sup>
8,5	10,1	5,8	5,8	11,5	12,0	3,8	3,8	I
5,1	4,9	3,4	3,4	5,6	5,4	2,7	2,7	II
3,3	3,7	1,9	1,9	1,6	0,7	2,0	2,0	III
- 2,2	- 3,1	1,5	1,5	3,3	2,9	0,8	0,8	IV
								1999 <sup>P</sup>
1,5	0,4	0,7	0,7	- 0,5	- 0,8	1,2	1,2	I
1,6	1,2	0,6	0,6	- 1,1	- 1,6	1,2	1,2	II
6,2	6,4	3,8	3,8	6,2	6,8	3,0	3,0	III
12,6	14,1	5,7	5,7	9,8	10,3	4,3	4,3	IV
								2000 <sup>P</sup>
15,4	15,1	8,5	8,5	18,1	19,1	5,0	5,0	I

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

# Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

(Vgl. Grafik 21 und 22)

**P2**

Jahr Quartal	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon – dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen	Bau- investitionen	
Année Trimestre	Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Formation intérieure brute de capital	Biens d'équipement	Constructions	Demande intérieure
1986	167 003	39 334	72 429	31 190	38 676	278 766
1987	170 609	40 013	73 791	32 592	40 057	284 413
1988	173 512	41 807	76 603	35 506	43 008	291 922
1989	177 499	44 049	82 236	36 547	46 134	303 784
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	182 529	48 080	83 024	38 250	45 150	313 633
1992	182 786	48 438	73 917	33 132	44 767	305 141
1993	181 114	48 370	72 492	31 472	44 325	301 976
1994	182 932	49 354	77 753	33 306	47 450	310 039
1995	183 990	49 321	82 303	36 532	45 655	315 614
1996	185 204	50 322	81 392	37 430	42 823	316 918
1997 <sup>P</sup>	187 617	50 649	82 832	39 266	42 184	321 098
1998 <sup>P</sup>	191 985	50 523	91 729	42 630	42 367	334 237
1999 <sup>P</sup>	196 275	50 679	94 441	45 126	42 992	341 395
1997 <sup>P</sup>						
I	47 222	12 627	15 116	8 154	7 379	74 965
II	45 781	12 664	23 834	9 747	11 305	82 280
III	46 604	12 698	22 655	9 874	12 483	81 958
IV	48 009	12 660	21 227	11 490	11 017	81 896
1998 <sup>P</sup>						
I	48 264	12 544	18 515	9 159	7 589	79 323
II	46 718	12 595	26 062	10 078	11 256	85 376
III	47 769	12 685	23 536	10 366	12 666	83 991
IV	49 234	12 699	23 614	13 027	10 856	85 546
1999 <sup>P</sup>						
I	49 453	12 598	18 536	10 003	7 276	80 588
II	47 471	12 635	25 824	10 497	11 541	85 930
III	48 964	12 723	25 271	11 174	12 930	86 959
IV	50 386	12 723	24 810	13 452	11 246	87 918
2000 <sup>P</sup>						
I	50 810	12 629	20 167	10 260	7 698	83 605
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent						
1986	2,3	3,4	10,6	10,8	1,5	4,5
1987	2,2	1,7	1,9	4,5	3,6	2,0
1988	1,7	4,5	3,8	8,9	7,4	2,6
1989	2,3	5,4	7,4	2,9	7,3	4,1
1990	1,2	5,4	9,0	7,1	1,3	3,9
1991	1,6	3,5	- 7,4	- 2,3	- 3,4	- 0,6
1992	0,1	0,7	- 11,0	- 13,4	- 0,8	- 2,7
1993	- 0,9	- 0,1	- 1,9	- 5,0	- 1,0	- 1,0
1994	1,0	2,0	7,3	5,8	7,1	2,7
1995	0,6	- 0,1	5,9	9,7	- 3,8	1,8
1996	0,7	2,0	- 1,1	2,5	- 6,2	0,4
1997 <sup>P</sup>	1,3	0,6	1,8	4,9	- 1,5	1,3
1998 <sup>P</sup>	2,3	- 0,2	10,7	8,6	0,4	4,1
1999 <sup>P</sup>	2,2	0,3	3,0	5,9	1,5	2,1
1997 <sup>P</sup>						
I	- 0,1	0,9	- 4,8	0,3	- 4,0	- 0,9
II	1,5	0,5	1,0	4,6	- 2,1	1,2
III	1,4	0,5	4,1	5,7	- 1,5	2,0
IV	2,4	0,7	5,3	7,9	1,0	2,9
1998 <sup>P</sup>						
I	2,2	- 0,7	22,5	12,3	2,8	5,8
II	2,0	- 0,5	9,3	3,4	- 0,4	3,8
III	2,5	- 0,1	3,9	5,0	1,5	2,5
IV	2,6	0,3	11,2	13,4	- 1,5	4,5
1999 <sup>P</sup>						
I	2,5	0,4	0,1	9,2	- 4,1	1,6
II	1,6	0,3	- 0,9	4,2	2,5	0,6
III	2,5	0,3	7,4	7,8	2,1	3,5
IV	2,3	0,2	5,1	3,3	3,6	2,8
2000 <sup>P</sup>						
I	2,7	0,2	8,8	2,6	5,8	3,7

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.  
\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

# Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix de 1990

(Voir graphiques 21 et 22)

P2

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Brutto- inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	Ausfuhr von Waren	Ausfuhr von Waren			Einfuhr von Waren	Importations de biens		Produit intérieur brut aux prix du marché
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Exportations de biens	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
96 952	74 474	74 474	375 718	93 507	83 200	282 211	1986	
99 176	75 881	75 881	383 589	99 302	88 019	284 287	1987	
105 665	82 143	82 143	397 587	104 456	92 210	293 131	1988	
112 659	88 041	88 041	416 443	110 589	98 536	305 854	1989	
115 048	91 205	91 205	430 718	113 415	101 173	317 303	1990	
112 688	88 386	88 386	426 321	111 557	99 546	314 764	1991	
116 051	91 930	91 930	421 192	106 826	94 622	314 366	1992	
117 766	93 261	93 261	419 742	106 890	94 308	312 852	1993	
119 835	96 450	96 450	429 874	115 356	101 989	314 518	1994	
121 769	98 916	98 916	437 383	121 279	106 033	316 104	1995	
124 783	100 887	100 887	441 701	124 589	108 701	317 111	1996	
135 986	108 899	108 899	457 084	134 656	118 208	322 429	1997 <sup>P</sup>	
142 176	114 143	114 143	476 413	147 346	129 804	329 066	1998 <sup>P</sup>	
148 419	119 120	119 120	489 814	155 191	137 311	334 623	1999 <sup>P</sup>	
							1997 <sup>P</sup>	
31 856	25 214	25 214	106 822	30 551	27 329	76 270	I	
33 923	27 293	27 293	116 202	34 747	30 227	81 455	II	
34 033	26 518	26 518	115 990	34 105	28 972	81 886	III	
36 174	29 874	29 874	118 070	35 252	31 680	82 818	IV	
							1998 <sup>P</sup>	
34 843	27 960	27 960	114 165	35 622	32 138	78 543	I	
35 777	28 745	28 745	121 153	37 849	33 055	83 304	II	
35 556	27 861	27 861	119 547	36 106	30 675	83 441	III	
36 000	29 577	29 577	121 546	37 768	33 936	83 778	IV	
							1999 <sup>P</sup>	
35 249	28 018	28 018	115 837	36 485	32 953	79 352	I	
36 633	29 411	29 411	122 564	38 343	33 475	84 220	II	
36 945	28 879	28 879	123 904	39 111	33 564	84 793	III	
39 592	32 811	32 811	127 510	41 253	37 319	86 258	IV	
							2000 <sup>P</sup>	
35 549	31 215	31 215	123 154	41 088	37 351	82 066	I	

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

- 0,4	- 0,4	3,2	8,1	8,2	1,6	1986
2,3	1,9	2,1	6,2	5,8	0,7	1987
6,5	8,3	3,6	5,2	4,8	3,1	1988
6,6	7,2	4,7	5,9	6,9	4,3	1989
2,1	3,6	3,4	2,6	2,7	3,7	1990
- 2,1	- 3,1	- 1,0	- 1,6	- 1,6	- 0,8	1991
3,0	4,0	- 1,2	- 4,2	- 4,9	- 0,1	1992
1,5	1,4	- 0,3	0,1	- 0,3	- 0,5	1993
1,8	3,4	2,4	7,9	8,1	0,5	1994
1,6	2,6	1,7	5,1	4,0	0,5	1995
2,5	2,0	1,0	2,7	2,5	0,3	1996
9,0	7,9	3,5	8,1	8,7	1,7	1997 <sup>P</sup>
4,6	4,8	4,2	9,4	9,8	2,1	1998 <sup>P</sup>
4,4	4,4	2,8	5,3	5,8	1,7	1999 <sup>P</sup>
						1997 <sup>P</sup>
2,0	0,4	- 0,1	- 0,3	- 0,9	0,0	I
9,5	8,6	3,5	9,4	10,5	1,2	II
11,1	9,6	4,5	10,5	11,9	2,2	III
13,2	13,0	5,8	12,6	13,7	3,2	IV
						1998 <sup>P</sup>
9,4	10,9	6,9	16,6	17,6	3,0	I
5,5	5,3	4,3	8,9	9,4	2,3	II
4,5	5,1	3,1	5,9	5,9	1,9	III
- 0,5	- 1,0	2,9	7,1	7,1	1,2	IV
						1999 <sup>P</sup>
1,2	0,2	1,5	2,4	2,5	1,0	I
2,4	2,3	1,2	1,3	1,3	1,1	II
3,9	3,7	3,6	8,3	9,4	1,6	III
10,0	10,9	4,9	9,2	10,0	3,0	IV
						2000 <sup>P</sup>
12,2	11,4	6,3	12,6	13,3	3,4	I

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

# Bruttosozialprodukt nach Einkommensart<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

# Produit national brut, selon le genre de revenus<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

Jahr Année	Arbeitnehmer-einkommen Rémunération des salariés	Geschäftseinkommen der Selbstständigen Revenu d'exploitation des indépendants	Vermögens- und Mietzins-einkommen der privaten Haushalte Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Unverteilte Unternehmenseinkommen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Kapitalgesellschaften (inkl. laufende Übertragungen) Impôts directs frappant les sociétés (y c. transferts courants)	Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant à l'Etat	abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld moins: intérêts de la dette publique	Vermögens- und Erwerbseinkommen der Sozialversicherungen Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant aux assurances sociales	Volks-einkommen Revenu national
1990	189 783	12 834	23 982	13 582	7 842	3 523	4 578	12 443	259 411
1991	203 642	11 809	28 152	8 520	7 709	3 649	5 294	14 213	272 401
1992	210 495	10 536	29 289	6 701	7 870	4 106	6 457	16 659	279 200
1993	212 493	13 409	29 833	8 332	7 616	4 986	6 932	17 205	286 941
1994	214 748	16 163	27 987	10 054	8 113	5 518	7 615	17 117	292 085
1995	220 583	14 438	29 595	13 289	7 954	5 773	7 817	17 028	300 843
1996	222 123	15 624	30 246	15 201	7 860	5 298	7 634	17 084	305 802
1997 <sup>P</sup>	225 936	15 350	29 824	22 549	7 912	5 281	7 886	17 598	316 565
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1991	7,3	- 8,0	17,4	- 37,3	- 1,7	3,6	15,6	14,2	5,0
1992	3,4	- 10,8	4,0	- 21,3	2,1	12,5	22,0	17,2	2,5
1993	0,9	27,3	1,9	24,3	- 3,2	21,4	7,4	3,3	2,8
1994	1,1	20,5	- 6,2	20,7	6,5	10,7	9,8	- 0,5	1,8
1995	2,7	- 10,7	5,7	32,2	- 2,0	4,6	2,7	- 0,5	3,0
1996	0,7	8,2	2,2	14,4	- 1,2	- 8,2	- 2,3	0,3	1,6
1997 <sup>P</sup>	1,7	- 1,8	- 1,4	48,3	0,7	- 0,3	3,3	3,0	3,5
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	abzüglich: Subventionen moins: subventions	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen Produit national net aux prix du marché	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché
1990	20 797	5 536	274 671	56 230	330 901
1991	21 349	6 504	287 246	60 729	347 975
1992	21 035	7 076	293 158	62 632	355 791
1993	22 040	7 283	301 698	63 497	365 195
1994	22 480	7 392	307 173	62 861	370 034
1995	25 272	7 444	318 671	60 411	379 082
1996	25 469	8 111	323 160	59 743	382 903
1997 <sup>P</sup>	26 200	8 144	334 621	58 754	393 375
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	2,7	17,5	4,6	8,0	5,2
1992	- 1,5	8,8	2,1	3,1	2,2
1993	4,8	2,9	2,9	1,4	2,6
1994	2,0	1,5	1,8	- 1,0	1,3
1995	12,4	0,7	3,7	- 3,9	2,4
1996	0,8	9,0	1,4	- 1,1	1,0
1997 <sup>P</sup>	2,9	0,4	3,5	- 1,7	2,7
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

**Produktionskonto,  
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Compte de production,  
principaux agrégats, économie nationale<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P4**

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verfügbares Bruttoeinkommen Revenu disponible brut	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe	Bruttoersparnis Epargne brute	Finanzierungsüberschuss/-defizit Capacité (+) ou besoin (-) de financement
1990	598 922	296 072	317 304	328 433	226 029	85 854	102 404	12 763
1991	619 656	300 736	333 661	345 038	244 291	84 975	100 747	15 965
1992	628 153	300 358	342 364	352 296	255 213	78 627	97 083	21 908
1993	635 507	300 552	349 799	361 421	260 250	75 420	101 172	28 873
1994	642 820	300 512	357 463	365 592	266 031	78 717	99 561	24 118
1995	654 817	309 614	363 329	374 597	271 078	77 644	103 519	25 823
1996	665 688	317 677	365 833	378 466	276 422	73 884	102 044	27 673
1997 <sup>P</sup>	684 157	330 582	371 590	388 932	280 117	72 888	108 816	33 575
1998 <sup>P</sup>	702 544	341 873	380 011	..	..	75 473	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1991	3,5	1,6	5,2	5,1	8,1	- 1,0	- 1,6	25,1
1992	1,4	- 0,1	2,6	2,1	4,5	- 7,5	- 3,6	37,2
1993	1,2	0,1	2,2	2,6	2,0	- 4,1	4,2	31,8
1994	1,2	- 0,0	2,2	1,2	2,2	4,4	- 1,6	- 16,5
1995	1,9	3,0	1,6	2,5	1,9	- 1,4	4,0	7,1
1996	1,7	2,6	0,7	1,0	2,0	- 4,8	- 1,4	7,2
1997 <sup>P</sup>	2,8	4,1	1,6	2,8	1,3	- 1,3	6,6	21,3
1998 <sup>P</sup>	2,7	3,4	2,3	..	..	3,5	..	..

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

En millions de francs, aux prix de 1990

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe
1990	598 922	296 072	317 304	226 029	85 854
1991	586 871	286 278	314 764	230 609	83 400
1992	581 894	281 041	314 366	231 224	77 899
1993	574 443	274 809	312 852	229 484	75 797
1994	571 184	270 653	314 518	232 286	80 755
1995	580 694	279 103	316 104	233 310	82 187
1996	591 192	288 683	317 111	235 526	80 253
1997 <sup>P</sup>	610 712	303 345	322 429	238 266	81 450
1998 <sup>P</sup>	628 978	316 226	329 066	..	84 997
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	- 2,0	- 3,3	- 0,8	2,0	- 2,9
1992	- 0,8	- 1,8	- 0,1	0,3	- 6,6
1993	- 1,3	- 2,2	- 0,5	- 0,8	- 2,7
1994	- 0,6	- 1,5	0,5	1,2	6,5
1995	1,7	3,1	0,5	0,4	1,8
1996	1,8	3,4	0,3	0,9	- 2,4
1997 <sup>P</sup>	3,3	5,1	1,7	1,2	1,5
1998 <sup>P</sup>	3,0	4,2	2,1	..	4,4

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate<sup>1</sup>**

**Principaux agrégats  
par personne<sup>1</sup>**

**P5**

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant				Pro beschäftigte Person in Franken En francs par personne occupée					Mittlere Wohn- bevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäfti- gung
	Volksein- kommen	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE*	Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE*		Brutto- inland- produkt	Produktivität – Productivité					
			Consommation finale des ménages et ISBLSM*			Gesamt- wirtschaft (= BIP)	Nicht- finanz. Unterneh- mungen	Finanz- institute	Versiche- rungs- institute		
	Revenu national	Revenu dis- ponible des ménages et ISBLSM*	Produit intérieur brut		Economie nationale (= PIB)	Entreprises non-finan- cières	Inter- médiaires financiers	Entreprises d'assu- rances	Population résidante moyenne		
nominell nominal	nominell nominal	nominell nominal	real <sup>2</sup> réel <sup>2</sup>	nominell <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	in 1000 <sup>4</sup> en 1000 <sup>4</sup>	in 1000 <sup>3</sup> en 1000 <sup>3</sup>	
1990	38 171	29 116	26 425	26 425	..	..	..	..	..	6 796	..
1991	39 633	31 433	28 143	26 557	..	..	..	..	..	6 873	..
1992	40 213	32 331	29 073	26 327	..	..	..	..	..	6 943	..
1993	41 056	33 185	29 586	25 914	..	..	..	..	..	6 989	..
1994	41 507	33 014	30 010	25 996	..	..	..	..	..	7 037	..
1995	42 486	33 678	30 512	25 984	112 580	97 947	88 665	209 627	109 281	7 081	3 227
1996	43 040	33 900	30 931	26 065	113 812	98 654	88 878	228 693	111 306	7 105	3 214
1997 <sup>P</sup>	44 505	34 847	31 476	26 375	117 132	101 636	91 112	244 847	111 211	7 113	3 172
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1991	3,8	8,0	6,5	0,5	..	..	..	..	..	1,1	..
1992	1,5	2,9	3,3	- 0,9	..	..	..	..	..	1,0	..
1993	2,1	2,6	1,8	- 1,6	..	..	..	..	..	0,7	..
1994	1,1	- 0,5	1,4	0,3	..	..	..	..	..	0,7	..
1995	2,4	2,0	1,7	- 0,0	..	..	..	..	..	0,6	..
1996	1,3	0,7	1,4	0,3	1,1	0,7	0,2	9,1	1,9	0,3	- 0,4
1997 <sup>P</sup>	3,4	2,8	1,8	1,2	2,9	3,0	2,5	7,1	- 0,1	0,1	- 1,3
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung. <sup>2</sup> Zu Preisen von 1990. <sup>3</sup> Im Zusammenhang mit dem Nomenklaturwechsel (NOGA), wurde die Berechnung der vollzeitäquivalenten Beschäftigung revidiert. Rückgerechnete Werte (vor 1995) sind noch nicht verfügbar. <sup>4</sup> Ohne Grenzgänger. * POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienst der Haushalte.						<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale. <sup>2</sup> Aux prix de 1990. <sup>3</sup> Dans le cadre du passage à la nomenclature NOGA, l'emploi en équivalence plein temps a été révisé. Les données rétropolées (avant 1995) ne sont pas encore disponibles. <sup>4</sup> Sans les frontaliers. * ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.					

Statistisches Monatsheft SNB 8/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 8/2000



## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU <sup>1</sup> UE <sup>1</sup>	OECD OCDE	Schweiz Suisse
1980	13,5	7,8	.	13,5	21,1	18,0	13,5	14,3	4,0
1981	10,3	4,9	.	13,3	18,0	11,9	11,9	11,6	6,5
1982	6,1	2,7	.	12,0	16,5	8,6	10,8	10,2	5,7
1983	3,2	1,9	.	9,5	14,6	4,6	8,3	9,4	2,9
1984	4,3	2,3	.	7,7	10,8	5,0	7,3	8,0	2,9
1985	3,5	2,0	.	5,8	9,2	6,1	6,2	7,1	3,4
1986	1,9	0,6	.	2,5	5,8	3,4	3,6	5,9	0,8
1987	3,7	0,1	.	3,3	4,8	4,2	3,3	7,8	1,4
1988	4,1	0,7	.	2,7	5,1	4,9	3,8	8,6	1,9
1989	4,8	2,3	.	3,5	6,3	7,8	5,1	6,2	3,2
1990	5,4	3,1	.	3,5	6,5	9,5	5,8	6,8	5,4
1991	4,2	3,3	4,0	3,2	6,3	5,9	5,2	6,1	5,9
1992	3,0	1,7	5,1	2,4	5,3	3,7	4,5	5,0	4,0
1993	3,0	1,2	4,4	2,1	4,6	1,6	3,6	4,2	3,3
1994	2,6	0,7	2,8	1,7	4,1	2,5	3,1	4,4	0,9
1995	2,8	- 0,1	1,7	1,8	5,2	3,4	3,1	5,5	1,8
1996	2,9	0,1	1,4	2,0	4,0	2,4	2,5	5,1	0,8
1997	2,3	1,7	1,9	1,2	2,0	3,1	2,0	4,4	0,5
1998	1,5	0,6	0,9	0,8	2,0	3,4	1,7	3,8	0,0
1999	2,2	- 0,3	0,6	0,5	1,7	1,6	1,3	3,2	0,8
1997									
Feb. - Fév.	3,0	0,6	1,8	1,6	2,4	2,7	2,2	4,7	0,8
Mär. - Mars	2,8	0,5	1,6	1,0	2,3	2,6	2,0	4,4	0,5
Apr. - Avril	2,5	1,9	1,4	0,9	2,0	2,4	1,7	4,2	0,5
Mai - Mai	2,2	1,9	1,6	0,9	1,9	2,6	1,8	4,1	0,6
Jun. - Juin	2,3	2,2	1,6	1,0	1,7	2,9	1,9	4,2	0,5
Jul. - Juillet	2,2	1,9	2,2	1,0	1,8	3,3	2,0	4,3	0,5
Aug. - Août	2,2	2,1	2,4	1,5	1,8	3,5	2,2	4,4	0,5
Sep. - Sep.	2,2	2,4	2,2	1,3	1,8	3,6	2,1	4,4	0,4
Okt. - Oct.	2,1	2,5	2,1	1,1	2,0	3,7	2,1	4,4	0,3
Nov. - Nov.	1,8	2,1	2,2	1,3	2,0	3,7	2,2	4,4	0,4
Dez. - Déc.	1,7	1,8	2,0	1,1	1,9	3,6	2,1	4,3	0,4
1998									
Jan. - Jan.	1,6	1,8	1,3	0,7	1,9	3,3	1,7	4,2	0,0
Feb. - Fév.	1,4	1,9	1,2	0,8	2,1	3,4	1,8	4,2	0,0
Mär. - Mars	1,4	2,2	1,2	1,0	2,1	3,5	1,8	4,2	0,0
Apr. - Avril	1,4	0,4	1,5	1,2	2,1	4,0	2,1	4,0	0,0
Mai - Mai	1,7	0,5	1,4	1,0	2,0	4,2	2,1	4,1	0,1
Jun. - Juin	1,7	0,1	1,4	1,1	2,1	3,7	2,0	4,0	0,1
Jul. - Juillet	1,7	- 0,1	0,9	1,0	2,1	3,5	1,8	3,8	0,1
Aug. - Août	1,6	- 0,3	0,6	0,7	2,1	3,3	1,6	3,6	0,1
Sep. - Sep.	1,5	- 0,2	0,6	0,5	2,0	3,2	1,6	3,5	0,1
Okt. - Oct.	1,5	0,2	0,5	0,5	1,9	3,1	1,5	3,5	0,0
Nov. - Nov.	1,5	0,8	0,5	0,2	1,7	3,0	1,3	3,5	- 0,1
Dez. - Déc.	1,6	0,6	0,4	0,3	1,7	2,7	1,3	3,3	- 0,2
1999									
Jan. - Jan.	1,7	0,2	0,2	0,2	1,5	2,4	1,2	3,2	0,1
Feb. - Fév.	1,6	- 0,1	0,2	0,2	1,4	2,1	1,1	3,0	0,3
Mär. - Mars	1,7	- 0,4	0,4	0,4	1,3	2,0	1,2	3,0	0,5
Apr. - Avril	2,3	- 0,1	0,7	0,4	1,5	1,6	1,2	3,4	0,6
Mai - Mai	2,1	- 0,4	0,4	0,4	1,5	1,3	1,0	3,1	0,6
Jun. - Juin	2,0	- 0,3	0,4	0,3	1,4	1,4	1,0	3,1	0,6
Jul. - Juillet	2,1	- 0,1	0,6	0,4	1,7	1,3	1,1	3,2	0,7
Aug. - Août	2,3	0,3	0,7	0,5	1,7	1,1	1,2	3,4	0,9
Sep. - Sep.	2,6	- 0,2	0,7	0,7	1,8	1,1	1,2	3,5	1,2
Okt. - Oct.	2,6	- 0,7	0,8	0,8	2,0	1,2	1,4	3,4	1,2
Nov. - Nov.	2,6	- 1,2	1,0	0,9	2,0	1,4	1,5	3,4	1,3
Dez. - Déc.	2,7	- 1,1	1,2	1,3	2,1	1,8	1,8	3,6	1,7
2000									
Jan. - Jan.	2,7	- 0,9	1,6	1,6	2,2	2,0	2,0	3,5	1,6
Feb. - Fév.	3,2	- 0,6	1,8	1,4	2,4	2,3	2,1	3,9	1,6
Mär. - Mars	3,7	- 0,5	1,9	1,5	2,5	2,6	2,2	4,1	1,5
Apr. - Avril	3,0	- 0,8	1,5	1,3	2,3	3,0	2,1	3,7	1,4
Mai - Mai	3,1	- 0,7	1,4	1,5	2,5	3,1	2,2	3,8	1,6
Jun. - Juin	3,7	0,7	1,9	1,7	2,7	3,3	2,6	4,0	1,9
Jul. - Juillet	..	..	..	..	2,6	..	..	..	2,0

<sup>1</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.

<sup>1</sup> Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup>

## Chômage

En pour-cent de la population active  
Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU UE	OECD OCDE
1980	7,2	2,0	.	.	.	.	.	.
1981	7,6	2,2	.	.	.	.	.	.
1982	9,7	2,4	.	7,7	6,4	10,3	.	.
1983	9,6	2,7	.	8,1	7,5	11,1	.	.
1984	7,5	2,7	.	9,7	<b>8,0</b>	11,2	.	.
1985	7,2	2,6	.	10,2	8,3	11,5	.	.
1986	7,0	2,8	.	10,3	<b>9,0</b>	11,6	.	.
1987	6,2	2,9	.	<b>10,5</b>	9,8	10,6	.	.
1988	5,5	2,5	.	<b>10,0</b>	<b>9,8</b>	8,7	9,5	6,7
1989	5,3	2,3	.	9,4	<b>9,8</b>	7,3	8,7	6,2
1990	5,6	2,1	.	9,0	<b>9,0</b>	7,1	8,1	6,1
1991	6,8	2,1	.	9,5	<b>8,6</b>	8,9	8,4	6,8
1992	7,5	2,2	.	10,4	8,9	10,0	9,1	7,4
1993	6,9	2,5	7,9	11,7	<b>10,2</b>	10,5	10,7	8,2
1994	6,1	2,9	8,5	12,3	<b>11,2</b>	9,6	11,1	8,1
1995	5,6	3,2	8,2	11,7	<b>11,6</b>	8,7	10,7	7,7
1996	5,4	3,4	8,9	12,4	<b>11,7</b>	8,2	10,8	7,7
1997	4,9	3,4	9,9	12,3	<b>11,7</b>	7,0	10,6	7,4
1998	4,5	4,1	9,4	<b>11,8</b>	11,9	6,3	9,9	7,1
1999	4,2	4,7	<b>8,8</b>	11,3	11,4	6,1	9,2	6,8
1998								
I	4,7	3,7	9,8	11,9	<b>11,8</b>	6,4	10,2	7,2
II	4,4	4,1	9,6	11,8	11,9	6,3	10,0	7,1
III	4,5	4,2	9,2	11,8	11,9	6,3	9,9	7,1
IV	4,4	4,4	8,9	11,8	11,8	6,3	9,7	7,0
1999								
I	4,3	4,6	8,8	11,7	11,6	6,3	9,5	6,9
II	4,3	4,7	8,7	11,5	11,4	6,1	9,2	6,9
III	4,2	4,7	<b>8,8</b>	11,2	11,3	6,0	9,1	6,8
IV	4,1	4,7	8,7	10,8	11,1	6,0	8,9	<b>6,8</b>
2000								
I	4,1	4,8	<b>8,5</b>	<b>10,3</b>	11,0	5,8	<b>8,8</b>	6,7
II	<b>4,0</b>	<b>4,7</b>	<b>8,4</b>	<b>9,8</b>	..	..	<b>8,5</b>	<b>6,5</b>
1998								
Apr. – Avril	4,3	4,1	9,7	11,8	11,9	6,3	10,1	7,1
Mai – Mai	4,4	4,1	9,6	11,8	11,9	6,3	10,0	7,1
Jun. – Juin	4,5	4,1	9,4	11,8	11,9	6,3	10,0	7,1
Jul. – Juillet	4,5	4,1	9,3	11,8	11,9	6,4	9,9	7,1
Aug. – Août	4,5	4,3	9,2	<b>11,8</b>	11,9	6,3	9,9	7,1
Sep. – Sep.	4,5	4,3	9,1	11,9	11,9	6,3	9,8	7,0
Okt. – Oct.	4,5	4,3	<b>9,0</b>	11,8	11,8	6,3	9,7	7,0
Nov. – Nov.	4,4	4,5	8,9	11,8	11,8	6,2	9,7	7,0
Dez. – Déc.	4,4	4,5	8,9	11,8	11,7	6,3	9,6	6,9
1999								
Jan. – Jan.	4,3	4,5	8,9	11,7	11,6	6,3	<b>9,6</b>	<b>7,0</b>
Feb. – Fév.	4,4	4,6	<b>8,8</b>	11,7	11,6	6,2	9,5	7,0
Mär. – Mars	4,2	4,7	<b>8,8</b>	<b>11,6</b>	11,6	6,2	9,4	6,9
Apr. – Avril	4,3	4,8	8,7	11,6	11,5	6,2	9,3	6,9
Mai – Mai	4,2	4,6	8,7	11,5	11,4	6,1	9,2	6,8
Jun. – Juin	4,3	4,8	<b>8,8</b>	11,4	11,4	6,0	9,2	6,8
Jul. – Juillet	4,3	4,8	<b>8,8</b>	11,3	11,3	6,0	9,1	6,8
Aug. – Août	4,2	4,7	<b>8,8</b>	<b>11,2</b>	11,3	6,0	9,1	6,8
Sep. – Sep.	4,2	4,7	<b>8,8</b>	11,1	11,2	6,0	<b>9,1</b>	6,8
Okt. – Oct.	4,1	4,7	<b>8,8</b>	10,9	11,1	6,0	8,9	6,8
Nov. – Nov.	4,1	4,6	8,7	10,8	11,1	5,9	8,9	6,7
Dez. – Déc.	4,1	4,7	<b>8,7</b>	10,6	11,2	6,0	8,9	6,7
2000								
Jan. – Jan.	4,0	4,7	8,5	10,5	11,2	5,9	8,8	6,7
Feb. – Fév.	4,1	4,9	<b>8,5</b>	10,4	11,0	5,9	<b>8,8</b>	6,7
Mär. – Mars	4,1	4,9	8,4	10,2	10,9	5,7	<b>8,7</b>	6,7
Apr. – Avril	3,9	4,8	<b>8,5</b>	10,0	10,7	<b>5,7</b>	<b>8,6</b>	6,6
Mai – Mai	4,1	4,6	8,4	9,8	..	..	8,5	6,6
Jun. – Juin	<b>4,0</b>	<b>4,7</b>	<b>8,4</b>	<b>9,6</b>	..	..	<b>8,4</b>	..
Jul. – Juillet	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N1.

<sup>1</sup> Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N1.

## Bruttoinlandprodukt (real, saisonbereinigt<sup>1</sup>)

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

## Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières<sup>1</sup>)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland <sup>2</sup> Allemagne <sup>2</sup>	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	3,4	2,9	2,3	4,2	2,4	2,8	1,6
1987	3,4	4,2	1,4	<b>4,4</b>	2,5	3,2	0,7
1988	4,2	6,2	3,6	5,2	4,4	3,8	3,1
1989	3,5	4,8	3,7	2,1	4,1	2,9	4,3
1990	1,8	5,1	5,9	0,7	2,6	2,1	3,7
1991	- 0,5	3,8	3,1	- 1,5	1,0	1,1	- 0,8
1992	3,1	1,0	2,2	0,1	1,5	0,6	- 0,1
1993	2,7	0,3	- 1,1	2,3	- 1,0	- 1,2	- 0,5
1994	4,0	0,6	2,3	4,4	1,9	2,2	0,5
1995	2,7	1,5	1,7	2,8	1,7	2,9	0,5
1996	3,6	5,1	0,8	2,5	1,1	1,1	0,3
1997	<b>4,4</b>	1,6	1,4	3,5	1,9	1,8	1,7
1998	<b>4,4</b>	- 2,5	2,2	2,6	3,2	1,6	2,1
1999	<b>4,2</b>	0,2	1,5	2,1	3,0	1,4	1,7
1998							
I	<b>6,4</b>	- 4,7	4,7	2,9	3,4	- 1,2	1,9
II	<b>2,9</b>	- 0,8	- 0,3	2,7	3,4	1,9	1,5
III	<b>3,4</b>	- 4,8	0,8	1,8	2,1	2,3	1,0
IV	<b>5,5</b>	- 2,1	- 0,7	0,6	3,0	- 1,1	0,6
1999							
I	<b>3,5</b>	6,1	2,8	1,3	2,2	1,1	0,9
II	<b>2,5</b>	3,8	0,5	3,1	3,1	2,3	2,0
III	<b>5,6</b>	- 4,0	3,1	4,0	3,8	3,0	3,5
IV	<b>8,0</b>	- 6,6	2,8	2,7	<b>3,5</b>	2,3	4,4
2000							
I	<b>4,8</b>	9,6	2,6	2,0	<b>2,8</b>	4,1	3,9
II	<b>5,1</b>	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet. <sup>1</sup> Taux de variation annualisés.  
<sup>2</sup> Bis 1990 alte Bundesländer. <sup>2</sup> Jusqu'en 1990, les anciens Länder uniquement.

## Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

## Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Q4

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland <sup>1</sup> Allemagne <sup>1</sup>	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	- 149,2	85,9	40,9	- 1,3	2,4	2,5	6,9
1987	- 162,6	84,4	46,4	- 9,4	- 4,4	- 2,6	7,6
1988	- 123,1	79,2	50,4	- 31,2	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	- 98,9	63,2	57,0	- 38,5	- 4,7	- 12,8	7,0
1990	- 79,3	44,1	48,3	- 33,9	- 9,9	- 16,5	8,6
1991	4,3	68,2	- 17,7	- 15,0	- 6,5	- 24,5	10,6
1992	- 50,6	112,6	- 19,1	- 18,2	3,9	- 29,2	15,0
1993	- 85,3	131,6	- 13,9	- 16,0	9,0	7,8	19,4
1994	- 121,7	130,3	- 20,9	- 2,0	7,4	13,2	17,5
1995	- 113,6	111,0	- 18,9	- 6,0	10,8	25,1	21,3
1996	- 129,3	65,9	- <b>8,0</b>	- 0,7	20,6	40,0	22,0
1997	- 143,9	94,4	- <b>2,9</b>	10,8	39,5	32,4	<b>25,5</b>
1998	- 220,6	120,7	- <b>4,6</b>	- 1,1	40,2	20,0	<b>25,8</b>
1999	- 338,9	106,9	- <b>20,9</b>	- 20,6	<b>37,2</b>	8,2	<b>29,9</b>
1998							
I	- 33,7	27,7	- <b>2,2</b>	- 0,4	9,6	0,0	<b>6,2</b>
II	- 51,3	28,4	- <b>2,4</b>	- 1,4	8,7	7,3	<b>8,1</b>
III	- 73,9	31,8	- <b>4,1</b>	2,0	10,7	9,8	<b>6,4</b>
IV	- 61,6	32,7	- <b>0,6</b>	- 1,3	11,1	2,9	<b>5,1</b>
1999							
I	- 59,5	25,2	- <b>5,6</b>	- 6,9	<b>11,0</b>	0,6	<b>6,7</b>
II	- 80,3	26,9	- <b>0,5</b>	- 3,5	<b>8,3</b>	3,2	<b>8,0</b>
III	- 99,1	28,6	- <b>9,5</b>	- 7,0	<b>9,8</b>	5,5	<b>7,6</b>
IV	- 100,0	26,2	- <b>6,3</b>	- 3,2	<b>8,1</b>	- 1,1	<b>7,6</b>
2000							
I	..	..	..	..	..	..	6,3

<sup>1</sup> Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland. <sup>1</sup> Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tabellen		Tabellen		Tabellen
Aktien:		Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften		Refinanzierungskredite SNB	B11
Emissionen	D101, D105	bei der SNB	A1, B12, B13	Renditen von Obligationen inländischer Schuldner	D41, D42
Kursentwicklung (Aktienindizes)	D20	Giroverkehr der SNB	C7	Repo-Sätze der SNB	D21
Aktiven der Banken	C11, C21, C23, C25	Goldbestand SNB	A1	Repräsentativität der Bilanzhebungen	C34
Angestelltegehälter	G4	Goldpreis	G22	Rohwarenpreise	G22
Anlagefonds	D151, D152	Hochbau	K1	Rückzahlungen:	
Anleihssemissionen:		Hypothekarzinsen	D3	von Anleihen für Schuldner	
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103,	Importpreise	G21	im Ausland	D101
für Schuldner im Ausland (SFr.)	D101, D111,	Import von Waren und Dienstleistungen	P1, P2	von Anleihen für Schuldner	
	D112, D113	Indizes:		im Inland	D101, D104
Arbeiterlöhne	G4	Schweizer Aktien	D20	von schweizerischem	
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:		industrielle Produktion	H1	Aktienkapital	D101, D106
Schweiz	N1	Konsumentenpreise	G11, G12, G13, G14, G15	Rüstungsausgaben	F4
Ausland	Q2	Rohwarenpreise	G22	Sachausgaben	F4
Arbeitszeit, wöchentliche	N2	Wechselkurse	E2, E3	Saisonbereinigte	
Auftragsbestand in der Industrie	H2	Gesamtangebot	G21	Notenbankgeldmenge	B12, B13
Auftragseingang in der Industrie	H2	Importpreise	G21	Saisonfaktoren zur Bereinigung der Noten- bankgeldmenge	B12
Ausfuhr	L12, L22, P1, P2	Produzentenpreise	G21	Schulden:	
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben- gebieten	F3	Beschäftigung	N3, N4	des Bundes	F5
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf	G32	der Kantone und Gemeinden	F6
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)	D16	Baupreise	G31	Sichteinlagen bei Banken und Post	B21, B22,
Auslandvermögen, schweizerisches	M3	Lohnentwicklung	G4, G5	Silberpreis	G22
Aussenbeitrag zum BSP	M11	Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz in der Industrie	H2	Spareinlagen	B21, B22, C12
Aussenhandel:		Detailhandelsumsätze	J1	Sparzinsen	D3
nach Ländern	L3	Industrie, Gewerbe u. Dienstleistungen		Stempelabgaben	F2
nach Verwendungszweck	L1, L2	Bauausgaben	K1	Tabaksteuer	F2
Bargeldumlauf	B21, B22	Inlandportefeuille SNB	A1	Termineinlagen	B21, B22
Baubewilligte Wohnungen	K2	Internationale Zahlungsmittel SNB	A1	Tiefbau	K1
Bauausgaben	K1	Investitionen	P1, P2	Transaktionskonti.	B21, B22
Baukostenindizes	G32	Investitionsbeiträge	F4	Treibstoffzölle	F2
Baupreisindex	G31	Investitionsgüter	F4	Treuhandgeschäfte der Banken	C31, C32, C33
Bautätigkeit	K2	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	F4	Umsatz in der Industrie	H2
Beiträge an laufende Ausgaben	F4	Kapitalverkehrsbilanz	M2	Verbrauch öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen	P1, P2
Beschäftigung	N3, N4	Kapitalmarktbeanspruchung	D101	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE	P1, P2
Bevölkerung	P5	Kassa-Zinssätze	D42	Verkehrsabgaben	F2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen	C11, C12	Kassenobligationensätze	D3	Vermögensübertragungen	M12
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank	A1	Konsumentenpreise:		Verrechnungssteuern	F2
Börsenkapitalisierung	D22	Schweiz	G11, G12, G13, G14, G15	Volkswirtschaftliche Gesamt- rechnung	P1, P2, P3, P4, P5
Börsenumsätze	D17	Ausland	Q1	Vorsorgegelder	B21, B22
Brutto-Inlandinvestitionen	P1, P2	Korrespondenten im Inland	A1	Währungskredite SNB	A1
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:		Kredite	C41, C42	Währungsreserven	B11, M6
Schweiz	P1, P2, P3, P5	Kredite der Geschäftsbanken	M23	Warenumsatzsteuer	F2
Ausland	Q3	Kurzarbeitende in der Schweiz	N1	Wechselkursentwicklung	E1, E21, E22, E31, E32
Darlehen und Beteiligungen	F4	Landwirtschaftliche Abgaben	F2	Wertpapierumsätze Börsen	D17
Depots bei Grossbanken, Zinssatz	D3	LIBOR-Sätze	D12	Wertschöpfung (Brutto)	P4
Detailhandelsumsätze	J1	Liquidität:		Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken	C8
Devisenanlagen SNB	A1	Kassenliquidität (Liquidität I)	C5	Wertschriftenportefeuille SNB	A1, B11
Devisenkurse	E1	Gesamtliquidität (Liquidität II)	C6	Wohnungsbau	K2
Direkte Bundessteuer	F2	Logiernächte	J2	Zahlungsbilanz der Schweiz	M1, M2
Direktinvestitionen		Lohnentwicklung	G4, G5	Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing	C71, C72
im Ausland	M21, M41, M42, M43	Lombardsatz SNB	D22	Zinssätze:	
in der Schweiz	M21, M51, M52	Lombardvorschüsse SNB	A1	Depot bei Grossbanken	D3
Diskontsätze (Ausland)	D22	London Interbankensätze	D12	Diskontsätze Ausland	D22
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz	D12	Monatsbilanzen der Banken	C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26	Eidgenössische Geldmarktbuch- forderungen	D12
Einfuhr	L11, L21, P1, P2	Münzumlaufl	A2	Euromarktsätze	D11
Einwohner	P5	Neuerstellte Wohnungen	K2	Geldmarkt	D12
Entschädigungen an Gemeinwesen	F4	Notenabschnitte	A2	Hypotheken	D3
Ertragsbilanzen:		Notenbankgeldmenge	B11, B12, B13	Kassa-Zinssätze für Obligationen der Eidgenossenschaft	D42
Schweiz	M11	Notenumlauf	A1, A2, B12, B13	Kassenobligationen	D3
Ausland	Q4	Offene Stellen	N1	Lombardsatz	D22
Euromarktsätze	D11	Öffentlicher Bau	K1	Offizielle Sätze Inland/Ausland	D22
Export von Waren und Dienstleistungen	P1, P2	Offizielle Sätze Inland/Ausland	D22	Sparhefte	D3
Faktoreinkommen	M11	Passiven der Banken	C12, C22, C24, C26	Zinsstruktur	D42
Fertigwarenlager in der Industrie	H2	Passivzinsen	F4	Zolleinnahmen	F2
Finanzen:		Personaltausgaben	F4		
Bund	F1, F2, F3, F4, F5	Portfolioinvestitionen	M22, M3		
Kantone und Gemeinden	F6, F7	Privater Bau	K1		
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Produktion in der Industrie	H1		
Fremdenverkehr	J2, M11	Produktionskonto	P4		
Fremdwährungsanlagen der BNS	A3	Produzentenpreise	G21		
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)	D12	Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1		
Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> und M <sub>3</sub>	B21, B22				

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires . . . C11, C21, C23, C25	Droits de douane . . . . . F2	Nuitées . . . . . J2
Actions:	Droits de timbre . . . . . F2	Numéraire en circulation . . . . . B21, B22
Emissions . . . . . D101, D105	Droits sur les carburants . . . . . F2	Offres d'emploi . . . . . N1
Evolution des cours	Durée hebdomadaire du travail . . . . . N2	Opérations fiduciaires des
(indices des actions) . . . . . D20	Emissions d'emprunts:	banques . . . . . C31, C32, C33
Armement . . . . . F4	Débiteurs domiciliés	Parts des cantons aux recettes
Avances sur nantissement de la BNS . . . . . A1	en Suisse . . . . . D101, D102, D103	fédérales . . . . . F4
Avoirs et engagements extérieurs de la	Débiteurs domiciliés	Passif de bilans bancaires . . . C12, C22, C24, C26
Suisse . . . . . M3	à l'étranger (en francs suisses) . . . D101, D111,	Personnel . . . . . F4
Balance suisse des paiements . . . . . M1, M2	. . . . . D112, D113	Pièces de monnaie en circulation . . . . . A2
Balances des transactions courantes:	Emploi . . . . . N3, N4	Placements de devises de la BNS . . . . . A1
Suisse . . . . . M11	Encaisse-or de la BNS . . . . . A1	Placements en monnaies étrangères de la
Etranger . . . . . Q4	Entrées de commandes dans l'industrie . . . . . H2	BNS, répartition selon la monnaie . . . . . A3
Bâtiments (industrie, artisanat et services) . . . K1	Escompte, taux officiels à l'étranger . . . . . D22	Population . . . . . P5
Bâtiments . . . . . K1	Euro-marché, taux d'intérêt . . . . . D11	Portefeuille suisse de la BNS . . . . . A1
Biens d'investissement . . . . . F4	Evolution des cours	Prélèvement sur le marché des
Biens et services . . . . . F4	des devises . . . . . E1, E21, E22, E31, E32	capitaux . . . . . D101
Bilan de la Banque nationale suisse . . . . . A1	Evolution des salaires . . . . . G4, G5	Prêts et participations . . . . . F4
Bilans mensuels	Exportations de biens et de services . . . . . P1, P2	Prix à la consommation:
des banques . . . . . C11, C12, C21, C22, C23,	Exportations . . . . . L12, L22, P1, P2	Suisse . . . . . G11, G12, G13, G14, G15
. . . . . C24, C25, C26	Finances:	Etranger . . . . . Q1
Billets en circulation . . . . . A1, A2, B12, B13	Confédération . . . . . F1, F2, F3, F4, F5	Prix à l'importation . . . . . G21
Bons de caisse, taux d'intérêt . . . . . D3	Cantons et communes . . . . . F6, F7	Prix à la production . . . . . G21
Bourses, capitalisation . . . . . D22	Fonds de compensation de l'AVS	Prix de l'argent (métal) . . . . . G22
Bourses, résumé des chiffres d'affaires . . . D17	(placements) . . . . . D16	Prix de la construction . . . . . G31
Carnets de commandes dans l'industrie . . . . . H2	Fonds de la prévoyance liée . . . . . B21, B22	Prix de l'or . . . . . G22
Chiffre d'affaires du commerce de détail . . . J1	Fonds de placement . . . . . D151, D152	Prix des matières premières . . . . . G22
Chiffre d'affaires dans l'industrie . . . . . H2	Formation intérieure brute de capital . . . . . P1, P2	Production industrielle . . . . . H1
Chômeurs, taux de chômage:	Génie civil . . . . . K1	Produit intérieur brut/produit national brut:
Suisse . . . . . N1	Hypothèques, taux d'intérêt . . . . . D3	Suisse . . . . . P1, P2, P3, P5
Etranger . . . . . Q2	Importations de biens et de services . . . . . P1, P2	Etranger . . . . . Q3
Ciôture des comptes de la Confédération . . . F1	Importations . . . . . L11, L21, P1, P2	Recettes fiscales de la Confédération . . . . . F2
Coefficients saisonniers	Impôt anticipé . . . . . F2	Remboursements:
pour la monnaie centrale . . . . . B12	Impôt fédéral direct . . . . . F2	Emprunts de débiteurs domiciliés
Commerce extérieur:	Impôt sur le chiffre d'affaires . . . . . F2	à l'étranger . . . . . D101
par pays	Impôt sur le tabac . . . . . F2	Emprunts de débiteurs domiciliés
selon l'utilisation des marchandises . . . L1, L2	Indices:	en Suisse . . . . . D101, D104
Compte de production . . . . . P4	Actions en Suisse . . . . . D20	Actions suisses . . . . . D101, D106
Comptes de virements, à la BNS, des	Chiffres d'affaires	Rendements d'obligations de débiteurs
banques et sociétés financières	du commerce de détail . . . . . J1	suisses . . . . . D41, D42
en Suisse . . . . . A1, B12, B13	Cours de change . . . . . E2, E3	Représentativité des statistiques
Comptes nationaux . . . . . P1, P2, P3, P4, P5	Coût de la construction à Zurich,	sur le bilan . . . . . C34
Comptes transactions . . . . . B21, B22	à Berne, à Lucerne et à Genève . . . . . G32	Réserves monétaires . . . . . B11, M6
Consommation finale des administrations pu-	Emploi . . . . . N3, N4	Revenus du travail et de capitaux . . . . . M11
bliques et des assurances sociales . . . P1, P2	Entrées et carnets de commandes,	Salaires des ouvriers . . . . . G4
Consommation finale des ménages	production, stock de produits finis	Salaires et traitements . . . . . G4, G5
et des ISBLSM . . . . . P1, P2	ainsi que chiffre d'affaires dans	Salaires nominaux/réels . . . . . G4, G5
Construction de bâtiments . . . . . K1	l'industrie . . . . . H2	Stock de produits finis dans l'industrie . . . . . H2
Construction privée . . . . . K1	Evolution des salaires . . . . . G4, G5	Stocks de titres dans les dépôts
Construction publique . . . . . K1	Offre totale . . . . . G21	des banques . . . . . C8
Constructions autorisées . . . . . K2	Prix à la consommation . . . G11, G12, G13, G14, G15	Structure des bilans bancaires . . . . . C11, C12
Contribution extérieure au PNB . . . . . M11	Prix à l'importation . . . . . G21	Structure des taux d'intérêt . . . . . D42
Contribution à des dépenses courantes . . . . F4	Prix à la production . . . . . G21	Taux d'intérêt:
Contributions à des investissements . . . . . F4	Prix de la construction . . . . . G31	Bons de caisse . . . . . D3
Correspondants en Suisse . . . . . A1	Prix des matières premières . . . . . G22	Créances comptables à court terme
Coupures . . . . . A2	Production industrielle . . . . . H1	sur la Confédération . . . . . D12
Cours des devises . . . . . E1	Industrie du bâtiment . . . . . K2	Dépôts d'épargne . . . . . D3
Coût de la construction . . . . . G32	Intérêts passifs . . . . . F4	Dépôts dans les grandes banques . . . . . D3
Créances comptables à court terme,	Investissements de portefeuille . . . . . M22, M3	Escompte, taux officiels à l'étranger . . . . . D22
taux d'intérêt . . . . . D11, D12, D22	Investissements directs	Euro-marché . . . . . D11
Crédits . . . . . C41, C42	à l'étranger . . . . . M21, M41, M42, M43	Hypothèques . . . . . D3
Crédits de refinancement de la BNS . . . . . B11	en Suisse . . . . . M21, M51, M52	Libor . . . . . D12
Crédits des banques commerciales . . . . . M23	Investissements . . . . . P1, P2	Lombard, taux des avances sur
Crédits monétaires de la BNS . . . . . A1	Libor, taux interbancaires à Londres . . . . . D12	nantissement de la BNS . . . . . D22
Dédommagements à des collectivités	Liquidités:	nantissement de la BNS . . . . . D12
publiques . . . . . F4	Liquidité de caisse (liquidité I) . . . . . C5	Marché monétaire, taux d'intérêt
Dépenses dans la construction . . . . . K1	Liquidité globale (liquidité II) . . . . . C6	(Suisse et étranger) . . . . . D11, D12
Dépenses de la Confédération, par groupes	Logements construits . . . . . K2	Masses monétaires M1, M2 et M3 . . . . . B21, B22,
de tâches . . . . . F3	Lombard, taux des avances sur	Monnaie centrale . . . . . B11, B12, B13
Dépenses de la Confédération, par nature . . . F4	nantissement de la BNS . . . . . D22	Monnaie centrale désaisonnalisée . . . . . B12, B13
Dépôts à terme . . . . . B21, B22	Marché monétaire, taux d'intérêt	Mouvement touristique . . . . . J2, M11
Dépôts à vue détenus dans les	(Suisse et étranger) . . . . . D11, D12	Mouvements de capitaux . . . . . M2
banques et à la poste . . . . . B21, B22	Masses monétaires M1, M2 et M3 . . . . . B21, B22,	Mouvements de titres aux bourses . . . . . D17
Dépôts d'épargne . . . . . B21, B22, C12	Monnaie centrale . . . . . B11, B12, B13	Moyens de paiement internationaux
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt . . . . . D3	Monnaie centrale désaisonnalisée . . . . . B12, B13	de la BNS . . . . . A1
Dépôts dans les grandes banques,	Mouvement touristique . . . . . J2, M11	
taux d'intérêt . . . . . D3	Mouvements de capitaux . . . . . M2	
Dette:	Mouvements de titres aux bourses . . . . . D17	
Confédération . . . . . F5	Moyens de paiement internationaux	
Cantons et communes . . . . . F6	de la BNS . . . . . A1	

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

<b>Erhebungsstellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Offices et administrations</b>
Amt für Statistik der Stadt Bern . . . . .	G32	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung . . . . .	D16	Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants
BIZ Bank für Internationalen Zahlungsausgleich. . .	D22	BRI Banque de Règlements Internationaux
Börsenkommissariat des Kantons Zürich . . . . .	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Statistik . . . . .	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G31, G4, G5, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N2, N3, N4, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung . . . . .	F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion . . . . .	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung . . . . .	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern . . .	G32	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse . . . . .	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics . . . . .	D22	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics . . . . .	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse . . . . .	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Moody-Index für Rohwarenpreise . . . . .	G22	Indice «Moody» des prix des matières pre- mières
OECD, Paris – Main Economic Indicators . . . . .	Q1, Q2	OCDE, Paris – Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts . . . . .	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion . . . . .	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise . . . . .	G22	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizer Börse – Monatsbericht . . . . .	D17, D20, D22	Bourse Suisse – Rapport mensuel
– Finanzmarkt Schweiz. . . . .	D20	– «Finanzmarkt Schweiz»
Schweizerische Grossbanken . . . . .	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt . . . . .	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank . . . . .	A1, A2, A3, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C31, C32, C33, C34, C41, C42, C5, C6, C71, C72, C8, D11, D12, D13, D21, D22, D3, D41, D42, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D151, D152, E1, E21, E22, E31, E32, G22, M11, M12, M21, M22, M23, M24, M3, M41, M42, M43, M51, M52, M6	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein . . . . .	D20	Société de Banque Suisse
Staatssekretariat für Wirtschaft . . . . .	N1, P1, P2	Secrétariat d'Etat à l'économie
Statistisches Amt der Stadt Zürich . . . . .	G32	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf . . . . .	G32	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken . . . . .	D3	Union des banques cantonales suisses